



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958 — (Sección aérea: 2 pesetas)

EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA — Redacción y administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono 317-19-20. Talleres "T.I.S.A.". Tallers, 64

Director: José Aliaga Cebrián

## TROZOS

Moqueta lisos y con dibujos  
Extraordinario lote de alfombras  
fuera de serie

Y todo a precios también fuera de serie

## ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, n.º 9

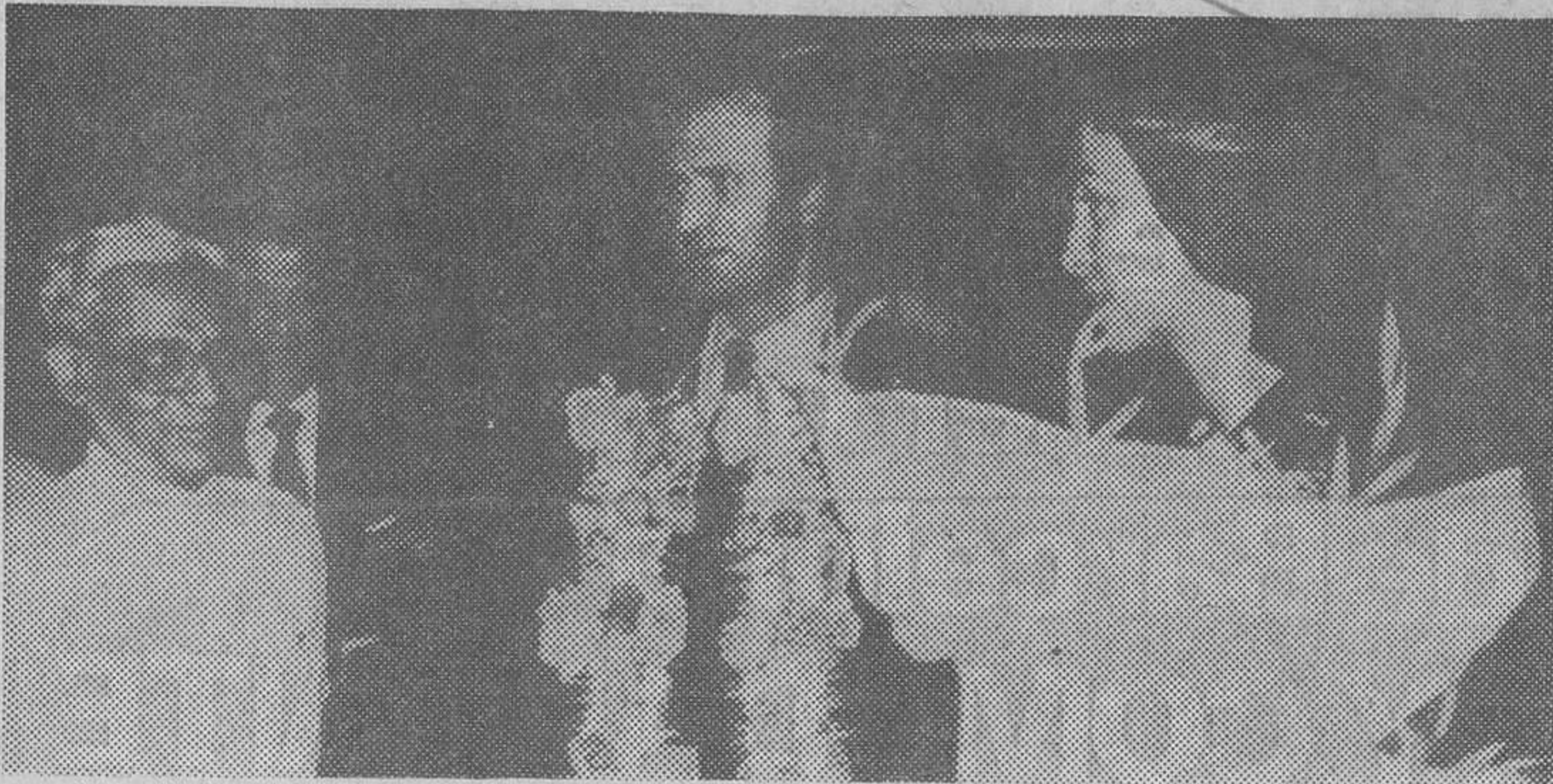
Navas de Tolosa, n.º 334 - 336

### Llegados anoche a Bombay

# Los Reyes de España inician su visita a la India

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron anoche a Bombay en la primera etapa de su viaje oficial a la Unión India, con el que culmina el proceso de acercamiento y se abre una nueva etapa en las relaciones hispano-indias. La visita se prolongará hasta el próximo domingo.

Los Reyes de España pernoctaron en un hotel próximo al aeropuerto de Bombay, a donde llegaron a las 9.30 de la noche, hora local (5.30 de la tarde, hora española) y hoy, a primera hora, proseguirán viaje hasta Nueva Delhi, la capital política, donde se celebrará la recepción oficial por parte del presidente de la República, Sanjiva Reddy, y otras autoridades.



Los Reyes de España a su llegada a Bombay fueron recibidos por una representación del Gobierno indio

En el primer día de visita oficial, el Rey de España se entrevistará con la primer ministro de la

Unión, Indira Gandhi, y el ministro de Asuntos Exteriores, antes de asistir a una cena oficial.

Según manifestaciones de don Juan Carlos, este viaje oficial, a invitación del presidente de la Unión India, responde al doble designio de afirmar y extender la presencia de España en el mundo y, al mismo tiempo, estimular los intercambios económicos y culturales. Las rela-

ciones diplomáticas entre los dos países datan de 1959, nueve años después de la independencia, pero las relaciones comerciales y culturales estuvieron prácticamente bloqueadas. El entonces ministro de Asuntos Exteriores de la India, Krishna Menon, fue en los años cincuenta un adversario implacable del franquismo en la ONU.

(Información en pág. 11)

### El ministro de Hacienda, taxativo:

## Todas las comunidades autónomas tendrán el mismo trato financiero

Hoy llega a nuestra ciudad el ministro de Hacienda, don Jaime García Añoveros, para asistir al acto de formalización de la cesión de tributos a la Generalitat y en el que estará presente, asimismo, el president Jordi Pujol.

En el apretado programa oficial que llevará a cabo durante su permanencia en Barcelona, el señor García Añoveros asistirá a un almuerzo con diversas personalidades políticas de Catalunya, se entrevistará con la Junta directiva del Consorcio de la Zona Franca, de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona y mantendrá un cambio de impresiones con los miembros de la Ejecutiva de Centristes.

El ministro de Hacienda, en unas declaraciones, en exclusiva, concedidas a este periódico, manifiesta que esta cesión de tributos a la Generalitat es un paso muy importante para el

proceso autonómico y que no repercutirá negativamente en los contribuyentes porque la presión fiscal no aumentará.

En relación con ciertas acusaciones hechas por el PSOE en el sentido de un posible trato de favor a la Generalitat de Catalunya, García Añoveros dice que no hay tal y que se le aplicarán los mismos criterios, en materia financiera, que a las demás comunidades autónomas.

El ministro señala, asimismo, que el siguiente paso importante será la Ley de fijación del porcentaje de participación de la Generalitat en los ingresos del Estado.

El responsable de la Hacienda española se ratifica en su afirmación de que los acuerdos por parte del Gobierno se están cumpliendo debidamente.

(Entrevista en pág. 3)

### No hubo víctimas

## Un avión cae al agua en Boston



Nuevo accidente aéreo en los Estados Unidos, aunque esta vez no se registraron víctimas. En esta ocasión, un avión de la "World Airways", con 208 personas a bordo, se salió de la pista de aterrizaje en el aeropuerto de Boston y fue a parar a

las heladas aguas del puerto, desprendiéndose la parte delantera del aparato. En la presente fotografía un policía se hace cargo de uno de los niños que viajaban en el avión. (Foto EFE)

(Información en pág. 13)

## 4-3: Triunfo azulgrana con apuros

Quini marcó otros dos goles, entre ellos el 3.000 del Barça en la Liga

Brillante victoria del Español en Valladolid (2-4)

Sentencia del Supremo:

El circuito automovilístico de Calafat será demolido

(Página 7)



Victoria con apuros del Barcelona, aunque «Pichichi» Quini recuperó su línea goleadora, con dos tantos. Aquí le vemos rematando de cabeza a puerta, aunque sin resultado positivo (Foto: Pérez de Rozas)

# TV color Philips K-12. El líder

# AL INSTANTE

Mediante el  
**Sistema de Teleproceso**  
en cualquier oficina  
de Barcelona  
**RAPIDA Y COMODAMENTE**

# UD. PUEDE

A.B.E.

- Cobrar talones.
- Ingresar talones y dinero.
- Ingresar o disponer de su libreta de ahorro.
- Conocer el saldo de su cuenta o libreta.

**Sin necesidad de desplazarse a la oficina  
donde tiene su cuenta.**

Con toda seguridad, su cuenta estará  
donde Ud. la necesita.

**Un servicio del Hispano, para Barcelona.**



## Banco Hispano Americano

Según afirma el ministro de Hacienda, que hoy visita Barcelona

# Catalunya será tratada igual que las demás autonomías en materia financiera

El ministro de Hacienda, don Jaime García Añoveros, llegará hoy a Barcelona para asistir al acto de cesión de tributos a la Generalitat de Catalunya, por entrar en vigor dicha Ley General de Cesión de Tributos a las Comunidades Autónomas. Esta visita se produce cuarenta y ocho horas después de la reunión que el pasado sábado celebraron, en el Palacio de la Moncloa, representantes del Gobierno y del PSOE, para estudiar el cumplimiento de los acuerdos económico-financieros de los pactos autonómicos firmados por ambos en julio de 1981.

Asimismo, el ministro García Añoveros se reunirá, en nuestra ciudad, con los directivos del Consorcio de la Zona Franca para tratar de la aprobación por parte del Gobierno de un convenio destinado a resolver los problemas financieros de la citada entidad. También visitará las instalaciones y servicios de la Delegación de Hacienda, mantendrá un cambio de impresiones con los miembros de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona y se entrevistará con los componentes de la Ejecutiva de Centristes de Catalunya.

El ministro de Hacienda se ratifica en lo que ya declaró el sábado después de la reunión de Madrid sobre cumplimiento de los acuerdos y señala tres puntos concretos de los mismos, cumplidos con posterioridad al uno de enero y que son: presentación de un proyecto de ley de recargos de los servicios del Estado para ser aplicada por parte de las comunidades autónomas; un Plan de Contabilidad Pública Nacional, y un Plan Estadístico Nacional. Dichos planes ya se han llevado a cabo, según manifiesta el señor García-Añoveros, aunque todavía no han sido publicados. Por otra parte y de acuerdo con lo indicado por el responsable gubernamental, «se ha cumplido todo lo referente al Fondo de Compensación y al Consejo de Política Fiscal y Financiera, además del ya citado proyecto de Ley de Cesión de Tributos a las Comunidades Autónomas; y están en período de cumplimiento otros aspectos de los acuerdos económico-financieros que no tienen plazo fijo».

## «No hay trato de favor»

Respecto a las ventajas o tratos de favor denunciados por el partido socialista a determinadas comunidades autónomas y concretamente a la de Cataluña, el ministro de Hacienda sale también al paso de tales juicios de intención y dice taxativamente: «Eso no es así; aquí no hay más que un cumplimiento estricto de las leyes y en materia financiera lo que se haga con Cataluña se hará con las demás comunidades autónomas. Se trata sólo de realizar lo más fielmente posible y con la mayor eficacia el contenido de los acuerdos autonómicos. Lo que ocurre es que Cataluña tiene aprobado antes su Estatuto y por tanto va más adelantada en el tiempo que las demás».

—Señor ministro, se habla con insistencia de la posible repercusión de esta cesión de tributos a las comunidades autónomas sobre los contribuyentes. ¿Supondrá efectivamente esta ley una mayor presión fiscal? —La Generalidad va a gestio-

«La cesión de tributos es un paso importante para el proceso autonómico»

«La Generalitat gestionará unos impuestos que no cambian y la presión fiscal será la misma»

nar unos impuestos que no cambian y la presión fiscal, sobre el papel, será la misma. No habra, por tanto, ningún aumento. Por otra parte, espero que la Generalidad realice una gestión eficaz en este sentido puesto que los ingresos que recaude en virtud de esa Ley de Cesión de Tributos serán para dicha institución. En consecuencia, nadie se podrá quejar de que esa gestión de la recaudación de los impuestos se lleve a cabo por la entidad autónoma. En cuanto a que la aplicación de la Ley sea correcta, no me preocupa, porque ésta tiene previstos los mecanismos de coordinación e información mutua para una mayor eficacia y comodidad. Sin duda éste será un paso importante en el desarrollo del proceso autonómico.

—¿En qué fase está la valoración de las transferencias de servicios?

—Es una negociación todavía sin terminar, pero en la que estamos bastante avanzados. Y quiero insistir en el hecho de que vamos a aplicar los mismos criterios para Cataluña que con las demás comunidades autónomas. Por tanto no hay concesiones gratuitas en ningún sentido.

## Financiación de las autonomías

Respecto al problema que tiene planteado el Gobierno en relación con la financiación de las Comunidades Autónomas, el mi-

nistro de Hacienda manifiesta: «De la misma forma que he señalado que la Ley de Cesión de Tributos es un paso importante del proceso autonómico, el siguiente paso es la Ley de Fijación del Porcentaje de Participación de la Generalidad en los ingresos del Estado. Esta es la otra pieza importante de la financiación de las Comunidades Autónomas y que estará pronto dispuesta.»

## Endeudamiento y gasto público

—En otro orden de cosas, señor ministro. ¿Qué repercusiones puede tener el Endeudamiento Público sobre el sistema financiero y el crédito?

—El sector público es un demandante más de fondos. Y el efecto es que no provoca una subida del tipo de interés cuando hay fondos suficientes. Y no se produce reducción de las posibilidades de financiación del sector privado porque hay fondos bastantes.

—¿Por qué viene determinado nuestro actual déficit del gasto público?

—El déficit que ahora tenemos es una consecuencia de la crisis y su crecimiento con respecto al año anterior, está determinado por las necesidades derivadas del desempleo y de la reconversión industrial y no por los gastos del Estado que han crecido de una forma muy



Jaime García Añoveros preside hoy la formalización de cesión de tributos a la Generalitat, que entró en vigor el pasado mes de enero.

moderada y por debajo del índice de precios.

## Lucha contra el fraude

—¿Qué significación política y económico-social da al hecho de que la recaudación de impuestos del pasado año haya superado las previsiones?

—Globalmente no ha superado lo previsto, por tanto no resulta significativo en cuanto al exceso. Sin embargo, se ha realizado con eficacia y eso sí es significativo, porque demuestra que los contribuyentes responden cuando se utilizan los medios adecuados para luchar contra el fraude que, por supuesto, aún existe, pero que creo se va a reducir en buena medida.

Don Jaime García-Añoveros, manifiesta, por último, que las dos cuestiones prioritarias objeto de su preocupación como responsable gubernamental son: «que no haya un crecimiento excesivo del gasto público, lo que depende de vayamos remontando la actual situación de la crisis y que se aumenten los ingresos por la lucha contra el fraude. A la consecución de estas dos finalidades básicas va encaminada la actuación del Ministerio de Hacienda.»

Mary MERIDA

## Jornadas Socialistas de Educación

### Oposición a la creación de una red escolar catalana y otra castellana

Se clausuraron ayer las segundas Jornadas Socialistas de Educación, celebradas durante el pasado fin de semana en el Centro Municipal Fonoaudiológico de Barcelona. Intervinieron como ponentes, concejales, parlamentarios y afiliados vinculados al sector de la enseñanza. Las jornadas clausuradas, han servido para iniciar un proceso de reflexión socialista sobre la situación de la escuela en Cataluña, y la programación de seminarios monográficos que continuarán a lo largo del curso.

A través de las ponencias se ha puesto de manifiesto un claro excepcionalismo ante la reforma de la Enseñanza Media, actitud mo-

tivada por lo que los socialistas interpretan como una dudosa intención de impulsar un verdadero proceso de reforma, tanto del actual bachillerato, como de la Formación Profesional. Los presentes han constatado también una política de protección a la enseñanza privada por parte del Gobierno de UCD y escasos esfuerzos del Ministerio de Educación por mejorar la calidad de la actual enseñanza pública. Asimismo, los ponentes han insistido en el peligro que para Cataluña significa la política de creación de dos redes escolares, escuela catalana y escuela castellana, desarrollada desde la Conselleria de Ensenyament.

## INGLES para ADULTOS

Sistema especial - SEGURO con prof. en su casa o despacho. INFORMACION SIN COMPROMISO T. 217.28.14

## FUENTES ARTISTICAS PARA INTERIORES Y JARDINES SIN INSTALACION DE AGUA

Pujós, 108 - Tels. 2496529 - 2406427 HOSPITALET - BARCELONA

## Mañana se inaugura

### Nuevo servicio de urgencias en el Hospital Clínico

Coincidiendo con el setenta y cinco aniversario del Hospital Clínico, mañana martes será inaugurado el nuevo Servicio de Urgencias, en un pabellón de siete plantas, con cuatro mil metros cuadrados de superficie construido especialmente para ello. El servicio será dirigido por un equipo de cinco médicos, encabezados por el doctor Millá.

El servicio, que entrará en funcionamiento al público el día primero de febrero, ha sido el fruto de un esfuerzo continuado de cinco años para poner al Hospital Clínico más al día. El nuevo pabellón se encuentra ubicado entre la Facultad de Medicina y el edificio histórico del Hospital.

A la inauguración, que se celebrará a las 12.30 horas, asistirán el gobernador civil Jorge Fernández, el presidente de la Diputación de Barcelona, Francesc Martí, y el rector de la Universidad de Barcelona, Antoni M.ª Badia i Margarit. Los organismos que presiden constituyen el patronato del Hospital Clínico.

La construcción de un nuevo pabellón de urgencias en el Hospital Clínico viene a cubrir una importante necesidad, tanto del propio hospital como de la ciudad de Barcelona. Las anteriores instalaciones, además de haber quedado pequeñas, resultaban incómodas tanto para los médicos como para los enfermos. El nuevo edificio ha sido diseñado pensando en las necesidades de eficacia, rapidez y coordinación que reclama un servicio de urgencias moderno.

El servicio de urgencias del Clínico, juntamente con el del Hospital de San Pablo y el de la Residencia del Valle Hebrón, es uno de los mejores de la ciudad.

## Arias Salgado aplaza su visita

El ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, ha suspendido el viaje que tenía previsto efectuar en el día de hoy a Barcelona, juntamente con el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros. El objeto de su visita, que ha sido aplazada para una próxima fecha todavía sin determinar, era presidir la toma de posesión por parte de la Generalitat de varios servicios que recientemente le han sido transferidos por el Estado.

Los servicios citados, que ya han entrado en vigor y que proceden de reales decretos aprobados durante el año pasado, son los siguientes:

- Industria, Energía y Minas
- Cultura
- Protección de Menores
- Protección de la Mujer
- Seguridad Social (INSA, LUD e INSERSO)
- Sanidad Vegetal
- Desarrollo Ganadero
- Producción Vegetal
- Industrias Agrarias o Comercialización, Normalización y Tipificación de origen de Productos Agrarios
- Producción Animal y Sanidad Animal
- Transporte por Carretera
- Ordenación del Litoral

**Sanz**  
FUNDADA EN 1880  
ALIANZAS DE BRILLANTES, BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIROS, RUBIES, PERLAS, ALTA CALIDAD.  
GRAN VIA, 636 (junto P.º de Gracia)  
PRECIOS MUJY RAZONABLES  
TEL. 317 70 62

## Los kilos de más ya no son un problema

Para muchas personas obesas, o con tendencias a la obesidad, es muy difícil recuperar, o conseguir el peso adecuado, a pesar de los desesperados, y muchas veces peligrosos intentos que hacen.

Estas personas deben saber que, bajo control médico, perder peso es muy fácil.

El equipo de especialistas de CONTROL MEDICO DE LA OBESIDAD, mediante la aplicación de un tratamiento individualizado permite eliminar, sin esfuerzo y de forma definitiva el exceso de kilos.

CONTROL MEDICO DE LA OBESIDAD se encuentra en Barcelona, Rambla de Catalunya, 123, tiene establecido un servicio de consulta gratuita. Las personas interesadas en conocer mayor información sobre el tratamiento pueden solicitar una entrevista con el especialista llamando al teléfono 209-03-54.

(Texto visado por Sanidad n.º 10-81).

## Qué es la vida?

¿Es la vida todo lo que conocemos? ¿O existe «algo más»? ¿Es posible una transformación que eleva al ser humano a un plano superior en el cual cesan las tensiones, los conflictos, los problemas y la insatisfacción que nos destruye? ¿«Otra vida» en este mundo? Nivel Económico - Profesional - Seguridad - Prestigio - La Pareja - El Marido - La Esposa - Los Hijos - Diversión - Fracaso - Soledad - Cariño - Ansiedad - Tranquilidad - Sexualidad - Timidez - Depresión - Violencia - Drogas - Insatisfacción - Sufrimiento - Muerte - Serenidad. ¿ES POSIBLE ACTUAR CORRECTAMENTE, INTELIGENTEMENTE FRENTE A NUESTRA PROBLEMÁTICA EXISTENCIAL?

Desconocemos la «dimensión» psicológica de la vida.

CURSILLO CUATRO SEMANAS - Inicio 4 febrero - Tel. 3026466. CHARLA - COLOQUIO INFORMATIVA GRATUITA

martes y miércoles, 8'15, Valencia, 245, 6.º, 1.ª (Rbla Catalunya), por el PROFESOR MERS, psicólogo que ha profundizado con el máximo rigor en unos procesos y hechos transcendentales para la vida humana.

**OFASEM** CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES  
Dedicados a la formación empresarial desde 1957  
Balmes, 226, pral. BARCELONA-6 Tels. \*217 85 08 - 228 34 12 - 228 28 33  
**CONTABILIDAD ACCELERADA**  
Mediante las más modernas técnicas didácticas  
No se precisan conocimientos previos  
• INICIACION: 27 de Enero de 1982 Lu. Mi. de 7,30 a 9,30 h.  
30 de Enero de 1982 Sab. de 4,30 a 8,30 h.  
ENSEÑANZAS AUTORIZADAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA (R. 29.1.74)

**CONVOCADAS OPOSICIONES**  
**OFASEM** realiza cursillos especiales para SECRETARIOS ADMINIST. LOCAL 2.ª Cat.  
Título: Ldo. en Derecho y Ciencias Políticas  
Plazo presentación instancias hasta 7 febrero  
**TECNICOS ADMINIST. SEGUR. SOCIAL**  
Título: Ldos. Universitarios y Técnicos Superiores  
Plazo presentación instancias hasta 1 de febrero  
Enseñanzas impartidas por Abogados especializados y funcionarios del Cuerpo  
Plazas para toda España. Importantes retribuciones  
**PREPARACION AUX. Y ADMINIST. DE AYUNTAMIENTOS, DIPUTAC. Y MINISTER.**  
Convocatorias continuas durante todo el año  
Inform.: Balmes, 226, pral. Tel. 217-85-08 — 237-86-12 — 237-80-13

Por el Secretario de Estado para el Turismo

## Clausuras del Salón Náutico y de Rodatur

Durante el mes de enero se han celebrado en Barcelona dos destacados salones monográficos que por su importancia han concentrado la atención comercial y económica del país. La presencia de ambas manifestaciones ha mantenido al completo las instalaciones de la Feria de Barcelona. Se trata del «Salón Náutico Internacional y Sector Caravaning» y del «Salón del Turismo por Carretera y Ferrocarril» (RODATUR), que ayer fueron clausurados bajo la presidencia del director general de Turismo.

Entre los visitantes de la Feria de Barcelona durante la pasada semana —aparte del Rey y sus ilustres acompañantes y de altos cargos de la Administración central y de la Generalitat— hay que destacar los más de cien alcaldes del litoral y los archipiélagos españoles, que asistieron en el Salón Náutico a una jornada de trabajo el pasado sábado, con el fin de debatir el tema de la planificación e infraestructura necesaria en puertos, playas y costas para el desarrollo de la náutica de recreo.

Con el sonar de las sirenas de todos los barcos ubicados en los distintos palacios feriales, se puso fin ayer por la tarde a la vigésima edición del Salón Náutico Internacional de Barcelona. Con anterioridad se celebró el acto protocolario de clausura, que estuvo presidido por el secretario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez. Juan Antonio Samaranch, primer presidente del Salón y en la actualidad presidente del Comité Olímpico Internacional, visitó el Salón por la mañana.

En la edición de este año se calcula que habrán visitado el certamen alrededor de 250.000 personas.

Entre los actos que han tenido efecto durante la celebración del Salón Náutico destaca la entrega por parte de Jesús Hermina, secretario de Estado para el Deporte, de la placa de plata al Mérito Deportivo al presidente del Salón Náutico, en conmemoración de la celebración del vigésimo aniversario de este certamen.

Por otra parte, al director general de la Feria de Barcelona, Domènec Romera Alcázar, le fue impuesta en el Sector Naval de Catalunya en la Cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, distinción que también recibió Pedro Misol Herrador, presidente del Real Club Náutico de Barcelona. El contralmirante Fernando de Salas Pintó, jefe del Sector Naval, efectuó la imposición de estas cruces, otorgadas por el Rey Juan Carlos el 18 de diciembre y el 23 de junio de 1981, a propuesta del jefe de Estado Mayor de la Armada.

### Rodatur mejorará el turismo

El secretario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez, también clausuró la edición RODATUR, que desde el pasado jueves había mantenido abiertas sus puertas en el palacio de Alfonso XIII de la Feria de Barcelona.

Esta primera edición de RODATUR ha cubierto las expectativas de los expositores sobradamente, según sus propias manifestaciones al finalizar el certamen. El salón, además de presentar la más moderna oferta en materia de transporte colectivo por carretera y ferrocarril, ha servido de plataforma a numerosas zonas turísticas.

Durante la celebración de RODATUR se han desarrollado cuatro importantes jornadas técnicas destinadas a poner al día los distintos sectores turísticos representados en el salón: TECNIBUS, TECNITREN, TECNIAUTO y TECNICAMPING. Las conclusiones de estas jornadas han sido elevadas a las autoridades competentes para que sean integradas en los planes turísticos de la Administración.

Luis Gamir, ministro de Transportes y Turismo, señaló el viernes pasado en la inauguración de RODATUR que el presupuesto que anualmente destina la Administración para promocionar la oferta turística en el extranjero, se va a incrementar en un 40 por ciento durante el presente ejercicio. Asimismo indicó que las líneas de crédito oficial van a orientarse de manera preferente hacia la mejora de la oferta turística y no hacia su aumento. Esta tendencia está basada en el convencimiento de que el incremento potencial del número de visitantes es muy inferior al aumento de divisas.

Coincidiendo con la celebración de RODATUR se celebró la Convención Internacional de Camping y Caravaning, a la que asistieron representantes de los 660 campings que existen en España, así como de las federaciones europeas más importantes.

Los 660 campings tienen capacidad para unas 300.000 personas y canalizan una tercera parte de las divisas que genera el turismo en nuestro país cada año.

### Expomóvil-82 se celebrará en abril

Como continuación de esta incesante actividad que desarrolla la Feria de Barcelona, «Expomóvil-82» anuncia ya que se hallará presente en Montjuich del 24 de abril al 2 de mayo, y que contará con un amplio sector denominado «Zona Racing» dedicado íntegramente a la vertiente deportiva del automóvil y la motocicleta, con lo que se creará un auténtico «mini-salón» de la moto, en el que participarán todas las marcas de motocicletas nacionales o de importación, que se comercializan en nuestro país.

## Detienen en Barcelona a un hombre que mató a su mujer en Burgos

Bonifacio Puente Pena ha sido detenido en Barcelona acusado de haber matado a su esposa, María Lucía Fernández Casas, de 37 años, el pasado día 21 de enero, según informa Efe.

El presunto parricida, de 39 años de edad, estranguló a su

La Corporación Metropolitana considera que la triple tarifa es una garantía para el usuario

## Los módulos, la guerra de los taxistas

Un desalojo forzoso de diez o doce taxistas que se negaban a abandonar el edificio de la Corporación Metropolitana de Barcelona (CMB), una denuncia en el juzgado de Guardia presentada por esta entidad por presuntas coacciones, actitudes violentas contra inspectores del taxi y la rotura de algún otro módulo de tarifas podría ser el saldo más espectacular de la oposición de un grupo de taxistas a la instalación de esos módulos. A partir del viernes, la tranquilidad aparente fue total. Tras las escaramuzas de la semana, Jordi Parpal, gerente de la CMB, consideraba que los actos violentos no habían favorecido, ni mucho menos, al mundo del taxi, «porque yo puedo entender que haya oposición a los módulos y a la triple tarifa, pero no en esa línea de violencia. Hay caminos más democráticos para dejarse oír».

La polémica tarifa única - tarifa triple se planteó veladamente a partir de 1977, año de aplicación de esta última, pero las diferentes opiniones no pasaron nunca de declaraciones más o menos agresivas. La verdadera guerra, las batallas campales, se iniciaron a partir del momento en que la Corporación, de acuerdo con la legislación vigente, decide hacer obligatoria la instalación de los módulos exteriores como un elemento más del sistema tarifario. «¿Por qué han tardado cinco años en llevar a la calle su oposición a la triple tarifa? Creo que ha sido precisamente, por la obligatoriedad de los módulos que suponen una garantía, tanto para el taxista, como para el usuario que tiene así la seguridad de que se le cobra el precio correcto. ¿Que el módulo es un chivato? No más que un contador de la luz, o del gas y sólo puede causar problemas a aquellos taxistas que durante años han manipulado el taxímetro en perjuicio del usuario.»

### El módulo la garantía del usuario

A pesar de que se presumía una fuerte oposición a la instalación de los módulos, no era previsible la violencia alcanzada durante los últimos días. El pasado martes, Fuerza Nacional del Trabajo, sindicato próximo a Fuerza Nueva, convocó una asamblea en el antiguo cine Princesa. Se llenó el local. Intervinieron miembros de UGT y CNT, si bien el primer sindicato ha abierto expediente a su militante. El miércoles, inspec-



El control sobre un trabajo bien hecho no debe molestar a nadie

tores de la CMB en el aeropuerto tuvieron que ser protegidos por la fuerza pública ante la agresividad de algunos taxistas allí estacionados. Al mediodía se produjo una concentración de taxis en la Corporación, en la plaza de Lesseps, y un reducido grupo de taxistas se negó a abandonar este edificio mientras no se les garantizara la celebración de un referéndum o la retirada de los módulos. El encierro concluyó con la intervención de la policía y la presentación de una denuncia en el Juzgado de Guardia. En el interin, en la calle se habían producido enfrentamientos entre taxistas, rotura de módulos y la ausencia total de taxis con módulos en el aeropuerto y estaciones, lugares frecuentados por los más acérrimos opositores a la exteriorización de las tarifas. «Los módulos completan el sistema tarifario de los taxis y son obligatorios para su homologación y precintado. A partir de este momento, cualquier manipulación en el sistema tarifario tiene que pasar por la rotura del precinto, infracción que lleva acarreada una grave sanción. El módulo, pues, asegura al taxista la legalidad de toda su documentación y al usuario, la garantía de que no va a ser estafado.»

### El fraude, reducido

La revisión es obligatoria una vez al año, pero la CMB dispone en estos momentos de un reducido grupo de inspectores que pueden ejercer sus funciones en cualquier momento. El cuerpo de inspección se ampliará en las próximas semanas y este servicio tendrá un funcionamiento normal y periódico a partir del mes de abril, fecha en que se calcula habrá concluido el plazo legal para la to-

tal instalación de los módulos. De los taxis que ahora circulan con módulos, unos han comparecido voluntariamente, otros corresponden a las revisiones anuales obligatorias y el resto forma parte de los cien taxis diarios que son citados para la instalación obligatoria de los módulos, instalación que se lleva a cabo en talleres homologados. «La colocación obligatoria de esos módulos se lleva con rigor. Se les da diez días de plazo y si no se efectúa, se sanciona con la retirada del coche y el precintado correspondiente. Hasta la fecha, se han retirado unos nueve vehículos, a los que se concedió un nuevo plazo de cuarenta y ocho horas para la instalación del módulo. Todos ellos han cumplido. ¿Que si el módulo imposibilita totalmente el fraude? No me atrevo a garantizarlo con esa rotundidad, pero sí es cierto que reduce al máximo las posibilidades.»

### La fama de los taxistas

Concluida la batalla de los módulos, se pueden presentar nuevas batallas en el sector del taxi. La batalla de la publicidad en los coches, la batalla del pluriempleo, la batalla del nuevo reglamento... «Yo no diría que el mundo del taxi sea especialmente violento, pero sí tiene problemas graves que, de una forma u otra, salen a la calle. Hay un número excesivo de licencias, once mil, y el número ideal debería oscilar entre siete u ocho mil; el combustible es caro y, además, conducir por Barcelona es duro, muy duro. Pero tampoco hay que olvidar otra cuestión, y es que el sector está utilizando políticamente. Los taxis han tenido problemas en Zaragoza, Alicante,

Málaga y ahora Barcelona, y siempre, detrás de esos conflictos, circulan octavillas que atacan a los «ayuntamientos de izquierdas» con argumentos de cierto tuflido fascista, que acaban ofreciendo una versión política de cuestiones estrictamente laborales.»

Y como consecuencia de todo ello, una desconfianza del usuario hacia los taxistas, hacia sus taxímetros, hacia sus recorridos. Se ha sufrido una falta de autoridad y eso ha facilitado las pequeñas corruptelas, las fraudes desconfianzas, pero entre todos tenemos que recuperar la fama perdida. Eran muy bonitas aquellas noticias que hablaban de las carteras recuperadas en los taxis, de los taxistas que ayudaban a una parturienta a dar a luz en su vehículo, de...»

Pepe Isbert y su época han muerto, señor gerente.

M. E. IBÁÑEZ

## Nueva junta de la Asociación de Vecinos de la calle Pelayo

La Asociación de Vecinos de la calle Pelayo ha elegido nueva junta directiva. La composición es la siguiente: Albert Capelleras, presidente; Jaime Sauret, vicepresidente; Antonio Edo, secretario; Julio Alvaro, tesorero; José Estrella, contador, y vocales: Ramón Cervelló, Andrés Majó, Fabián Estreche y Luis Ferrer.

**MARZO 1**

Comienza un nuevo **Curso Superior de Dirección de Marketing**

El Marketing ha dejado de ser cosa del futuro: es de plena actualidad y necesario en toda empresa. En Esma se imparte con seriedad, con profundidad y sin limitación de medios. Hacer buenos profesionales del Marketing es el objetivo de Esma: profesionales que ofrezcan porvenir a su empresa y con él asegurar su propio futuro. Marketing: futuro de hombres, futuro de empresas.

**ESMA** Escuela Superior de Marketing y Administración

Información personal y telefónica: Córcega, 272 - Tel. 218 44 48  
Horario compatible con cualquier labor profesional

**TERCERA EDAD - REGEMASA**

La mejor residencia mixta en funcionamiento, médico permanente, parques, jardines, amplios salones, todas las habitaciones cuarto de baño, etc., calefacción, etc. Pabellón especial independiente para personas delicadas

T. 215-63-40 — 215-67-60  
769-29-11 — 769-29-69

**LIQUIDACION TOTAL**

**ZAPATOS Y BOLSOS**

Jorge-Juan ZAPATERIA Muntaner, 443-445 (junto Pza. Adriano) Tel. 201 73 07 Barcelona-21

**ELIMINE SU PROBLEMA DE CASPA EN 7 DIAS**

Información gratuita:

**AZNAR-Peluquero**  
Rosellón, 258 (esq. Diagonal)  
Tel. 215 52 60  
BARCELONA-37

**PELUQUERIA CARLOS MORRAL**  
Muntaner, 470-entlo.-3ª  
Tel. 201 68 59  
BARCELONA-6

**SALON FLOREOR**  
Valencia, 568 (esq. Independencia)  
Tel. 225 27 30  
BARCELONA-26

**FREIXAS PERRUQUERS HOME-DONA**  
Travesera de Gracia, 409  
Tel. 236 83 15-25  
BARCELONA-25

**PELUQUERIA JORDI**  
Manigua, 52-54  
Tel. 352 78 53  
BARCELONA-27

**MORA-Peluquería**  
Arzala, 1  
Tel. 334 10 25  
BARCELONA-28

**PELUQUERIA PARCERISAS**  
Muntaner, 172 Tel. 230 90 33  
Balmes, 153 Tel. 218 77 42  
BARCELONA

**RISPA**  
Peluquería-Perfumería  
Independencia, 309-tda.  
Tel. 255 56 22  
BARCELONA-26

**ROMERO-Peluquero**  
Balmes, 448  
Tel. 212 63 08  
BARCELONA-22

**DISTRIBUIDOR:**  
S.L. Martín  
Tel. 215 52 60  
BARCELONA-37

Mirador

# Historias de buenos y malos

Ha sido una semana dedicada a la reflexión. El Parlamento se prepara para reanudar sus sesiones. Los grupos municipales de Barcelona también meditan sus estrategias después de la escalada sobre las tasas. El Congreso y el Senado están paralizados hasta el próximo mes. Tres de los grandes partidos catalanes —Socialistas, Centristas y PSUC—, tienen más actividad hacia dentro que hacia fuera, ya que todos ellos tienen fijada fecha para sus próximos congresos.

Las opiniones y los procesos de reflexión se han exteriorizado en la prensa donde el amplio debate en torno a la LOAPA ha puesto de manifiesto dos cuestiones sobre las que últimamente veníamos insistiendo con asiduidad desde estas columnas. Me refiero al debate sobre los dos proyectos políticos que existen en torno a Catalunya y a otro asunto, también de capital importancia, como es la progresiva pérdida de peso específico de Catalunya en la política del Estado. Sobre esta enfermedad política afirmé hace quince días que debía constituir uno de los grandes temas de la política catalana para 1982 y parece que va a ser así.

## ¿Autonomía o democracia?

El periodista Ernest Udina que en el semanario «El Mon» ha presentado un debate entre Josep Maria Cullerell y Ernest Lluch se pregunta a propósito de los dos modelos sobre Catalunya: ¿Ha de ser el eje central de la política catalana la construcción autonómica de Catalunya o el fortalecimiento de la democracia en España? Creo que la disyuntiva que señala Udina apunta hacia el problema pero como el mismo periodista afirma, lo simplifica excesivamente, pues se refiere más a la táctica que a la estrategia.

En un interesante artículo publicado el pasado sábado en «La Vanguardia» por el diputado socialista Lluís M.ª De Puig también se trata de reflejar estos dos modelos distintos y enfrentados: De Puig afirmaba, desde su óptica de partido: «Nuestro proyecto nacional —todo nacionalismo se expresa en un proyecto de futuro para la comunidad— consistía y consiste en defender las libertades catalanas como pueblo, la autonomía, una institucionalización progresiva y una formulación federal del Estado». Y todo ello —añade el diputado De Puig—, a partir del principio de la defensa de los trabajadores. Es decir nuestro proyecto es el que corresponde a la Catalunya de las clases populares. Este proyecto comprometido también con las aspiraciones de los trabajadores inmigrantes «no lo hemos traicionado».

El modelo que defienden

Convergència y Esquerra era definido indirectamente por De Puig como «una actitud de catalanismo intransigente e insolentario, típicamente conservador» y más adelante afirmaba refiriéndose a ellos: «mientras otros se permiten el lujo del radicalismo, del electoralismo permanente y del sectarismo más clamoroso con independencia de la situación general y del peligro desestabilizador».

La postura contraria la encontramos en «El Mon», en boca del conseller de Obras Públicas Josep Maria Cullerell. Para él, el PSC es una fuerza subordinada al PSOE («hasta ahora se habían logrado salvar las apariencias, pero ahora ya se ve que quien manda es el PSOE») y con ellos no se puede ir a un gobierno de coalición («cuando un posible socio importante juega la carta de la LOAPA es imposible hablar de coalición») y hay unos pactos anticatalanes entre socialistas y UCD («nos quieren hacer pagar peaje»).

Por contra, el modelo que De Puig denominaba intransigente e insolentario, para Cullerell se trata de un catalanismo político reivindicativo y dialogante; hacer cosas y ser eficaces para ganar más confianza del pueblo aparte de los «pactos anticatalanistas que nos amenazan».

## Una confrontación subida de tono

Si el debate se mantuviera en los posicionamientos ideológicos que he intentado definir con la mayor claridad posible, cabría pensar que la presencia de dos alternativas básicas podía ser incluso enriquecedora para Catalunya. Pero lo malo de este asunto es el tono, la tensión agresiva, la intención descalificadora casi insultante que subyace en algunos posicionamientos y que, de seguir así, más bien pueden llevar a un debilitamiento de Catalunya que a su fortalecimiento.

El problema de los dos modelos tiene mucho que ver con el peso de Catalunya en el conjunto del Estado. Me pregunto si nos encontramos ante dos proyectos de una misma cosa o ante una división irreconciliable y debilitadora. ¿De hecho, la actualidad de cada semana nos aporta síntomas de esta debilidad política y que podrían ir configurando una agenda de temas a debatir: ¿Por qué los liberales catalanes han tenido que esperar que Garrigues formara un club para organizarse? ¿No hay nadie fuera de los territorios de habla catalana digno de ser premiado con la Creu de Sant Jordi concibiendo la distinción desde una óptica más universal? ¿Por qué se cita a Mayor Zaragoza como posible redentor de los males de Centristes de Catalunya?

Pere-Oriol COSTA

## Convocan un congreso para abril

# Los expulsados del PSUC crean un comité central paralelo

Los miembros expulsados del Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC), pertenecientes a la corriente denominada «comunista» o «prosoviética», eligieron ayer un comité central provisional «para agrupar a los comunistas catalanes que defienden las tesis del V Congreso del PSUC».

Un portavoz del comité central provisional negó que la constitución de este organismo suponga el nacimiento de un nuevo partido, aunque reconoció que la situación es «especialmente delicada». El nuevo comité central convocará un congreso de los militantes contrarios al euroco-

munismo para el mes de abril. El mismo portavoz aseguró que hasta el momento no se mantienen contactos con Francisco García Salve, el diputado Sagasta y otros comunistas españoles que están estudiando la creación de un partido marxista-leninista a nivel del Estado.

## Frutos: El PSUC recuperará su imagen

Por su parte, Francesc Frutos, secretario general del PSUC ha afirmado en San Sebastián que su partido recuperará la imagen de «partido serio, responsable,

nacional y de clase» para afrontar los procesos electorales que se están planteando.

**SI NO DEJA DE FUMAR PUEDE DEJAR DE VIVIR SIN NERVIOS SIN HAMBRE BAJO CONTROL MEDICO Y CON AYUDA PSICOLOGICA**  
Decídase y consúltenos sin compromiso  
GRAN VIA, 634, 10.º  
(Esquina Paseo de Gracia)  
**3188130 - 3020149**  
BARCELONA

## Prometen resolver la crisis económica

# Miles de judíos sefarditas quieren volver a Catalunya

«Si el Gobierno o las Cortes reconociesen la nacionalidad española a los sefarditas que lo solicitasen, la economía española daría un gran salto adelante en menos de tres años, porque miles de científicos, intelectuales y financieros regresarían a la tierra de sus antepasados.» Esta frase es de Ibrahim Ates Aeliún, judío sefardí de nacionalidad turca y corazón español. En 1973 regresó a Barcelona porque de aquí arranca su linaje. Es biólogo y ha montado unos laboratorios en el Vallès. Está a la espera de que el Estado español le conceda la ciudadanía. En España hay otras cinco mil personas en su situación y varios miles esperan en el extranjero a que el Gobierno les conceda facilidades para volver. Muchos se instalarían en Catalunya, tierra de la que partieron sus mayores cuando los Reyes Católicos decretaron su expulsión en 1492.

Desde su expulsión se dispersaron por el mundo, pero les acompañó su gran espíritu comercial y científico. Sus descendientes son varios cientos de miles. Bastantes de ellos regresarían si el Estado español les diese facilidades legales. «Quizás varias decenas de miles —adelanta Ates—, pero no crearían ningún problema de paro, antes al contrario, se levantarían la vida económica del país. España tendría la élite en el campo financiero e industrial. Sería una aportación a la nación dada por sus propios hijos».

Ates advierte que los sefarditas no tratan de comprar la nacionalidad española en base a su indudable capacidad económica. «No es una oferta de futuro, no se ofrece nada, se constata lo que España perdió y ahora puede recuperar. Además —añade— los sefarditas nos seguiremos sintiendo españoles por más que nos nieguen la nacionalidad. Eso es una cuestión de principio con la que no se comercia».

## Vuelven por su cuenta y riesgo

En los últimos años han regresado a España, por su cuenta y riesgo, unos cinco mil sefarditas. Tienen la esperanza de que algún día se les conceda la nacionalidad española. «El Estado español ha reconocido los derechos del hombre y ha otorgado la ciudadanía española a los gitanos —recuerda Ibrahim Ates—. Esto es algo ennobecedor para un país que sabe reconocer sus errores históricos. No hay duda de que la expulsión de los judíos fue un error histórico, como lo fue la expulsión de los moriscos».

Los sefarditas se sienten amparados por la Constitución, que en su artículo segundo dice que «ningún español de origen podrá ser privado de su nacionalidad. ¿Si los sefarditas que regresamos nos consideramos españoles de origen por qué se nos niega la nacionalidad?», pregunta Ates.

La recuperación de la nacionalidad debería efectuarse, según los sefarditas, sin ninguna complicación administrativa «con la misma sencillez con que se le extiende el D.N.I. a un ciudadano que ha perdido el documento —señala Ates—. A los sefarditas les fue robado su D.N.I. el año 1492 y ya es hora de que se les expida uno nuevo. —AP.

## Prefieren no acudir al Tribunal Constitucional

Sin embargo, el Gobierno ha hecho oídos sordos a todas las peticiones de los sefarditas. Aun así los afectados esperarán antes de acudir al Tribunal Constitucional o al futuro Defensor del Pueblo. Tampoco desean que un solo partido se haga eco de su demanda. «Es mejor la vía lenta —explica Ates— porque acudir al Tribunal Constitucional sería inculpar al Estado de una falta. Se puede llegar a convencer al Gobierno de que tiene que concedernos la nacionalidad sin mayor espectacularidad. También podríamos acudir al Tribunal Internacional de los Derechos Humanos, pero eso sería un des-

gustar. Algunas naciones podrían aprovechar ese hecho e ir más lejos de lo que quieren los sefarditas.»

¿Acaso las reticencias del Gobierno tienen su origen en el hecho de que España no reconozca al Estado de Israel? «Creo firmemente que no —responde Ates— porque eso sería una mezquindad; sería poner a España en un sitio que no es el suyo. Se lo digo como español.»

Ates puntualiza que los sefarditas no son israelíes y mucho menos sionistas «de la misma manera que no todos los católicos son papistas». Es más, muchos sefarditas no comparten la política israelí. «Personalmente puedo decir que me parece lógica la actitud española ante el problema árabe-israelí, yo hubiese actuado de la misma manera, porque España no tiene fuentes energéticas.»

## Quiénes son los sefarditas

Los sefarditas son los judíos de origen hispánico. En hebreo «Sepharad» significa España. Fueron expulsados de su patria por un edicto de marzo de 1492, promulgado por los Reyes Católicos. Hacía más de mil años que vivían en la Península. Desde entonces los judíos hispánicos se llamaron a sí mismos sefarditas, es decir, españoles.

El edicto concedía a los judíos un plazo de cuatro meses para convertirse al cristianismo o para abandonar los dominios de los Reyes Católicos. Muchos de los judíos prefirieron el exilio y la pérdida de gran parte de sus bienes a la aceptación del bautismo.

Los países de la Corona catalano-aragonesa fueron especialmente afectados por la decisión real, ya que los reyes aragoneses dispensaron siempre un trato de favor a los judíos. En Valencia, Tortosa y Barcelona embarcaron miles de artesanos y mercaderes que se dispersaron por el norte de África, Italia, Grecia y, sobre todo, por los territorios de dominio turco. Los musulmanes siempre fueron muy tolerantes con los judíos. Hoy existen importantes colonias sefarditas en Salónica, Estambul, Esmirna y otras ciudades de Oriente Próximo.

Los sefarditas conservaron siempre su lengua, el castellano del siglo XV, denominado «ladino». El judeo-catalán se extinguió, aunque algunos sefarditas conservan palabras catalanas —en la biblioteca Vaticana se guardan documentos sefarditas escritos en catalán con alfabeto hebraico—. Algunas familias sefarditas conservan aún, como símbolo eterno, la llave de su casa en «Sepharad».

La economía catalana y la española en general no tardaron en resentirse de la expulsión. Ferran Soldevila dice en su «Historia de Catalunya»: «Indubtablement l'expulsió, que comptava amb simpaties entre les masses populars, havia suprimit d'una manera radical un problema, lluites i rancúnies futures. Però també havia retallat, en l'aspecte econòmic i fins en l'aspecte científic, les possibilitats futures.»

Jaume VILALTA

## Los gremios presentan recurso ante el Tribunal Económico-Administrativo

# El Impuesto de Radicación podría ser inconstitucional

El impuesto municipal de Radicación, que como se sabe afecta a comerciantes, establecimientos públicos y despachos de profesionales, podría ser inconstitucional. Esta es al menos la opinión del Consell de Gremis de Comerç de Catalunya, entidad que a través de sus servicios jurídicos ha iniciado los correspondientes trámites de impugnación ante el Tribunal Económico Administrativo.

Al parecer el impuesto municipal de Radicación va en contra de los principios constitucionales de igualdad y proporcionalidad, según manifestó el presidente del Consell de Gremis, Pere Llorens, a «Hoja del Lunes». «Hay que tener en cuenta —añadió— que este impuesto fue promulgado antes de la Constitución».

Los trámites judiciales, inicialmente, se centran en la impugnación del impuesto ante el Tribunal Económico Administrativo, al que seguirá un recurso contencioso-administrativo si la citada impugnación no es aceptada. Posteriormente, en caso de que a su vez este recurso no prospere, se puede elevar consulta al Tribunal Constitucional. El Consell de Gremis, según Pere Llorens, quiere hacer lo posible para evitar que una excesiva presión fiscal perjudique a los comerciantes. En este sentido recuerda que en los últimos cinco años los aumentos fiscales en Barcelona han crecido tanto como lo han hecho los de las principales ciudades europeas en quince años.

Tanto la Confederación Española de Organizaciones Empresariales como el Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España están llevando a cabo gestiones para que el impuesto de Radicación quede absorbido por la Licencia Fiscal. «Pero aunque saliera una ley en este sentido —puntualiza Pere Llorens— los municipios que tienen carta municipal, y que por tanto gozan de autonomía fiscal, podrían seguir manteniendo el impuesto de Radicación, con lo que los contribuyentes de Barcelona y Madrid resultarían discriminados con respecto a los de otras ciudades. Es por esto por lo que nosotros pretendemos que se reconozca la inconstitucionalidad del citado impuesto».

Fundamentalmente las críticas al impuesto de Radicación se

basan en que las tasas fiscales se pagan en función de la superficie del negocio y no sobre el volumen de beneficios que pro-

porciona. A este respecto los comerciantes consideran que no existe ninguna relación de causa o efecto entre la superficie ocupada, objeto del impuesto, y la capacidad económica del contribuyente. En este sentido ponen como ejemplo que tiene más capacidad económica, en principio, un joyero en una tienda de doscientos metros cuadrados que posiblemente un almacén de cereales de dos mil metros cuadrados.

## Prestó especial atención al Museo Picasso

# El alcalde de Nueva York recorrió ayer Barcelona



El alcalde de Nueva York, Edward Koch, en viaje privado a España, visitó ayer la exposición antológica de Picasso acompañando por el alcalde de Barcelona, Narcís Serra. En la fotografía puede verse a ambas autoridades contemplando el óleo de Picasso «Ciencia y caridad».

Nueva York visitó la catedral, la Sagrada Família, Montjuïc y La Pedrera, así como otros monumentos arquitectónicos de la ciudad.

Edward Koch partirá esta mañana hacia Nueva York por vía aérea, tras pasar la noche en Barcelona.

**Necrológicas**



**Enric Valls i Boronat**

Ha mort en la pau del Senyor. Els seus afillats: esposa, Pepita García Moya; fills, Rosina i Joan Balañá; néta, germans, nebots i família tota. La missa serà celebrada a l'església de Santa Maria de Cornella de Llobregat, a les deu del matí, d'avui, dilluns, dia 25, per acompanyar després les despulles al cementiri de Cornella. No s'hi invita particularment. Les misses se celebraran dimecres, dia 27, a les vuit de la nit, a la mateixa església, i el proper divendres, dia 29, a un quart de nou de la nit, a l'església de Santa Tecla de Barcelona.



**Joaquim Julià i Larcegui**

Capataç jubilat del Cos de Bombers Morí ahir, dia 24 de gener de 1982, als 91 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: filla, Francesca; fills polítics, Emília Ricote i Maria Gibergans; néts, Jordi, M.ª dels Angels, Jaume, Joaquim, Carme, Fermí, i Cristina; besnéts i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 25, a dos quarts de quatre, a l'església de Maria Auxiliadora (passeig Sant Joan Bosco, 74). No s'hi invita particularment.



**Don Antonio García Marca**

Falleció el dia 23 de enero de 1982 (E.P.D.). Sus afillados: hijo, Daniel; padres, Rafael y Carmen; hermanos, Rafael y M.ª del Carmen; hermanos políticos, Pilar Blasco e Ignacio Fernández; abuela, Carmen Galcerán (Vda. Marca); tíos, sobrinos, primos y demás familia, les comunican que mañana, martes, día 26 de enero, a las 20 horas, se ofrecerá una misa por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de San Odón (P.º Manuel Girón), agradeciéndoles su asistencia.



**Consol Roca i Oliver**

Morí ahir, dia 24 de gener de 1982, als 73 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: fills, Jaume, Montserrat i Teresa; fills polítics, Ricard Masip, Jaume Iglesias i Cristina Suñé; néts, besnéts i altres familiars, els ho fan saber i preguen la tinguin present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 25, a les onze hores, a l'església del Sant Angel Custodi, carrer Sant Roc d'Hosetrancs, on se celebrará la cerimònia religiosa. No s'hi invita particularment.



**Don Rafael del Campo Llorens**

Falleció ayer, día 24 de enero de 1982, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E.P.D.). Sus afillados: esposa, Angeles Argilagós Cantí; hijos, María y José Luis; hijos políticos, Francisco Farreras y Julia Recreo; nietos, hermana y demás familia, comunican a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida. El acto del entierro tendrá lugar mañana, martes, día 26, a las 11 de la mañana, en las capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20. Acto seguido el cadáver será trasladado a su última morada en el cementerio del Norte (Cerdanyola). No se invita particularmente.



**Josep Lluís Bidón-Chanal i Balmes**

Morí cristianament ahir, dia 24, als 70 anys d'edat (A.C.S.). Els seus afillats: esposa, Josepa Vivó; fills, Montserrat, Josep Lluís i Núria; fills polítics, Harry i M.ª Dolores; germans polítics i família tota, us preguen una oració per la seva ànima. L'enterrament serà avui, dia 25, a les 4.30 hores, a l'església parroquial de la Puríssima Concepció (carrer Aragó, 299). No s'hi invita particularment.



**Isabel Pérez i Vidal**

Vídua de Ramon Porta i Siguan Vídua Ramon Porta i Siguan Ha mort a l'edat de 57 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 24 de gener de 1982 (A.C.S.). Els seus afillats: fills, Ramon i Maria-Jesús; germans, cunyats, nebots i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 25, a les 16.30 hores, a l'església de l'Hospital Militar, Avinguda Hospital Militar, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà la difunta al cementiri de Les Cortes. No s'hi invita particularment.



**Maria Prat i Suau**

Vídua de Joan Rius i Elias Ha mort als 81 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: fills, Vicenç i Pepa (vídua Sagarra); filla política, Maria Sant; néts, néts polítics, germanes polítiques, nebots, família tota i la raó social «V. Rius Prat», ho fan saber a amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dia 25, a les 4 de la tarda, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. No s'hi invita particularment.



**Miquel Matas i Rubau**

Ha mort a Barcelona, víctima d'accident, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 23 de gener de 1982, als 51 anys d'edat (A.C.S.). Els seus afillats: esposa, Carme; fills, mare, germans i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament serà avui, dia 25, a les 16.30 hores, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.



**Conxita Segura i Batet**

Vídua de Joan Serra i Salvà Ha mort als 63 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: fills, Rafael i Carmina; néts, Joan-Rafael i Marta; germans polítics, Josep Serra i Lluïsa Catalán, i Rosita, vídua Segura; nebots, tíes, cosins i família tota ho fan saber a amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dilluns, dia 25, a les 11 del matí, a les capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on se celebrará la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà la finada al cementiri de Sant Andreu de Llavaneres. No s'hi invita particularment.



**Doña Concepción Vilarrubia Puig**

Vídua de don Juan Bigas Homs Falleció cristianament en Barcelona, el dia 24 de enero de 1982, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E.P.D.). Sus afillados: hijas, Conchita y Mercedes; hijos políticos, Conrado Viñas Miró y Félix Arnal Aragón; nietos, Conxi, Conrado, Félix y Mercè; nietos políticos, Francisco Pérez Puentes, Inmaculada Gil Torres, Victoria Estapé de Roselló; biznietos, Sonia, Sergio y Javier y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones. El entierro tendrá lugar hoy, día 25, a las 5 de la tarde, en las capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se invita particularmente.



**Jaume Colomines i Domenjó**

Morí el dia 24 de gener de 1982, a l'edat de 71 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: esposa, Antònia Palau; fills, Leonor i Jaume; fills polítics, Antoni i Mercè; nét i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts de tan dolorosa pèrdua i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc avui, dia 25, a les 3.30, a l'església parroquial de l'Esperit Sant (Travesera de Gràcia, 401). Seguidament el difunt serà traslladat al cementiri del Sud-Oest. No s'hi invita particularment.



**Maria Arderiu i Surroca**

Vídua de Joaquim Poquí Morí el dia 23 de gener del 1982, als 90 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A.C.S.). Els seus afillats: fills, Concepció i Guillem Ramos; néts i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts tan dolorosa pèrdua i els preguen una oració. L'enterrament tindrà lloc avui, dia 25, a les 3.30 de la tarda, a l'església parroquial de Santa Tecla (Avda. de Madrid, 107). No s'hi invita particularment.

**Els dilluns xerraires**

representants dels mitjans de comunicació.

Jo creia que parlaríem de vestits, de línies, de tendències, de colors... Però, xerrant en «petit comitè», allò que preocupa primordialment a confeccionistes i a modistes és el cobrament. A causa de la crisi, la gent, vull dir magatzemistes i botiguers, demostren certa i desesperant lentitud a l'hora de pagar...

Amb tot, romàntic que sóc, vaig voler parlar de moda, tema estretament lligat amb la meteorologia. Els esforços dels creadors, ara a l'hivern, s'exerceixen gairebé exclusivament en les jaquetes i els tres quarts.

—Res d'abric, puix aquest any han estat la ruina de tots! —em diuen—. Amb el bon temps que fa, hem hagut de menjar-nos-els.

ENTENDRE'NS, UNA UTOPIA? — Era l'any 1952. No recorde en quin acte públic els periodistes descobríem un desconegut collega que maldava per a informar-se a fons, que preguntava tossudament, que acumulava dades, antecedents, referències, com si en lloc d'una crònica periodística hagués d'escriure un report científic.

—És Manuel Vigil, corresponent de «Ya», provinent de l'Escola de l'Església —ens asabentà algú, amb un irònic somriure, com si semblant origen ho expliqués tot.

Vigil no ha estat ocell de pas. D'ascendència asturiana, naixença canària i residència madrilenya, per a dur honestament a terme la seva missió va domiciliar-se a Barcelona,

se submergí del tot en la vida local, tingué un fill al qual va batejar Jordi, etc.

Ara, en un llibre titulat, llargament, «Entre el franquisme i el catalanisme con Picasso en medio» i que és un pou d'història, conta tot allò que en aquest quart de segle ha vist i ha après. Per acabar certificant «la dificultat d'un complet i correcte enteniment entre el pensament espanyol més obert sobre la realitat catalana i el pensament català més cortès sobre la realitat castellana (espanyola)».

Al cap de vint-i-cinc anys de contacte permanent i d'encaparrar-s'hi, Vigil ha arribat a aquesta discreta convicció. Mentre, hi ha intel·lectuals forasters que, pel fet de passar un cap de setmana a Sitges, es creuen ja capacitats per a pontificar sobre les relacions Castella-Catalunya.

EL TERRIBLE «JUANITU». Dissabte, al port de Blanes, al voltant de l'activíssima i vistent alcalde de la vila, van dinar diverses personalitats implicades en un projecte en vies de convertir-se en realitat: uns Cursets Multidisciplinaris per a científics de tot el món, instaurats i sufragats pel Consejo Superior de Investigaciones Científicas a instàncies de Joan Oró, el nostre cervell mig emigrat.

Amb el jardí botànic «Mar i Murtra», amb l'aquari i laboratori de l'Institut d'Investigacions Pesqueres, amb les col·leccions de «Santa Clotilde» i de «Pinya de Rosa», Blanes resulta un gran focus cultural. La iniciativa contribuirà també a la preservació d'uns set quilòmetres de Costa Brava, tan

soltesa, en general, als ultratges de les vacances.

El ministre del ram ho ha entès així i l'Institut dona cent vint milions per als cursets i les instal·lacions adequades. ¿A qui no convencerà l'infatigable i dinàmic «Juanitu», com a Joan Oró li diuen els íntims? El dinar de dissabte fou en certa manera de comiat, puix el savi marxa de bell nou als Estats Units a reprendre les seves allí habituals tasques. I seran molts els que aquí respiraran una temporada, car per a seguir el ritme de les iniciatives del professor Oró hom treu el fetge per la boca.

LA BANCA POETICA. — Tradicionalment, els bancs parlaven exclusivament de calés. D'uns anys ençà, fomenten la poesia, la filosofia, la pintura, etcètera. Simultàniament, les societats per ells promogudes s'obliden, sovint, de pagar dividendes.

Amb tot, és amb intensa emoció que hem penetrat en el «sancta sanctorum» de l'Urquijo, al passeig de Gràcia, invitats a la presentació del darrer llibre del poeta Jorge Guillén. Val a dir que el modernista i fastuós marc de l'antiga casa Malagrida afavoreix aquest tipus d'actes. I, vulgues o no, l'ambient imposa. Carlos Barral, editor del llibre i que va pronunciar uns mots, va comparèixer elegantment i insòlitàment ben vestit. Res de la seva usual, legendària, estampa de llop de mar de Calafell.

—Quan d'alternar amb banquers es tracta, no val a badar —comentava un altre poeta, un pèl envejós.

SEMPRONIO

**La Conselleria d'Ensenyament ha regulado el uso de las instalaciones**

**Generalitat y ayuntamientos se disputan el uso de las escuelas**

Joan Guitart, conseller de Ensenyament, ha garantizado a los representantes de la Federación de Municipios de Catalunya que los ayuntamientos podrán disponer de las instalaciones de los centros de E.G.B. fuera de los horarios escolares, siempre y cuando no se dificulte la utilización normal de estos centros. La reunión en el curso de la cual se tomó ese acuerdo se celebró la pasada semana y supuso, en cierta forma, un alto el fuego en la guerra entablada entre ayuntamientos, asociaciones de padres y Generalitat tras la Orden de la Conselleria d'Ensenyament que regulaba el uso de las instalaciones de las escuelas públicas de Catalunya.

El pasado 11 de noviembre, el Diario Oficial de la Generalitat publicó una orden por la que regulaba el procedimiento de utilización de las instalaciones de centros docentes públicos. «Es preciso establecer el procedimiento —se decía en el preámbulo de la orden— cuando se celebren actividades culturales y formativas organizadas por el profesorado del centro, así como aquellas reuniones propias del desarrollo normal de los derechos de reunión de padres, alumnos, personal no docente y profesores.» El articulado de la orden incluye también a los ayuntamientos que, para el uso de las escuelas, deben someterse al Consejo de Dirección de los centros, al director o al jefe de los Servicios Territoriales de la Generalitat, según los casos.

**«La libertad de toda persona jurídica...»**

Un sector de los ayuntamientos, a través de la Federación de Municipios, de mayoría socialista y comunista, expresaron públicamente su disconformidad

con la nueva normativa por considerar que la Generalitat quería reglamentar la utilización de unos locales, los colegios, cuya titularidad corresponde a los propios ayuntamientos. Asimismo, un sector importante de asociaciones de padres, las incluidas en la Federación de Colegios Estatales de Barcelona y provincia, presentaron el 11 de diciembre un recurso de reposición contra la Orden de la Generalitat. En este texto, la Federación señalaba que «del texto de la orden parece desprenderse que las asociaciones de padres de alumnos, legalmente constituidas, precisan, incluso, de autorización del Consejo de

Dirección o del director de la escuela para entrar en su domicilio social... Ello atenta contra la libertad de toda persona física o jurídica, como es el caso planteado, de celebrar en su propio domicilio las reuniones que se crean convenientes, siempre que sus fines sean lícitos y no quebranten las normas legales». La Federación añade que se debe permitir una utilización completamente racional de los centros «habida cuenta que, de una forma totalmente altruista, las asociaciones de padres programan actividades que la Administración no contempla y que repercuten en beneficio del propio colegio, de los alumnos, personal docente y, en definitiva, de la comunidad educativa».

**Una nueva burocracia**

Por su parte, el conseller de Ensenyament nos ha manifestado que el derecho de reunión de los padres queda respetado en la orden y que, en cualquier caso, el desarrollo posterior que de la misma hagan las Direcciones Generales contribuirá a deshacer la intranquilidad creada tanto en los municipios como en el seno de las asociaciones de padres. «Pedimos a los

padres —indica Joan Guitart— que programen sus reuniones y que paguen los gastos que éstas produzcan. Por otra parte, la titularidad de los centros escolares es de los ayuntamientos, de acuerdo, pero el uso corresponde a la Generalitat. No queremos crear una nueva burocracia, sino habilitar la forma más correcta para el desarrollo de la vida académica.» Ante la posibilidad de que, en determinados casos, la dirección de una escuela pueda poner trabas a las reuniones de padres en el centro escolar, Joan Guitart manifestó que «los padres tienen derecho a utilizar el centro siempre y cuando no interfieran en la vida académica». Pero, ¿quién debe juzgar si interfieren o no en la vida académica? «No hay que ser alarmistas, la orden se tendrá que analizar tras las resoluciones de las Direcciones Generales que darán criterios más minuciosos a las entidades que pueden utilizar las escuelas públicas. No se trata de reglamentarlo todo, sino de tomar precauciones ante usos indebidos que puedan interferir en la vida académica de los centros escolares.»

La reglamentación, suma y sigue.

**Vida periodística**

**Los periodistas celebran hoy la festividad de su patrón**

Con motivo de cumplirse ayer la festividad de San Francisco de Sales, patrón de los periodistas, la Asociación de la Prensa de Barcelona ha organizado para hoy la celebración de diversos actos oficiales.

A las 11.30 de la mañana habrá una misa en la capilla de Sant Jordi, del Palacio de la Generalitat. Oficiará el sacerdote y periodista Joan Subirà i Rocamora. Anteriormente, la Junta Directiva y asociados serán recibidos por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol i Solé.

A la 1.30 de la tarde, en los salones de la entidad, se ofrecerá un aperitivo. Durante la reunión, el presidente de la Asociación de la Prensa, Roger Jiménez, dará cuenta de las actividades que prepara la Asociación y analizará las perspectivas con que ha comenzado el año para la profesión periodística barcelonesa. También le será ofrecido un diploma al asociado y antiguo directivo de la entidad Frederic Padrós Muns, que ha cumplido cincuenta años de permanencia en la Asociación.

Por la tarde, a la 7 y en el salón de actos de la entidad (Rambla de Cataluña, 10, principal), se desarrollará una sesión académica dedicada a la figura periodística y humana de Josep Pla, miembro que fue de la Asociación. Presentados por el presidente de la Ponencia de Cultura, Pere O. Costa i Badia, disertarán el asociado y subdirector de «La Vanguardia», Manuel Ibáñez Escofet, sobre «Pla, el tiempo i el profesional», y el crítico Josep M. Castellet, sobre «L'obra periodística de Josep Pla».

**HERNIADOS**  
Aortas Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias. (CPS. 23)  
**CASA TORRENT**  
Unió, 13; Rambla Catalunya, 124, pral. i Corcega, 293, pral. Barna

Festa dels Traginers

El gobernador civil visitó Igualada

Igualada (Anoia.) — La tradicional Festa dels Traginers que se celebra desde el año 1822, reunió ayer en la capital del Anoia unos trescientos caballos de tiro procedentes de toda la comarca. Numeroso público asistió, a pesar del frío matinal, a esta fiesta en la que se aúnan el colorido y la alegría popular.

El gobernador civil de Barcelona, Jordi Fernández, acompañado de su esposa, Asunción Caracoba, estuvieron presentes en la Festa por invitación expresa del alcalde de Igualada, Manuel Miserachs. El señor Juan Rey Alemany, concejal del consistorio igualadino y presidente de la hermandad de Traginers, acompañó al gobernador civil —junto al alcalde— durante los actos de la Festa dels Traginers.

Este tipo de festejos se celebran también anualmente en Balsareny (Bages), donde hombres de la comarca compiten en la tradicional ascensión al castillo a lomos de sus monturas.

Fallo contrario al Ayuntamiento de l'Ametlla

Ordenan la demolición del circuito automovilístico de Calafat

El Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia dictada hace cuatro años en la Audiencia barcelonesa por la que se ordenaba la demolición de las obras e instalaciones del circuito automovilístico de Calafat, en l'Ametlla de Mar.

La sala 4.ª del Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia que dictó hace cuatro años la Audiencia de Barcelona, por la que se ordenaba la demolición del circuito automovilístico de Calafat, en l'Ametlla de Mar, «reponiéndose el paraje a su anterior situación».

El fallo del Supremo fue notificado el pasado jueves a los interesados, poniendo así fin a un largo conflicto en el que se han visto envueltos indirectamente todos los aficionados catalanes al deporte del motor.

Según consta en la sentencia del Tribunal Supremo, la empresa Calafat, S. A., obtuvo la autorización del Ayuntamiento de l'Ametlla, en septiembre de 1976, para

construir un circuito automovilístico en la urbanización promovida por la misma empresa.

Esto ocasionó la oposición de los propietarios de fincas o chalets cercanos al futuro circuito, quienes recurrieron ante el Ayuntamiento de l'Ametlla para que anulase la licencia concedida. E consistió de la localidad pesquera desestimó dicho recurso, por lo que los afectados llevaron el caso a los tribunales de Barcelona.

Alegaban que la licencia municipal era ilegal porque el circuito se encontraba en terreno calificado de rústico o no urbanizable en el término de l'Ametlla, «carente de plan general de ordenación» según la sentencia. Los

querellantes, agrupados en la Asociación de Propietarios de la Urbanización Calafat, se enfrentaban abiertamente, pues, a los propios promotores de la urbanización.

El juzgado barcelonés, en efecto, ordenó el 16 de febrero del 78 la demolición de todo lo construido. Calafat y el Jarama, en Madrid, son los dos únicos circuitos permanentes del Estado español, por lo que el trazado catalán se ha hecho entrañable para la afición motorista. Con todo, sus pequeñas dimensiones y los fuertes vientos de esta zona del Baix Ebre habían limitado siempre sus aptitudes deportivas.

Tras la orden de demolición de las obras, el Ayuntamiento de l'Ametlla de Mar y Calafat, S. A. apelaron al Tribunal Supremo contra el fallo de la Audiencia de Barcelona.

La decisión del Supremo ha significado un verdadero

revés para los recurrentes, pues en la sentencia se afirma que los motivos en que se funda la pretensión de apelación suponen un ataque frontal a la sentencia dictada por el Juzgado barcelonés. Al parecer, los recurrentes alegaron en su apelación —entre otras cosas— supuestos defectos de funcionamiento interno de la Asociación de Propietarios de la Urbanización de Calafat.

Los Jueces afirman que la temática litigiosa y centrarla en lo que estimamos esencial y presupuesto de la decisión a adoptar, y que no es otra que la legalidad material o no de la licencia municipal.

La contundencia de la sentencia del Supremo es significativa y sin duda será tenida en cuenta en los conflictos urbanísticos que en un futuro vayan a los tribunales. — Jordi FORTUNY.

Salón «Rodatur»

El alcalde de Figueres elogia la obra de Dalí

Barcelona. — El Museo Dalí, la hostelería, la cocina y el comercio de Figueres son los pilares sobre los que se ha basado la promoción turística de la capital ampurdanesa durante la celebración en Barcelona del Salón «Rodatur». El Ayuntamiento figuerense ha hecho un esfuerzo de proyección exterior en el certamen, primero en el que participa con entidad propia.

El propio alcalde de Figueres, Eduard Puig Vayreda, manifestó en una reunión con los periodistas barceloneses que «la Cúpula del Museo Dalí, el segundo más visitado del Estado español, es centro obligado de peregrinaje para todos los que quieren conocer de cerca la obra de Salvador Dalí, que ha creado con su imaginación un entorno artístico excepcional».

Por otra parte, el Ayuntamiento de Sant Hilari Sacalm (la Selva) presentó en el «Rodatur» un plano-guía de carácter turístico en el que se da detalle pormenorizado de los principales atractivos de la ciudad y su entorno.

Coincidiendo con su visita al Montsià

Jordi Pujol en el congreso de la JNC

L'Espluga de Francolí (Conca de Barberà). — «A los pueblos no los hacen mover las ideas abstractas, sino el sentimiento de colectividad y de convivencia», manifestó ayer domingo Jordi Pujol en el transcurso del segundo congreso de la Joventut Nacionalista de Catalunya (JNC), celebrado durante el fin de semana en l'Espluga de Francolí.

El líder de CDC —partido al que está vinculada la JNC como organización juvenil— dijo también que «la conciencia nacional ha de vertebrar todas las acciones y toda la política de realidades que hemos de llevar a término, a fin de evitar el peligroso quebrantamiento que nos volcaría a una etapa de decadencia». Ayer domingo fue clau-

surado el congreso de la JNC con la elección de los órganos directivos.

El mismo día, Pujol visitó varias poblaciones del Montsià como continuación de la visita iniciada el día anterior. Alcanar fue la última etapa del presidente de la Generalitat. La ciudad se vistió de fiesta para recibirle y el consistorio municipal celebró una larga reunión de trabajo con Pujol, en la que se trató principalmente de la oficina de extensión agraria, la contaminación de la fábrica de cemento cercana y la reivindicación de una pista polideportiva. El presidente de la Generalitat recibió también a la Cooperativa de Viveros, a la Cooperativa Frutícola y a la Unió Agrícola de Pagesos.

HOLA, SOY XAVI



El año pasado os saludaba desde estas mismas páginas y os aconsejaba que tuviérais vuestros ahorros en sólidos Bancos al 14,5% de interés anual, desde 10.000,- Ptas. con pagos trimestrales y liquidez. Informaros gratuitamente y, como tantos otros amigos, me lo agradeceréis. CORP. DE LA PEQ. Y MEDIANA EMPRESA. C/. Balmes, 357 Barcelona-6 Telfs. 211 39 04 y 247 27 49.

Señores: Solicito mayor información  
Nombre .....  
Dirección .....  
Localidad.....  
Telf .....  
.....

COMPRO joyas oro y plata monedas y brillantes

Objetos de oro de 1.000 a 2.000 Ptas. gr.  
Objetos de plata de 35.000 a 100.000 Ptas. kg.



Galeria Masters Abierto los sábados.  
Córcega, 299 (Balmes-Rbla. Cat.)  
Telf. 217 20 34 y 217 28 21 BARCELONA-8  
Metro DIAGONAL-PROVENZA

ESCOLES MOGLI  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telefons 204-95-64 i 204-96-15

ROYAL TRIUMPH  
MUELE TRITURADA GRANULA TAMIZA  
INFORMACION: venta y demostraciones  
Calle de las Flores, 5  
Telf. 241 0134-242 8064 - Barcelona 1

LAS REBAJAS DE MODA

Toda la moda para el hombre, a precios fuertemente rebajados. Y si no queda satisfecho, le devolvemos su dinero.



Traje 9.995



Trinchera 8.995

Camisas, una 995  
" dos 1.900

REBAJAS DE ENERO

El Corte Inglés

Americanas 6.995  
Suéter cuello cisne en shetland 695  
Pantalón vestir y sport 1.795  
Jerseys vestir y sport 995

PLAÇA DE CATALUNYA Y DIAGONAL  
ABIERTO DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE, SIN INTERRUPCION.



Varlos campesinos «desnudan» un alcornoque para aprovechar el corcho. (Ilustración del estudio editado por el Servei de Parcs Naturals sobre los bosques.)

**Tendencia histórica**

**Progresiva tala de los bosques**

La progresiva tala de los bosques catalanes ha protagonizado la historia de la política forestal en nuestro país, según un estudio histórico publicado recientemente por el Servei de Parcs Naturals de la Diputación de Barcelona. Los autores de este trabajo, que es el primero de sus características, son Eduard Parés y Santiago Guisán.

La primera parte del estudio, titulado «Perspectivas históricas sobre la política forestal a Catalunya», trata de los factores que han contribuido al empobrecimiento progresivo de los recursos forestales, mientras que la segunda parte estudia las medidas tomadas en cada momento para detener este empobrecimiento.

El documento dedica también un capítulo al sector corchero. Según este estudio, las zonas más favorables para el crecimiento de los alcornoques —árboles productores de corcho— son las comarcas de la Selva, las Gavarres y el Empordà, así como los alrededores de Arenys.

**Declarado «monumento artístico»**

**El casco antiguo de Sort se derrumba sin remisión**

Sort (Pallars Sobirà). — Graves derrumbamientos se están produciendo últimamente en distintos lugares del casco antiguo de Sort, sin que por el momento pueda solucionarse el problema a consecuencia de la lentitud con que se llevan a cabo las gestiones burocráticas, que impiden al Ayuntamiento de esta localidad hacer efectivo el acuerdo tomado el pasado mes de mayo declarando «zona de inminente ruina» al barrio antiguo.

Las dificultades con que tropieza el Ayuntamiento son, por una parte, que la mayoría de las cincuenta casas declaradas en ruina pertenecen a personas ausentes con paradero desconocido o fallecidos. Para derrumbar todo el casco antiguo se precisan unos recursos económicos de los que se carece. Y por otro lado, que al existir junto al casco urbano el castillo de los Condes del Pallars, declarado monumento artístico, Bellas Artes no permite el derrumbe entre tanto no se realice el estudio pertinente para conservar dicho castillo, que también se halla en ruinas.

El Ayuntamiento ha solicitado vía libre a la Comisión de Urbanismo del Departament de Política Territorial, tras una reciente visita que han realizado el alcalde, Antoni Comes, y el concejal de Obras del Ayuntamiento de Sort, y se les ha dado toda clase de promesas, pero entre tanto las casas van derrumbándose, como sucedió con ocasión de las últimas lluvias, en que cayeron tres casas que dejaron a todo el casco antiguo sin luz.



Las piedras de una casa derrumbada en Sort cayeron al patio la contigua, aún habitada (Foto R. Font)

«Existe un grave peligro para los afectados, del que el Ayuntamiento es solidario pero se ve impotente ante la lentitud con que se lleva a cabo todo el papeleo», ha declarado a «Hoja del Lunes» el concejal Lluís Pujal, responsable de este departa-

mento en la población. «Hace unos días, al caer una de estas casas estuvo a punto de alcanzar a una mujer que pasaba por delante, pero al que sí alcanzó fue a su perro que quedó sepultado bajo los escombros.»

Ricard FONT

**Casi todas las torres y castillos, en mal estado**

Unas doscientas fotografías en color de antiguas fortificaciones catalanas, obra del vallense Pere Català i Roca, han sido recogidas por Edicions Aquari en el libro «Castells i torres de Catalunya».

La conclusión que saca el autor del libro —publicado con el apoyo de la Caixa de

Barcelona—, es que la mayoría de estos monumentos se encuentran en pésimo estado de conservación, urgiendo una decidida acción de restauración y mantenimiento antes de que devengan irrecurables.

El libro, de reciente publicación, constituye la más interesante recopilación de do-

cumentos gráficos sobre los castillos y torres que se mantienen en pie o en ruinas en las comarcas del Principat. Un mapa con la localización de todos los monumentos fotografiados completa el volumen, amén de una breve información histórica sobre cada uno de los castillos que ha redactado el propio Pere Català.

**Participación del 49 por ciento en las elecciones**

**Lleida, representada en la ONCE**

Lleida (Segrià). — Lleida estará presente en el seno de la Organización de Ciegos (ONCE) con un consejero y con posibilidades de que sean dos si alguno de los cuatro de Catalunya fueran llamados a formar parte del Consejo General de Madrid. Así se espera después de los resultados de las primeras elecciones democráticas celebradas entre los miembros de la circunscripción de Tarragona y Lleida para elegir a los órganos de dirección de la entidad.

En Lleida se han presentado dos candidaturas, habiendo sido desestimada «Unidad para el Cambio» y, por lo tanto, se ha presentado en solitario a las elecciones «Unidad para el Progreso», que está unida a nivel estatal con PAU. «Unidad para

el Cambio», rechazada por la Junta Electoral Territorial, ha presentado recurso y está pendiente de la decisión final.

El censo territorial ha sido de 372 electores, habiéndose escrutado 171 votos, con un total de 150 a favor de «Unidad para el Progreso», 15 en blanco y 6 nulos, lo que da como resultado una participación del 45,9 por ciento. En Lleida, de 101 electores, se han escrutado 33 votos.

«La participación no la consideramos baja porque nuestro colectivo no es homogéneo, está muy disperso y muchos afiliados están desconectados, con los inconvenientes que de ello se derivan para votar por correo», ha señalado la delegada actual en Lleida, Ageda Ruiz.

Francisco CASTILLO

**Aprobadas en un pleno conflictivo**

**Las normas subsidiarias urbanísticas de Tàrrrega, a exposición pública**

Tàrrrega (Urgell). — El «Boletín Oficial de la Provincia» de Lleida ha publicado el anuncio del plazo de exposición al público de las normas subsidiarias del planeamiento urbanístico de Tàrrrega que estarán expuestas en el Ayuntamiento de la ciudad hasta el próximo día 12 de marzo. Dentro de este período podrán ser presentadas las sugerencias, alegaciones o reclamaciones que todos los ciudadanos e interesados deseen presentar ante la oficina técnica del Ayuntamiento.

Durante este plazo, por parte del equipo redactor de las normas subsidiarias se efectuará alguna conferencia explicativa de este proyecto, así como de los diferentes contenidos de sus planes parciales o especiales. La aprobación inicial de estas normas tuvo lugar en la sesión extraordinaria que fue convocada por segunda vez y que fueron aprobadas por un total de 12 votos a favor de CIU, CC-UCD y ERC, después de que la minoría socialista abandonara el pleno ante la sorpresa general de los reunidos. El ayuntamiento ha dado a conocer que

los horarios de exposición pública son de 9 a 3 de la mañana y las consultas al arquitecto municipal los martes y miércoles, de 12 a 3 de la mañana.

CASTELLA

**Se federan las asociaciones de vecinos leridanés**

Lleida (Segrià). — La Federación de Asociaciones de Vecinos de Lleida (FAV) presentará próximamente sus estatutos en el Gobierno Civil de la ciudad para que sean aprobados y así quedar legítimamente constituida, según acuerdo adoptado en una reciente reunión.

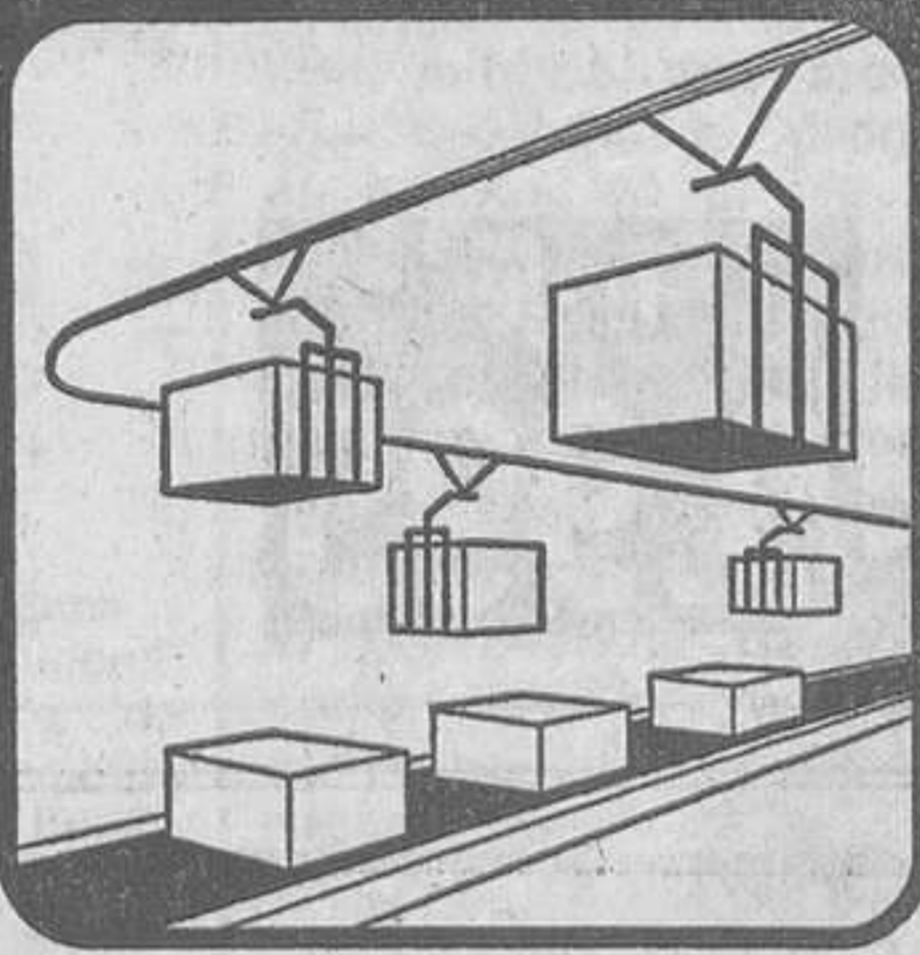
Para ser legalizada, la Federación necesita como mínimo el acuerdo de tres asociaciones de vecinos de Lleida que están legalizadas y después se constituirá la Gestora de la Federación. — F. C.

**APRENDIZAJE DURANTE EL SUEÑO**

Próximos cursos del programa TAR (Técnicas de estudio, Relajación, Desarrollo mental e Hipnopedía). Adultos  
Inf.: Balmes, 13, pral.  
Teléfono 301-39-58

**INSTALACIONES DE MANUTENCION Y TRANSPORTE**

ESTUDIO, PROYECTO Y FABRICACION DE Instalaciones de Manutención y Transporte. Transportadores normalizados, de cinta, tablillas, gravedad, aéreos, elevadores continuos, etc.



Instalaciones de Separación Magnética a imán permanente. Elementos normalizados, extractores, tambores, parrillas, placas, etc.



**Cometal Manutención SA**

OFICINAS: Casanova, 43-47  
Tel. (93) 323 39 52 Barcelona, 11

**789 PLAZAS AMBOS SEXOS**  
**MAS DE 700.000 PTAS. ANUALES**

Auxiliares (en oficinas) del Estado desde 18 años sin límite. Título: Graduado Escolar o equivalente. 56.910 Ptas. mensuales (véase guía). Ejercicios sencillos. Instancias hasta el 5-11-82. Solicite información y modelo oficial de instancia, sin compromiso, a:

C. E. ADAMS — Sagasta, 23 — Madrid - 4, Teléfono 445-93-35.

**Control médico DEL DOLOR**

Artrosis - Reúma - Migrañas (dolores de cabeza)  
NUEVOS TRATAMIENTOS TERAPIAS NATURALES SIN MEDICAMENTOS  
Bajo riguroso control médico  
Decídase y consítenos sin compromiso  
Gran Vía, 634, 10.º (Esquina P.º Gracia)  
T. 318-81-30 — 302-01-49  
BARCELONA

**TELEVISORES Liquidación continuada**

	Ptas.
19" sin UHF	4.500
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

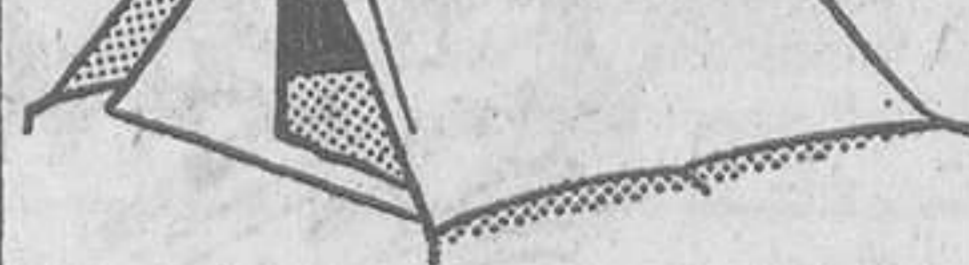
**TODOS GARANTIZADOS SENTIS**

TALLERS, 67 T. 318-50-95  
ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
BORRELL, 46 T. 241-02-55  
JAIME FABRA, núm. 9, bis  
San Antonio Abad, 61  
(continuación calle Hospital)

**OFERTA UNICA!**

**Tiendas canadienses ALEMANAS**  
**3 plazas 4.190 ptas.**

4 plazas 4.990 ptas.  
5 plazas 5.990 ptas.  
5 plazas algodón 6.590 ptas.



**OTRA OFERTA EXCEPCIONAL**

**Conjunto de Esquis, Fijaciones y Bastones, desde 6.900 ptas.**

spor nuria  
1.º Maximercat de l'esport  
Ronda San Pablo, 21-25 (Edificio Olimpia)  
Tels. 242 12 06 BARCELONA-15

ESPORTS MAÑANES  
Canada, 26  
Tels. 318 45 00-318 44 34 BARCELONA-2

SPORTS AS  
Església, 41 (Cerca Ayuntamiento)  
Tel. 337 13 45  
L'HOSPITALET (Barcelona)

**ESCOLES MOGLI PEDRALBES**

Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO

**PREESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.**

- Mitja pensió
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a Juncadell

Informació: Telèfon: 204195-64 i 204-98-15



Gran expectación por el desenlace del caso

# El próximo jueves puede haber sentencia judicial sobre «Los Alfaques»



El juicio de «Los Alfaques» ha puesto en duda la seguridad de las industrias que emplean materiales peligrosos en los alrededores de Tarragona. (Foto: Robert Ramos)

Tiene 3.500 habitantes

## L'Aldea, probable última segregación de Tortosa

Tortosa (Baix Ebre). — El núcleo de L'Aldea, de 3.498 habitantes, podría convertirse en breve plazo de tiempo, en un nuevo término municipal segregado del actual Ayuntamiento de Tortosa. Ahora, tras el informe favorable del Consejo de Estado, conocido la pasada semana, todo depende de la decisión de la Generalitat, que deberá pronunciarse a propuesta del Departament de Governació.

L'Aldea será el último núcleo con posibilidades de segregación del municipio de Tortosa, dadas las condiciones objetivas que concurren en el caso como son el número de habitantes, la distancia de 12 kilómetros a la capital del Ayuntamiento y el disponer de recursos económicos suficientes para una gestión administrativa autónoma. L'Aldea está integrada por dos núcleos de población los barrios de la Estación y el de l'Hostal dels Aills.

En un periodo de cinco años se habrán segregado de Tortosa un total de 7 núcleos de población, antiguos barrios rurales o pedanías, todos ellos ubicados en el Delta de l'Ebre. El primer ayuntamiento que se creó, en mayo de 1977, fue el de Deltebre, integrado por los barrios de La Cava y Jesús i Maria, con una población cercana a los 10.000 habitantes y una distancia de 26 kilómetros respecto a la ciudad; los trámites se habían iniciado hacia 1958 recibiendo durante mucho tiempo la oposición de los responsables del ayuntamiento tortosino. En 1978 fue el nuevo municipio de L'Enveja, formado por los núcleos de Sant Jaume y Els Montells; y en 1979, el ayuntamiento de Camarles a 16 kilómetros de Tortosa.

La solicitud formal de l'Aldea se inició en 1980 y el ayuntamiento tortosino se pronunció favorablemente a la petición, por unanimidad de sus componentes, un año después. Dado que la competencia en asuntos de creación, segregación y agrupación de municipios había sido traspasada a la Generalitat, debía ser esta la que se pronunciara definitivamente al respecto, pero, previamente, se hacía necesario el dictamen del Consejo de Estado, que como se ha dicho ha sido emitido favorablemente.

Durante la última semana, se han celebrado reuniones en el Ayuntamiento de Tortosa para concretar los términos en que se ha de llevar a cabo esta segregación, así como la delimitación del futuro término municipal. — Josep BAYERRI.

Tarragona (Tarragonès). — Según fuentes judiciales se espera que la sentencia del juicio de «Los Alfaques» sea hecha pública el próximo jueves. Seis días han durado las sesiones de la vista oral seguida por la tragedia ocurrida el 11 de julio de 1978 al estallar un camión cisterna que ocasionó más de doscientos muertos.

En estas seis sesiones han intervenido, en medio de gran expectación, los abogados Tomás de la Cuadra Salcedo, en defensa de Francisco Molinos Ortega, jefe de seguridad de Empetrol; señor Galván, en defensa de Alfredo Ortí Noé, director de Empetrol; Jaime Miralles, defensor de Marcos Rodríguez, coordinador general de Empetrol; Marcial Fernández, defensor de los procesados Alfonso Hernández y Sócrates Argüelles, de Cisternas Reunidas, y Antonio del Pozo, en defensa de José Villalba.

En la última sesión el fiscal modificó sus conclusiones provisionales solicitando para Ortí Noé tres años de prisión menor; Alfredo Marcos y Francisco Molinos, dos años de prisión mayor; para Sócrates Argüelles y Alfonso Hernández, un año de prisión menor, y para José Villalba seis meses y un día también de prisión menor, rebajando todas las penas que había solicitado en sus conclusiones provisionales.

El representante de la acción popular, el letrado Rafael Nadal, modificó también sus conclusio-

nes pero solicitando aumento de penas: para Sócrates Argüelles, Alfonso Hernández y Alfredo Ortí solicitó ocho años de prisión mayor y la absolución

para José Villalba, Francisco Molinos y Alfredo Marcos.

Numero público ha seguido durante toda la semana el desarrollo del proceso, y el sábado

el presidente del tribunal, Abelardo de la Torre Moreiras, declaró concluso y visto para sentencia el juicio.

TORREBADELLA

### Convocada por el alcalde

## Mañana, reunión informativa sobre la prisión de la Roca del Vallès

La Roca del Vallès (Vallès Oriental). — Las tensiones entre el Ayuntamiento de la Roca y los vecinos siguen creciendo ante la pasiva actitud de los ediles, que permanecen sin ofrecer la más mínima explicación por la posible ubicación de un módulo de la prisión Modelo de Barcelona en este término municipal.

Aparte de la ausencia del consistorio en una reunión informativa celebrada el viernes por la noche, que motivó el sábado al mediodía una concentración y posterior manifestación de los vecinos ante el Ayuntamiento, se concretó una reunión con los ediles para la noche del sábado, que después de amplias discusiones en plena calle, fue suspendida por el alcalde dirigiendo un escrito a los presidentes de las Asociaciones de Vecinos de las cuatro parroquias, en donde les daba cuenta que se había decidido ofrecer las explicaciones pertinen-

tes a la población mañana, martes, día 26, a las nueve de la noche.

En la noche del sábado, dos noticias complicaban la especial situación en que vive el municipio. Por un lado, el rumor de que ante la negativa de los aparceros de «Can Ribas» de ceder las tierras, se apuntaba como posible ubicación la finca de «Can Oriach», situada cerca de la confluencia de las carreteras de Santa Agnès de Malanyanes a Cardedeu, con la de Granollers, y también dentro del término municipal de La Roca. Cabe recordar en este sentido, que la susodicha finca fue ofrecida en venta al Ministerio hace ya bastante tiempo.

La otra noticia, que no rumor, es que tres personas de La Roca que han tenido una destacada participación en la coordinadora de entidades, han sido amenazadas de muerte por medio de un escrito anónimo.

Ricard BONAMUSA ARGELAGA

### Asciende a 1.600 millones de pesetas

## Aumenta el presupuesto de Santa Coloma en un 30 por ciento

Santa Coloma de Gramanet (Barcelonés). — Santa Coloma de Gramanet contará para el año 1982 con un presupuesto ordinario que rondará los 1.600 millones de pesetas, lo que supone aproximadamente un 30 por ciento más respecto al año anterior. No obstante, esta cifra pudiera haber sido superior en caso de que los impuestos hubieran ascendido en 1981, como ha ocurrido en otros ayuntamientos.

El presupuesto será, seguramente, presentado y aprobado en el pleno de este mes, en tanto que los grupos mayoritarios del Ayuntamiento, están de acuerdo en la forma en que ha de distribuirse éste. Cada concejal del consistorio podrá contar para este periodo con un 10 por ciento más en su presupuesto particular respecto al año anterior, al mismo tiempo que algunas de las par-

tidas que hasta ahora se incluían en el presupuesto ordinario, serán incluidas en el de inversiones.

Precisamente es este presupuesto de inversiones donde más difícilmente se podrá llegar a un acuerdo entre los grupos municipales, ya que su distribución está sujeta a un plan de actuación confeccionado entre socialistas y comunistas, suficientemente amplio como para que no pueda cumplirse todo durante el presente ejercicio y, por lo tanto, las discusiones se están centrando en cuál será el orden de prioridades y qué concejalías resultarán beneficiadas por encima de otras. Así las cosas, es muy probable que este presupuesto, que al parecer contará con una cifra sensiblemente superior a la del año pasado, no será aprobado junto con el ordinario, este mes. — M. J. B.

## Piden que se vote la continuidad de Lemmerz

Manresa (Bages). — La fábrica de llantas de automóvil Lemmerz Española, SA, empresa multinacional con sede central en Alemania Federal, ha iniciado los trámites para el cierre definitivo de su factoría en Manresa, que hasta principios del pasado mes de noviembre tenía una plantilla de 627 trabajadores.

Tras los problemas planteados al presentar la empresa el expediente de reducción de plantilla el pasado mes de junio, el alcalde de la ciudad logró sentar a la mesa negociadora a la empresa y a CC.OO., UGT y CNT. A punto de ser firmado un documento de compromiso que garantizaba la continuidad de la empresa, el despido sin resolver de miembros del comité de empresa impidió el acuerdo final.

Ante ello, el alcalde de Manresa convocó ayer una rueda de prensa urgente en la que informó de la petición de más de 200 trabajadores para poder aprobar o rechazar mediante referéndum el contenido del documento

Josep Maria PINTO

## De tot arreu

### «Escola» nacionalista

Santa Cecilia de Montserrat (Bages). — 173 concejales, profesionales y ecologistas participaron este fin de semana en la Escola d'Hivern comarcal, organizada por Nacionalistes d'Esquerra. Convinieron en la «necesidad de aunar todos los sectores en lucha por la reconstrucción nacional y popular de Catalunya». — M. P.

### Educación sanitaria escolar en Cervera

Cervera (Segarra). — Este fin de semana se han celebrado las primeras Jornadas de Formación de Maestros del programa experimental de educación sanitaria en la escuela, organizadas en Cervera por el Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat. Cincuenta maestros tomaron parte en las mismas. — L. S.

### No funciona la estación de buses de Vilanova

Vilanova i la Geltrú (Garraf.) Aún no han entrado en funcionamiento las instalaciones de la estación de autobuses inauguradas el pasado 13 de diciembre por el Conseller de Política Territorial. La demora está motivada por cuestiones de tipo administrativo y causa de muchos inconvenientes. — H. P.

**BAZAR Perpina**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**especialistas en FRIO**

**Cambie al Combi LIEBHERR**

desde **2.500** almes

● 2 motores independientes  
● Recogemos su viejo frigorífico  
● Abonamos hasta 25.000 pts. de un viejo frigorífico  
● Más de 50 modelos en exposición

transporte gratis a toda Cataluña

Compro **Joyas ORO Plata**

● Compramos Joyas, objetos de Oro y Plata, por pequeños que sean.  
● Papeletas de expiempo. ● Pago al contado, en metálico. ● Pagamos, Justo y máximo precio.  
Con la seriedad y garantía de

**Evaristo Moliné**  
Joyer

Agremiado desde hace más de 30 años al Gremi de Joiers, Rellogers i Argenters de Barcelona

Via Layetana, 42, entlo, (Edificio Apart. Colón) Tel. 310 46 00 (sábados abierto todo el día)

**Cash Service**

**GABINETE**

**ASESORES SEGURIDAD**

BARCELONA. Teléfono: 218-15-00 — 218-96-48

**TRAMITACION NACIONAL Y EXTRANJERO**

● GESTION Y REALIZACION COBRO MOROSOS  
● BUSCA Y LOCALIZACION PERSONAS PARADERO DESCONOCIDO  
● CONFECION INFORMES ESPECIALES DE PERSONAS Y ENTIDADES

**CONTABILIDAD**

**BASICA - MEDIA - SUPERIOR**

**PLAN GENERAL CONTABLE**

● Cursos intensivos e individualizados  
● Horarios continuados de 9 mañana a 10 noche

**Aprenda en tiempo récord:**

**MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA**  
**ORTOGRAFIA - CORRESPONDENCIA**  
**CALCULO - SECRETARIA**  
**GRABACION I.B.M. - IDIOMAS**  
**GRADUADO ESCOLAR**

TITULO OFICIAL EN EL PROPIO CENTRO

**ACADEMIAS C. CATALAN**

● BARCELONA: Rambla Catalunya, 3, 1.º. Tel. 302-22-38  
● BARCELONA: P.º Fabra y Puig, 236. Tel. 352-56-58  
● HOSPITALET: Castellvell, 10 (La Florida). Tel. 333-67-50  
● SANTA COLOMA GRAMANET: Marina, 5 - 7. Tel. 386-29-42

21 días después

No hay constancia de que Lipperheide siga vivo

Bilbao. — Cuando se cumplen 21 días del secuestro de José Lipperheide, realizado por ETA militar el pasado día 5 de enero, no se ha producido novedad alguna en torno al suceso.

La familia del secuestrado, dijo a Efe, José Antonio Lipperheide, se encuentra a la espera de «una prueba que confirme que nuestro padre está con vida. Esta prueba podría consistir en que nuestro propio padre contestara por teléfono a una pregunta que nosotros le hiciéramos».

A lo largo de la pasada semana y con el antecedente de la liberación del doctor Iglesias Puga, José Antonio Lipperheide señaló que «las esperanzas de la familia aumentaron con el éxito policial, pero no creemos que se produzcan dos casos iguales en tan corto período de tiempo».

«Además —añadió—, el secuestro del doctor Iglesias y el de mi padre son totalmente diferentes, porque el del doctor se produjo en Madrid y con una petición económica elevada para su liberación. El de mi padre ocurrió en unas fechas en las que se recomendó no pagar el impuesto revolucionario y es posible que esté dirigido contra el empresariado vasco.»

Entre las muestras de apoyo recibidas la semana pasada, destacan la visita de la esposa del presidente del Gobierno vasco, Sagarrio Mina, las llamadas telefónicas de Julio Iglesias interesándose por la familia, las del propio Carlos Garaikoetxea y Marcelino Oreja y la carta personal del presidente del Parlamento Foral de Navarra.

Mientras los Iglesias celebraban en Miami el éxito de la liberación y el ministro del Interior, Juan José Rosón, se retrataba ante el arsenal de armas intervenido por la Policía en Erandio (Vizcaya), el Gobierno y el principal partido de la oposición, tras una escaramuza sobre el lugar de la reunión, abordaban definitivamente el tema de los pactos autonómicos que fueron firmados el 31 de julio próximo

pasado, a fin de armonizar y racionalizar —según se dijo entonces— el proceso de construcción del denominado Estado de las Autonomías. En Santiago de Compostela, el fraguista Fernández Albor juró como presidente de la Junta, y Andalucía vive la agitación propia de una campaña electoral anticipada.

La semana política

El terrorismo pierde armas y terreno

Durante mucho tiempo, la policía sólo cosechó fracasos en el País Vasco, con el terrorismo envalentonado y los terroristas evolucionando entre los paisanos como el pez en el agua, según requería el famoso símil revolucionario. Ahora las cosas parece que comienzan a cambiar, como sugieren la liberación del médico Iglesias Puga y el descubrimiento del arsenal de Erandio.

Según todos los indicios, la policía ha mejorado sensiblemente su servicio de Información, absolutamente necesario para luchar contra una organización que hace de la clandestinidad una de sus principales armas. Si a ello añadimos la pérdida de apoyo social, la batalla ideológica entre los dirigentes y una actitud más firme por parte del Partido Nacionalista Vasco (PNV), se comprenderá fácilmente que los adeptos de la lucha armada atraviesen por serias dificultades, lo cual ni quiere decir, desde luego, que estén justificadas las optimistas especulaciones sobre su desintegración.

La enojosa controversia sobre el llamado «abandono de la lucha armada», que afecta a las dos ramas de ETA, es inseparable de los intentos de formar una «izquierda vasca» que sea capaz de ofrecer una alternativa para el PNV y, al mismo tiempo, hacerse con la clientela tradicional del socialismo español desde la época de Indalecio Prieto. Esa es la difícil empresa en que están empeñados hombres como Mario Onaindía y Roberto Lerchundi, para quienes la famosa cuestión «euskaldún» debe subordinarse a una estrategia de clase.

La policía puede encontrar un terreno abonado para luchar con éxito contra el terrorismo y, por ende, propiciar el combate político en la legalidad de muchos



Pocas horas después de la espectacular liberación del doctor Iglesias Puga, Calvo Sotelo recibió a los GEO que habían intervenido en la acción y a los máximos dirigentes de la Seguridad del Estado, encabezados por el ministro del Interior

de los que estuvieron obnubilados por la sangre. Una policía aligerada de la ganga dictatorial, con la convicción de que los errores pasados fueron más producto de un sistema que de la voluntad de unos hombres, acabará por encontrar el respaldo de la ciudadanía.

La ruina económica del País Vasco, que el PNV trata de detener, ejerce también una considerable influencia sobre la estrategia de la tensión. Los fondos que ETA político-militar dice necesitar, y que se proponía obtener con un sustancioso rescate, dicen mucho en cuanto a la perversión economicista en que se hunden muchos movimientos presuntamente liberales. La utilización de la metralleta y la extorsión se con-

vierten en un fin en sí mismos, en un modo de vida, y la mística política queda suplantada por las exigencias del «sindicato». Incluso cabe pensar que, a medio plazo, podría surgir una «mafia» a la siciliana desconectada aparentemente de la política, pero deseosa de mantener unas estructuras anticuadas.

Los pactos autonómicos

El presidente Calvo Sotelo y el secretario general Felipe González inauguraron las conversaciones sobre los pactos autonómicos y el proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA). Tanto el Gobierno como el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) insisten en que siguen fieles a la letra y el espíritu de

los pactos, pero la verdad es que la cuestión autonómica en general y el debate sobre la LOAPA en particular están enrareciendo el clima político.

Ambas partes se acusan, sin embargo, de querer introducir algunas modificaciones en la LOAPA, a la que se oponen frontalmente los nacionalistas vascos y catalanes por considerarla una revisión subrepticia del título VIII de la Constitución. Según el PSOE, el Gobierno no desea enfrentarse a los partidos nacionalistas, ideológicamente afines, y cuyo respaldo necesita para llevar a buen puerto la actual legislatura. Según el Gobierno, los socialistas están muy interesados en introducir modificaciones en la LOAPA a fin de conjurar la crisis

interna que está latente, por ejemplo, en Cataluña. Algunas declaraciones de socialistas catalanes, radicalmente contrarias a la LOAPA, parecen dar la razón a los portavoces gubernamentales.

Detrás de este forcejeo dialéctico entre el Gobierno y el principal partido de la oposición asoma sus orejas la fiebre electoral. Después del famoso consenso UCD-PSOE, del que surgió, entre otras cosas, una Constitución bastante centrífuga, los dos partidos mayoritarios, que no se atreven a revisar las disposiciones electorales, temen pagar las consecuencias de una extraordinaria dispersión del voto en los próximos comicios.

El Ateneo de Madrid

A juzgar por lo ocurrido en el Ateneo de Madrid, se diría que algunos socialistas y el socialdemócrata Fernández Ordóñez están empeñados en resucitar la alianza social-azañista que caracterizó al primer bienio republicano. El profesor Ruiz Jiménez fue colocado al frente de una candidatura que podía considerarse como un anticipo de un eventual gobierno de coalición entre el PSOE y personalidades socialdemócratas e independientes. La derecha, por lo visto, no necesita resucitar a Gil Robles. El nuevo fracaso del profesor Ruiz Jiménez ilustra la complejidad de la vida política, incluso cuando se trata de la junta de una entidad cultural.

La crisis de la UCD, sin embargo, ha descendido a mayor profundidad y amenaza con llegar al abismo en las elecciones de Andalucía. Si el desastre andaluz no puede evitarse, Calvo Sotelo no tendrá más remedio que abrir la campaña para unas elecciones generales anticipadas en unos meses.

Mateo MADRIDEJOS

EL SABADO ES EL ULTIMO DIA HABIL PARA PONER LA SEGURIDAD AL DIA.

La nueva forma de entender la Seguridad Social, precisa de un censo actualizado.

Y la empresa debe aportar la información necesaria a través del Formulario e1, cumplimentado con exactitud.

El 30 es el último día hábil para poner la Seguridad Social al día.

Por una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL  
TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ESTADO DE EMPRESAS Y TR

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DE LA EMPRESA

DOMICILIO (CALLE, PLAZA)

PROV.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TARJETA DE AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL

A-1

22/1308474/02  
MARIANO LLOPIS TRALLERO  
CANALES 38  
BARBASTRO (HUESCA)

### UCD: Alarma por la «fuga» de diputados

Madrid. (Corresponsal.) — El presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático, Leopoldo Calvo Sotelo ve con suma preocupación el comienzo del nuevo período de sesiones, el 1 de febrero, ante la anunciada «fuga» de diputados centristas. La cuestión se agrava ante la trascendencia de los proyectos a debatir, entre ellos el de Autonomía Universitaria (LAU) y la Organización de los Procesos Autonómicos (LOAPA).

En los últimos días, Calvo Sotelo y el secretario general de UCD, Iñigo Cavero, han convocado a varios de los diputados que han manifestado intención de abandonar el partido o el grupo parlamentario.

Por su parte, el vicepresidente de Alianza Popular Guillermo Kitpatrick, declaró ayer que su partido ha establecido contacto con algunos de los diputados centristas y que es muy posible que se lleguen a consumir varios ingresos.

### Nueva etapa en las relaciones bilaterales

# Los Reyes de España iniciaron su visita oficial a la India

Madrid. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, emprendieron ayer viaje en dirección a la India, donde permanecerán una semana en visita oficial. El avión «DC-8» de la Fuerza Aérea Española en el que viajan los Reyes, y a quienes acompaña el ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, despegó del aeropuerto de Barajas momentos antes de las ocho horas.

Acudieron a despedir a los soberanos el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, los presidentes del Senado y del Tribunal Constitucional, los ministros del Interior, Transportes y Comunicaciones y de Presidencia del Gobierno, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, los presidentes de los Estados Mayores de los ejércitos de Tierra y del Aire, el alcalde de Madrid, el gobernador civil de la provincia y el presidente de la diputación.

#### Noche en Bombay

El «DC-8» de la Fuerza Aérea Española, en el que viajaron los Reyes y su séquito, tomó tierra en el aeropuerto de Bombay a las 21,30 hora local.

Anoche don Juan Carlos y doña Sofía pernoctaron en un hotel próximo al aeropuerto y hoy, a primera hora, continuarán viaje hasta Nueva Delhi, donde tendrá lugar el recibimiento oficial.

El Rey Juan Carlos mantendrá hoy conversaciones con el primer ministro, el vicepresidente de la república y el ministro de Asuntos Exteriores. Por la noche será ofrecida una cena en honor de los Reyes.

#### España-India, más cerca

La visita oficial, de seis días, de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía a la India será la culminación de un proceso de acercamiento y el comienzo de una nueva etapa en las relaciones bilaterales.

Esta nueva etapa que se inicia con la llegada de los Reyes, fruto de la voluntad de la Corona de fortalecer la presencia de España en todos los ámbitos de la vida internacional, se desarrollará en un marco de confianza política y de amistad entre los dos jefes de Estado, con una base común de compartir instituciones democráticas de carácter liberal y una filosofía antigua de respeto a los valores morales.

La proyección española en las relaciones internacionales se propone, en palabras recientes de don Juan Carlos, ocupar el lugar que le corresponde en el mundo de hoy. España, fiel a la realidad de su historia y de sus tradiciones, está dispuesta a tomar parte decidida en el tratamiento de los grandes temas internacionales.

Desde el reconocimiento por el gobierno español de la India como estado soberano, a raíz de su independencia en agosto de 1947, y el establecimiento de relaciones diplomáticas en 1956, el acercamiento entre los dos paí-

ses ha sido lento, con unos intervalos muy por debajo de sus posibilidades.

La república de la India, con una población de unos 700 millones de habitantes, una superficie de más de tres millones de kilómetros cuadrados y un producto nacional bruto de 116.000 millones de dólares (1980), compra a España productos que representa solamente entre el 0,03 y el 0,66 por ciento del total de sus importaciones.

En 1980 las compras de España a la India alcanzaron los 24 millones de dólares frente a 53 millones de ventas. Este resultado favorable a la balanza comercial española se ha visto incrementado en el período de enero a octubre de 1981, con 26 millones de dólares de importaciones y 91 millones de dólares de exportaciones.

España vende a la India productos químicos, hierro, acero y bienes de equipo, y compra pieles, cueros, calamares, moluscos, ropa y mineral de magnesio. — Efe.

### Grupos y personas

#### ■ José Sáenz de Santamaría

tomará hoy posesión del cargo de capitán general de la VII Región Militar, con sede en Valladolid. El acto será presidido por los ministros de Interior y Defensa, Juan José Rosón y Alberto Oliart. En una ceremonia posterior el general Manuel Alcalá Galiano se hará de la Inspección General de la Policía Nacional en sustitución de Sáenz de Santamaría.

#### ■ Ricardo de la Cierva

inició ayer en su habitual columna diaria en el rotativo madrileño «Ya» una serie de artículos titulados «Por qué cayó Adolfo Suárez». Para el columnista existe en estos momentos, cuando va a cumplirse un año de la dimisión de Suárez, perspectiva suficiente para analizar aquella decisión política. Ricardo de la Cierva, que fue ministro de Cultura en un gabinete de Suárez, ha expresado recientemente sus deseos de integrarse en Alianza Popular.

#### ■ Gabriel García Orozco

ex concejal comunista del Ayuntamiento de Alfafar (Valencia), decidió quitarse la vida, colgándose de un árbol, tras ser rechazado su ingreso en el Hospital Provincial. El fallecido, que se encontraba en paro forzoso, sufría ataques epilépticos que aconsejaron su ingreso en un centro asistencial. El alcalde de la ciudad, que trasladó personalmente al enfermo al hospital, ha pedido explicaciones al presidente de la Diputación, de quien depende el mencionado centro hospitalario.

#### ■ Cuatros en Avila

La rápida intervención de la Guardia Civil evitó el robo de 21 vacas suizas que pretendían llevar a cabo tres hermanos en la localidad abulense de Bohoyo. La comandancia de la Guardia Civil de Avila tiene establecido un plan para la vigilancia de ganados que pernoctan en campo en majadas, serradores, etc., para evitar los frecuentes robos que se vienen realizando últimamente.

### La dirección eficaz humanizada

Interesantes y útiles Sesiones Demostrativas del Programa Práctico Carnegie para Directivos, en Lauria, 44, 1.º Martes, día 26 y jueves, día 28, a las 6 horas y a las 8 horas (tarde). Entrada libre. Información teléfono 317-79-23.

## Los andaluces en Catalunya no podrán votar el 23 de mayo

SEVILLA. — (Corresponsal Manuel MOLINA.) — Ciento nueve diputados compondrán el Parlamento andaluz que será elegido el próximo día 23 de mayo. Esto supone una media de casi 14 diputados por provincia, aunque en la realidad —y hasta que el propio Parlamento andaluz no disponga otra cosa—, no todas van a estar representadas por igual número de parlamentarios: Sevilla tendrá 18 y Almería y Huelva sólo 11. Cádiz y Málaga estarán representadas por 15 diputados y Córdoba, Jaén y Granada por 13.

A las urnas podrán acudir en esta ocasión todos los ciudadanos españoles mayores de 18 años, con residencia en Andalucía, así como los ciudadanos españoles de igual edad que hayan tenido su última residencia en Andalucía aunque ahora se encuentren en el extranjero. Sin embargo, no podrá elegir a los miembros del parlamento autónomo los andaluces residentes en Cataluña, el País Vasco, Galicia y otras zonas españolas, muchos de los cuales ya habrán participado en otras elecciones de parlamentos autónomos de sus zonas de residencia.

#### Los cinco grandes

La semana última ha tenido ya algo de plena efervescen-

cia electoral, a raíz de las declaraciones de vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, en Granada y las respuestas que a ellas han dado los socialistas granadinos, cordobeses, y de toda la región en general. Los de Alianza Popular no se han quedado atrás tampoco. Ni tampoco Manuel Clavero, que con su Unidad Andaluza se estrena en estas elecciones y anda atacando cuanto puede, escribiendo, sobre todo del plan de urgencia para Andalucía, del que ha dicho en el campo de Gibraltar que «es un nuevo fraude a Andalucía».

Mientras tanto, una mini-bomba ha estallado en el seno del Partido Comunista, con la dimisión de Amparo Rubiales, vicepresidenta de la Diputación Provincial de Sevilla y miembro de la corporación municipal hispalense. Alejandro Rojas Marcos se mueve de un lado para otro, intentando adueñarse por completo del andalucismo y pretendiendo ser el único abanderado.

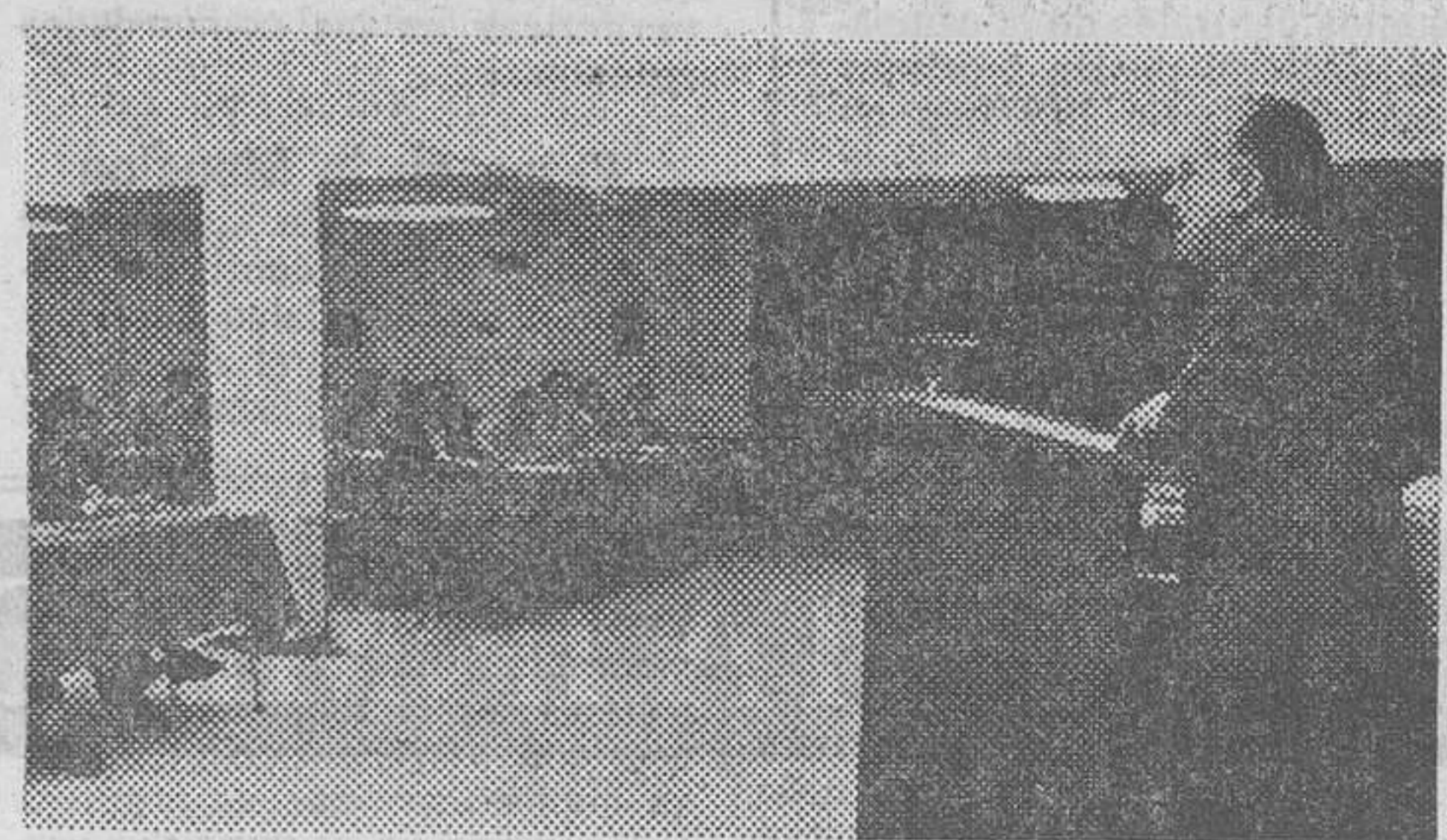
#### Primer sondeo

Habrán otros partidos, pero estos cinco son, según un sondeo encargado por los centristas, pero difundido por algunos círculos socialistas, los que al final van a estar

integrados en el Parlamento andaluz. El orden que de mayor a menor número de representantes está encabezado —según dicho sondeo— por los socialistas —con mayoría absoluta—, seguidos de comunistas, andalucistas, aliancistas y centristas.

#### El reglamento

Pero los resultados no se van a conocer claro está hasta el 24 de mayo. Y después, según ellos, ya se verá lo que sucede. Los siguientes pasos, una vez proclamados los resultados, serán la constitución de una mesa de edad, en el plazo máximo de 15 días. Inmediatamente se elegirá una mesa provisional, aplicándose en todas sus actividades el reglamento del Congreso de los Diputados hasta que el Parlamento andaluz elabore el suyo propio. El presidente del Parlamento será quien proponga después el candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía, que tendrá que obtener mayoría absoluta (55 votos en primera votación o mayoría simple en una segunda vuelta). Una vez que este presidente de la Junta sea nombrado por el Rey, podrá designar los miembros de su Consejo de Gobierno y distribuir entre ellos sus funciones.



Carrillo: Los cargos son del partido

### Ayuntamiento de Madrid

## Carrillo quiere que el PSOE le deje las manos libres

Madrid. — El incumplimiento de los pactos municipales de Madrid por parte de los socialistas, «podría interpretarse como un corrimiento de la dirección del PSOE hacia la derecha y como una labor de drenaje dentro del PCE, en la misma línea, aprovechando la posición personal de algunos elegidos comunistas». De esta forma se ha expresado el secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, en la clausura de las Jornadas Municipales sobre «Ayuntamiento y lucha contra el paro» que ha organizado la secretaría municipal del Comité Central del PCE.

Santiago Carrillo añadió que «nosotros, fieles a los pactos, los mantendremos invariablemente. Así lo hicimos cuando el PSOE acordó expulsar a Alonso Puerta y en los cientos de cambios, incluso de alcaldes, que ha hecho el PSOE en los distintos ayuntamientos».

Carrillo reiteró que tanto los diputados parlamentarios, como los concejales, son representantes de los partidos, por lo que los partidos deben disponer de sus cargos cuando lo consideren oportuno ya que son los únicos que, tras las elecciones, pueden controlar su actuación.

**AHORRE ELECTRICIDAD**  
Con las revolucionarias lámparas SL-9 y SL-18

SL-9 9W-425Lúmen = 40W  
SL-18 18W-900Lúmen = 75W

**SOLLECTRIC S.A.** Puerto Deportivo Local 15 Tel. (93) 555 52 11  
EL MASNOU (Barcelona) Aparcadero Carreos 34 Telex 59179 SOLM E

**COMPRO**  
Oficinas, locales comerciales o naves industriales que estén arrendados y con alquileres actualizados

DIRIGIR OFERTAS POR ESCRITO A:  
Publicidad JASO, S. A., calle Tudela, n.º 14, 7.º, «D» - Pamplona (Indicando en el sobre Ref. n.º 15.182)

**ORO PLATA**  
MONEDAS MEDALLAS JOYAS Y OBJETOS PAPELETAS EMPENO RELOJES, etc.

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**POSTOR**  
Aragón, 210 - 1.º, 3.º Tel. 254 91 35 (Parking) Entre Aribau y Muntaner PASAMOS A DOMICILIO SABADOS ABIERTO

**HIPER-FOTOCOPIA**  
2.50 Ptas. en el acto una a una autoservicio

**MALLORCA, 217-221**  
y muchas copias de la misma original todavía MAS BARATAS

**LE INTERESA LA FOTOGRAFIA?**  
MANDE EL CUPON ADJUNTO Y RECIBIRA EL LIBRO: EL LABORATORIO ES FACIL.

Sr. D. **GRATIS** Durst  
Domicilio

Remite a **HISPAFRICA, C./Calvet, 55 Barcelona-21**

**automáticamente le damos jabón**  
a sus manos

**SISTEMA HIGIENICO Y PERSONAL**

**WINTEL AUTOMATIC JABON**  
PAPEL AUTOMATIC, S.A. GUADIANA, 25 - TEL. (93) 421 15 11 - BARCELONA-14

El cumplimiento de los acuerdos, motivo de discrepancia entre los firmantes

## Un argumento para la campaña electoral

La aprobación del proyecto de Estatuto valenciano ha sido el comienzo de la polémica entre Gobierno y PSOE sobre el cumplimiento de los Pactos Autonómicos. El cambio de la denominación de País Valenciano por Reino de Valencia, la inclusión de la bandera cuatribarrada, con franja azul y el escudo, además de la referencia a la lengua valenciana son, en opinión de a referencia a la lengua valenciana son, en opinión de los socialistas una vulneración de lo acordado el 31 de julio pasado.

### Dimes y diretes en torno a un pacto

En las últimas semanas, los líderes del PSOE no han perdido oportunidad de hacer reproches al Gobierno. Por su parte, los ministros y el propio presidente, Calvo Sotelo, defienden siempre que pueden el estricto cumplimiento de los Pactos realizado desde el Palacio de La Moncloa y

coordinado desde el Ministerio de Administración Territorial. Sirvan como ejemplo de las argumentaciones gubernamentales las declaraciones del ministro adjunto a la Presidencia y portavoz del grupo parlamentario Centrista en el Congreso, Jaime Lamo de Espinosa al diario «Mediterráneo». «Las acusaciones de incumplimiento de los Pactos autonómicos son completamente infundadas», afirma Lamo de Espinosa, para seguir exponiendo la postura de su partido en el proceso de la autonomía de Valencia.

### Tema de campaña

De seguir así las cosas, esta discrepancia entre Gobierno y PSOE puede acabar convirtiéndose en uno de los puntos centrales de la campaña electoral de las próximas legislativas. No hay que olvidar que, se adelante o no la convocatoria, para las direcciones de los partidos ha comenzado ya la cuenta atrás.

# Hace seis meses Gobierno y PSOE pactaron la política autonómica

Dentro de seis días, el día 31, se cumplen seis meses de la firma de los pactos autonómicos entre el Gobierno y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE). Las negociaciones previas habían contado con cuatro interlocutores, además del Gobierno y los socialistas el Partido Comunista de España y Alianza Popular. El acuerdo final fue alcanzado a las nueve y media de la noche del día 31 de julio; los comunistas habían abandonado la «cumbre» a primeras horas de la tarde y los aliencistas apenas media hora antes. Los representantes del PCE, encabezados por Carlos A'onso Zaldívar, afirmaron: «nos han echado de la "cumbre", nos han obligado a retirarnos». El punto de ruptura del PCE fue el carácter orgánico que se confería a la LOAPA, aspecto que se negaron a aceptar los comunistas. Jorge Verstryngge, por parte de Alianza Popular, justificaría su marcha porque PSOE y Gobierno no quisieron comprometerse a incluir en los acuerdos el que las diputaciones fueran las únicas administraciones periféricas en las comunidades autónomas.

### Firma en la Moncloa

El viernes 31 de agosto por la noche, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, firmaron los



Calvo Sotelo y Felipe González: sonrisas tras el pacto autonómico

acuerdos sobre racionalización del proceso autonómico. Los textos firmados fueron: primero, una lista de los acuerdos que se iban a suscribir; segundo, el texto de un proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA); otro proyecto de ley denomina-

do «fondo de compensación interterritorial», así como un documento de pactos político-administrativos y otro de pactos económicos.

Leopoldo Calvo Sotelo subrayó nada más firmar los documentos que «el objetivo de estos pactos es introducir orden, rigor y racionalidad al proceso autonómico».

### Dieciséis comunidades autónomas

El texto del documento político-administrativo determina en su artículo primero el mapa autonómico español que estará formado por dieciséis comunidades autónomas, entre ellas cuatro uniprovinciales: Madrid, La Rioja, Cantabria y Murcia.

En cuanto a la elaboración de los estatutos de autonomía se precisa en el artículo segundo que antes del primero de febrero de 1983 deben estar en vigor todos los estatutos. Para la celebración de las elecciones autonómicas se establece la necesidad de que, una vez aprobados todos los estatutos, se marque una misma fecha para todos los comicios. Ese día puede coincidir con las consultas legislativas o municipales.

### Transferencias e instituciones

Se establece en el capítulo cuarto del documento la homogenización de transferencias de la Administración del Estado a los órganos preautonómicos y a las comunidades autónomas, detallándose con precisión el calendario y procedimiento a seguir.

El artículo sexto recoge lo referente a las instituciones autonómicas y su funcionamiento. Así, se establece que los go-

biernos autonómicos no podrán disolver la Asamblea o Parlamento autónomo. El presidente en las comunidades autónomas deberá ser designado por el Parlamento autónomo por mayoría absoluta de sus miembros, o en su defecto, en el plazo máximo de dos meses por mayoría simple.

### Moción de censura

Un mínimo del quince por ciento de los miembros de los Parlamentos autónomos podrá presentar una moción de censura o voto de censura constructiva. Deberá ser aprobada por mayoría absoluta y con presentación de candidato al puesto de jefe del ejecutivo.

La provincia se constituye como la circunscripción electoral en las comunidades pluriprovinciales, según determina el artículo séptimo dedicado a recoger el procedimiento para las elecciones de las asambleas legislativas.

### Diputaciones Provinciales

En cuanto a las diputaciones (capítulo VIII), el documento firmado por Gobierno y PSOE establece que los diputados provinciales serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, manteniéndose los partidos judiciales vigentes como circunscripciones electorales.

En lo que se refiere al funcionamiento de los Parlamentos autonómicos (capítulo IX) se fija, entre otros aspectos, que los diputados sólo deberán percibir dietas, pero no consignaciones o sueldo fijos o periódicos.

Las comunidades autónomas coordinarán las funciones propias de las diputaciones provinciales que sean de interés general y comunitario, y una ley aprobada en el Parlamento autónomo determinará qué funciones de las diputaciones serán asumidas, según su naturaleza, por los distintos órganos de la comunidad autónoma.

El último punto del capítulo decimosexto, que cierra el texto de los acuerdos, subraya que es preciso establecer los criterios de «homogeneidad», «simultaneidad» en los procesos de transferencia a las comunidades autónomas de Catalunya, País Vasco y Galicia.

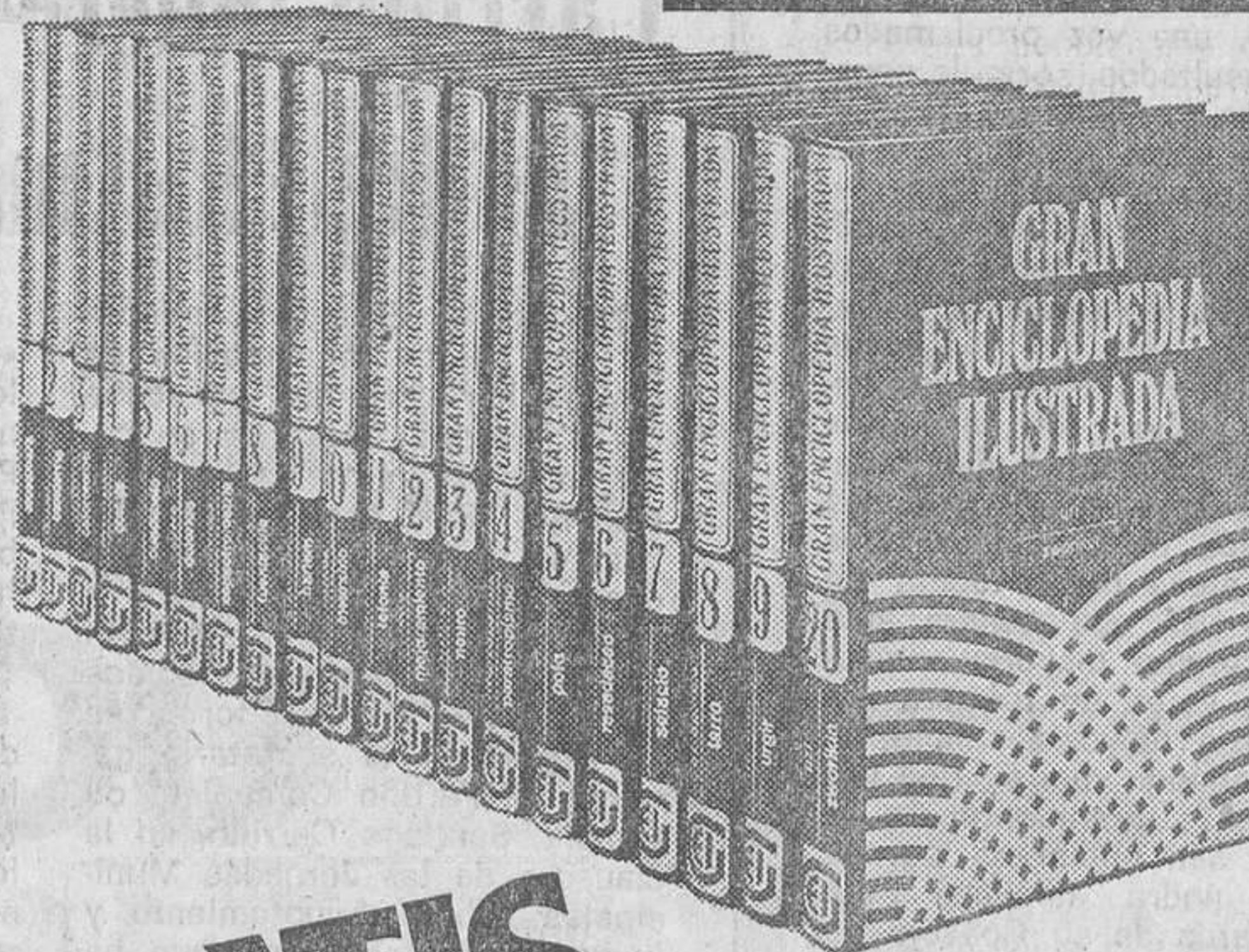
### Cómo dirigir sin angustia ni tensión

Interesantes y útiles Sesiones Demostrativas, del Programa Práctico Carnegie para Directivos, en AURIA, 44, 1.º Martes, día 26 y Jueves, día 28, a las 6 horas y a las 8 horas (tarde). Entrada Libre. Información teléfono 317-79-23.

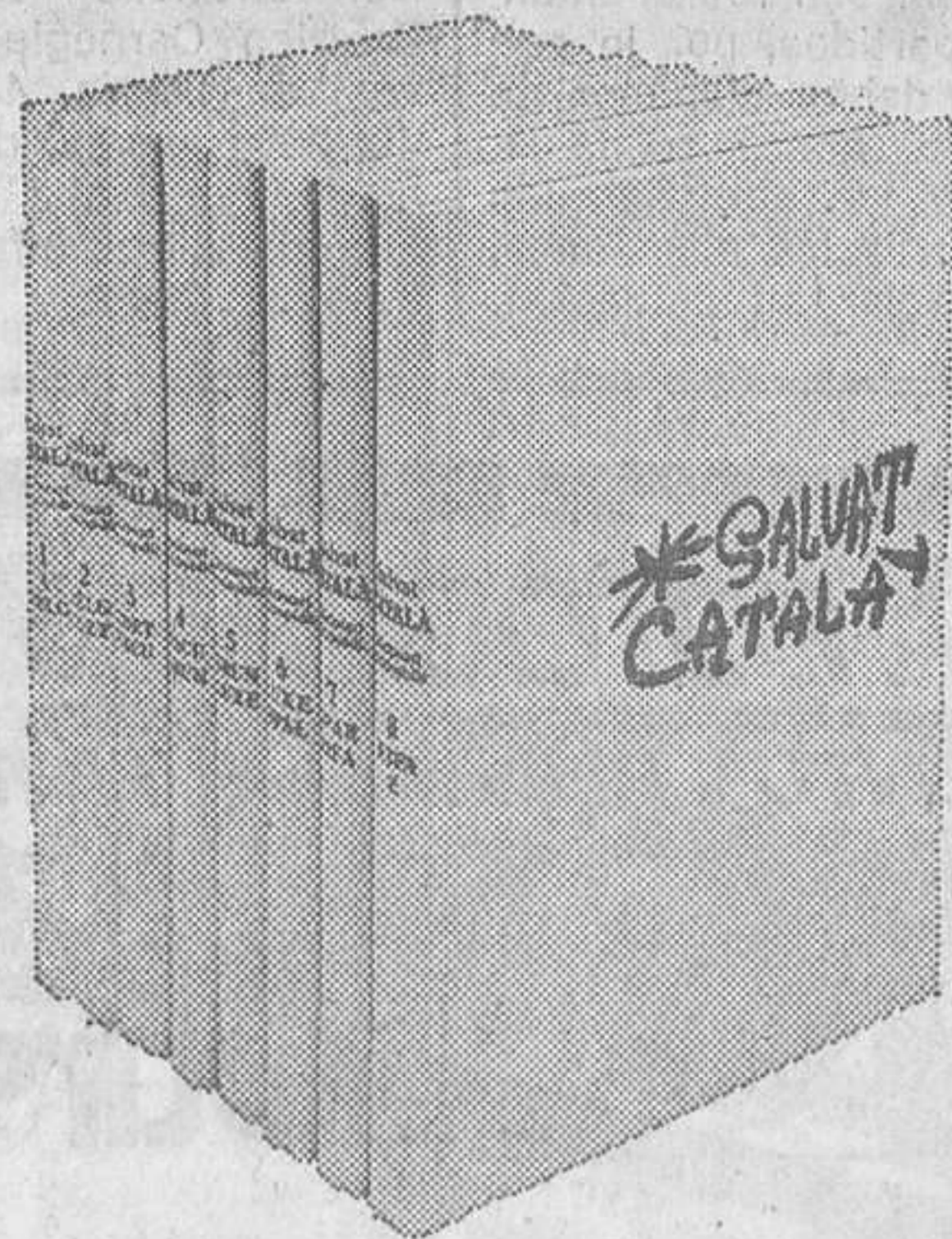
## UNA PROPUESTA INMEJORABLE

### GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

20 VOLUMENES



8 VOLUMS



### DICCIONARI ENCICLOPÈDIC SALVAT CATALÀ

# GRATIS

Por una imposición de 150.000 Ptas. a 18 meses, usted recibirá el 10% de interés y, además, los 20 volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, o los 8 tomos del «DICCIONARI ENCICLOPÈDIC SALVAT CATALÀ».

Le informaremos y facilitaremos documentación en cualquiera de nuestras 70 oficinas.

## OPOSICIONES BANCOS CAJAS

Estudie con nosotros como lo hacen actualmente 5.000 alumnos y consiga plaza en BANCO o CAJA como la obtuvieron ya miles de aspirantes a lo largo de nuestros 12 años de experiencia

### ACADEMIAS C. CATALAN

- BARCELONA: Rambla Catalunya, 3, 1.º. Tel. 302-22-38
- BARCELONA: P.º Fabra y Puig, 236. Tel. 352-56-58
- HOSPITALET: Castellvell, 10 (La Florida). Tel. 333-67-50
- SANTA COLOMA GRAMANET: Marina, 5-7. Tel. 386-29-42



## CAIXA D'ESTALVIS LAIETANA

Varsovia. — El Papa Juan Pablo II expresó ayer, públicamente, su apoyo a la carta del Episcopado polaco sobre las condiciones de la paz nacional en Polonia, leída en todas las iglesias del país, y redactada por el primado polaco, monseñor Josef Glemp, subrayando que la violación del derecho a la libertad conduce a la protesta, a la rebelión y a la eventual lucha fratricida. En una apasionada defensa de las libertades cívicas,

recortadas si no anuladas, por el actual estado de guerra, Glemp exhortó igualmente al diálogo y a la paz como remedios para solucionar los problemas patrios.

Por su parte, el Papa, hablando a las 25.000 personas presentes en la plaza de San Pedro para el "Angelus", destacó los temas que los obispos polacos trataron en su homilía.

Sobre las condiciones para la paz nacional

# El Papa apoya la carta del Episcopado polaco

El Papa citó textualmente, al respecto, la frase en la cual los obispos piden, «en nombre de la libertad» que se restituya a los trabajadores «el derecho a organizarse en sindicatos autónomos y autogestionados, y a la juventud el derecho a organizarse en asociaciones propias».

«Deseo —afirmó el Pontífice— asegurar a mis compatriotas que estas intenciones tuyas son también mías».

«La Iglesia —añadió el Papa—, junto con todos los hombres de buena voluntad, se esfuerzan porque sean respetados los derechos del hombre y los derechos de la nación, como condición de la paz en el mundo contemporáneo».

Atneriormente, en su alocución Juan Pablo II había hablado del diálogo entre cristianos y musulmanes, especialmente en África del norte, y de su carta publicada el sábado para pedir oraciones por China, con motivo del año nuevo chino que comienza hoy lunes.

## Glemp, a favor de la actividad sindical

En demostración de que la Iglesia prosigue su camino de no ceder ante la consumación de unos hechos que han suprimido muchas libertades constitucionales, el primado polaco abogó también en favor de que se restituya la actividad sindical.

En palabras de Glemp, y con el principio de la libertad por delante, el arzobispo y cabeza visible de la Iglesia insistió en que había que devolver a los trabajadores el derecho de organizarse en sindicatos independientes y autogestionarios.

En el marco de respeto a las libertades auspiciado por Glemp se pidió ayer desde los púlpitos el restablecimiento de la normal actividad del Estado, lo mismo que la liberación de los interna-



Rakowski no llegó a un acuerdo con «Solidaridad». (Foto: EFE)

dos y el cese de las presiones por causas ideológicas.

Los asistentes a las misas de ayer pudieron comprobar que la jerarquía eclesial solicitaba asimismo respetuosa, pero firmemente, que se acabe con los despidos de trabajo por el mero hecho de expresar la libre opinión o pertenecer al sindicato Solidaridad.

El documento leído ayer en las iglesias, gestado en la «carta pastoral» elaborada durante la reunión episcopal del pasado día 19, era explícito, al señalar que «la paz está vinculada inseparablemente con la libertad».

A estos efectos, Glemp recordó la cita de San Pablo de que «para ser libres nos liberó Cristo» y que el divino don de la paz es, al mismo tiempo, una vocación hacia la libertad.

El primado recordó a su vez que dicha vocación de libertad es propia de cada hombre y de cada nación y que tiene su ex-

presión natural en el Cristo que vino para pregonar la libertad a los presos y a la liberación de los oprimidos.

En otro apartado de su homilía, Glemp indicó que la verdadera paz nace del respeto al derecho a la libertad y que la comprensión por todos de esto es precisamente la justicia social, que constituye el fundamento de la paz.

Las palabras del arzobispo constituyen una de las más enérgicas tomas de postura adoptada por el clero católico ante evidencias como la continuación de las restricciones ciudadanas, surgidas hace casi mes y medio.

La súplica de Glemp en favor de la paz y de la concordia, por medio del diálogo, no eludió, en cambio, la grave situación existente en un país que carece de comunicaciones telefónicas con el resto del mundo y donde están internadas alrededor de cinco mil personas.

## Incierto futuro de Solidaridad

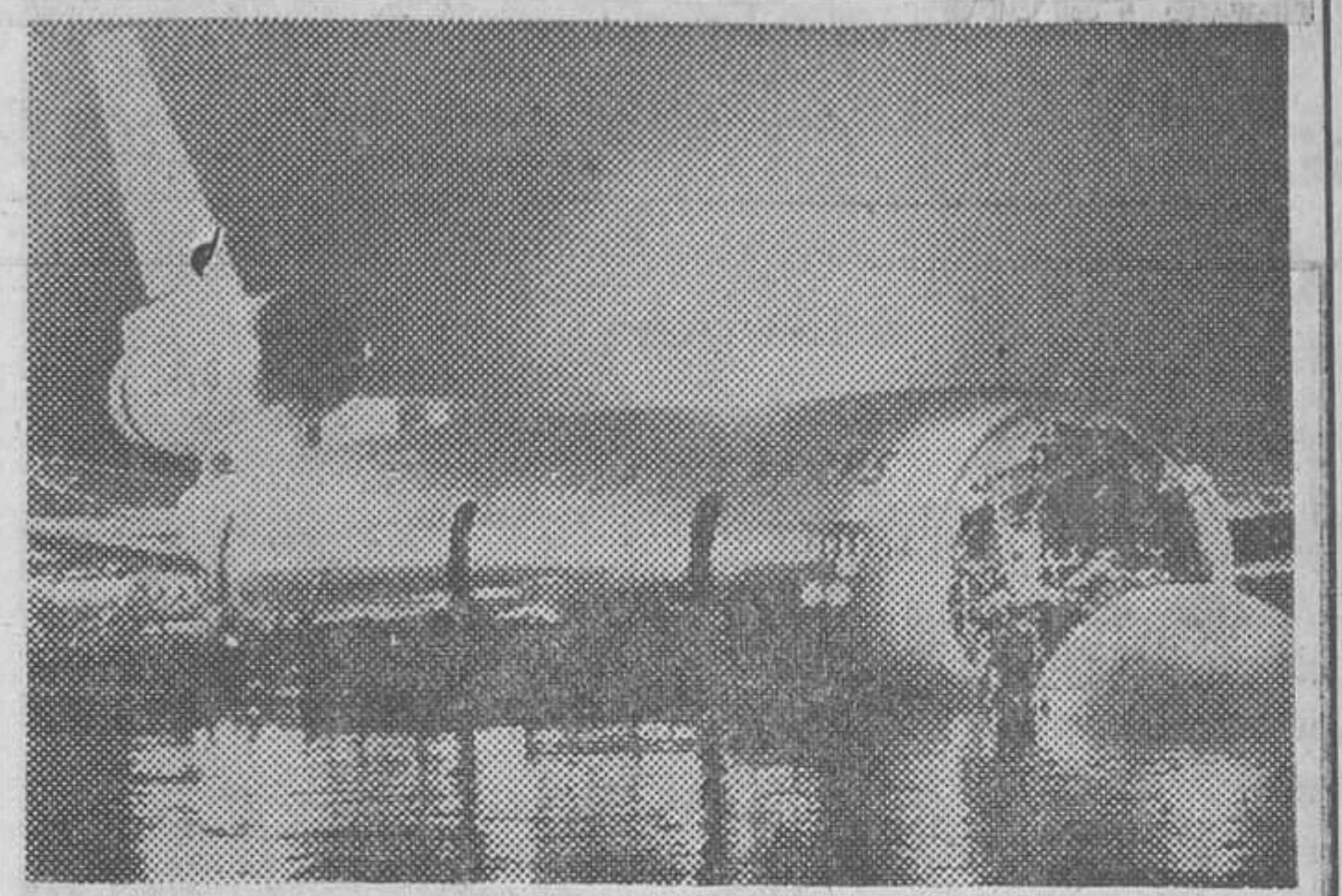
Por otra parte, los dirigentes polacos aún no tienen un concepto claro sobre la futura función que deberán desempeñar los sindicatos independientes Solidaridad, una vez que haya sido levantado el estado de sitio.

El vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Rakowski, dio a entender en una entrevista a Radio Varsovia que las negociaciones mantenidas hasta ahora con Solidaridad no han sido fructíferas.

El político precisó que el Gobierno se ha dedicado en las últimas semanas a averiguar la postura de los sindicatos y en qué forma trabajarán, pero que no se ha encontrado una respuesta.

Rakowski, conocido por su talante liberal, subrayó la necesidad de que los sindicatos sean independientes de sus patronos (el Estado), aunque no podrán actuar como partido y mucho menos como partido de la oposición.

Respecto al papel del líder sindical Lech Walesa en los sindicatos, el vicepresidente del Gabinete eludió la pregunta y añadió que las autoridades están en contacto permanente con él.



El avión penetró en las heladas aguas del puerto de Boston (Foto: EFE)

## No hubo heridos graves

# Accidente aéreo en la ciudad de Boston

Washington. — Las personas heridas anteanoche en el accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto internacional Logan de Boston, se encuentran en «buen estado», según informaron ayer los portavoces de los hospitales donde fueron ingresadas.

Un «DC-10», de la compañía World Airways, con 208 personas a bordo, patinó sobre la pista del aeropuerto al aterrizar. La parte delantera del aparato se separó del resto y penetró en las aguas heladas del puerto de Boston.

La evacuación de los tripulantes y pasajeros se efectuó con rapidez. Sólo unas 30 personas fueron llevadas a los hospitales del área, a causa de los cortes o hema-

tomas producidos por los efectos de su caída en el agua helada, pero sólo tres fueron ingresadas.

Una azafata, que padece una fractura ósea, y una pasajera, que fueron ingresadas anteanoche en el hospital «Winthrop» se encuentran ayer en «buen estado», según informó un portavoz del citado hospital.

El piloto, ingresado en el Boston City Hospital, también se encuentra en buen estado y podría ser dado de alta hoy, según señaló un portavoz.

Un equipo de investigadores se ha trasladado desde Washington a Boston para investigar las causas del accidente, que tuvo lugar cuando caía agua de nieve y había niebla en la ciudad de Boston.

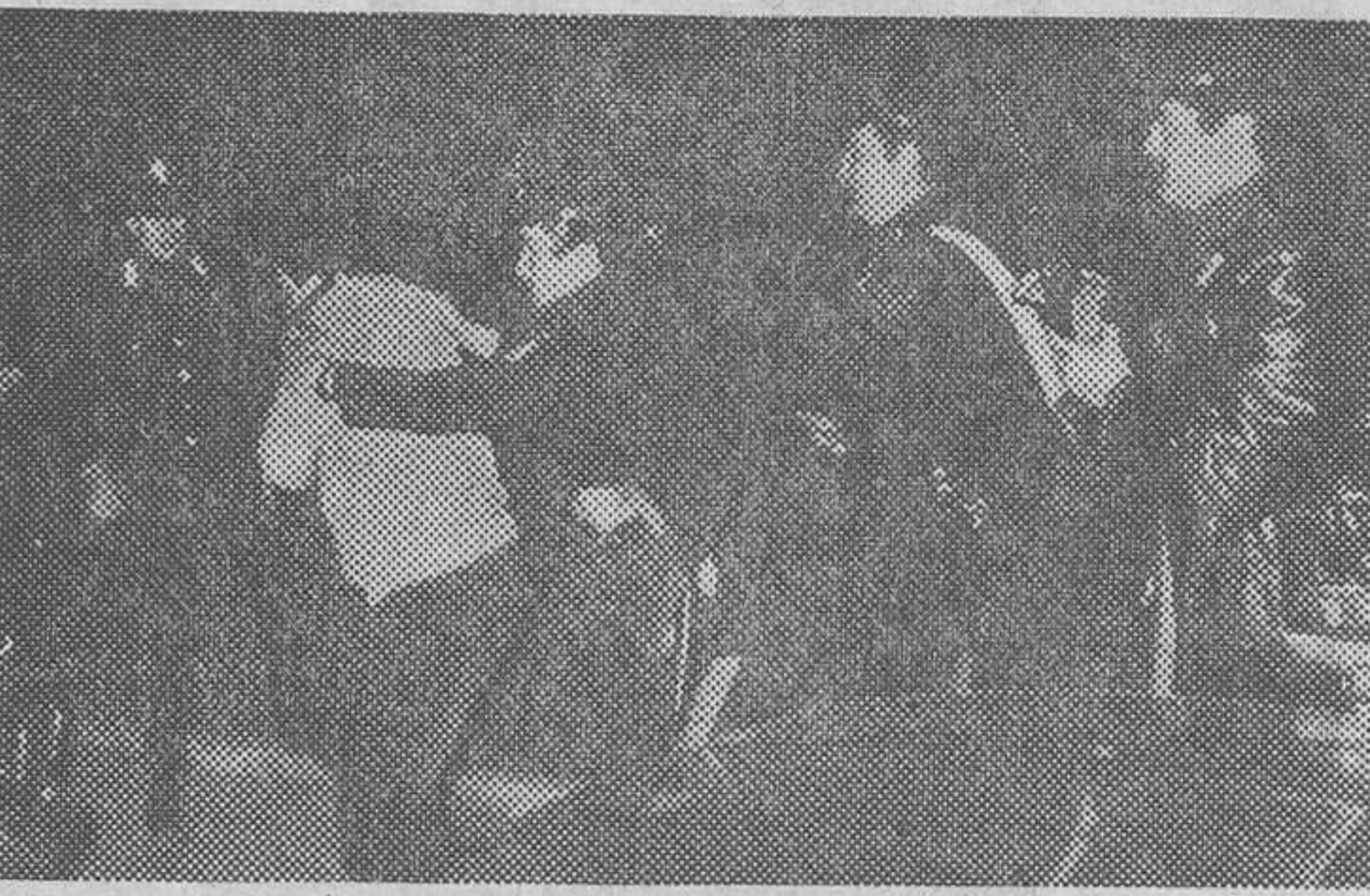
## Ayer fueron detenidos otros tres

# Italia: Continúa la caza de terroristas huidos

Roma. — A pesar de que los carabinieri detuvieron ayer en un «refugio» de Roma a tres terroristas del «comando de Siena», el alto comando de la policía decidió continuar las operaciones de caza y cerco que se desarrollan desde hace tres días al norte de Roma.

Y es que las cuentas no salen bien. Se buscaba a tres mujeres y un hombre mientras que los detenidos en Roma son dos hombres y una mujer, ésta gravemente herida.

La terrorista herida, internada en la sección de emergencia del hospital «San Giovanni» de Ro-



La policía detuvo el sábado a dos de los terroristas en una zona boscosa de Viterbo. (Foto: EFE)

ma, es Giulia Borelli, buscada desde hace años como una de las «jefes» de «Primera Línea», la segunda organización terrorista italiana de extrema izquierda, tras las conocidas «Brigadas Rojas».

La detención de los tres terroristas ayer tarde en Roma parecía al principio el punto final de la más espectacular caza jamás protagonizada por las fuerzas de seguridad contra un comando armado clandestino.

Sin embargo, no fue así y los carabinieri, con la ayuda de comandos especiales del Ejército, helicópteros y perros entrenados, seguían ayer noche registrando casas de campo, bosques y praderas en los alrededores de la ciudad de Viterbo.

Testigos presenciales vieron el viernes a una mujer del comando que huía con una pierna herida, cojeando visiblemente, y la policía cree que aquella era

una persona diferente de la ayer capturada, Giulia Borelli.

Por la descripción de los testigos, se cree que se trata de Federica Meroni, una de las cuatro terroristas que se evadieron a principios de año de la cárcel de Rovigo, gracias a la voladura del muro y a un ataque coordinado desde el exterior de la cárcel.

La gigantesca operación de «caza» y «cerco» todavía en marcha se inició en la mañana del jueves último, después del robo de un banco en las cercanías de Siena.

Uno de los puestos de control policial en carreteras tuvo al atardecer de ese día una terrible sorpresa: Los que parecían inofensivos pasajeros de un autobús dispararon sus armas, mataron a dos carabinieri e hirieron gravemente al oficial Barina, que ya se recupera en un hospital.

## No se esperan concesiones soviéticas

# Entrevista Haig-Gromyko

Washington. — El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, viajó ayer a Ginebra para reunirse el martes con su homólogo soviético, Andrei Gromyko, en un momento en que las relaciones entre Estados Unidos y la URSS han alcanzado su punto más bajo desde el acceso al poder de la Administración Reagan.

Según señalan los analistas, se cree que las conversaciones entre Haig y Gromyko sólo darán lugar a una repetición de posiciones establecidas y opuestas y no se esperan concesiones soviéticas sobre el tema polaco.

La imposición de la Ley mar-

cial en Polonia y la represión en el país será el tema central del encuentro y no, como estaba previsto anteriormente, la reanudación de las negociaciones norteamericano-soviéticas sobre limitación de armas estratégicas.

Así lo anunció la Administración esta semana, al resucitar el concepto del «vínculo» entre el estado de sus relaciones globales con Moscú y Este-Oeste y el comportamiento internacional de la URSS.

Alexander Haig había considerado incluso la posibilidad de cancelar su encuentro con Gromyko, ante la continuación de la

represión en Polonia, por la que Moscú tiene amplia responsabilidad, según insiste Washington.

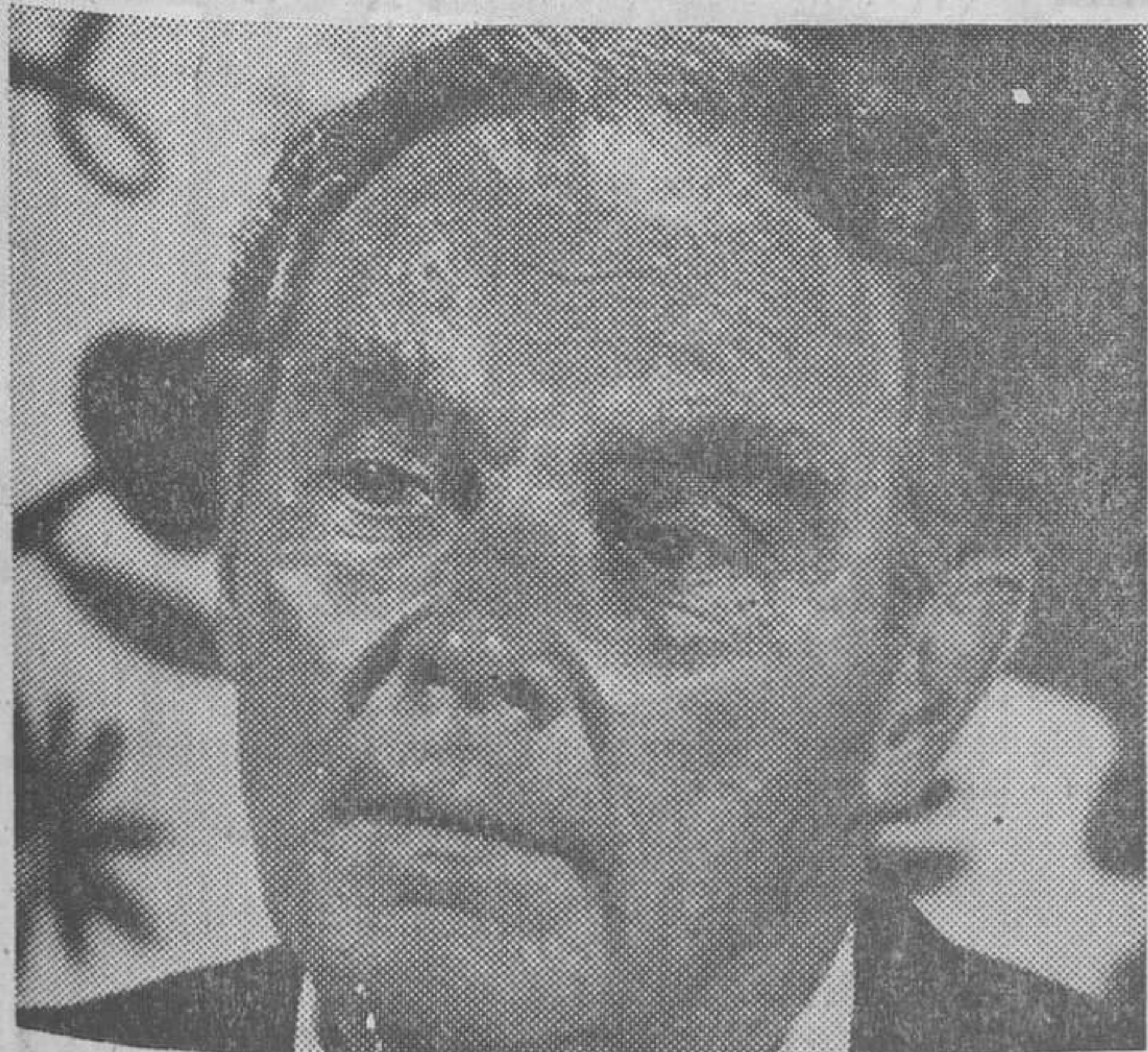
Sin embargo, decidió acudir a Ginebra, aunque sólo sea para un día en lugar de los dos días previstos inicialmente, en respuesta a las vivas críticas formuladas por los conservadores y por su antiguo jefe y ex secretario de Estado, Henry Kissinger, en dos artículos publicados en el «New York Times», según señalan fuentes fidedignas.

Kissinger, que desde la imposición de la Ley marcial el 13 de diciembre, ha abogado por la supresión de los contactos entre Washington y Moscú, preguntó «¿cómo puede uno explicar un encuentro entre Haig y Gromyko mientras continúan en Polonia los campos de concentración y la Ley marcial?».

Se cree también que la insistencia de los aliados europeos de Estados Unidos en que continúen los contactos Este-Oeste pese a la crisis polaca ha influido en la decisión de Haig de acudir a Ginebra.

Los países de la OTAN han endurecido su actitud hacia Moscú, por la agravación de la situación en Polonia, y han advertido que podrían tomar pronto sanciones contra Moscú, según dijeron ayer al término de una sesión de emergencia en Bruselas.

Si bien la nueva voluntad de los aliados europeos refuerza la posición de Haig para su encuentro en Ginebra, en cambio no puede sino debilitarla la firma ayer de un importante contrato entre París y Moscú sobre suministros de gas siberiano, en el marco del proyecto del gasoducto «Yamal», al que se opone la Administración Reagan.



Debido a la continuidad de la represión en Polonia, Haig llegó a plantearse la posibilidad de suspender el encuentro. (Foto: EFE)

## Chile

# Podría ser aplazado el entierro de Frei

Santiago de Chile. — Una guardia de honor integrada por representantes de las cuatro ramas de las Fuerzas Armadas permanece desde anteanoche junto al ataúd que contiene los restos del ex presidente Eduardo Frei. Junto a los efectivos de las escuelas militares se situó una guardia especial dispuesta por los dirigentes de la juventud demócrata cristiana.

Dirigentes del proscrito ex partido de gobierno informaron a Efe que «aún no está totalmente decidido la hora del entierro del lunes».

El entierro fijado en principio para las 10 horas podría ser aplazado para la tarde del mismo día en consideración a las delegaciones de personalidades extranjeras que han anunciado su deseo de concurrir, pero que requieren de más tiempo para llegar a Santiago.

## DR. A. TAPIA

**Cirugía plástica y estética**  
Comunica su nuevo teléfono  
**237-66-43**



Mitterrand: Posibilidad de una futura crisis institucional

Dos controvertidas revisiones —la de la ley de nacionalidades francesa y la de la Constitución portuguesa— se están desarrollando en el marco de dos sistemas políticos poco extendidos y con reglas similares. El sistema portugués y el de la V República francesa son regímenes en los que coexisten un presidente elegido por sufragio universal y dotado de poderes autónomos, como en Estados Unidos, y un primer ministro responsable, como en el caso de los regímenes parlamentarios. Sin embargo, la situación de Mitterrand, con una mayoría que reconoce al presidente como líder y

que desplaza al primer ministro a un segundo plano, es sustancialmente distinta de la del general Ramalho Eanes, que puede verse reducido a una posición subalterna si se opone a una mayoría de la cual no es jefe. En el caso francés, la polémica provocada por la decisión de los "nueve sabios" ha puesto de manifiesto la posibilidad de una futura crisis institucional; en el caso portugués, Eanes ha confirmado que está dispuesto a dimitir si la reforma constitucional prevista recorta su poder actual.

## Análisis de la semana

## Problemas para Mitterrand y Eanes

El veredicto del Consejo Constitucional contra la ley de nacionalización francesa, a la que el presidente Mitterrand considera como uno de los ejes de su estrategia económico-social, cabría conceptuarlo, en principio, como una impugnación de carácter técnico, ya que no pone en cuestión la filosofía de la ley. Pero la anunciada inconstitucionalidad de 3 de los artículos de la ley ha provocado una dura polémica, tanto por los efectos del veredicto —las nacionalizaciones se retrasarán y serán más caras—, como por la composición del Consejo, cuyos integrantes fueron nombrados por el antiguo poder.

Para la actual mayoría, el Consejo Constitucional, máximo or-

ganismo que supervisa la constitucionalidad de las leyes, ha actuado políticamente, en defensa de los intereses del lobby antinacionalizaciones, después de que la oposición presentara sin éxito más de mil enmiendas al proyecto. Mitterrand al margen, socialistas y comunistas, así como los medios periodísticos próximos al Gobierno, cuestionan las «atribuciones» y la composición del Consejo, al que acusan de haberse convertido en un «Gobierno de jueces».

Para la oposición, por el contrario, el Consejo no ha hecho sino hacer valer los principios fundamentales que rigen la sociedad política francesa, y se felicita por el funcionamiento de las instituciones conforme a derecho. En plena travesía del desierto, la derecha se muestra doblemente optimista: primero, por el veredicto del Consejo, cuya decisión espera que sea el primer paso hacia una desaceleración del ritmo reformista; y después, por la derrota socialista en las elecciones parciales de hace una semana, cuyos resultados fueron calificados por Giscard d'Estaing como el «inicio del principio».

Así, con las renovadas esperanzas de la antigua mayoría, que ahora se esfuerza por recuperar su unidad, y con las serias divergencias entre comunistas y socialistas a causa de la crisis polaca, el retraso de la ley de nacionalizaciones y la derrota electoral de hace ocho días, pese a no ser lo significativa que la oposición afirma, parecen haberse convertido en verdaderos síndromes de los problemas que, ocho meses después de su triunfo, debe hacer frente Mitterrand.

La decisión del Consejo Constitucional no tiene precedentes. Por primera vez, el Consejo ha bloqueado la marcha política de una mayoría parlamentaria, y en este sentido, la decisión es política, porque sus efectos lo son y porque está en contra de una voluntad política que, pese a la reciente derrota electoral, continúa siendo mayoritaria. La Francia de Mitterrand no es, por supuesto, el Chile de Allende, donde la estrategia obstruccionista de los democristianos del recientemente fallecido Eduardo Frei se beneficiaba de la mayoría relativa de la Unidad Popular. En Francia, las posibilidades de una política obstruccionista no pueden pasar por una Asamblea mayoritariamente socialista, sino por otras instituciones inapelables y heredadas. Sin embargo, no es fácil que el Gobierno cometa el error de ajustarle las cuentas al Consejo Constitucional. Una radicalización de su política sólo serviría para facilitar la campaña propagandística de la oposición. Bloqueada en la Asamblea, la antigua mayoría saludaría entusiásticamente todo amago de crisis institucional; es decir, todo ataque frontal contra la legitimidad de las instituciones emanadas de la Constitución de la V República, inspirada por el general De Gaulle.

## La crisis portuguesa

En cuanto a Portugal, un proyecto de reforma de la Constitución, en el que, entre otras cuestiones, se contempla la reducción de los poderes presidenciales, amenaza con sacudir la frágil estabilidad política del régimen, a menudo caracterizado por la existencia de dos políticas antagonicas: la de Sao Bento, sede del Gobierno; y la

del palacio de Belem, residencia del general Eanes.

La Alianza Democrática parece en vías de conseguir lo que el trágicamente desaparecido Sa Carneiro no pudo sino soñar. Según el proyecto de reforma que el próximo mes de marzo sería presentado a la Asamblea, el presidente de la República no podría, salvo en casos excepcionales, cesar al jefe del Gobierno ni negarse a promulgar leyes. Para que este proyecto sea aprobado la coalición gubernamental necesita los dos tercios partes de los votos, pero el Partido Socialista, que sigue purgando en la oposición sus errores de gobierno, no parece contrariado con esos planes adversos al general Eanes, el presidente que precipitó la caída de los dos primeros Gobiernos constitucionales de Mario Soares.

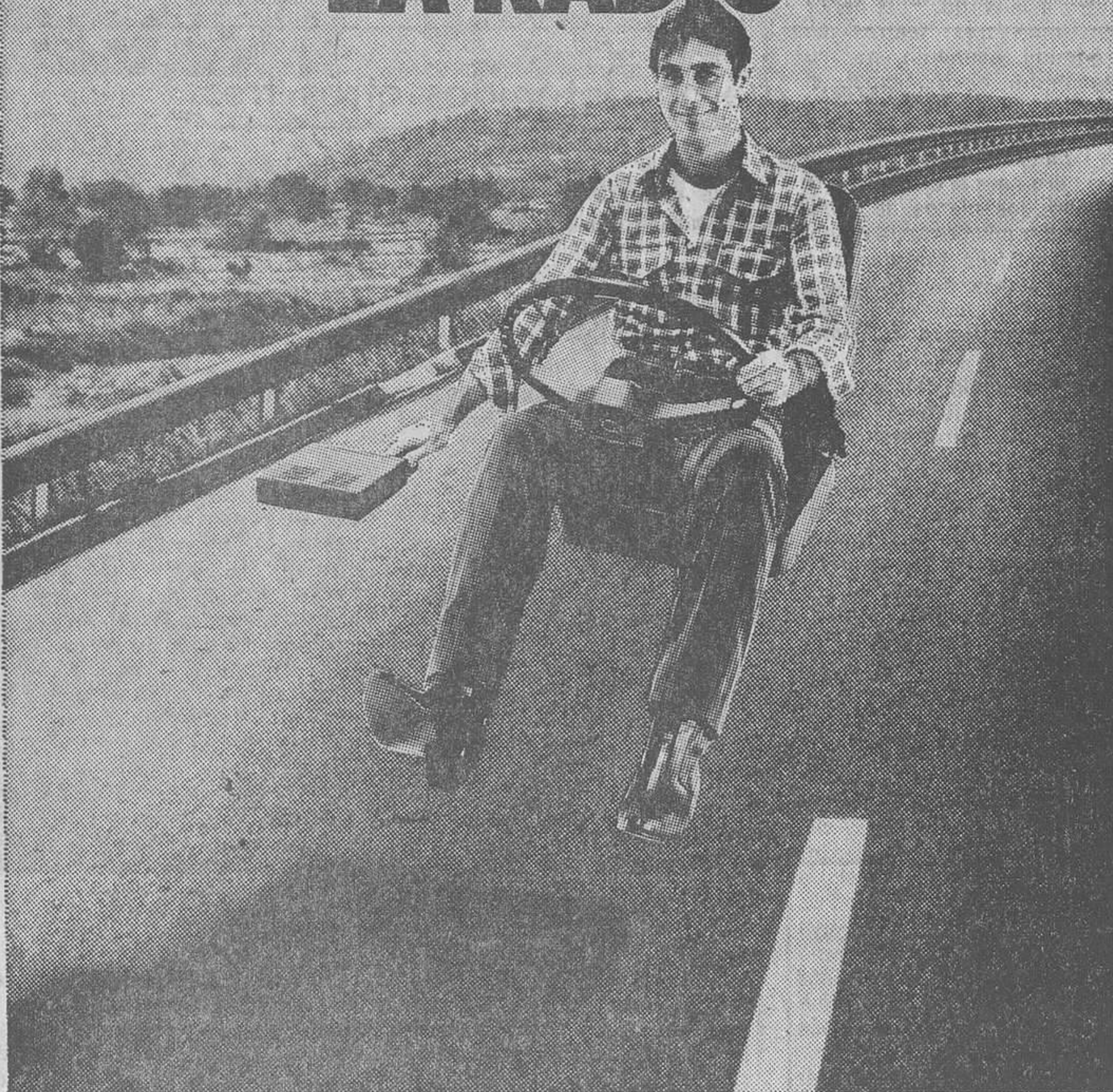
La coalición gubernamental pretende que la presidencia se incline ante la voluntad política de la nueva mayoría en lo referente a la designación de primer ministro. Pero, en último

término, el objetivo de Gobierno y oposición, salvo el Partido Comunista, parece ser más el general Eanes, ahora dispuesto a crear su propio partido, que la presidencia de la República. Eanes, que fue recibido como una posible amenaza para el régimen surgido de la «revolución de los claveles», pasa por ser, según sus amigos, el garante de las conquistas del 25 de abril.

Los sucesores de Sa Carneiro quieren poner en práctica un modelo económico liberal próximo al esquema giscardiano, pero, de momento, no pueden hacerlo debido a la existencia de una Constitución que consagra «el desarrollo de las relaciones socialistas de producción, mediante la apropiación colectiva de los principales medios de producción y del suelo»; y que proclama que «todas las nacionalizaciones realizadas después del 25 de abril de 1974 constituyen conquistas irreversibles de las clases trabajadoras».

Xavier BATALLA

## COMO LA CABINA NO SUENA LE REGALAMOS LA RADIO



Los nuevos Avia; son camiones pensados para competir con ventaja en el mercado internacional. Su fuerte mecánica, su casi nulo mantenimiento, y su cabina abatible, hacen de un Avia un camión rentable. También es rentable el esfuerzo físico que evita su sistema de dirección ligera y reversible. Con un excepcional radio de giro: 5,35 m. Pero eso no es todo...

HASTA EL  
28  
DE FEBRERO

SEPA POR QUE  
AVIA LE REGALA  
UNA RADIO

Para disfrutar al máximo de la cabina del nuevo camión Avia.

Para poder disfrutar del viaje a sus anchas, con una temperatura ideal. Sentado en un confortable sillón anatómico y regulable.

Y con un nivel de silencio envidiable. Para disfrutarlo. Avia le regala la radio.

Nuevos Avia.  
Los que más arrelantan.

Motor Ibérica sa



# Avia



Eanes: Dispuesto a dimitir si recortan su poder

QUAN COMPRI CARN,  
BUSQUI  
AQUEST DISTINTIU

aquest establiment  
ven carn amb

GARANTIA

SANITÀRIA

mercabarna

Li garantitza un rigurós control sanitari i certifica la seva procedència

Cómo vender  
más y mejor

Interesantes y útiles Sesiones Demostrativas del Programa Práctico de Ventas, Carnegie en Lauria, 44, 1.º Hoy, lunes, día 25 y próximo jueves, día 28, a las 8 h. (tarde). Entrada libre. Información teléfono 318-22-70.

# El alcalde y la Xirgu

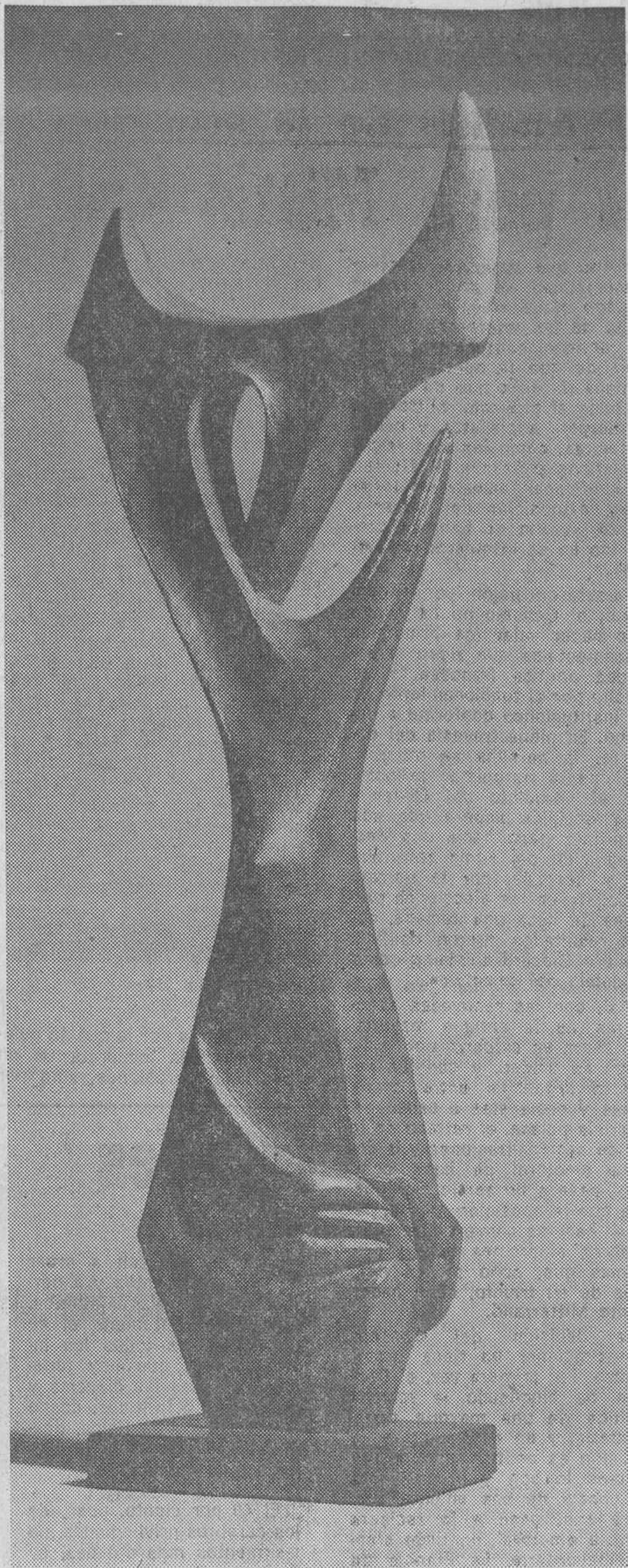
Por Joan de Sagarra

**E**L Ayuntamiento de Barcelona va a levantar un monumento a la actriz Margarita Xirgu en los jardines de la Diagonal, entre la plaza del President Macià y la carretera de Sarrià. Así lo anunció el alcalde Narcís Serra desde el escenario del teatro Barcelona la noche de la presentación, por la Compañía Núria Espert, de «Doña Rosita la soltera», la obra de Lorca que la Xirgu había estrenado en nuestra ciudad, en el Principal Palace, la noche del 12 de diciembre de 1935. El monumento a la Xirgu consiste en la escultura del señor Eudald Serra que ilustra estas líneas.

Por lo que he podido averiguar, la idea de levantar un monumento a la Xirgu le fue sugerida al alcalde Serra por una comisión de personalidades encargada de gestionar el retorno de los restos de la actriz, fallecida en América, en el exilio, a Cataluña. Supongo que el proyecto del monumento, en concreto la estatua del señor Eudald Serra, fue algo que la comisión debió presentar al alcalde como algo ya hecho. Y digo supongo porque, si se hubiese tratado de una iniciativa del Ayuntamiento, lo más adecuado hubiese sido convocar un concurso, porque el señor Eudald Serra no es, que yo sepa, ningún Miró, y un Ayuntamiento que entiende la cultura —y el arte es cultura— como un servicio público está, pues para esto, para ayudar, para promocionar a los artistas, en igualdad de oportunidades.

Está luego la cuestión del emplazamiento. Si el alcalde Serra hubiese pedido —lo que no sé si hizo— un informe al área de Cultura municipal sobre el emplazamiento, lo más probable es que el regidor Pradas, comunista, que ya adquirió, recién elegido, cierta celebridad entre la crema de la intelectualidad catalana al calificar a «Hamlet», la obra más conocida de la dramaturgia occidental, de «elitista», se hubiese llevado las manos a la cabeza al enterarse de que el monumento a la Xirgu pensaba levantarse en la vecindad de Cartier, de Saint-Laurent, de Ted Lapidus, de «El Casmo» y de Ribelinos, y hubiese propuesto que el monumento a la hija del cerrajero Pere Xirgu i Martí se alzase en Bellvitge o en el Camp de la Bota...

En cuanto al señor Benach, el delegado de los Serveis de



Monumento a Margarita Xirgu, escultura de Eudald Serra

Cultura, es posible que, de haber sido consultado, se hubiese limitado a mandar un informe al alcalde en el que, echando mano de la notable biografía de Antonina Rodrigo sobre la Xirgu, le recordase al señor Serra el paisaje barcelonés, sentimental y artístico, profesional, de la actriz: la calle Jaime Giralt, en cuyo número 36 se instala el matrimonio Xirgu con su hija Margarita, de ocho años (1896); el Ateneu del distrito V, del que el padre era socio, y en el que la niña Margarita Xirgu interpreta el papel de Curra en «Don Alvaro o la fuerza del sino» (1900); el Ateneu Obrer del distrito segundo, situado en el 38 de la calle de Mercaders, donde Margarita interviene en un diálogo de Feliu i Codina (1905); en Círculo de Propietarios de Gracia, calle de la Esmeralda, 29, en el que la actriz consigue su primer éxito en la «Teresa Raquin», de Zola (1906); su presentación en el Roma, con la Blanca de «Mar i cel», de Guimerà, un verdadero acontecimiento artístico (1906), y terminase con su última representación en Barcelona, en el Principal Palace, en la Rambla, cerca del mar, frente a la estatua de Pitarrá, en el denominado Pla de les Comèdies... Para un Ayuntamiento que se ha propuesto remodelar el Casc Antic de la ciudad, que piensa dedicar en él plazas a Emili Vendrell y a Noi del Sucre, como me informaba Oriol Bohigas, delegado municipal de Urbanismo, el posible informe de Benach hubiese sido de una gran ayuda antes de mandar a la Xirgu a «vernear» a la Diagonal.

Ahora bien, si el señor alcalde quiere saber mi opinión, le diré que lo que debe hacer es dejarse de monumentos y levantarle un teatro a la Xirgu. Y el señor alcalde tiene tres teatros en su programa, asumidos por su Ayuntamiento: el Municipal, el Saló Diana y el Auditorium, tres locales de los que el señor Serra ha hablado en repetidas ocasiones, pero sin concretar jamás nada sobre los plazos de realización de los mismos. Pues bien, uno de esos tres teatros debe llevar el nombre de Margarita Xirgu. Porque si en una ciudad tan culta como Barcelona tenemos una piscina Picornell y un estadio Serrahima, no veo yo por qué razón no íbamos a poder tener un teatro Margarita Xirgu. Y más cuando ya nos han birlado un teatro Guimerà —hoy una «boite»—, y nos han convertido el Borràs en un cine. Como ha ocurrido con tantos otros teatros.

# El coraje de un hombre

Por José M. Rodríguez Méndez



**A**CABO de regresar de un largo viaje por Italia. Desde el Norte al Sur. Desde la región alpina y lombarda hasta el sur siciliano. Toda la «bota» recorrida entre sobresaltos: huelgas de trenes, huelgas de barcos, de transportes urbanos, atracos diarios, asaltos, secuestros, etc., etc. Italia es un caos. Nunca he visto —y son varios los viajes que hice al bello y amado país— a lo largo de mi vida, la península itálica en tal grado de postración. Nunca he visto la belleza y la historia tan pisoteada, la humanidad tan ultrajada, el orden y el derecho —cuando en Italia nació el ordenamiento jurídico— tan descompuestos. Cabría dudar incluso si en alguna otra época los italianos ostentaron —con orgullo, malhaya— ese espíritu de «condottieri», esa avidez de dinero, esa amoralidad maquiavélica que ahora demuestran. Recorrer las calles de Roma por la noche, a la caída de la tarde, resulta una inquietante aventura. Internarse por la ciudad de Palermo, a la luz del sol, es jugarse la vida. Bandas mafiosas que se enfrentan a tiros, en automóviles lanzados a ciento cincuenta kilómetros por hora entre los asustados viandantes. Bandidos que asaltan un autobús correo entre Palermo y Catania y asesinan al conductor desvalijando a los aterrizados pasajeros... Eso para no hablar de los grandes sucesos que están en la mente de todos. Italia es un país que va a la ruina, a la destrucción moral y material. ¿Y quién no ha de dejar de dolerse cuando Italia es una de las cumbres de la civilización?

Y sin embargo, todo hay que decirlo, es en Italia donde aún alienta la esencia de la humanidad. Aquel hombre que buscaba Diógenes con la lámpara un día —y que hoy podría volver a buscar no sin desaliento continuo— puede hallarse en Italia. Y es el actual pontífice Juan Pablo II. Se puede ser o no creyente —me adelanto a declarar que el que esto escribe lo es— pero nadie podrá dejar de reconocer que, en el caos italiano y mundial, Juan Pablo II es lo que Diógenes buscaba en medio de la corrupción y el desastre. Un hombre, y un hombre con coraje, con responsabilidad. Asombra verdaderamente que en esta Italia recorrida de arriba a abajo no sólo por la corrupción política, que es fruto del día, sino por un clima de irresponsabilidad, de falta de decisión en todos los órdenes, de picaresca, decepción y desaliento, exista un hombre que encare al mundo con la nobleza con que lo hace Carol Woytila. He observado atentamente los pasos del Papa. Le he visto en la audiencia popular de los miércoles, en el aula de los miércoles, en el aula de los miércoles, recibiendo a los pe-

# Niños en la terraza

Por Manuel Tarín-Iglesias

**L**A defensa del uso de la píldora es mayor en aquellos que no creen en el mañana, aterrorizados por las multitudes de las nuevas generaciones, que protestarán contra su forma de ser; algunos divulgadores del uso de la píldora prefieren, para el futuro, la civilización del silencio. Ahora que se ha reanudado el curso, escucho, debajo de mi despacho, durante muchas horas al día, como si ejerciera Von Karajan al frente de la Filarmónica de Berlín, el bullicio de un «colectivo» de párvulos —o el solo de un mandón— que ríen, gritan y lloran: me cabreo cuando la vigilanta los deja solos en el patio y me indigno cuando un infante, sucia de mocos la cara, intenta penetrar en el interior del edificio, sin conseguirlo. Creo más en el amor a los niños que en la educación de los niños. De ahí que me satisfice cuando, por las mañanas, no sólo recalcan gorriones y palomas en las ventanas del barrio sino que también llega el sonido, la algarabía, el escándalo, las peleas de los niños en la terraza. La píldora evita la ri-

sa de los niños no nacidos, a los que jamás apuntará un diente, ni tendrán diarrea, pero acaso malogren un Premio Nobel. ¿Qué porvenir espera a estos neófitos habitantes del planeta Tierra que hoy alborotan en la terraza? Entendámonos: de la misma manera que existen varias Españas, existen también varios planetas-Tierra. Vivimos en el planeta-Tierra de Occidente; muchos de los habitantes de esta parte de la superficie dan la impresión que han llegado a la meta de todo, sin ambiciones colectivas, sólo con deseos personales.

Acaso a las actuales generaciones del hombre occidental se le han dado resueltos, con creces, sus afanes a través de una abundancia sin precedentes; el desarrollo económico, el progreso tecnológico, han resuelto problemas sin fin y el hombre occidental aparece como despreocupado. En una ligera ojeada a otras zonas del planeta puede comprobarse como millones de seres humanos, de África o

al Este de Occidente, viven angustiados; sufren privaciones, más por regla general son gente sensible que no ha perdido la esperanza; esperanza que se intuye en el hombre de Occidente. El hombre occidental, satisfecho, tiene escaso interés en hacer algo para mejorar la sociedad, pero se opone a que se reduzcan sus alicientes; se conforma con lo que existe, y se niega a luchar por mantenerlo; en sus comodidades, no quiere intromisiones, ni pagar facturas. En medio del barullo se encuentra cada día más solo, y a lo mejor es que desea estar solo, y de ahí que evite el creced y multiplicados, y la píldora sea su gran remedio. Los medios de comunicación social deberían crear el clima preciso para una mayor normalización de la llamada sociedad occidental. Espanta, sin embargo, la situación de los mismos, como si empresas y profesionales hubieran ingerido la píldora para la esterilidad del oficio. En una Universidad española, durante el

acto de apertura de curso se ha dicho hace muy pocos días: «Así como en una democracia informativa, la deserción de los lectores es el voto de castigo que la opinión pública ejerce cuando se siente defraudada en su derecho a la información.» Y sigue: «Me parece urgente superar la mentalidad de algunos medios de información que hacen suya la máxima del viejo despotismo ilustrado: todo para los lectores y por los lectores, pero sin los lectores», para continuar más adelante: «en un sentimiento cada vez más generalizado entre el público de que los medios de comunicación no acierten a satisfacer las demandas informativas de la sociedad española». Estas afirmaciones que puede que encierran uno de los misterios de la actual y peligrosa crisis de prensa, alarman, porque ante la fuga de lectores y la tan profunda resección de periódicos, cada jornada resultará más difícil orientar a la sociedad.

Preocupan, sí, el porvenir de estos niños que ahora juegan en la terraza; donde hay vida existe riesgo, en los niños y en los maduros, pero esto es también uno de los grandes alicientes de haber nacido, luchar, en todas las edades. Ahora mismo, hombres hechos y derechos, que han rebasado el medio siglo, se ven obligados, por una serie de circunstancias, a cambiar de vida, partiendo de cero, dramático recomenzar cuando faltan las fuerzas y fallan los amigos, pero también es hermoso iniciar una nueva andadura, maduro, porque esta misma lucha rejuvenece; cuando se cortan las amarras y se está a merced del temporal, un instinto, quizá salvaje y primitivo, posibilita el esfuerzo y la pericia para no perder el timón.

**DEPOSITOS CISTERNAS**

- Translúcidos (control visual del nivel)
- Proyecte su depósito acorde a sus necesidades, e instálelo usted mismo. (Ligeros de peso)
- Contenedores para: agua, ácidos y sólidos. Enterrados, sobreelevados o con ruedas.
- De una sola pieza, en varios modelos y tamaños.
- Garantía total de estanqueidad.

**TECNOHIDRAULICA DEL VALLES**  
San Francisco, 1 - Tel. 692 41 58 - Cerdanyola del Vallés.

COMPRE Y CAMBIE SUS PELICULAS DE **VIDEO** EN VIDEO-INSTAN

EL MAYOR ESTABLECIMIENTO DE EUROPA  
3.000 FILMS PARA ELEGIR MEJOR  
CANJE GRATUITO E ILIMITADO  
ENRIQUE GRANADOS, 30 (Entre Val y Mall)  
LLAMENOS LE REMITIREMOS CATALOGO GRATUITO TEL. 253 00 00

**Computadoras sin problemas para gestión empresarial**

**EQUIPOS DESDE 38.000 PTAS/MES ORDENADOR + IMPRESORA**  
Aplicaciones: Contabilidad, facturación, stocks, nóminas, administración fincas, seguros, recibos, control mayoristas, cálculos de costes, etc.

Ordenador de fácil manejo y amplias prestaciones.

**TEKNO-SYSTEM**  
Mallorca, 61, entlo. A  
Tel. 321 47 16 Barcelona-29

Solicite información sin compromiso  
Nombre \_\_\_\_\_ Empresa \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Sobre un artículo de Lluís Permanyer

# «Les demoiselles d'Avignon»

Por Santos Torroella

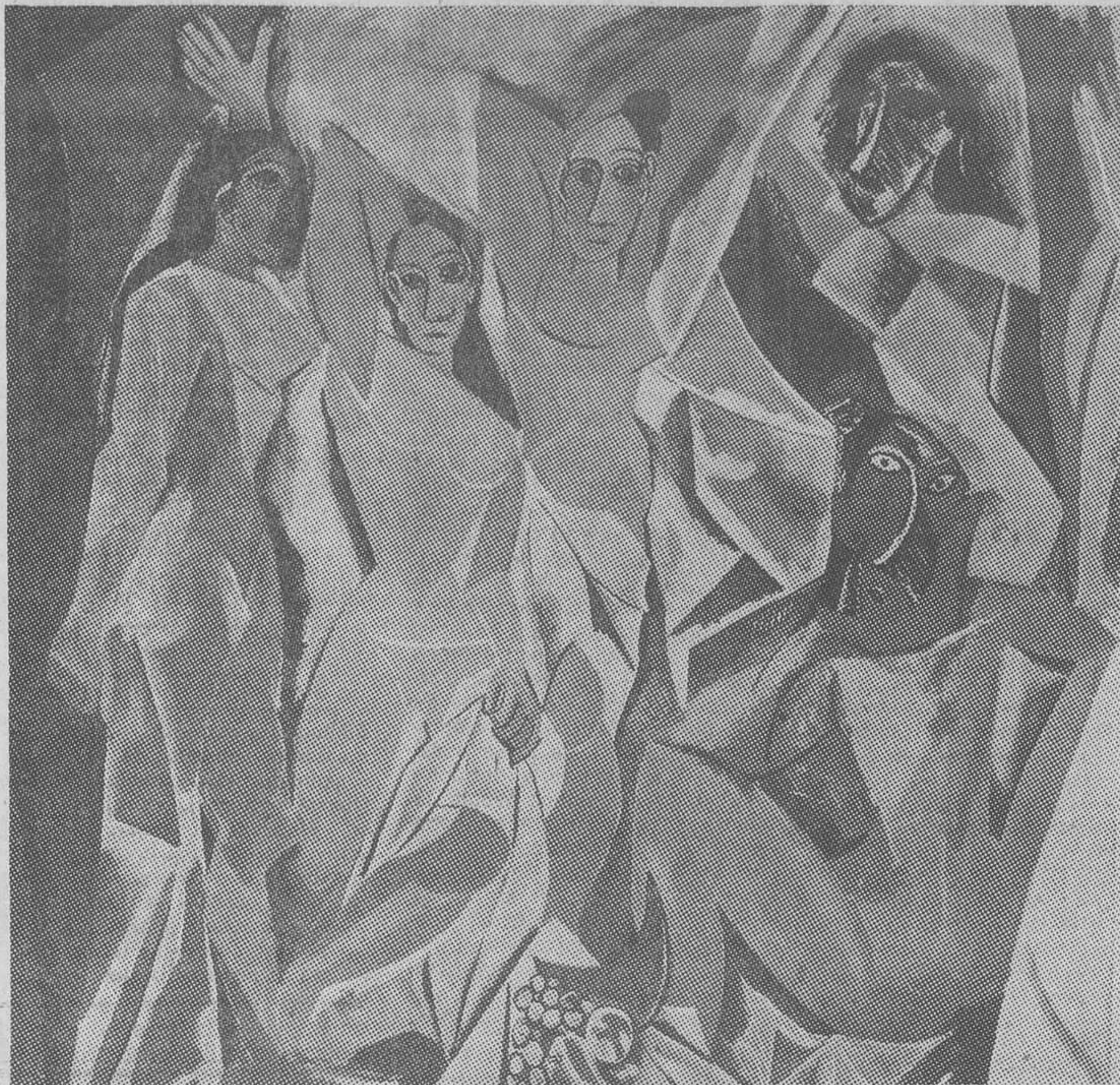
**A** E temo que mi buen amigo Lluís Permanyer haya dejado las cosas peor que estaban en su bienintencionado pero, para mí, desafortunado intento de situar la escena del famoso cuadro picassiano *Les demoiselles d'Avignon* en un prostíbulo de la calle barcelonesa de este nombre. Y digo que las ha puesto peor porque, en un reciente artículo suyo en estas mismas páginas («La casa de barrets del carrer d'Avinyó», 11-1-81), introduce el que quiere probatorio matiz argumental de que dicha calle «tenía, ja ho sabem, un caire senyorivol»; no sucedía así en su parte baja, «que arriba pràcticament fins al port», por lo que encuentra «probable i ben lògic» que fuera allí donde existiera el tan traído y llevado prostíbulo.

Pues no, querido Permanyer, ni probable ni lógico, por la sencilla razón de que esa parte baja de la calle —donde estaba situada, junto a la plaza de Medicinaceli, la mansión del banquero Manuel Girona— no existía entonces. Quiero decir que no existía como tal calle de Avinyó y, por consiguiente, no pudo prestar su nombre al discutido y discutible título que, ahora modificado, hay quien se empeña en que sea el de «Les senyorettes del carrer d'Avinyó». Me avisó de ello Sempronio, nuestro enteradísimo y ponderado cronista de la ciudad, a quien por cierto me sorprende que Permanyer no citara entre los «especialistas indígenas» (Joan Cortés, Alexandre Cirici y yo mismo) que no creemos en lo apropiado de tal título, toda vez que él, Sempronio, se manifestó clara y razonadamente contrario al mismo en un artículo que, no hace mucho, publicó en «La Vanguardia». Comprobaciones al canto, resulta que, en efecto, hasta muy entrado este siglo (concretamente, hasta 1921), esa parte baja de la calle d'Avinyó se siguió llamando d'Escudellers, sin duda porque, junto con la que hoy conserva este nombre y de la cual haciendo un recodo era prolongación, delimitaba hasta la calle Ancha «el barrio de los Alfarreros, Cacharreros y otros artesanos de la arcilla que tanto en la playa como en la Rambla tenían sus secaderos» (Sempere i Miquel). Realmente, al principio de los años veinte, ya desaparecido todo rastro de alfarería por aquellos lugares, chocaba con la lógica urbanística, y así fue entonces, no antes, cuando la parte baja de la calle de Escudellers, que tenía la misma dirección de la de Avinyó, pasó a recibir también el nombre de esta última.

Consúltense, pues, todas las guías y repertorios varios de la Barcelona de fines y de prin-

cipios de siglo y se comprobará lo absurdo que hubiera sido que el propio Picasso dijera alguna vez que en su ahora tan traído y llevado lienzo —sabido es que hasta que, en los años veinte, los surrealistas lo sacaron de su ostracismo apenas se había vuelto a hablar de él— representó el casi ritual «¡Niñas, al salón!» de un burdel de la calle de Avinyó, cuando ésta no se llamaba así en la parte baja de ella, que a Picasso sólo le pudo ser conocida como calle de Escudellers. Claro que la hipótesis formulada como la más «lógica» por Permanyer se encamina a obviar la dificultad que representa situar dicho burdel en la parte alta de la calle de Avinyó, pero con ello no hace sino corroborar tal dificultad. Y es que, ciertamente, tal tipo de «establecimientos» no encaja bien en ese lugar, dado el carácter que entonces tenía, con su suntuoso Casino Mercantil (que era «bol-sín» y una especie de club a la inglesa), sus burguesas «cases noves de trínca» —como me decía, hablando de estas cosas, otro buen amigo común, el notario Raimón Noguera de Guzmán— y, en fin, su contigüidad con la calle de Fernando, que, justamente, en aquel tramo, se caracterizaba, según los cronistas de la época, por su brillantez comercial y ciudadana. Ya me dirán si, ante todo esto, no resulta risible que hayan picado en el anzuelo de un «typical Spanish» o un «typical Barcelona la nuit» incluso especialistas picassianos tan notorios como el francés Pierre Daix, quien ha llegado a decir (en su excelente *La vie de peintre de Pablo Picasso*, París, 1977) que la calle de Avinyó era famosa por sus «maisons closes» y que con el cuadro de las «demoiselles» nuestro pintor «inmortalizó el Barrio Chino barcelonés... Barrio al cual, por supuesto, ni antes ni ahora, ha pertenecido dicha calle.

No insistiré en lo desafortunado del nuevo título —o de la corrección del antiguo— que se propone para el tan célebre como intrincado lienzo de Picasso, pues ya me extendí acerca de ello en los dos largos artículos que Permanyer recuerda que publiqué hace algún tiempo en la revista «Destino». Subrayaré tan sólo dos extremos. Uno, que ese título, como bien se sabe, no lo puso Picasso, sino uno de sus amigos franceses, el poeta y crítico André Salmon, quien probablemente no tenía la menor idea de Barcelona ni de que en ella hubiera una calle dedicada a la



«Les demoiselles d'Avignon», de Pablo Picasso

ciudad de Aviñón. Y otro, que el llamar «demoiselles» y no «filles» a las pupilas del cita-

do burdel —nosotros, o el mismo Picasso, habríamos dicho «noies» o «meuques»— no pue-

de explicarse por la que se quiere referencia concreta a un prostíbulo barcelonés, sino por

lo que realmente ocurrió: una broma de taller en virtud de la cual los amigos del malagueño, a no entender nada de lo que éste se hallaba pintando —hubo quien llegó a sospechar que se había vuelto loco y que acabaría suicidándose—, dieron en salirse por la tangente del humor, identificando a aquellas «chicas» con personas allegadas a ellos: Marie Laurencin (la amiga de Apollinaire), Fernande (la amiga de Picasso) y la abuela de Max Jacob, de la que, bromeando también, decían que tenía un burdel en la ciudad de Aviñón... Y de esta última vino todo el lío. Por ello no ha de sorprender que Picasso le dijera muchos años después a Kahnweiler: «Les Demoiselles d'Avignon, combien m'agace ce titre!» («Las Demoiselles d'Avignon, ¡cuánto me fastidia ese título!»). Y claro que tenía que ser así, que tenía que fastidiarle, y que contestara con evasivas —con un «sí» o un «no» cualquiera, lo mismo que haría por motivos semejantes respecto a determinadas figuras del «Guernica» cuando le interrogaban acerca de él. Porque era como si nadie hubiera comprendido que lo que se propuso no fue pintar un cuadro costumbrista o, como aún se decía entonces, «de género», ur tanto a la manera de Toulouse-Lautrec, sino precisamente todo lo contrario: demoler ese tipo de pintura que, también a él, pudo seducirle en un determinado momento de su juventud. Y la verdad es que si algo nuestro tienen «Les demoiselles» no es la evocación que-renciosa de una calle o un lupanar concretos, de aquí o de allá, sino lo que en él, en Picasso, subsistiría siempre de sus anarquizantes años barceloneses de formación: esa permanente inquietud y ese constante espíritu de rebeldía que hicieron de «Les demoiselles» algo así como la bomba del Liceo o de la calle de Baños Nuevos que, en 1907, Picasso se propuso arrojar en pleno rostro de la pintura francesa de comienzos de siglo.

**A** LGUIEN ha dicho que el motor primero que ha impulsado al hombre a lo largo de los tiempos ha sido la curiosidad. De no ser por esta curiosidad aún estaríamos en las cavernas, contentándonos con el mundo que nos rodeaba y sin intentar cambiarlo, comprenderlo, transformarlo. La curiosidad ha sido motor de interés, de impulso, de observación y, por último, de investigación. Y la investigación, en la materia o en el espíritu, ha ido transformando la Humanidad hasta llegar a nuestros días en que la ciencia y la técnica, movidas por la investigación, por los investigadores, han alcanzado, siguen alcanzando, un punto de máxima consideración.

Pero tenemos el deber de preguntarnos a qué se dedica esencialmente la investigación en nuestros tiempos y en los países industrializados. ¿A resolver los grandes problemas que tiene hoy la Humanidad? ¿Se plantea el problema de los recursos de que disponemos para que de ellos se beneficie el hombre? ¿Hasta qué punto la investigación está al servicio del bien común?

Recientemente se celebró en Méjico un importante congreso bajo el lema general de «Los científicos y la paz», congreso en el que tomaron parte destacadas personalidades de la investigación en el mundo. Y allí se dijo algo en verdad escalofriante y que hace temer seriamente por el futuro de la sociedad humana: nada menos que unos 400.000 científicos de todo el

## Investigadores

Por Julio Manegat

mundo se dedican a crear nuevos armamentos y a perfeccionar los ya existentes. Esta cifra representa el 40 por ciento de todos los investigadores que hoy tenemos en todas las ciencias y disciplinas científicas, desde la medicina a la física, desde la astronáutica a la biología o la química.

El 40 por ciento, pues, de los cerebros privilegiados, de las mentes más dotadas, se dedican a incrementar el poder bélico de las grandes y de las pequeñas potencias. Y el resultado es que esta patria humana que es la Tierra se está convirtiendo prácticamente en un arsenal, en un inmenso polvorín en el que ya se almacenan unas

50.000 bombas nucleares. Una mínima patria humana, como un fulgor en la noche, entre miles de millones de galaxias del Universo, en la que el hombre emplea un millón de dólares por minuto en esta carrera de armamentos. ¿Seremos capaces de sentir, así, la tentación de la utopía? ¿Podríamos imaginar un mundo en el que todos, absolutamente todos, los esfuerzos se destinasen al bien común de los hombres? ¿Qué sociedad viviríamos si ese millón de dólares por minuto se destinase a resolver el problema del hambre, de la falta de asistencia sanitaria, de la carestía cultural y laboral?

Una utopía, sí, porque la verdad escueta, la verdad amarga, está en ese millón de dólares por minuto para armas y en el esfuerzo de esos 400.000 investigadores en perfeccionar y aumentar el poder destructor del hombre.

## arte

J. ESCAYOLA, en Galerías Augusta

Cada año, por estas fechas, hace acto de presencia con su obra, en Galerías Augusta, el pintor Juan Escayola. Como siempre, su vehículo expresivo es la «gouache», procedimiento que —lo hemos afirmado muchas veces— Escayola emplea y domina con la máxima eficacia en sus resultados plásticos. En esta ocasión, y como es en él habitual, nos ofrece paisajes rurales y urbanos y marinas, en su casi totalidad de Cataluña: treinta

pinturas en total (sin contar con la complementaria y típica carpeta del artista. Con la maestría a que nos tiene acostumbrados, Escayola consigue en sus obras la justa y emotiva evocación de cada uno de los temas, manteniendo la efectividad de su fresco descriptivo y elocuente poder referencial. Pinturas como los números 3, 4, 5, 7, 21, 25 y 27, entre otras, ejemplifican el alto grado de madurez creadora de este veterano y fecundo artista. — E. F.

MOLDURAS - MARCOS - CUADROS - OLEOS - GRABADOS - TALLAS - OBJETOS REGALO

## C. MONTFALCON

Plaza Cucurulla y Boters, 4 — Tel. 301-13-25 - BARCELONA  
Ramblas, 111 (esquina Pintor Fortuny) — Tel. 302-56-45

SYRA P.º de Gracia, 43  
Centenari PICASSO - Cincuentenari SYRA

Albajes - Capella - Carbonell - Caty Juan Granyer - Jansana - Mallol Suazo - Picasso Porquet - Soler-Jover i Vila Arrufat

ÚLTIMS DIES

## PICASSO I BARCELONA

Saló del Tinell, Plaça del Rei

Les relacions de Picasso amb Barcelona i les influències del seu món artístic i cultural.

Obres de Picasso, Anglada, Bagaria, Canals, Casagemas, Casas, Gargallo, Juli González, Manolo Hugué, Llimona, Mir, Nonell, Opisso, Rusiñol, Sunyer, Utrillo, Ynglada, etc.

Horari de 10 a 14 hores i de 17 a 20.30 hores, festius de 10 a 14 hores.

Tancat els dilluns al matí.

Oberta fins el 31 de gener.

Serveis d'atenció a escoles i grups.

PALAU MECA (MUSEU PICASSO):  
«PABLO PICASSO 1881-1973.  
EXPOSICIÓ ANTOLOÒGICA.»

Oberta fins el 28 de febrer.

Ajuntament de Barcelona — Serveis de Cultura

SABA CEZANNE SANTA AMELIA, 51 Tel. 204 98 56 (SARRIA)

PRESENTA EN BARCELONA A

## I. SOBRINO

ESTO ES JAZZ

Hoy, 8 noche, INAUGURACION

## GRIFE & ESCODA, S. L.

Diagonal, 484 Tel. 217-60-19

ASSESSOR: B. XIFRE MORROS  
Demà, dimarts, dia 26, INAUGURACIO

## ORIOI MUNTANÉ

7 tarda

## Sala 2. Salvador Dalí

SALA D'EXPOSICIONS  
DE L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS  
BARCELONA - CARRER MONTCADA, 14

## PEP-MAUR SERRA

19/31 gener 1982

CAIXA DE PENSIONS  
Obra Social



En el centenario de su nacimiento

# Virginia Woolf, una lúcida mirada interior

Por Alberto Díaz Rueda

El 25 de enero de 1882, en el seno de una familia de aristócratas e intelectuales, nace Virginia Stephen que más tarde, tras su matrimonio con Leonard Woolf pasaría a llevar ese apellido y a convertirse en una de las escritoras más singulares de nuestro siglo.

Clarissa, uno de los personajes centrales de «La señora Dalloway» (publicada en 1925) es descrita «Apretó los labios cuando se miró en el espejo. Era para dar agudeza a su rostro. Aquél era su yo; agudo como un dardo; definido». Y ese podría ser el retrato físico e intelectual de la Woolf, ese rostro agudo y tenso, increíblemente lúcido que nos mira con ojos implacables y líricos, capaces de grandes ensañaciones y también de una mirada certera y objetiva. Sus libros tienen una intensidad absoluta y una versatilidad estilística sin precedentes. Como Velázquez en pintura, la Woolf llega a captar el aire y el signo del tiempo que pasa, dibuja con maestría la desintegración continua del ser y el carácter humanos, descubre la insondable profundidad de la psique y baraja con habilidad de los principios de disconti-

nuidad y de indeterminación.

Desde «La señora Dalloway», a «Al faro» y, sobre todo, en su obra más difícil y más importante, «Las olas», Virginia Woolf desarrolla y va perfeccionando la clave estilística de su concepto de la narración. Este está basado en su idea sobre el momento, es decir, el comienzo en el artista de significativas conjunciones entre su sensibilidad propia y los hechos tomados del mundo exterior. Tanto Clarissa como Septimus Warren en «La señora Dalloway», como la señora Ramsay en «Al Faro», o los seis personajes monologantes de «Las olas», cuajan en escenas que retratan estados de la mente. Introduce una relación entre sensibilidad y escena que invierte las posiciones que los mundos interior y exterior ocupan usualmente en la novela, porque transmutan los paisajes y objetos en actos mentales.

La Woolf consigue aunar la «memoria involuntaria» de Proust y la «corriente de la conciencia» de Joyce, en un solo discurso en el que establece una relación armónica entre el medio y el personaje que lo vive (léase «El cuarto de Jacob»), novela en la que esta relación está maravillosamente lograda).

Para ello la escritora usa de un sentido lírico profundamente enraizado en su prosa, que tiñe sus continuos cuadros de vida y costumbres, transformados en imágenes mentales y símbolos poéticos que destellan en el texto como gemas inesperadas.

El meollo de este método consiste en explotar la relación entre él y yo individual y su grado de experiencia con el yo omnisciente de la novelista (logrado, sobre todo, en ese largo poema sinfónico en prosa, «Las olas»).

En los 22 títulos de la Woolf, novela, ensayo y relatos, no todos traducidos al castellano y los numerosos volúmenes de su correspondencia, la escritora dejó al mundo un voluminoso y dramático retrato de sí misma, de sus contradicciones y ambigüedades, de sus servidumbres y sus grandezas. De la mano de su sobrino Quentin Bell, biógrafo autorizado, y de otros ensayistas, admiradores y detractores de la enigmática Woolf, la figura de la escritora no hace más que engrandecerse, bien aupada por su obra. Su dramático final (se suicidó el 28 de marzo de 1941, alojándose al río Ouse con los bolsillos del vestido lleno de piedras para aumentar su peso) al sentirse incapaz de superar su «locura»

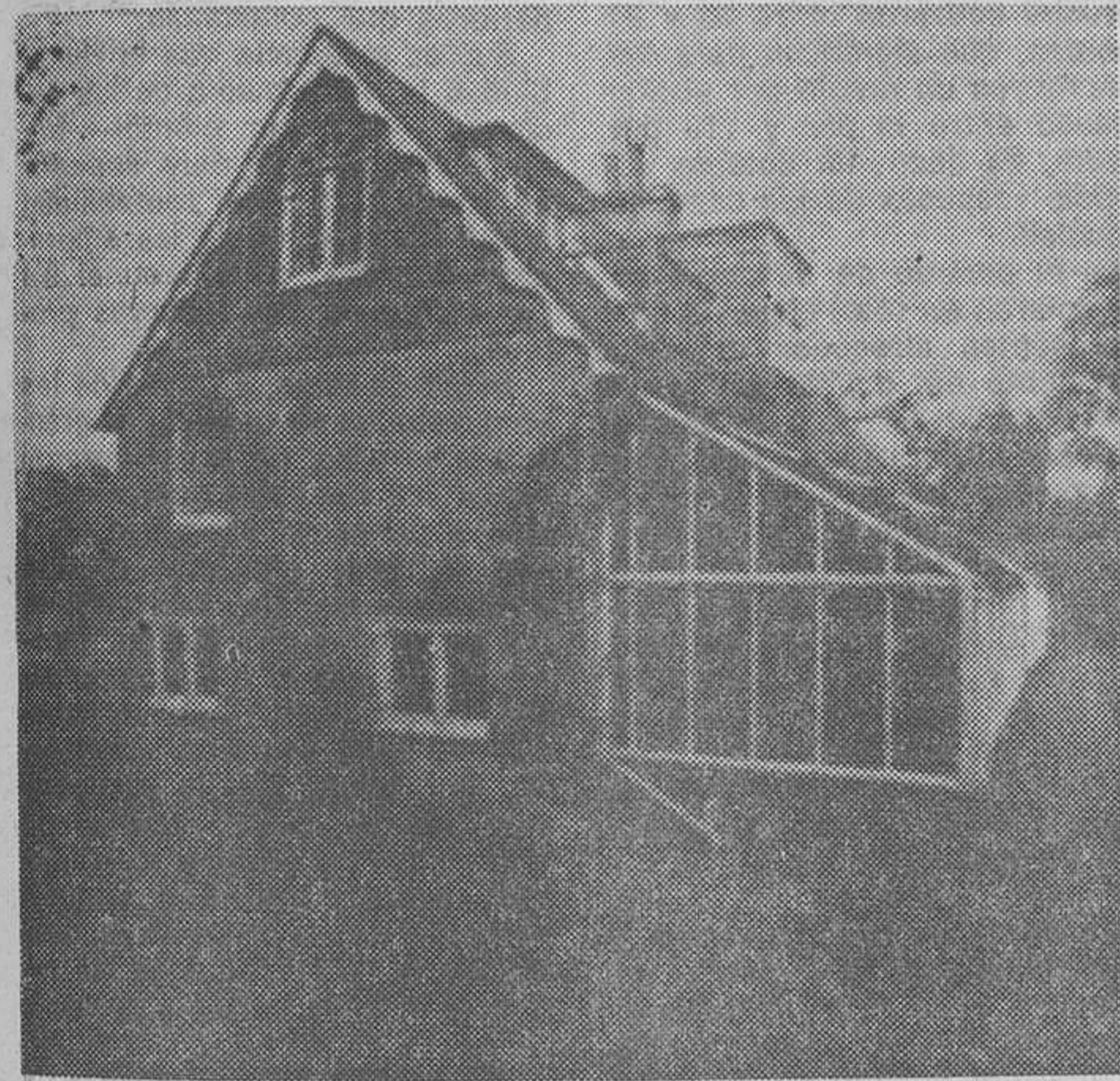
y hacer su obra, privó al mundo de una audaz experimentadora de la novela. Su última obra, «Entre actos» trataba de llevar a sus últimas consecuencias el desafío estructural de «Las olas».

En los últimos años, vivimos un auténtico «revival» de la Woolf, al que no es ajeno el propio Quentin Bell y su biografía, amén de las continuas impresiones de tomos de correspondencia. A juicio de muchos especialistas la Woolf puede ser comparada con los «grandes» literarios de nuestro siglo, Joyce, Musil o Broch. En todo caso la literatura mundial no sería la misma si la Woolf no hubiera existido o si hubiera logrado superar su crisis personal, tal es la personalidad y la fuerza de esta escritora.

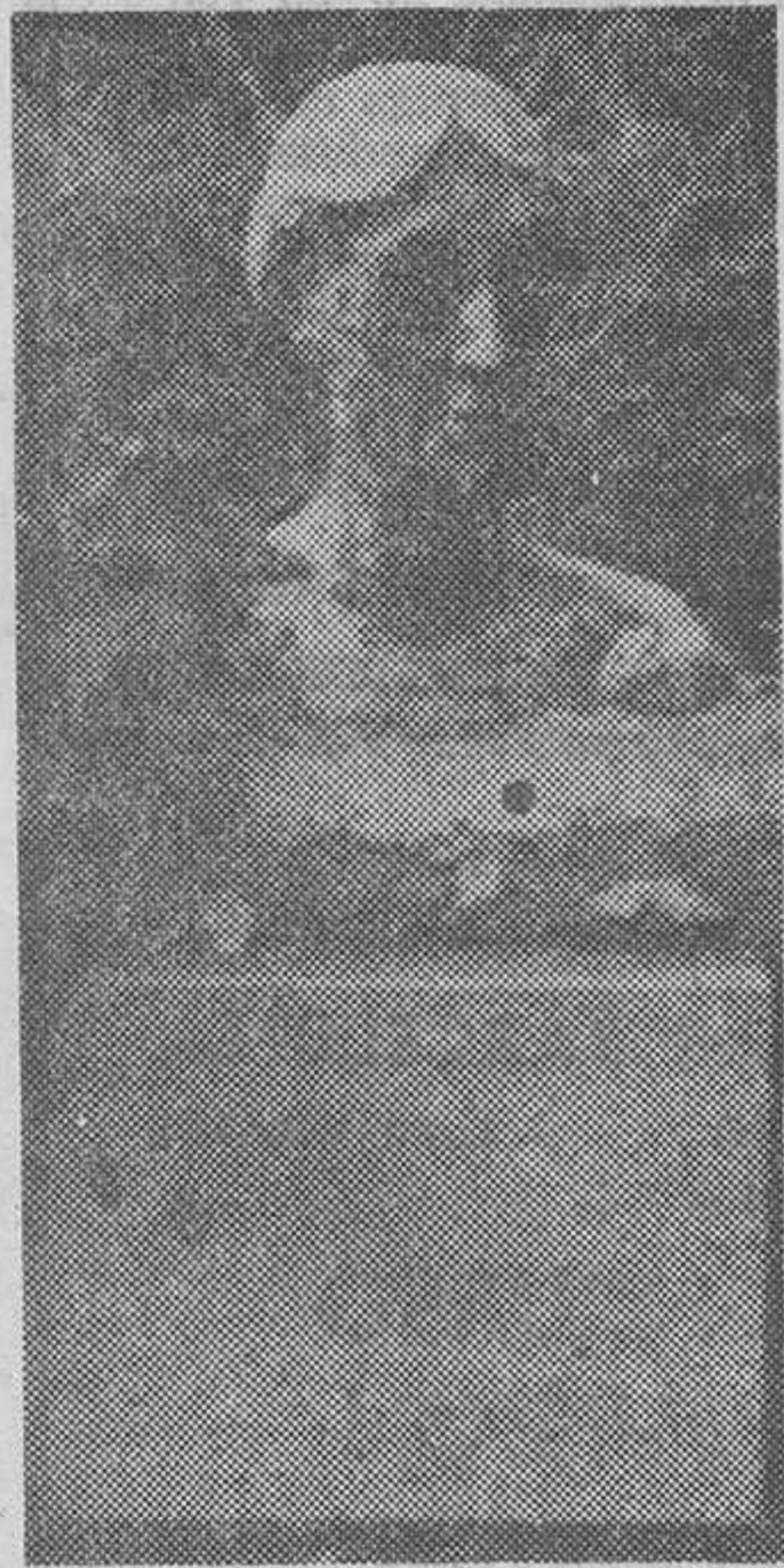
**Bibliografía sumaria.** — Vide, el magnífico ensayo de Ralph Freedman, «La novela lírica» (Barra editores), «Virginia Woolf, el vicio absurdo», de Viviane Forrester (Ultramar), las novelas «Orlando» y «Al faro» (Edhasa), «Entre actos» (Lumen), «Las olas» (Bruguera), «El cuarto de Jacob» (Plaza), «La señora Dalloway» (Lumen).



Virginia Woolf en 1920



La casa de Leonard y Virginia Woolf, en Rodmell, cercano a Londres. (Foto izquierda.) Busto de la escritora en el jardín de dicha villa



## libros

● CAL SAGAN, F. D. DRAKE, ANN DRUYAN, TIMOTHY FERRIS, JON LOMBERG, LINDA SALZMAN SAGAN. «Murmullos de la Tierra». EDITORIAL PLANETA. Barcelona 1981.

«MURMULLOS DE LA TIERRA», libro del que es autor el científico norteamericano Carl Sagan, ganador del Premio Pulitzer en 1978, incansable promotor de la investigación planetaria y máxima autoridad en cuestiones extraterrestres, relata la preparación de los mensajes fonográficos adosados a las dos naves «Voyager» que fueron lanzadas al espacio hace cuatro años. Los primeros documentos provinientes de dichas naves, están llegando actualmente a la Tierra y prometen revolucionar los conocimientos astronómicos.

Las naves «Voyager» saldrán al espacio sideral después de haber explorado los satélites de los planetas del sistema solar y 60.000 años después, se destruirán, expulsando las cápsulas con los mencionados discos. El comité creador de estos mensajes fonográficos, intento de síntesis de nuestra civilización, incluyó fotografías de nuestro planeta, de los hombres y de nuestra cultura. Música de Bach y Beethoven y saludos en casi sesenta idiomas humanos.

«Murmullos de la Tierra», es un apasionante intento de recopilación de lo esencial de nuestra civilización, relatado por Sagan y sus colaboradores, responsables del contenido de los discos. — M. M.

● Henrich Böll, Ni una sola lágrima por Schmeck y otros relatos, Editorial Bruguera, Barcelona, 1981.

Relatos del premio Nobel alemán en los que predominan los elementos autobiográficos. Si las grandes novelas del autor constituyen una visión lúcida de la Alemania del siglo XX, con sus terribles problemas, estos relatos, por el contrario, permiten acercarse a pequeñas parcelas de esa gran realidad, las de la vida cotidiana de la posguerra europea, en los que Alemania supo alzarse desde las ruinas a la prosperidad.

● Graham Greene, Campo de batalla, Editorial Bruguera, Barcelona, 1981.

Está en juego la vida de un hombre, uno de tantos, que en un momento de pánico, obcecación y amor clavó instintivamente su navaja en el cuerpo de un policía. El policía muere y Graham Greene nos introduce en el campo de batalla interior de los diferentes personajes afectados por los dramas del asesino y el asesinado. Un campo de batalla en el que se enfrentan la ambición, la venganza, la mezquindad, la más abyecta manipulación, el altruismo, la honestidad y, allá al fondo, casi olvidado,

aunque en él se origine y termine la batalla, el interés por la vida de ese hombre, uno de tantos. — M. M.

● Pablo Minguet, Juegos de manos o sea arte de hacer diabluras. (Facsimil de la edición de 1864). Editorial Alta Fulla. Barcelona, 1981.

La presente obra es el primer tratado de juegos de manos editado en castellano. Apareció en 1733 y se reeditó una y otra vez con distintas variantes. La reproducción conserva las hermosas xilografías de la primera edición.

Joan Brossa, en perfecto entendimiento con el espíritu que anima este libro, ha escrito un prólogo que descubre la dimensión poética de los juegos de manos, ese «arte de hacer diabluras» en virtud del cual las cosas se hacen repentinamente ilusorias o confunden nuestra lógica. Para él, este libro es una invitación a «comprender la poesía que emana del juego inteligente del engaño».

Con él podrán «hacer muchos nudos a un pañuelo y deshacerlo de un soplo» o «hacer que el naipe que otro tenga en su faltriquera se le convierta en un ratón». J. V.

● Emilio Carrère, La leyenda de San Plácido, Emilianos Escolar Editor, Madrid, 1981.

En una colección de bolsillo que ha resucitado textos muy interesantes, aparece ahora éste de Emilio Carrère, un muy curioso personaje de la república de las letras que, a principios de siglo, en casi todos los ismos que pululaban por las tertulias. En cualquier caso, fue un autor muy leído, popular, algunas de cuyas obras alcanzaron tiradas que todavía hoy nos parecerían extraordinarias. Epígono del naturalismo, costumbrista, madrileño, «verdolaga», cautivó con su pluma a generaciones enteras.

La Leyenda de San Plácido es una novela corta muy bien estructurada que recoge una vieja leyenda madrileña de los tiempos de Felipe IV y de la que el propio rey fue protagonista. En esta pequeña obra se encuentran, sin embargo, todas las claves del éxito alcanzado por Emilio Carrère. — M. M.

## Premio internacional para arquitectos catalanes

Arquitectos catalanes han obtenido el primer premio en el concurso internacional de proyectos de arquitectura convocado por iniciativa del Senado de Berlín para la reconstrucción de un sector del antiguo centro urbano de la ciudad. Los profesionales premiados trabajan en conjunto bajo la denominación «Grupo 2C», formado por los arquitectos Armesto, Bonet, Chico, Ferrer, Martí, Montoya, Padrés, Tarragó, Theilacker y Vela.

El concurso convocado en Berlín tenía como finalidad la renovación de algunos de los barrios históricos de Berlín aún afectados por los bombardeos y demoliciones producidas a raíz de la Segunda Guerra Mundial. El proyecto premiado consiste en la remodelación de una manzana de seis hectáreas de la Friedrichstadt. Las bases estipulaban la definición de una nueva estructura urbana que englobase las edificaciones existentes con los proyectos de nuevos edificios residenciales destinados a completar los grandes espacios vacíos. El concurso ganado por los arquitectos catalanes contó con la participación de prestigiosos profesionales de todo el mundo.

## Una degeneración del pudor

Per Lluís Permanyer

F A temps que ho faig i no em cansaré de repetir-ho: al nostre país li manca la literatura documental. No sé per quins set sous la nostra gent no és gens inclinada a escriure ni a publicar memòries. I no parlo ja de la correspondència.

Heus ací el que en pensava l'oceànic Puig i Ferrer: «Existeix un pànic collectiu, una timidesa invencible respecte la vida íntima. (Un llibre com el Journal de Gide, podria ésser publicat a Catalunya? Ni escrit.) No es publiquen Memòries, Diaris, Correspondències, etc. La correspondència jo crec que tothom la destrueix, els directament interessats o els parents o els amics d'aquells». Té tota la raó. Però quin pudor més mal entès!

Als països anglo-saxons gairebé tothom, sigui o no important, sigui o no escriptor, deixa

unes memòries.

A França, per exemple, la correspondència és sempre un capítol important en el context de l'obra completa de qualsevol home de lletres. La Bibliothèque de la Pléiade ha publicat, entre d'altres, els següents epistolaris: Baudelaire, 2 volums; Claudel-Gide; Flaubert, 4 volums; Mme de Sévigné, 3 volums; Stendhal, 3 volums; Voltaire, 9 volums. No cal dir que són justament cèlebres els Diaris o Memòries de Claudel, Gide, Casanova, Dostoievski, Dumas, Green, Chateaubriand, Renard, Rousseau, Saint-Simon, Georges Sand, etc.

Sagarra sentenciava que cap escriptor ni ningú que desitgi conèixer una mica la literatura francesa no podia deixar de llegir la correspondència de Flaubert, ja que la considerava com la seva millor obra.

Es lamentable que el nostre no sigui un país de memoralistes. La peça mestre del gè-

neré, sense cap que li faci ombra, són les Memòries de Josep M. de Sagarra. I no cal dir que pel que fa a la correspondència és gairebé un erm. Ara només tinc presents els volums publicats amb les cartes creuades entre López Picó-Riba i Bosch Gimpera-Olivar Bertran i els epistolaris de Verdager i de Guimerà. A França, per exemple, seria inimaginable que a l'obra completa d'escriptors de l'envergadura de Sagarra no n'hi trobem només que un grapat i, segons el pla de publicacions fet saber per Edicions Destino, no es preveu que un grapat de cartes colossals que envià al seu —llavors— estimat amic Sagarra.

I defenso aquest gènere perquè constitueix un document valuós per a refer no solament la figura de l'autor, sinó també l'època que visqué.

**COMPRESSEGURIDAD**  
 DIVISION  
 sin pagar «Royalties»  
 SOLER, única empresa española con tecnología propia y patentes "n todo el mundo que exporta SEGURIDAD desde 1916.  
 Consúltanos sin compromiso.  
 Rambla de Cataluña, 10 | Aldana, 3  
 Tel. 302 26 46 | Tel. 242 24 03  
 TELEX 97024 S.L.E.R. BARCELONA

**TALLER**  
 con vehículos propios, se ofrece para asistencia técnica. Electromecánica para Lleida y provincia  
 Templarios, 1 — Teléfono 26-40-49 (Lleida)

**Libros recibidos**  
 CLAUDE Y JACQUELINE LA-GARDE. Enseñar a decir Dios. Editorial HERDER.  
 G. GENOVAR, G. GOTZENS Y J. MONTANE. Problemas emocionales del niño. Editorial HERDER.  
 FERNAN CABALLERO. Gaviota. CLUB BRUGUERA.  
 JOSE LUIS MARTIN VIGIL. El gran Hiram. Editorial PLANETA.

# Depauperación

El Banco de España ha puesto en circulación estos días un billete de 5.000 pesetas de nuevo formato. En su tirada, según las autoridades monetarias, se han adoptado numerosas medidas de defensa contra la falsificación. El billete contiene elementos observables a simple vista, tales como marca de agua y filamentos de seguridad; otros que se aprecian mediante luz ultravioleta; y otros más, en fin, que sólo pueden detectarse a través de instrumentos electrónicos. La serie resulta totalmente inimitable, aún cuando nadie se atreviera a vaticinar por cuánto tiempo, pues también los avances «tecnológicos» de los defraudadores avanzan que da gusto.

Entretanto, una de las finalidades que cumple la emisión de papel moneda ha fallado ya estrepitosamente. Me refiero a la de que se mantenga en manos del público en buen estado de conservación durante un período de tiempo lo más dilatado posible. Las notas de mil duros llegadas a Barcelona adolecen de un defecto garrafal: basta frotar el anverso para que la efígie real, las leyendas y dibujos se emborronen y desaparezcan.

Lenguas viperinas aventuran la hipótesis de que como las prensas de la Fábrica de Moneda y Timbre van sobrecargadas de trabajo por las ingentes necesidades del sistema fiduciario, se han alojado un tanto los controles de calidad de la impresión, no sea que por falta de dinero líquido entre en colapso la economía nacional. En todo caso, parece conveniente que se investigue el motivo de la chapuza y se retiren los billetes irregulares, antes de que el uso los convierta en una chafarrinada irreconocible.

## PAGAR O NO PAGAR

Otra novedad de la serie radica en que se ha suprimido la expresión «pagará al portador» que figuraba en todas las anteriores. Se dice que en esta fase de crisis general que padecemos, nadie paga, hay huelga de pagadores; el incumplimiento de las obligaciones mercantiles se ha alzado a categoría de norma universal, y así anda la maquinaria judicial sometida a presión nunca vista, por el aluvión de demandas de los damnificados. Hasta ahora constaba en los billetes de curso legal que el Banco de España pagaría al portador... no se sabe qué, pero pagaría. En lo sucesivo, ni eso.

Hace justamente un siglo se suspendió la convertibilidad del billete por otro y se consagró en nuestro país el patrón billete-plata. Después, también la plata se esfumó, y el billete quedó reducido a simple papel representativo de un valor de cambio y un medio de pago. Lo de «pagará al portador» era una reminiscencia anacrónica e inútil de la perdida facultad de transformar el papel en metal. El papel, huérfano de garantías, ha pasado a ser un símbolo frágil sujeto a permanente erosión.

Los billetes recién emitidos son de tamaño inferior a los anteriores «salmones» los que lucen el rostro de Carlos III: se les ha recortado 6 milímetros de anchura y 18 de altura. En el ánimo de las gentes, este empujamiento no deja de asociarse al menor poder adquisitivo que representan. Significa una admisión «subliminal» por la autoridad monetaria, de las corrosivas consecuencias del proceso inflacionista al que nos hallamos sometidos, y que en este mes de enero, mes de rebajas, se ha manifestado escandalosamente para menguar el empobre-

cido peculio de la ciudadanía: suben las gabelas municipales, los impuestos estatales, las tarifas de los servicios públicos, los precios de las subsistencias.

Es la dura contrapartida de que la peseta baja y se rebaja, tanto en el interior de la nación, como fuera de ella. Según datos que acaban de publicarse, la peseta se ha depreciado el último año cerca de un 11 por ciento respecto del conjunto de las principales divisas mundiales. Ese 11 por ciento es tasa media; con la divisa cumbre, el dólar norteamericano, la caída fue superior al veinte por ciento.

## VALORES Y «PIEDRAS»

Nadie escapa al debilitamiento. Otrora se afirmaba que la bolsa de valores constituía refugio seguro para preservarse de las acometidas inflacionistas. Solemne falacia: llegaron las vacas flacas de mediados del pasado decenio, y mientras arreciaba la inflación simultáneamente se desplomaban las cotizaciones, con lo que el inversor quedó esquilado por partida doble. Aún no se ha recuperado.

Más remotamente, se tenía a la propiedad inmobiliaria por cobijo sin par para guarecerse de las inclemencias del desgobernado público y de la afición desmedida a darle a la manivela de las máquinas impresoras de moneda. Mas sobrevinieron después de la guerra civil las leyes de congelación de alquileres, destinadas a proteger a los arrendatarios de viviendas y locales de negocio. Las rentas antiguas, corriendo el tiempo, se han convertido en calderilla. Con lo que recaudan, muchos propietarios apenas alcanzan a satisfacer los recrecidos impuestos, de tipo literalmente confiscatorio, que gravan los edificios. La figura arrendaticia ha desaparecido, virtualmente barrida por una legislación inicua, y hoy no se construye, si no es para la venta; pero en el intervalo, los ahorros pretéritos colocados en sólidas «piedras», se han volatizado lastimosamente.

Tampoco los pisos y locales de moderna construcción se hallan inmunes al vendaval asolador que nos sacude. Bloques enteros levantados en los últimos tiempos permanecen vacíos en espera de comprador. Si el promotor, como es usual los erigió mediante préstamos de instituciones financieras, la carga de intereses y reembolsos lo sitúa en pocos años al borde de la insolvencia, con la consiguiente salida a pública subasta de los bienes hipotecados. A pesar de los aumentos de costes y de la erosión monetaria, pisos de lujo sin estrenar pueden adquirirse hoy, al contado, por unos millones menos de los que costaban años atrás. Empresas que en época de auge ocuparon dependencias en magníficos edificios acristalados, se las ven y desean ahora para traspasarlas, incluso con fuerte pérdida sobre los precios de compra; sus enflaquecidas cuentas de explotación no soportan los gastos comunitarios y la desorbitada fiscalidad. Mal que nos pese, el país entero se ha depauperado sin remedio. Consolémonos, empero, con las conocidas sentencias de Epicuro. La pobreza es cosa muy estimable, con tal de que viva tranquila y contenta con su suerte. El hombre es rico luego que ha llegado a familiarizarse con la escasez. No es pobre el que tiene poco, sino el que teniendo mucho desea todavía tener más.

Feliciano BARATECH SALES

# pulso financiero

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto la intervención forzosa de las entidades El Porvenir de los Hijos y La Constancia, Sociedad Anónima de Seguros, como consecuencia del expediente sancionador instruido a ambas entidades por incumplimiento de las normas legales y reglamentarias vigentes. Se ha nombrado interventor en ellas al inspector del cuerpo técnico de Seguros y Ahorro, José A. Fernández Ruiz.

Hacia el mes de octubre pasado, La Constancia y El Porvenir convocaron juntas extraordinarias a celebrar en su sede de Barcelona, con un sorprendente orden del día: se proponía a las asambleas estudiar la forma de ampliar el capital de las citadas compañías hasta 700 millones, y la viabilidad de una posible fusión de las dos entidades.

Recordaré que durante largo tiempo, La Constancia y El Porvenir formaron parte del grupo Banco de Madrid-Cadesbanc, y sufrieron ciertas vicisitudes derivadas de avales prestados por su máximo directivo, que acabaron en los tribunales de justicia. Hace un par de años, el citado grupo bancario enajenó las compañías a un grupo financiero de la capital española.

Concluyó la semana pasada la ampliación de capital de Industrias Agrícolas: una por veinte gratis, con cargo a cuentas de regulación. El valor conserva exactamente el mismo cambio que poseía antes de dar comienzo el desdoble, y los cupones derecho cotizaron entre 25 y 29 pesetas, que significan para los suscriptores un precio por acción situado entre la par y 116 por ciento, es decir, un notable beneficio respecto de los cambios actuales.

En el período de desdoble se negociaron en total cupones que representan alrededor del diez por ciento del capital social de la Compañía. El dato evidencia la fidelidad del accionariado, que se corresponde con la tradicional atención que los elementos rectores de Industrias Agrícolas vienen dispensando a sus socios. CIA es una de las tres «grandes» empresas españolas del sector azucarero; preside su consejo de administración José Noguera Suñol, siendo vicepresidente Enrique Gabarró y consejero delegado Alfonso Carner.

Tampoco los bancos «rumasianos» resistieron la tentación de la estirada de final de año. El conjunto de 18 entidades que dependen del holding de Ruiz Mateos acrecentaron sus depósitos de clientes durante los once primeros meses de 1981, en un total de 66.000 millones. Llegado diciembre, el «efecto escaparaté» entró en acción: en ese mes, los depósitos subieron nada menos que 28.000 millones. De la progresión registrada durante todo el ejercicio, pues, el 70 por ciento corresponde al período enero-noviembre; y el 30 por ciento restante, al último mes del año.

A continuación se detallan los recursos ajenos declarados por cada banco al cierre de 1981 y 1980, en millones de pesetas, y el porcentaje de alza o baja entre uno y otro:

	Dic. 81	Dic. 80	%
Atlántico	158.500	130.863	21,1
Bankisur	61.000	51.226	18,9
Noroeste	42.500	36.421	16,6
Condal	38.000	32.106	18,3
Jerez	26.000	20.667	25,8
General	21.000	6.890	24,3

## CONTABILIDADES ATRASADAS

Puesta al día, confección de libros oficiales, mecanización, si procede, gestión fiscal S.C.F. Servicios Contables y Fiscales. Teléfono 218-33-33

C. Cataluña	21.000	17.589	19,3
Norte	19.000	14.870	27,7
Peninsular	18.000	15.048	19,6
Extremadura	17.000	12.145	39,9
Latino	15.000	11.609	29,2
Oeste	14.000	10.968	27,6
Sevilla	13.000	10.958	18,6
Murcia	10.500	9.044	16,0
Albacete	7.500	6.185	21,2
Alicantino	6.200	5.232	18,5
Toledo	1.800	1.695	6,1
Huelva	1.500	1.577	-4,8

TOTAL 491.500 405.133 21,3

«El comportamiento de la bolsa española en el período 1960-1979» es el título de la tesis doctoral que Francisco Suárez y Guinjoán ha leído en la Universidad Autónoma, ante el tribunal formado por los catedráticos de Barcelona Antonio Serra Ramoneda, José Jané Solá y Enrique Ribas Mirangels; el de Madrid José Luis Cea García; y el de Oviedo, Alvaro Cervero.

El trabajo constituye un análisis del comportamiento de la bolsa desde la perspectiva que abre la crisis de 1974. Demuestra la paradoja que ofrece la bolsa en los catorce años que van de 1960 a 1973, de espectacular difusión de la propiedad mobiliaria y fulgurante crecimiento de las emisiones de acciones. La contradicción esencial reside en que la bolsa cumplió la singular función de proporcionar elevados recursos a las empresas cotizadas, a un coste relativamente bajo, mientras premiaba las generosas aportaciones de los inversores con las retribuciones relativamente superiores que solicitaban.

Suárez evidencia que la rentabilidad bursátil media de las acciones —19,2 por ciento— fue en dicho período muy superior al nivel medio de rentabilidad anual acumulativa de las empresas cotizadas, cifrado en el 9,4 por ciento de sus recursos propios.

Según la tesis, a través de las ampliaciones de capital, las grandes empresas no sólo lograron captar los recursos que precisaban, a un coste asequible, sino que lograron sostener el alza continuada de las cotizaciones por un efecto de «ilusión financiera», del que ni los propios especialistas (analistas, intermediarios, etc.) lograron sustraerse. Por tanto, hoy la recuperación de la bolsa, aparte de otras imprescindibles condiciones, debería apoyarse necesariamente en un aumento sustancial de la rentabilidad de los recursos propios de las empresas.

El martes, varios «grandes» de la Banca satisfarán un dividendo a cuenta de resultados del pasado ejercicio: Banesto satisfará 22,39 ptas. brutas; Vizcaya, 102; Bilbao, 42,26; Hispano, 42; Santander, 22; Popular, a partir de 1.º de febrero, 46.

Con ese reparto, más el ya efectuado anteriormente, y el que ha de realizarse una vez se celebren las juntas generales de aprobación de balance, el importe total de los dividendos por 1981 alcanzará las cantidades siguientes: Banesto, 60 ptas. (24 por ciento sobre el nominal); Central e Hispano, 100 pesetas (20 por ciento); Bilbao, 112 ((22,40 por ciento); Vizcaya, 157 (31,40); Popular, 115 (23 por ciento) y Exterior 90 (18 por ciento).

Según la prensa madrileña, el Ministerio de Economía trata de convencer a las Cajas de ahorro para que adquieran los restos de Fidecaya. Al parecer, son varias las entidades catalanas que habrían mostrado interés por la operación.

El citado Ministerio se resiste a que Fidecaya vaya a parar a manos de Rumasa, y si consiguiera la anuencia de las Cajas, poseería una razón de peso para convencer al Ministerio de

(Continúa página siguiente)

## CREDITOS ESPECIALES E HIPOTECARIOS HASTA 5 AÑOS DESCUENTO DE LETRAS A LARGO PLAZO

### FILO BARCELONA, S. A.

Entidad de Financiación n.º 230

c. Balmes, 243, 4.º, 2.º  
Teléfono 218-19-58/62  
BARCELONA - 6



## BANCO CENTRAL, S.A.

### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que se ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 102, por los beneficios del ejercicio de 1981, con arreglo al siguiente detalle:

Nominal	Retención	Líquido
45,00	7,20	37,80

A todas las acciones en circulación comprendidas entre los núms. 1 al 57.956.902, ambos inclusive ...

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 26 de Enero actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 22 de Enero de 1982  
EL SECRETARIO GENERAL  
Juan BULE HOMBRE

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.



### PAGO INTERESES OBLIGACIONES

Fechas de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones:

- 4 de febrero de 1982. — Obligaciones simples, decimotercera serie, emisión 1980: 3.272,75 pesetas netas, contra entrega cupón número 3. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999028)
- 11 de febrero de 1982. — Obligaciones simples decimocuarta serie, emisión 1981: 3.519,75 pesetas netas, proporcionales al tiempo transcurrido, desde el desembolso de la suscripción, contra entrega cupón número 2. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999029)
- 28 de febrero de 1982. — Obligaciones simples, duodécima serie, emisión 1980: 3.272,75 pesetas netas, contra entrega cupón número 4. (Clave valor control para bancos mediadores: 23999027)

LA CORUÑA, ENERO 1982



## TABACALERA, S. A.

Representación Provincial BARCELONA  
Apartado 154 - Teléfono 332 64 00 Gran Vía, 184  
BARCELONA - 4

### ANUNCIO CONCURSO PARA LA PROVISION DE EXPENDEDERIAS

En el «Boletín Oficial del Estado», núm. 17, de 20 de enero actual, se convoca Concurso de 1982, del que se dará, asimismo, publicidad próximamente en el «B.O.» de esta Provincia, para la provisión de Expendedurias «Generales» (con acceso directo desde la vía pública) y «Especiales dentro de Grandes Complejos Comerciales o de Servicios», cuyo Pliego de Condiciones, relación nominal de las Expendedurias Generales que convoca Tabacalera, S. A., así como características de las mismas y situación, podrán ser consultadas en esta Representación Provincial de dicha Sociedad, donde, asimismo, se facilitarán los ejemplares de instancias correspondientes.

Igualmente, se anuncia que podrá promoverse, a iniciativa de particulares, la creación de Expendedurias Generales en aquellas poblaciones con censos oficiales superiores a los 400.000 habitantes de derecho, de acuerdo con las condiciones de dicho Pliego.

Barcelona, 22 de enero de 1982.

EL REPRESENTANTES PROVINCIAL.  
José Antonio Pet Posse

## ESTANCOS

### TRAMITACION DE SOLICITUDES

## RAMA

Rbla. Cataluña, 68, 1.º, «A»  
BARNA - 7. Tel. (93) 215-73-40



## ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE TITULARES MERCANTILES DE BARCELONA

(PERITOS, PROFESORES E INTENDENTES)

Proyección de películas profesionales organizada por la Sección de Extensión Cultural de la Corporación.

Primera Sesión:

Tema: «LA DIRECCION EFICAZ», por Peter Drucker  
«COMO ORGANIZAR SU TIEMPO»  
«COMO CONTRIBUIR A LOS RESULTADOS»

(Producida por BNA COMMUNICATIONS — 25' cada una. Color)

Día: 28 enero (martes), a las 19.30 horas

Lugar: Salón actos Fomento Trabajo Nacional

Inmediatamente después de cada proyección se abrirá coloquio

Barcelona, enero 1982

# pulso financiero

(Viene página anterior)

ciencia, que como se sabe, es partidario de zanjar el asunto de una vez por todas, mediante la puesta en marcha del acuerdo ya convenido con Rumasa para el trasvase a este holding, del activo y el pasivo de Fidecaya en bloque.

Sólo con que las empresas españolas de bienes de equipo pudiesen equiparar los plazos de financiación que ofrecen a sus posibles compradores a los mismos periodos de los fabricantes europeos, nuestro sector metalúrgico, podría reactivar considerablemente sus ventas y crear estímulos para nuevas inversiones, según se puso de manifiesto en una reunión para analizar la problemática del sector,

promovida en Barcelona por el diputado de CC-UDC y presidente de la Comisión de Economía y Comercio del Congreso de los Diputados, Josep Pujadas i Domingo.

En dicha reunión, en la que participaron altos directivos del sector metalúrgico, se subrayó que las empresas españolas compiten en calidad con las extranjeras a la hora de vender productos al mercado nacional, pero no en cuanto a plazos de financiación, ya que sólo pueden ofrecer dos o tres años, cuando la competencia europea ofrece de cinco a ocho años. Los compradores españoles, recurren habitualmente a la importación de maquinaria por razones de financiación, y no necesariamente por razones tecnológicas.

F. B. S.

## ¿Nacionalizaciones?

Tema malsonante, para tantos. Quizá más dentro del talante catalán que para el madrileño, «más habituado a trabajar para el sector público».

En este contexto vale la pena acercarse a la doctrina de una serie de relevantes economistas socialistas emitida en reciente reunión, con las diferencias entre sí que veremos al final.

Lo más importante, como denominador común de todas las opiniones sobre nacionalización es su consideración instrumental, relativizadora de tal palanca de política económica. No se van de considerar ya, y esto es lo sustancial, como objetivos propios de un Gobierno socialista.

Se han de calibrar costes-riesgos y beneficios. Y se han de tener en cuenta las circunstancias propias: incluso la experiencia francesa ha de ser matizada así. Y un factor clave en este sentido es la mala calidad de la Administración pública española, cuya reforma previa —la nacionalización de la Administración— que se dijo—

se exigió por todos.

A partir de aquí, una gradación de posiciones personales, de menos a más, en manos de la nacionalización:

— Carlos Solchaga, desde sus conocidas posiciones socialdemócratas, apenas le asigna papel, lo que no le impide dar un papel poderoso al sector público «genérico», en especial vía la política fiscal redistribuidora.

— Enrique Barón insistió en las virtualidades del «control público» sobre la actividad productiva en lugar de la nacionalización. «Es más barato», afirmaba, pensando en el coste de las nacionalizaciones.

— Joaquín Monells, relevante economista catalán, tomó una posición intermedia que no le impidió mostrarse restrictivo con respecto, por ejemplo, a los riesgos de burocratización del sector financiero que conoce de cerca.

— Manolo Sánchez Ayuso fue el más —o el único— radical desde unas posiciones que «no mandan» en el PSOE.

CENTIMS

# la bolsa, actualidad

Los buenos síntomas detectables al cierre anterior han fructificado en dos sesiones iniciales claramente alcistas con saldos de 1,89 y 1,23, siendo destacable el que la buena marcha se extiende a diversos sectores. El jueves aparecen materializaciones de beneficios pero con saldo equilibrado (0,06) siendo útil recordar, para ceñirnos a ejemplos barceloneses, que títulos como Fomento habían subido en una quincena un 28% y quedaban aún a niveles desfasados respecto a su sector. La sesión del viernes, que cede 0,35, ofrece un especial interés, pues en el momento en que la oferta baja los precios se detecta la presencia de demanda que la absorbe con agilidad, posiblemente adelantando posiciones cara a la próxima tanda. Ante ésta el índice, tras avanzar 2,72, cierra a 105,32, siendo destacable la persistente baja en los tipos de interés, traducida en el propio sector de letras con descuentos ya inferiores al 12%, lo que coloca a muchos valores en buena situación competitiva a través de la propia rentabilidad por dividendo.

Es expresiva el alza conocida por los Bancos, reflejable en los 30 puntos que en dos tandas gana un valor de la solera de Banesto. La incógnita del alza

de los dividendos queda aclarada tras el anuncio por los grandes de autolimitarlos, no sin diferencias, al 8% de recursos con lo que la atención se centra en las previsiones, sin duda aún incompletas, sobre las ampliaciones, que siguen constituyendo el mayor aliciente del sector. Lo que parece va arraigando, es la lógica y necesaria idea de que no todas las entidades tienen la misma marcha ni la misma solvencia.

Como adelantábamos, parece próxima la solución al tema de las obligaciones de la Zona Franca. Este lunes puede ser definitivo al respecto dentro de una fórmula global ya aprobada por el Consejo de Ministros. Tras complejas negociaciones, no exentas de vicisitudes, se procedería así a su amortización total, sobre todo de la emisión del 78 que es la que afecta directamente a mayor número de pequeños y medianos obligacionistas. Ello se haría a través del préstamo que, con garantía del Estado, facilitarían las Cajas al Consorcio, percibiendo el obligacionista el principal si bien con el sacrificio, aparte de la demora, de dos o tres cupones. Desde una óptica posibilista, la solución parece, hoy y aquí, positiva.

En Francia un acuerdo del

Consejo Constitucional incrementa la indemnización a los accionistas afectados por las nacionalizaciones bancarias. Al respecto Alain Contini publicaba recientemente un estudio en «Horizonte Empresarial» en el que, sobre la base del análisis bursátil, calificaba a las inicialmente previstas como de auténtico expolio cuantificable en no menos de un 50%. Para la mayoría de títulos las nuevas valoraciones significarían incrementos, por supuesto a cargo del

Erario Público, de entre el 25 y el 40%. Es curioso que las únicas excepciones, y salvo el caso de Rothschild, sean la Société General, donde se rebaja un 2%, la B.N.P. con un 28% y Credit Lyonnais con un 55%. Como puede verse, se trata de entidades con el nexo común, aparte de su presencia en España, de venir ya actuando como nacionalizadas. Lo que, siquiera vía valoración oficial, propicia notables reflexiones.

José M. PRATS

## BANCO DE SANTANDER

(Fundado en 1857)

### SEGUNDO DIVIDENDO A CUENTA

A partir del día 26 del corriente mes de Enero, este Banco pagará un segundo dividendo a cuenta por los beneficios del pasado Ejercicio, que será del siguiente importe unitario:

RENDIMIENTO	IMPORTE
INTEGRO	RETENCION LIQUIDO
22'—	3,52 18'48

El importe de la expresada retención se ajusta a lo establecido por el Real Decreto 3.150/1981, de 29 de Diciembre.

El pago de este segundo dividendo a cuenta ha sido autorizado por el Banco de España de conformidad con lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Economía y Comercio del 17 de Enero de 1981.

Satisfecho el primer dividendo a cuenta por veintidós pesetas de rendimiento íntegro en Julio del pasado año 1981 y pagado que sea este segundo dividendo a cuenta por igual importe, restará únicamente por distribuir el dividendo complementario, que será hecho efectivo previas la aprobación de la próxima Junta General de Accionistas y la autorización del Banco de España. A tales fines, el Consejo presentará la oportuna propuesta para que el dividendo total a distribuir con cargo al pasado Ejercicio resulte equivalente al 8 por ciento del Capital y Reservas del Banco al 31 de Diciembre último.

Santander, 25 de Enero de 1982

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
Emilio BOTIN

### COMPRAMOS CARTERA LETRAS

VENTA DE PISOS

MES 20 EN ADELANTE

LLAMAR TEL. 217 47 62

DE 9.30 A 14

DE 16 A 19

RAPIDEZ GARANTIZADA



# Sense sortir de l'Autopista. Tot al vostre servei.

Perquè a l'Autopista, a més de seguretat, comoditat i rapidesa, trobareu tots els serveis que pugueu necessitar, restaurants, on podreu fer una pausa per a recobrar forces sense pèrdua de temps, hotels per a dormir còmodament, cafeteries, gasolineres, telèfons per a trucar a casa vostra o al vostre despatx, botigues en les quals podreu comprar qualsevol cosa que pugueu necessitar, a més d'un servei d'assistència mecànica que us solucionarà tots els problemes que presenten el vostre vehicle.

Recordau-ho, a l'Autopista tot al vostre servei.

*Millor per l'Autopista*



autopistas



INTERIAS IMA&M, S.A.

● **JAPON «BARRE» LOS LIBROS ESPAÑOLES.** — Los japoneses están invadiendo el mercado editorial americano. En la actualidad, la firma con mayor venta en esa zona es la barcelonesa Bruguera, cuyo giro alcanzó un total de 5.000 millones de pesetas; mas se teme que en un plazo de no más de dos años, ese volumen sea superado por las editoriales niponas en lengua castellana; sólo en Estados Unidos, Japón vende ya cada año 20 millones de libros en español.

Según los directivos de Editorial Bruguera, esta entidad factura 11.000 millones de pesetas anuales. Da empleo a 1.400 personas y produce 80 títulos por semana. En 1981 colocó en el mercado cinco millones de ejemplares de «Mortadelo y Filemón» y 700.000 de «Sidharta», aunque el «record» lo ostenta Marcial Lafuente, Corin Tellado y Gabriel García Márquez.

● **SUBASTAS.** — En virtud de demanda ejecutiva instada por Banco Industrial del Mediterráneo, se subasta colección numismática de Juan Guma, compuesta por unas setenta piezas, y valorada en 54 millones de pesetas. Las monedas de mayor coste son dos onzas reales de Méjico, tasadas en 8 y 6'4 millones, respectivamente. Otras tres piezas oscilan entre 4 y 5 millones; diez ducados Zaragoza; cuatro coronas Valencia, Felipe II; y 25 pesetas Amadeo I.

Por 8 millones, subasta de dos mil relojes de pulsera marca «Reymat», amén de varios lotes de esferas de carrillón, máquinas de relojes de pared, volantes, etcétera, pertenecientes a Pérez Bretin, S. A.; el trámite se sigue en virtud de demanda ejecutiva de Industrias de Relojería, S. A. Magistratura de Trabajo saca a subasta finca de Saesa (Unrenta, S. A.), en Barcelona, por 54 millones; edificio fábrica y chalet de la histórica firma Alfombras y Tapices Aymat, S. A., en San Cugat del Vallés, por 24; catorce telares, mesas de estampar y otro utillaje de Textil Oliveras, S. A., de Roda de Ter, por 21; mesas de estampar y calderas de Lumi, S. A., de Rubí, por 10; conjunto de máquinas para producir papel plastificado de Fabricación de Papeles Especiales, S. A., de Barcelona, por 8; maquinaria y existencias de Tejidos Selectos Roig, S. A., de Terrassa, por 16; maquinaria de

S. A. E. Complementos para la Automoción, de Granollers, por 34; y máquinas de Plásticos Vissal, S. L., de Vilassar de Mar, por 21 millones.

● **¿CHAPUZA INFORMÁTICA?**  
La batalla por la «informática fiscal», a la que aludíamos el pasado lunes, parece que va a desembocar en una solución salomónica. La comisión interministerial designada para el suministro de equipos de ordenadores al Ministerio de Hacienda, dictaminó a favor de la propuesta conjunta Secoinsa-Univac. Mas parece que Ibm ha movido sus tentáculos para no quedar desbancada: Hacienda se ha sacado de la manga la sorprendente resolución de declarar desierto el concurso, y parece que ahora va a adjudicar el contrato «a dedo» a Ibm, otorgando a Secoinsa un premio de consolación consistente en comprarle terminales y periféricos.

Las preguntas brotan a chorro en la mente de los espectadores imparciales. ¿Por qué se declara desierto un concurso en el que una de las ofertas —la de la agrupación Secoinsa - Univac— reúne todos los requisitos legales y técnicos? ¿Por qué se salta a la torera el dictamen de la comisión interministerial, adoptado tras largo seguimiento de las pruebas llevadas a cabo? ¿Por qué Hacienda ignora ese dictamen y propone justamente lo contrario de lo que el mismo aconsejaba?

Ya con motivo del anterior concurso de Hacienda se originaron revuelos considerables. La solución de compromiso que ahora quiere imponer, por política que parezca, constituye a juicio de los expertos una auténtica chapuza informática que puede afectar muy seriamente, y en un doble sentido, a los contribuyentes.

● **MOTOCICLETAS.** — Nota de Verne Ben Heiderich, presidente de BMW España, a propósito de la réplica a unas declaraciones suyas, publicada en estas columnas el 11 de enero: «Creo que mis palabras no han sido bien interpretadas. Cierto, me podían prestarse a confusión —como así ha sucedido— por el significado de los términos "fuera carretera". Deseo aclarar que al referirme a agnía y falta de competencia del sector de la motocicleta en España, me estaba refiriendo a una

## notas y recortes

situación empresarial o industrial, nunca al producto en sí. Nadie puede negar que, en general, la salud de nuestra industria motociclista no es buena, sin entrar en las causas. Hablando del producto y de la especialidad del trial, estoy totalmente de acuerdo con el elevado nivel técnico de las motos fabricadas en España y conozco los numerosos éxitos deportivos que han conseguido, por lo que felicito a sus fabricantes. Sin duda, la modalidad del trial está dominada prácticamente por nuestras motos; cosa distinta son las motos especializadas "todo terreno" o las motos de carretera».

● **HUEVOS Y CARNE ENLATA-DA.** — Desde Lérida llegan noticias de negociaciones en curso para la incorporación de un grupo financiero a una importante industria avícola y ganadera de esa zona. Se trata de Granja Cos, que hasta hace un par de años era la mayor empresa del mundo en producción de codornices para carne; debido a la competencia existente, ahora ha orientado su actividad a las perdices y faisanes. Posee, además, instalaciones de incubación con capacidad para cerca de un millón de huevos y dos mataderos de aves con sus correspondientes túneles de congelación, cámara de conservación de congelados y flota de camiones de transporte frigorífico, con un volumen de ventas superior a 300 millones de pesetas anuales. Para diversificar aún más su negocio, ha montado una planta de conservas cárnicas para elaboración de varias especialidades de caza (codorniz, perdiz, faisán, liebre, conejo, gamo, jabalí, ciervo, etcétera), así como el enlatado de huevo de codorniz sin cáscara, para aperitivos y entremeses, con amplias posibilidades de exportación, pues a escala internacional apenas hay otra competencia que la de los japoneses.

● **FUNCIONARIOS.** — El Congreso va a debatir próximamente un proyecto de ley sobre «régimen estatutario de los funcionarios públicos». Comentario de Alfredo Camarero, sociólogo, en «El País»: «El proyecto alude expresamente a las incompatibilidades de función y sueldo, pero ni ataca la raíz de las incompatibilidades, ni cierra a cal y canto las puertas del posible fraude. La raíz fundamental de que muchos funcionarios trabajen en dos o más sitios es porque cobran poco de la Administración, no nos engañemos. Pues bien: en el proyecto esto no se resuelve. Las deducciones exclusivas serán patrimonio de unos pocos, y el resto "las verá pasar". Los contratos podrán seguir existiendo como hasta ahora. El funcionario de a pie seguirá percibiendo unas retribuciones tan exiguas como siempre, mientras que el funcionario de a caballo podrá encontrar en el proyecto el recurso a calificar de "ocasionales" o "familiares" las demás actividades. Para estas bases, no hacía falta este cuarto proyecto».

● **PERCHERO DE FRACASOS.**  
También al presidente del INI le preocupa el proyecto citado en la nota anterior. «Si éste prospera —declaró en el Círculo de Economía— puede resultar que todos los puestos directivos del INI deberían ser cubiertos por funcionarios de carrera, con lo que el INI se convertiría en una especie de Seguridad Social disfrazada de "holding"».

Carlos Bustelo se defendió en dicho acto de las acusaciones que presentan al INI como «percha para colgar fracasos empresariales» o como «cementerio de elefantes, sean éstos personas, empresas o ideas», y dijo que «aspiramos a un INI desburocratizado, desreglamentado y desintervenido».

Sobre transparencia informativa, reconoció que la Memoria del INI correspondiente al ejercicio de 1980 lleva un gran retraso, pues aún no ha aparecido, y anunció el propósito de cambiar totalmente el régimen de publicaciones del Instituto a fin de agilizarlas e implantar informes de periodicidad semestral. «De todos modos —añadió— no ha sido la transparencia informativa una virtud muy extendida en España, ni en el sector privado ni en el público».

Bustelo se mostró preocupado por el peligro de colapso que encierran para el INI las pretensiones de algunas autonomías y citó el texto de uno de los proyectos en gestación, según el cual «ninguna empresa pública podrá tomar decisiones que afecten a la realidad socioeconómica de la región, sin el informe preceptivo de las autoridades de la comunidad autónoma, y sin consultar a los plenos de los municipios y comarcas afectadas». No es este el caso de Cataluña, puntualizó, «pues en la Generalitat tendremos siempre un aliado para lograr la racionalidad económica y la eficacia del Instituto».

● **VICISITUDES EMPRESARIALES.** — En la suspensión de pagos de Formas Metálicas, S. A., de Sant Feliu de Llobregat, el acuerdo suscrito con los acreedores estipula el pago a éstos durante el curso de los próximos ocho años. La comisión de control estará compuesta por Cortemetal, Bertrán y Garmendia, Comercial Puig Vila y Barcelonesa de Metales.

● **TURISMO.** — El ministro de Transportes y Turismo declaró en el acto inaugural de Rodatur (Salón del turismo por carretera y ferrocarril) que durante el actual ejercicio se va a incrementar en un 40 por ciento el presupuesto para promover la oferta turística española en el extranjero. Por su parte, José Ensesa, presidente del comité organizador de Rodatur, pidió a la Generalitat que elabore un marco legislativo para el «camping», modalidad turística en la que Cataluña representa el 70 por 100 del total de los efectivos en toda España.

● **TRABAJAR EN EL PARO.** — De cada cien trabajadores

que están realmente trabajando en el sector de la construcción, cuarenta se encuentran en el paro. Así lo afirma un estudio que acaba de publicar la Agrupación Nacional de Constructores de Obras Públicas. Sin comentarios.

● **SEGURIDAD SOCIAL.** — «A la CEOE le gusta cada día menos el proyecto de reforma de la Seguridad Social presentado por el Gobierno. Está demostrado que con tres cuartas partes del presupuesto con que cuentan algunos hospitales de la S. S., muchos hospitales privados ofrecen mejores servicios y además ganan dinero. No se puede tolerar que la S. S. sea un monopolio del Estado.» En estos términos se expresó un importante miembro de la patronal. («Cinco Días»).

● **LIMPIEZA URBANA.** — «Si se organizara una competición mundial de limpieza urbana, a los españoles no nos harían

hecho cabeza de serie. Nuestras ciudades, unas más y otras mucho más, presentan un aspecto repugnante, pero como ya nos hemos acostumbrado a esa repugnancia, ya no nos repugna. Hemos perdido la sensibilidad higiénica, que además nunca ha sido nuestro fuerte, y si alguien hace un viaje a Suiza, vuelve diciendo que allí la asepsia es intolerable y que sintió a menudo la nostalgia de las letrinas nacionales.

Para que nos hagamos una idea de cómo serían nuestras ciudades si estuvieran limpias, se va a quitar la basura en catorce de ellas; precisamente en las catorce que serán sede del Mundial-82. Catorce ciudades limpias son un soneto que jamás han visto nuestros ojos; es la más afortunada idea surgida en torno al balón, exceptuando algunos regates de Pelé (Manuel Alcántara, en las páginas de «Ya»).

F. B. S.



### BANCO DE BILBAO

#### SEGUNDO DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración del Banco de Bilbao, de conformidad con lo establecido en las disposiciones vigentes, ha acordado repartir a todas las acciones en circulación y a cuenta de los beneficios del ejercicio 1981, un segundo dividendo del siguiente importe:

Dividendo bruto	Importe retenido	Dividendo neto
42,26 ptas.	6,76 ptas.	35,50 ptas.

Con posterioridad a la Junta General se distribuirá un tercer dividendo con cargo a los beneficios del ejercicio 1981, complementario de los dos anteriores abonados a cuenta.

Se recuerda a los accionistas personas físicas que podrán deducir de la cuota de su Impuesto sobre la Renta, el 31 % del dividendo bruto repartido (un 16 % por el impuesto retenido y un 15 % de deducción por dividendos).

Dicho dividendo se devengará y será satisfecho a los señores accionistas en la central y sucursales del Banco de Bilbao a partir del día 26 de enero actual, previa la oportuna justificación de sus derechos.

Bilbao, 23 de enero de 1982

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



### Banco Hispanoamericano

#### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de las facultades estatutarias y con sujeción a lo determinado en la Orden Ministerial de 17 de enero de 1981, ha acordado repartir a los señores accionistas un segundo dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1981, cuyo importe es el siguiente:

Acciones números 1 a 41.927.463		
Dividendo bruto	42—	pesetas
Impuesto Sobre la Renta. Leyes 44/1978 y 61/1978. Retención a cuenta Real Decreto 3.150/1981, de 29 de diciembre...	6'72	>
Líquido por acción	35'28	>
Acciones números 41.927.464 a 46.120.210		
Dividendo bruto	21—	pesetas
Impuesto Sobre la Renta. Leyes 44/1978 y 61/1978. Retención a cuenta Real Decreto 3.150/1981, de 29 de diciembre...	3'36	>
Líquido por acción	17'64	>

El pago de este dividendo quedará abierto el día 26 del actual mes de enero en todas las oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos Hispano Industrial, Herrero y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 25 de enero de 1982. — El Secretario General, Manuel Otero Torres

*Instituto Hipotecario español, s.a.*  
especializado en  
**HIPOTECAS SOBRE PISOS**  
**SOBRE RESIDENCIAS SECUNDARIAS**  
**SOBRE FINCAS**  
de cualquier tipo a través de trámites simples y rápidos dentro de una atmósfera de responsabilidad, de seriedad y de reserva en las mejores condiciones permitidas por el mercado.  
Avda. Diagonal, 472-476, 3.º 1.º - Tel. 218 873/83 - Barcelona-6

#### SEMINARIO ORGANIZADO POR LA DELEGACION CATALANA DEL INSTITUTO DE ANALISTAS DE INVERSIONES

## LA INSTRUMENTACION MONETARIA EN EL SISTEMA FINANCIERO ESPAÑOL

- Apertura a cargo de D. MARIANO RUBIO: «La evolución del Sistema Financiero Español».
- «Instrumentación y objetivos de la Política Monetaria en España: un debate olvidado», por D. RAIMUNDO ORTEGA.
- «Perspectivas financieras en 1982», por D. JUAN JOSE TORIBIO.
- «Situación actual del mercado monetario español», por D. JUAN PALACIOS.
- «Los tipos de interés en el mercado monetario», por Doña PILAR CONDE.
- «Las Sociedades Mediadoras en el Mercado Monetario y los Fondos de Dinero», por D. MAX FERNANDEZ.

Moderadores: D. EUSEBIO DIAZ-MORERA y D. JOSE JANE SOLA.  
Presentación y Clausura: D. JORDI PLANASDE-MUNT y D. RAMON TRIAS FARGAS.  
Coordinador: D. JORDI GOULA.  
Fecha y lugar: 3 y 4 de febrero, de 18 a 21 h. en el Salón de Actos del Banco de Vizcaya. Pl. Francesc Macià, 7. BARCELONA.  
Inscripción: Secretaría de la Delegación, calle Consulado, 2, Barcelona. Teléfono n.º 319-62-00 (Sra. Margarita Nebreda).  
Precio: miembros del Instituto: 6.000 Ptas.; no miembros: 10.000 Ptas.

#### NATIONALE NEDERLANDEN Compañía holandesa de seguros en Barcelona

El pasado día 21, bajo la presidencia del Sr. Braakman, Director del Consejo de Dirección, y los señores Franx, V. der Put, Beramendi, Caparrós y Kurlander, se inauguraron las oficinas de la Compañía Holandesa de Seguros «Nationale Nederlanden», en la calle Diputación, 279, de Barcelona.

Nationale Nederlanden está extendida por toda Holanda y opera en otros 25 países de los cinco continentes.

Mediante la inversión en España, suministrará servicios financieros dirigidos a la Familia y al Patrimonio Industrial, potenciando la cobertura de las necesidades básicas del status de vida. Creará una nueva fuente de puestos de trabajo y contribuirá a reforzar el sistema financiero nacional y especialmente ahora al del País Catalán.

La línea de productos de la Compañía de Seguros Nationale Nederlanden está la Protección de la Familia, el Patrimonio Familiar y la Protección Industrial. Existe también la línea de productos colectivos de Vida y de Accidentes y la de Seguros Generales.

Nationale Nederlanden comienza su andadura por Cataluña, donde confía alcanzar idéntico prestigio y efectividad a los logrados en los otros 25 países donde ya es conocida y apreciada.



Gremi de Comerciants de Ferreteria de Catalunya  
Pelai, 48, 2.ª planta - Barcelona-1 - Teléfono 318 32 24

#### CONVOCATORIA ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA

Dimarts, 26 de gener del 1982, a les 19.30 hores  
PALAU DE CONGRESSOS DE MONTJUIC - Sala N.º 3  
ORDRE DEL DIA

- 1.er Lectura i, en el seu cas, aprovació de l'Acta de l'anterior Assemblea.
- 2.on Lectura Memòria activitats durant l'any 1981.
- 3.er Examen i aprovació, si correspon, de l'exercici econòmic 1981.
- 4.art Examen i aprovació, en el seu cas, del pressupost pel 1982.
- 5.è Nous serveis gremials.
- 6.è Fira Internacional de Ferreteria. El compromís del Gremi.
- 7.è Convenció Nacional de Ferreteria.
- 8.è Estudi del Sector i Formació Professional. Posta en marxa i aplicació a curt termini.
- 9.è Conveni col·lectiu Barcelona i província. Informe negociacions.
- 10.è Precs i preguntes.

Barcelona, a 12 de gener del 1982  
El Secretari,  
MANUEL ABÓS I JANOT

# El Castellón fue un colista respondón



El meta castellonense Castell estuvo inspirado, e incluso detuvo un penalty lanzado por Quini, momento que refleja la fotografía de Pérez de Rozas

# Tres mil... sustos

Ni satisfechos ni disgustados. Así salieron los hinchas azulgrana del «Camp Nou» ayer tarde, tras el partido contra el colista de la clasificación, y después de un triunfo que permite al Barcelona seguir a un punto del líder.

Incluso se marcó el gol 3.000, y el 3.001, pero se encajaron tres y el final del partido fue de infarto, pues el Castellón amenazó con el empate, y con llevarse un punto que, tal como están las cosas, podría costar

la pérdida de un campeonato. Como ven, demasiados «peros» para que la satisfacción se reflejara en la cara de los aficionados.

Y tampoco salieron disgustados, pues, al fin y al cabo, los dos puntos quedaron en poder del Barcelona, lo que importa más que nada, y la alegría del gol 3.000 es un hecho digno de celebrar, y durante una fase del partido, el marcador señaló un 4-1 (la defensa salvó el 5-1 de Simonsen) que hubiera borrado el mal sabor inicial y los sufrimientos del primer tiempo, si no hubiera sido porque luego se encajaron dos goles que pusieron a prueba el corazón de los hinchas, y que terminaron dando gracias por el gol de Landáburu (el 3.001) que fue el que sirvió para un final feliz... pero preocupante.

más inoportuno, cuando hay que jugar Copa y Liga, y defender en una la no eliminación (si el miércoles Hugo Sánchez y sus compañeros marcan tres goles, adiós) y en la otra el seguir a rueda de un líder que, con ayudas o sin ellas, se muestra cada vez más firme y peligroso.

Y se encajan tres goles ante un colista, cuando hay que sumar puntos, pero sobre todo mantener eficacia goleadora delante y evitarlos en propia puerta, por lo que pueda pasar al final y pueda valer el «goal average» general (y tres goles en contra lo perjudican mucho). Se esperaba goleada —quizá con demasiada alegría y exceso de confianza— y el espectador neutral la presenció, pues siete goles en un partido lo muestran, pero el hincha barcelonista la deseaba, y esperaba, al revés.

muy bien y demostrara no merecer el lugar que ocupa en la clasificación, sino sencillamente porque fue el propio Barcelona el que se complicó la papeleta con un juego lento, fallón y demasiados errores. Si el Castellón abrió el marcador fue por un error tremendo del Barcelona, Alesanco pareció un novato en el equipo). Si tardó en llegar el empate fue porque Quini falló un penalty. Y si al final se sufrió fue porque el equipo en bloque se lanzó al ataque y al lucimiento y se volvieron a cometer fallos que el Castellón no quiso, incluso diríamos que no pudo, desperdiciar. Por ello el partido dejó un tremendo aire de preocupación en la afición que ve cómo este Barcelona no da garantías de conseguir lo que todos desean.

(Continúa página siguiente)

**4** F. C. BARCELONA: Artola (3), Sánchez (2), Olmo (2) (capitán), Manolo (3), Martínez (3), Alesanco (0), Simonsen (3), Landáburu (3), Quini (3), Esteban (2) y Morán (1).

**3** CASTELLÓN: Castel, Verdú, Navarro, Julio, Beltrán, Julio Prieto, Lotina, Blanco, Ibeas, Planelles (capitán) y Viña.

**SUSTITUCIONES:** Por el Castellón, Conde salió por Planelles tras el descanso, y Víctor hacía lo propio con Lotina en el minuto 78. En el Barcelona sólo se produjo un cambio: Carrasco (2), sustituyó a Morán en el minuto 53.

**GOLES:** 0-1, Lotina (9'). 1-1, Quini (29'). 2-1, Martínez (52'). 3-1, Quini (58'). 4-1, Landáburu (73'). 4-2, Conde (80'). 4-3, Julio Prieto (86').

**FALTAS:** Al Barcelona le sancionaron 8 veces (5-3), mientras que al Castellón lo hicieron en 10 ocasiones (7-3), incluido un penalty que falló Quini, y un fuera de juego.

**CORNERS:** El Barcelona botó 13 (5-8), mientras que los de La Plata solamente lanzaron tres, y durante la primera parte.

**TIROS A PUERTA:** El Barcelona lanzó 30 disparos contra la meta de Castel, 16 de ellos bien dirigidos (7-9), incluidos los goles. El Castellón, por su parte, chutó en 8 ocasiones a puerta (3-5), seis de ellas bien dirigidas, incluidos los goles.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado balear, señor Borrás del Barrio. Bien, en líneas generales, con el único lunar de no haber señalado un claro penalty cometido a Landáburu al ser derribado en el área castellonense.

**TARJETAS:** En un partido sin incidentes, el colegiado no tuvo necesidad de mostrar cartulina alguna.

**OTROS DETALLES:** Tres cuartos de entrada en el Camp Nou. Silbidos a los jugadores del Barcelona en algunas fases del encuentro por el mal juego desplegado. Tarde fresca y terreno en buenas condiciones. Se jugó con luz artificial a partir del minuto 29 de la primera mitad, coincidiendo con el primer gol del Barcelona.

### Mal panorama

Porque, eso sí, la preocupación por el juego y el resultado era el punto de coincidencia de los hinchas barcelonistas tras comprobar cómo su equipo está cuesta abajo, en el momento

### Demasiados fallos

La preocupación de la hinchada se fundamenta en el hecho de que si el partido se puso difícil para el Barcelona, no fue porque el Castellón resultara un rival sorprendente que jugara

**¡¡ SIN ENGAÑOS!!**  
**TORRE NUEVA A ESTRENAR**  
**LLAVES MANO. DIR.**  
**ENTRADA UNICA 200.000 PESETAS**  
**MENSUALIDAD 30.000 PESETAS**  
 IDEAL PARA VIVIR TODO EL AÑO

Prolongación casco urbano. 150 torres terminadas  
 Zona comercial, deportiva y escolar  
 Hospitales, Mercado, etc. Chalets de 3 y 4 hab., comedor - salón,  
 baño, aseo, cocina equipada  
 Jardín llano y vallado. TREN y BUS desde Barcelona cada Hora

**ENVIO FOTOGRAFIA Y PLANO (Abstenerse Agencias)**  
 Información: Tels. 243-20-04 y 243-20-05

### La quiniela

## ¡Otro récord de recaudación!

VALLADOLID-ESPAÑOL	2
VALENCIA-OSASUNA	1
ATH. BILBAO-ZARAGOZA	1
HERCULES-R. MADRID	2
SEVILLA-BETIS	X
AT. MADRID-CADIZ	1
R. SOCIEDAD-LAS PALMAS	1
SANTANDER-GIJON	1
BARCELONA-CASTELLÓN	1
LINARES-CELTA	2
CASTILLA-MÁLAGA	X
MALLORCA-ELCHE	1
HUELVA-SALAMANCA	1
LEVANTE-BURGOS	2

### Reparto de premios

La recaudación ha ascendido a 1.505 millones de pesetas. Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de Apuestas Mutuas anunció que había aparecido 546 máximos acertantes de 14 resultados, 13.197 de 13, y 158.002 de doce.

Según estos datos se puede pronosticar, siempre y cuando el segundo escrutinio sea proporcional al primero, en cifras aproximadas que el reparto de premios será el siguiente:

**14**

819 a 335.000 pesetas

**13**

19.795 a 13.900 pesetas

**12**

237.000 a 1.160 pesetas

### LA PROXIMA

Osasuna-Español	1 X
Ath. Bilbao-Valencia	1
R. Madrid-Zaragoza	1
Betis-Hércules	1
Cádiz-Sevilla	1
Gijón-R. Sociedad	1 X 2
Castellón-Santander	1 X 2
Barcelona-Valladolid	1
Coruña-Oviedo	1
Celta-Murcia	X
Málaga-Córdoba	1
Alavés-Castilla	1 X
Burgos-Huelva	1
Levante-Almería	1 X 2

### LIGA ITALIANA

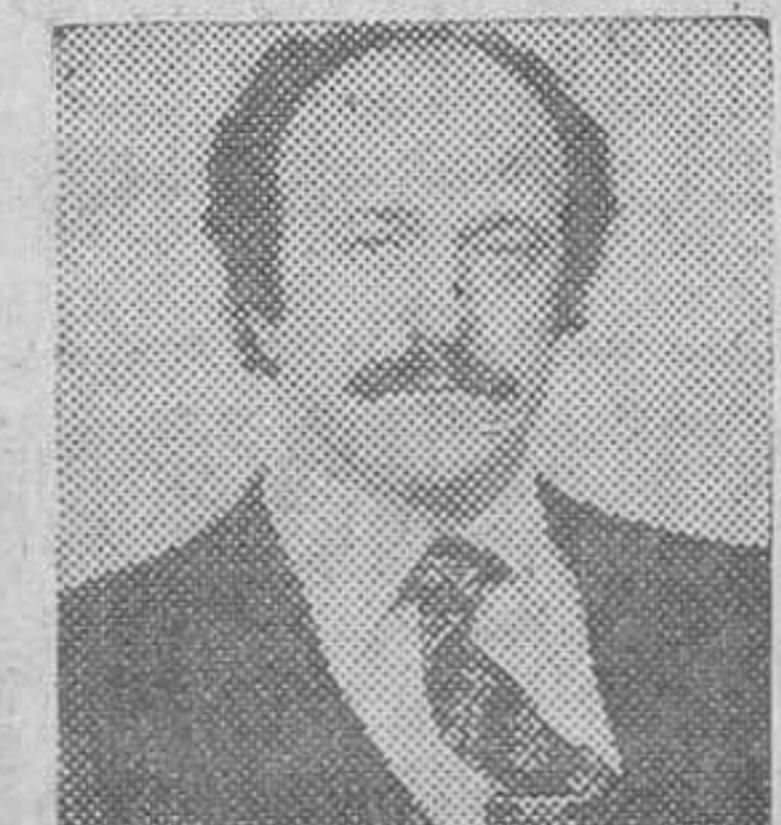
## Fiorentina sigue en cabeza

Ascoli - Inter	2-2
Avellino - Roma	1-0
Cagliari - Bologna	2-2
Catanzaro - Nápoles	0-1
Cesena - Juventus	1-1
Como - Fiorentina	1-1
Milán - Udinese	0-1
Torino - Génova	2-0

**Clasificación:** 1, Fiorentina, 23 puntos; 2, Juventus, 22; 3, Inter, 21; 4, Roma, 20; 5, Avellino y Nápoles, 18; 7, Catanzaro, 16; 8, Torino y Udinese, 15; 10, Ascoli, Cagliari y Génova, 14; 13, Bologna, 13; 14, Milán y Cesena, 12; 16, Como.

## ¿POR QUE IR CALVO?

**ARTPEL, con su técnica y su arte, en cabeza de la perfección en prótesis capilares**

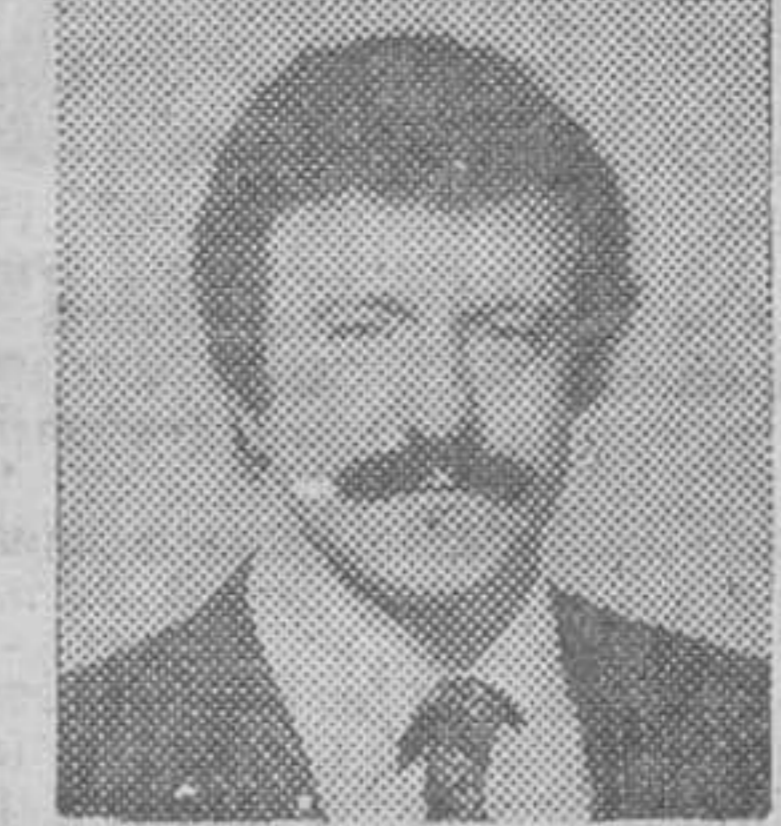


**NO al postizo**  
**NO al bisoné**  
**NO al peluquín**

Si a la prótesis que abre una nueva era de soluciones para el hombre calvo. No se distingue del cabello propio ni por su color ni por su tacto.

### Técnicas de fijación

Nuestra película de fijación tiene grandes ventajas al adherirse de forma similar a una ventosa. Esto le da plena autonomía de poner y quitar de la forma más sencilla, dándole suavidad y seguridad, resistiendo el baño o cualquier otro deporte. Con una prótesis actual y un moderno sistema de fijación, hasta el más escéptico, si lo prueba, dice Sí. Todo este conjunto de técnica y arte se lo ofrece



**artpel**

Granvía, 534, pral. Tel. 254-41-75. BARCELONA  
 Conde de Aranda, 8. Tel. 276-47-11. MADRID  
 Plaza Benlliure, 3. Tel. 327-84-02. VALENCIA

Todas las prótesis ARTPEL están garantizadas

## ¿Quién motiva al vendedor?

Interesantes y útiles Sesiones Demostrativas, del Programa Práctico Carnegie para Vendedores, en Lauria, 44, 1.º Hoy, lunes, día 25 y próximo jueves, día 28, a las 8 h. (tarde). Entrada libre. Información tel. 318-22-70.

Desde 1818 **ANIS Y RON PUJOL**



# Funcionó el contragolpe

En el descanso, los españolistas llevaban tres goles de ventaja, pero en la segunda mitad llegó el sufrimiento

**2** REAL VALLADOLID: Montes, Lucas, Gilberto, Sánchez Vallés (Eutiquio), Jorge, Gail, Pepín, Moré, Rusky, Joaquín y Ali.

**4** R. C. D. ESPAÑOL: Custers, Job, Canito, Molinos, Vilches, Miguel Angel, Murúa (Carlos), Zúñiga, Giménez (Arabi), Lauridsen y Maraño.

**SUSTITUCIONES:** Por el cuadro blanquiazul, Carlos sustituyó a Murúa y Arabi a Giménez. Por los vallisoletanos, un solo cambio, Eutiquio salió en lugar de Sánchez Vallés.

**TARJETAS:** Hubo tarjetas amarillas para Lucas, Fenoy y Jorge, éste en dos ocasiones, por lo cual debió abandonar el terreno en el minuto 92. Por el bando españolista hubo tarjetas para Molinos, Canito y Murúa.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el andaluz Andújar Oliver, cuya actuación fue francamente mala. Se equivocó con mucha frecuencia, siguió el juego de lejos y concedió mal la ley de la ventaja. Concedió el segundo tanto españolista precedido de un claro fuera de juego de Giménez, pasó por alto un claro derribo de Custers a Jorge y, sin embargo, sancionó con el máximo castigo un disparo de Pepín que se estrelló en la mano derecha de Molinos. Su actuación, en líneas generales, fue anticasera.

**OTROS DETALLES:** Gran entrada en el estadio, en tarde soleada y agradable y terreno de juego en pésimas condiciones por las lluvias caídas en los últimos días. Al descanso se llegó con ventaja españolista por 0-3.

ron la puntilla a un Valladolid demasiado confiado.

Desde los primeros minutos el Valladolid puso cerco al área del Español y ya en el minuto 5, un cabezazo de Joaquín lo detuvo Custers con muchos apuros. Cuatro minutos más tarde fue una colada de Jorge en el área visitante la que volvió a llevar peligro al portal de Custers, pero en esta ocasión fue Canito el que rechazó el disparo. Después de estos primeros minutos, el Español comenzó a estirarse y si la defensa blanquiazul se había mostrado insegura, ahora era la del Valladolid la que mostraba su alarmante debilidad. Los laterales no pudieron en ningún momento a los extremos y de ahí que las ocasiones de peligro fueran más claras para el Español que antes de llegarse al descanso ya contaban sorprendentemente con tres goles de ventaja. Tres goles que pudieron ser más, pues Montes atajó varios disparos de Giménez, en inmejorable posición. En el minuto 37 Jorge realizó una gran jugada personal, rebasando incluso al propio Custers, que no tuvo más remedio que zancadillearle, sin que el colegiado quisiera señalar el correspondiente penalty.

Tras el descanso, el equipo vallisoletano salió con una fuerza inesperada y de nuevo se volcaron sobre el área españolista de tal forma que en el minuto 9 habían recortado la ventaja visitante y dejaban la esperanza de una posible igualdad en el marcador con el 2-3. Los aficionados recobraron esta esperanza y la emoción subió muchos enteros. Pero entonces se acabó prácticamente el Valladolid. El esfuerzo local comenzaba a pagarse caro y las jugadas de ataque cada vez hacían menos mella en la defensa blanquiazul, imponiéndose con claridad los defensores españolistas. Tan sólo otra oportunidad en el minu-



Con dos goles, el ariete españolista, Giménez, fue parte importante en la victoria que el club blanquiazul obtuvo en el Estadio de Zorrilla frente al Real Valladolid por 2 a 4. (Foto: EFE)

to 75, en una falta que botó Ali y que Rusky, de cabeza, envió al larguero. Pero también el Español, tres minutos más tarde, enviaba al poste local en un disparo de Maraño al saque también de una falta. El definitivo resultado llegó en los últimos minutos, a través de un hombre de refresco, Arabi, que superó de la carrera al defensor Lucas, sentenciando el resultado. Nadie se imaginaba este desenlace. La euforia vallisoletana era bien patente antes de comenzar el encuentro. Todos esperaban que el Valladolid superase a un Español que no parecía hallarse en un buen momento. Y Paquito, con su táctica, corroboraba estas esperanzas de los vallisoletanos; después el Español vino a demostrar que es un equipo peligroso y que tiene, como afirmó repetidamente Maguregui, una de las mejores delanteras de España.

Lo que sí es realmente sorprendente es que el Español, sin apenas arriesgar más que lo imprescindible, hizo encajar a los vallisoletanos cuatro goles, dejándoles desmoralizados totalmente.

En el Valladolid muy pocos destacados, puesto que realizó uno de los peores partidos que le hemos visto. No en cuanto a juego y ganas de marcar, pero sí en cuanto a su disciplina en los marcajes y a ese alarmante descuido que esperamos hayan tomado buena nota. Tan sólo Pepín y Joaquín estuvieron en su papel. Por parte del Español los

mejores Vilches, Zúñiga y Lauridsen. En realidad, el equipo hizo un partido sin apenas realizar un buen juego, pero sí lo suficientemente hábil como para conseguir aprovechar los errores vallisoletanos.

**Goles: 0-1. Minuto 21.** Serie de rechaces en el área vallisoletana, que culminan con un pase de Vilches sobre Lauridsen que, de potente zurdazo raso, envía el balón al fondo de la puerta local, tras dar en la cepa del poste.

**0-2. Minuto 25.** Balón largo de Lauridsen sobre Giménez, en clarísimo fuera de juego, se queda ante Montes completamente solo y tras rebasar al meta, marca a puerta vacía.

**0-3. Minuto 36.** Pase de Maraño sobre Giménez, completamente solo y libre de marcaje y ante la salida de Montes, eleva el balón alojándolo en las mallas.

**1-3. Minuto 51.** Disparo de Pepín dentro del área que detiene Molinos con la mano. Penalty que no duda en señalar el colegiado y que se encarga de transformar Gail, engañando a Custers.

**2-3. Minuto 53.** Falta de Zúñiga a Jorge a escasos metros del área. Saca con rapidez Moré y el propio Jorge desvía al fondo de la meta españolista, sorprendiendo a Custers.

**2-3. Minuto 67.** Maraño se hace con el balón y tras una rápida galopada envía hacia Arabi que, de potente disparo por alto consigue el definitivo resultado.

## Opiniones



### MAGUREGUI: «Esperaba ganar»

El entrenador del Español fue el primero en acudir a la sala de prensa. Con gesto de satisfacción por esos dos valiosos puntos.

—¿Sorprendente resultado?

—Sorprendente, no. Realmente esperaba ganar al Valladolid porque le conozco muy bien y sé que la única solución era aguantarle para aprovechar el contragolpe.

—Pero el Valladolid les dio muchas facilidades...

—Bueno, facilidades o no. Nunca se sabe si son facilidades del contrario o aciertos de nuestros jugadores. Lo que sí es verdad es que el Español tiene tres puntas muy peligrosos y lo han demostrado.

—¿Le decepcionó el Valladolid?

—Decepcionado, no. Sé que es un equipo que en casa empuja mucho, con un libre falso que se marcha con facilidad al ataque, pero cuyo único defecto, quizá, ha sido el olvidarse de los marcajes.

—¿Justo el resultado?

—Totalmente. Incluso hemos podido aumentar la ventaja. Hubo dos jugadas de penalty, una no señalada, la del derribo de Jorge y otra que castigó el colegiado en la mano de Molinos.

—¿Lo desconcertante es que el Español muy cerrado atrás, consiguiera cuatro goles.

—Bueno, era nuestra táctica. Ya he dicho que al Valladolid había que esperarle y darle la cara.



### PAQUITO: «Los dejamos muy sueltos»

El entrenador del Valladolid, tardó en acudir a la cita con los informadores.

—¿Ha habido bronca en el vestuario?

—Bronca, no. Solamente una regañina. Porque realmente se ha jugado muy mal.

—¿Se les olvidaron los marcajes?

—Es cierto que en nuestro afán de marcar dejamos muy sueltos a los delanteros del Español. Pero esto ya no tiene solución.

—¿No debió salir Santos?

—Bueno, quizás en esto yo me equivoqué dejando a Gail en el centro de la defensa para que se proyectase al ataque. Quizás Santos, marcador nato, hubiera sido esta tarde más eficaz.

—¿Le sorprendió el Español?

—No me ha sorprendido. Ya dije que era un peligroso rival con hombres importantes en sus filas. Si encima les dejamos sueltos la respuesta tenía que ser esta.

—¿Qué ha fallado en el Valladolid?

—Todo. Hoy se pueda decir que hemos fallado todos.

José Luis MORENCIA

Valladolid. (De nuestro corresponsal, José Luis MORENCIA.) Antes de comenzar con la crónica, lo primero que cabe decir es que el Español se llevó, con toda justicia y merecimiento, dos valiosos puntos. Tanto Paquito como Maguregui antes de comenzar el choque habían señalado que existía cierto respeto por el contrario, al que conocían muy bien. Al final del encuentro el entrenador españolista demostró que conocía mejor al Valladolid o al menos que la táctica empleada le dio más frutos que la que trató de imponer Paquito.

El Real Valladolid, dominó insistentemente, a veces con agobio, a un Español demasiado conformista, muy cerrado atrás para tratar de sorprender a los vallisoletanos en su contragolpe. Y a fe que lo consiguieron, pues los blanquioletas, convencidos ante sus ataques y quizá con la euforia del empate a tres del pasado miércoles en Atocha podrían superar al Español y olvidaron algo fundamental en el fútbol como es el marcaje al contrario.

De esta forma y aunque las situaciones de agobio y el juego transcurrió casi siempre en el área del Español, éstos, mediante despejes largos y con la habilidad de sus tres puntas, Murúa, Giménez y Maraño, die-



Floridablanca, 5, 1.º, 1.ª  
Tels. 325 27 58 - 325 33 62  
Barcelona-15

## 8.º CAMPEONATO DE FUTBOL SALA

### 17.ª jornada

#### División de Honor

Muñoz y Cabrero-Fiats	7-3	Bayer-Mutua Regional	1-2
Joveroo-Mersenarios	2-5	Ebano-Canaletas	3-11
Discoteca 55-Mainada	14-4	C. Milar-Lab. Dr. Esteve	1 3-4
SSMM-Buzón	1-7	C.M. Salus-INSS	3-3
Quintana Sports 1-Topa	6-4	Zurich-Laken	1-3

#### Primera División

Argos Verg.-R. Bienservida	2-2
Intermoda-Químicas	4-3
Serv. Estación-Barna 80	45-1
Old Students-Mainsped	2-0
A. Sanitaria-69 Recasens	10-0
Emerson-La Piará	5-4
GPM Española-Knorr	Aplaz.
Telaico-Boehring	1-4
Quintana Sports 2-Aizcolaris	1-2
UD Hogar-Cubeldas	3-1

#### LIGA METROPOLITNA 1981-82

### 16.ª jornada

Velvets-Burot	4-2
Maresme Q.-Viatges Condal	3-4
Adef-Seresá	7-0
Snoopy-Amistad UD	4-1
S.A. Camp-Inbesa	3-2
Amb. Lázaro-Independiente	2-2
Houston-S.J. Bosco	3-7
Monca Albina-Sporting Club	1-1
Esplai-Cija	3-0

#### LIGA PROVINCIAL 1981-82

### 16.ª jornada

Agfa Gevaert-Boira	5-1
Credsa-Crolls	2-3
Tall. Sopena-Edit. Sopena	0-5
Samagraf-Delasa	5-0
Gesa-FFCC Generalitat	0-4
Palmeiras-Paternal Española	7-1
Rest. Masp-Nuclear	4-2
Internacional-Ebro Popes	4-0

#### CAMPEONATO DE INVIERNO 1981-82

### 13.ª jornada

Tecniaula-Prat	0-2
Ditifet-Mercado Horta	2-3
Sp. Catalunya-Cambelas R.	2-2
Cervecería d'Or-Almansa	2-9
Club 07-J. 3	4-1

Abierta inscripción próximos Campeonatos

## ¡¡ TELEVISORES !!

### LIQUIDACION TOTAL

PHILIPS	24" UHF	9.000	TELEFUNKEN	19" UHF	6.000
INTER	20" UHF	7.000	WERNER	24" UHF	9.000
VANGUARD	19" UHF	6.500	ASKAR	19" UHF	5.500
GRUNDIG	20" UHF	6.000	G. ELECTRIC	19" UHF	5.000
ZENITH	24" UHF	10.000	EMERSON	19" UHF	5.700

- PRECIOS TOTALES Y GARANTIA POR ESCRITO
- ENTREGAS A TODA CATALUÑA
- ASISTENCIA TECNICA PROPIA

DIPUTACION, 113-115 (calle Borrell)

# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

### ¡ANIS CASTELLANA REGALA TELEVISORES SUPER COLOR!

Atención a "Carrusel Deportivo" (domingos tarde) en LA CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos TELEVISORES GRUNDIG SUPER COLOR, con mando a distancia, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo 17 de enero fue premiado con un televisor D. FRANCISCO ORTIZ BORREGO (Bar PLATINO) de SEVILLA.

¡ENHORABUENA!

Primera División

# Ganaron los tres

R. Sociedad, 2  
Las Palmas, 0

## El barro obligó a realizar un gran esfuerzo

El pésimo estado del terreno deslució este encuentro, que se caracterizó por un esfuerzo constante de todos los jugadores en mantenerse en pie sobre el encharcado terreno, y buscar los desplazamientos largos del balón que, de otra manera, quedaba frenado en los abundantes charcos de Atocha. Dominó mucho más la Real Sociedad, que, a pesar de todo, hizo un partido bueno, pero no brillante.

1-0. 18 minutos. Balón sobre el punto de penalty, donde intenta rematar Uralde, la pelota queda suelta y es finalmente Satrustegui quien dispara, despejando Pérez, pero remachando el propio Satrustegui a gol.

2-0. Minuto 64. Zamora cede atrás a Alonso, que, ante la pasividad de la defensa canaria, penetra en el área y fusila a Pérez.

Dirigió el colegiado andaluz Alvarez Margüenda. Pasó desapercibido, aunque se le reclamaron un par de penalties por supuestas manos de jugadores canarios dentro de su área.

LAS PALMAS: Pérez, Calvo, Malle, Roque, Felipe, Marredo, Luisinho, Páez, Benito, Víctor y Juani.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Murillo, Gorriz, Cortabarría, Olazola, Diego, Alonso, Zamora, Uralde, Satrustegui y López Ufarte.

At. Madrid, 1 - Cádiz, 0

## Otra vez resolvió Hugo Sánchez

Madrid, 24. — El partido de fútbol (¿) presenciado en el Estadio Vicente Calderón será prontamente olvidado por la afición. Fue todo un recital de juego vulgar, por parte de ambos conjuntos, y el Atlético alcanzó la victoria porque puso un poco más empeño que su rival en conseguirla.

Los gaditanos no hicieron sino defenderse y, tras haber uo templado sus evoluciones sobre el terreno, casi nadie puede explicarse cómo este equipo ha ganado, en casa, al Barcelona, a la Real Sociedad y al Real Madrid.

El Atlético, por su parte, no tuvo tampoco su día, pero justo es decir que se mostró más aplomado sobre el césped.

El gol se consiguió a los sesenta minutos de juego, culminando la más bella jugada del encuentro. Pared múltiple en la que intervinieron Quique, dirceu y Hugo Sánchez, y es el mejicano quien, a quemarropa, batió a Bocoya, por su izquierda. Arbitró el colegiado Crespo Aurre, mal.

ATL. MADRID: Aguinaga, Clemente, Arteche, Juanjo, Julio Alberto, Ruiz, Dirceu (Balbino), Quique, Marcos, Hugo Sánchez y Rubio (Marián).

CADIZ: Bocoya, Juan José, Dos Santos, Hugo Vacca, Amarillo, Linares, Manolito, Mejías, Mane I (Choquet), Escobar y Dieguito.

R. Santander, 1  
S. Gijón, 0

## Victoria injusta y de penalty

El encuentro resultó muy interesante sobre todo en la primera parte en que el Sporting dejó constancia de una mayor entidad, dominando la parcela ancha con cuatro hombres acumulados en ella.

El Racing más que intentar llegar a puerta se vio forzado a neutralizar los avances visitantes y pasar en ocasiones al contragolpe. Pereira se vio mucho más en peligro que el meta visitante a quien no le llegó ningún tiro difícil, salvo el gol.

Tras el descanso, el Racing se replegó más aún, no pudiendo frenar en la zona central al equipo visitante, al acusar pronto el cansancio.

1-0. Minuto 23. Un envío largo hacia el área gijonesa hace que el balón dé en la mano de redondo al botarle mal. El colegiado pita penalty, que transforma Bernal. Claudio llegó a tocar la pelota.

Arbitró el encuentro el colegiado murciano Guruceta Muro. Estuvo bien, aunque algo case-ro. Mostró tarjeta amarilla a Mantilla.

SANTANDER: Pereira, Castaños, Sañudo, Mantilla, Villita, Bernal, Angulo (Chiri), Piru, Cidón (Preciado), Pedraza y Verón. SP. DE GIJÓN: Claudio, Redondo, Jiménez, Doria, Pereda, Uría, Joaquín, Mesa, Ticornal (Pedro), Abel y Ferrero.

Ath. Bilbao, 4  
Zaragoza, 1

## Dani, doble goleador, fue la figura vasca

Neta superioridad de los bilbaínos a lo largo del encuentro, si bien en la primera parte del partido el juego estuvo más igualado, principalmente por las veloces internadas de los delanteros zaragocistas, jugando al contragolpe.

En el minuto 33, córner que sacó rojo en corto a Argote, éste centró sobre la portería y Goikoetxea remató de cabeza a gol. El 2-0, llegó en el minuto 48. Sola se internó en el área y el árbitro decretó penalty por derribo de un defensor. Tiró Dani marcó. 2-1 en el minuto 51. De la Fuente derribó a un contrario y se le sancionó con penalty, que fue muy protestado por los aficionados. Lo lanzó Pichi Alonso y batió a Zubizarreta. A los 60 minutos llegó el tercer gol. Pase en profundidad hacia Dani quien, de cerca, tiró raso y ajustado al poste, consiguiendo un bonito gol. El último tanto se produjo en el minuto 80. Argote, desde fuera del área, batió de fuerte tiro a Irazusta.

Arbitró el colegiado De Sosa Martín, cuya actuación fue muy deslucida. ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta; Urkiaga, De la fuente, Lizarandu, Goikoetxea (Tirapu); De Andrés, Dani, Sola, Sarabia, Rojo (Gallego) y Argote. ZARAGOZA: Irazusta; Casuco, Oñaederra, Casajus, Zayas; Amorrortu, Alonso, Güerri (Latapia); Amarilla, Señor y Valdano.

Arbitró el colegiado De Sosa Martín, cuya actuación fue muy deslucida.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta; Urkiaga, De la fuente, Lizarandu, Goikoetxea (Tirapu); De Andrés, Dani, Sola, Sarabia, Rojo (Gallego) y Argote.

ZARAGOZA: Irazusta; Casuco, Oñaederra, Casajus, Zayas; Amorrortu, Alonso, Güerri (Latapia); Amarilla, Señor y Valdano.

Sevilla, 1 - Betis, 1

## Los locales acusaron la expulsión de Pintinho

El partido ha sido uno más de la ya larga lista de la historia futbolística sevillana. Muchos nervios y poco juego. Dominó más el Sevilla en el primer tiempo, aunque con escasa mordiente.

1-0. Minuto 40. — Jugada de Francisco y Alvarez, se empuja la defensa bética, y Juan Carlos sortea a Esnaola y marca.

1-1. Minuto 62. — Centro de Alex, toca Diarte y Cardoñosa ante el fallo de Bujo en el despeje se adelanta y marca.

Arbitró el colegiado catalán Enriquez Negreira, que dio un «concierto de pito» y una exhibición de tarjetas. Mostró la amarilla a Blanco y Alvarez por juego peligroso, a Pintinho por adelantarse al saque de una falta y otra vez a Pintinho por protestar, por lo que le mostró la roja. También al portero suplente del Sevilla, Paco, la amarilla por saltar al terreno sin su permiso, y la roja al suplente sevillista César por protestar esta última decisión. La amarilla la vieron también los béticos Romo y Alex por juego peligroso. Anuló un gol a cada equipo y en el área del Betis se le reclamaron dos derribos a Magdaleno, sin que señalara nada.

SEVILLA: Bujo, Nimo, Rivas, Alvarez, Juan José, Blanco, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, Magdaleno y Santi. A los 86 minutos, Ruda y López sustituyeron a Juan Carlos y Santi.

BETIS: Esnaola, Benítez, Biosca, Peruena, Gordillo, López, Romo, Ortega, Cardoñosa, Tello y Diarte. A los 10 minutos del segundo tiempo, Alex sustituyó a Benítez, y a los 22 Ramón a Romo.

Hércules, 0  
Real Madrid, 1

## Decidió un autogol de Cartagena

Alicante, 24. — Está visto que el Hércules es incapaz de acabar con la imbatibilidad del Madrid en Alicante. Hizo méritos el cuadro local para acabar con ese maleficio y tuvo que ser un defensa local, que estaba comportándose admirablemente, el que brindara en bandeja los dos puntos al conjunto blanco.

Se jugó de poder a poder. El partido no tuvo gran calidad técnica, no hubo tampoco marcas férricas, y aunque el Madrid ejerció un mayor dominio territorial y mandó siempre en el centro del campo; El partido tuvo un momento clave, en el minuto 7, cuando Ito cayó en el área herculana y el árbitro castigó con penalty, que ejecutó Stielike y neutralizó formidablemente Tomaszewski, que se ganó la mayor ovación de la tarde.

El único gol se produjo en el minuto 79. Lo marcó Cartagena en propia meta. Ejecutó un golpe franco Cortés, la pelota salió desviada hacia la parte derecha de la puerta de Tomaszewski, la recogió Cartagena, y, al pretender cedérsela a su portero, la introdujo mansamente en las mallas. Arbitró el encuentro el señor Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que estuvo bien en el primer tiempo y francamente mal en el segundo. R. MADRID: Agustín, Cortés, Camacho, Gallego, Sanjosé, Del Bosque, Juanito, Ángel, Pineda (Isidro), Stielike e Ito (García Hernández). HERCULES: Tomaszewski, Serrat, Cartagena, Albadalejo, Ernesto, Aracil, Muller, Cabra (Reces), Adorno (Abad), Santi y Segundo.

partido no tuvo gran calidad técnica, no hubo tampoco marcas férricas, y aunque el Madrid ejerció un mayor dominio territorial y mandó siempre en el centro del campo; El partido tuvo un momento clave, en el minuto 7, cuando Ito cayó en el área herculana y el árbitro castigó con penalty, que ejecutó Stielike y neutralizó formidablemente Tomaszewski, que se ganó la mayor ovación de la tarde.

El único gol se produjo en el minuto 79. Lo marcó Cartagena en propia meta. Ejecutó un golpe franco Cortés, la pelota salió desviada hacia la parte derecha de la puerta de Tomaszewski, la recogió Cartagena, y, al pretender cedérsela a su portero, la introdujo mansamente en las mallas.

Arbitró el encuentro el señor Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que estuvo bien en el primer tiempo y francamente mal en el segundo.

R. MADRID: Agustín, Cortés, Camacho, Gallego, Sanjosé, Del Bosque, Juanito, Ángel, Pineda (Isidro), Stielike e Ito (García Hernández).

HERCULES: Tomaszewski, Serrat, Cartagena, Albadalejo, Ernesto, Aracil, Muller, Cabra (Reces), Adorno (Abad), Santi y Segundo.

Valencia, 4  
Osasuna, 1

## Arnesen y Roberto, goleadores

Valencia, 24. — Difícil tenía el Valencia este compromiso por el ambiente reinante tras la severa derrota sufrida el miércoles pasado en «El Molinón». La afición estaba de uñas, y se temía que los hombres de Mestre no fuesen capaces de sobreponerse, ante un Osasuna siempre difícil en sus últimas salidas.

Pero el Valencia planteó el encuentro con sacrificio y con entrega, dejando de lado todo complejo de superioridad y luchando de principio a fin en pos de la victoria.

En el minuto 15, internada de Saura, con pase retrasado, que Arnesen cabeceó a la red. En el minuto 68. Jugada de Saura por do por Bayona dentro del área. El penalty lo ejecutó Arnesen y marcó el 2-0. El 3-0 llegó en el minuto 68. Jugada de Saura por la izquierda, con pase hacia atrás, que Roberto remató por la escuadra. El último gol valencianista se produjo en el minuto 82. Internada de Subirats, convertido en extremo izquierdo, con centro al punto de penalty, que Roberto, desmarcado, cabeceó a la red. El gol osasunista llegó en el minuto 87. Gran jugada de Martín, con balón al centro, que Rández, lanzándose en plancha, marcó.

Arbitró el señor Pes Pérez, del colegio aragonés, regular. VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, César, Saura, Solsona (Ribes), Welzl, Roberto y Arnesen (Subirats). OSASUNA: Basauri, Esparza, Mina, Goñi (Iriguibel), Lecumberri, Bayona, Echevarría, Dioní (Iriarte), Rández, Teixidó, Martín.

## El comentario Cada vez más juntos

● No variaron las posiciones en cabeza tras la vigésimo-primer jornada del campeonato, pero la clasificación de los tres máximos aspirantes al título se acerca cada vez más. Con el triunfo de los tres, se mantiene el punto de diferencia entre primero y segundo y éste y el tercero. Pero ahora el líder ha ganado dos positivos con lo que su desventaja con el Barcelona es de solo uno.

La igualdad es tal, que incluso los tres han encajado la misma cifra de goles en contra, aunque en la de marcados siga siendo el Barcelona el destacado con clara ventaja. Por ello hay que seguir luchando y esperar a próximas jornadas.

El Barcelona venció al colista, pero con susto y con errores defensivos que palián en parte la alegría del gol tres mil, marcado por Quini, y con una actuación que no reafirma mucho las esperanzas e ilusiones en que se logre conjuntar al equipo y recuperar la autoridad que tenía hace un par de meses. Pero se ganó y lo importante son los puntos.

● Lo mismo debe pensar el Español, y con toda razón tras su brillante victoria en terreno del Valladolid con un gran partido en el que siempre fue por delante, y que cuando se puso peligroso supo sentenciar con un nuevo gol que le colocó a salvo de todo tropiezo, (como ocurrió en otros encuentros). Con este triunfo, el Español borra dos negativos y se sitúa en la zona tranquila de la tabla, lo que reforzará su moral para seguir ascendiendo en la clasificación.

Tras la victoria a domicilio del Español, hay que citar la del Real Madrid en el campo del Hércules, con mínimo pero valioso resultado que sirve al equipo madrildita para mantener el primer puesto en solitario. El Betis, en el «derby» andaluz, se lle-

vó con su empate a costa del Sevilla, el restante positivo de la jornada.

Los otros partidos se resolvieron con triunfos locales siendo los más amplios los de Valencia y Athletic de Bilbao que endosaron sendos 4-1 a sus rivales, Osasuna y Zaragoza, respectivamente. Al actual campeón, la Real Sociedad le resultó más difícil doblegar la resistencia de los canarios y sólo pudo ganar por dos goles de margen al Las Palmas. Ya queda citado el mínimo triunfo azulgrana al colista, y también por la mínima vencieron Atlético de Madrid y Santander a sus rivales Cádiz y Sporting de Gijón.

● En Segunda, derrota del Salamanca y empate visitante del Málaga, con lo que los andaluces aumentan su ventaja en el primer puesto. El Sabadell perdió un punto en el último minuto y de penalty. Pero el positivo es valioso y hay que felicitarlo por su conquista.

En la «B», el Palencia sólo pudo empatar fuera y se ve amenazado por el Zamora al que no lleva más que un punto. El Barcelona Atlético conquistó un positivo en su desplazamiento, pero el Lleida fue batido con claridad.

En el grupo segundo, trío de líderes, al perder terreno el Cartagena, que no pudo pasar del empate en el camp del Reus, que cedió así un punto. El Andorra ganó con claridad al Jaén, y el Terrassa perdió en su visita a Eivissa.

Punto y aparte merece el triunfo del Nástic en terreno de Las Palmas Atlético al que venció nada menos que por cinco a cero. Un resultado de los que no son frecuentes y que debe servir a los tarraconenses para alejarse de los incómodos lugares que ocupan en la clasificación.

M. Pulido BERMEJO

## La estadística

### Quini, otra galaxia

● GOLEADORES: Una jornada propicia para los reyes del gol, ya que se han conseguido 30 tantos, una bonita cifra. Quini, Roberto, Arnesen, Dani y Giménez han sido los anotadores dobles. Siendo el primero de ellos el que se destaca en la clasificación con 18 goles, mientras que Amarilla y Diarte siguen con los 10. Ahora con 9 tantos se sitúan «Pichi» Alonso y Dani. La distancia del actual «pichichi» es casi el doble con sus seguidores, y además hoy ha tenido el placer de anotarse el histórico gol 3.000 para su club, el Barça.

● PENALTIES: La jornada no ha sido parca en penas máximas, concretamente han sido siete las sanciones, de las cuales se han transformado cinco, pues Quini y Stielike, aunque dispararon a puerta, los porteros Castel y Tomaszewski detuvieron el balón. Dani, «Pichi» Alonso, Bernal, Arnesen y Gail, no dejaron opción para los guardametas.

● EXPULSADOS: Tres jugadores han visto la tarjeta roja en esta jornada. Uno Jorge, del Valladolid, por doble amonestación, y los otros dos del Sevilla, precisamente los dos foráneos, Pintinho y César. Curiosamente éste último se encontraba en el banquillo.

## Segunda División «A»

RESULTADOS	CLASIFICACION
Almería-Rayo V. 0-0	
Oviedo-Sabadell 1-1	Málaga 21 13 6 2 37 16 32
Murcia-Coruña 2-1	Salamanca 21 13 3 5 40 14 29
Linares-Celta 0-5	Celta 21 11 6 4 42 21 28
Córdoba-At. Madrileño 2-2	Elche 21 11 6 4 28 16 28
Castilla-Málaga 2-2	Burgos 21 9 7 5 28 20 25
Getafe-Alavés 2-0	Murcia 21 9 6 6 29 21 24
Mallorca-Elche 2-0	Sabadell 21 8 7 6 30 30 23
Huelva-Salamanca 2-1	Coruña 21 7 7 7 23 24 21
Levante-Burgos 0-1	Rayo V. 21 7 7 7 20 21 21
	Mallorca 20 7 6 7 24 23 20
	Castilla 21 5 10 6 23 25 20
	Oviedo 21 7 5 9 21 29 19
	Linares 21 6 6 9 20 33 18
	Huelva 21 5 7 9 15 22 17
	Almería 20 5 10 5 14 15 16
	Córdoba 21 3 10 8 19 30 16
	Alavés 21 5 5 11 20 27 15
	At. Madrid. 21 3 9 9 22 30 15
	Levante 21 5 5 11 18 40 15
	Getafe 21 3 6 12 24 43 12

31 - 1 - 82

Sabadell-Rayo V. (2-2)  
Coruña-Oviedo (2-0)  
Celta-Murcia (2-0)  
At. Madrileño-Linares (0-2)  
Málaga-Córdoba (1-1)  
A. avés-Castilla (0-2)  
Elche-Getafe (1-0)  
Salamanca-Mallorca (0-1)  
Burgos-Huelva (0-3)  
Levante-Almería (0-2)

(Entre paréntesis figuran los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

## Segunda «B» - Grupo 1.º

RESULTADOS	CLASIFICACION
Zamora-Alcalá 3-0	Palencia 21 12 6 3 27 12 30
Sporting At.-Barna. At. 1-1	Zamora 21 10 9 2 27 8 29
Endesa-Lleida 3-0	Barna. Atl. 21 10 7 4 36 22 27
Tenerife-S. Sebastián 1-1	Alcalá 21 10 6 5 32 19 26
Sestao-Erandio 2-0	Endesa 21 11 4 6 38 24 26
Baracaldo-Mirandés 2-1	Logroñés 21 8 8 5 26 28 24
Bilbao At.-Leonesa 3-2	Sestao 21 8 7 6 20 17 23
Ferrol-Ensidesa 1-0	Compostela-Palencia 0-0
Compostela-Palencia 0-0	Erandio 21 8 7 6 20 17 23
Logroñés-Huesca 1-1	Lleida 21 9 4 8 29 29 22
	Baracaldo 21 7 8 6 21 21 22
	Bilbao Ath. 21 7 7 7 23 23 21
	Tenerife 21 8 3 10 23 23 19
	Sport. Atl. 21 6 7 8 26 27 19
	S. Sebast. 21 7 5 9 19 21 19
	Compostela 21 7 4 10 17 24 18
	Leonesa 21 6 5 10 28 37 17
	Mirandés 21 5 6 10 25 32 16
	Huesca 21 5 6 10 18 29 16
	Ferrol 21 5 4 12 15 30 14
	Ensidesa 21 2 5 14 13 40 9

31 - 1 - 82

Barcelona At.-Alcalá (1-1)  
Lleida-Sporting At. (1-3)  
S. Sebastián-Endesa (1-2)  
Erandio-Tenerife (0-2)  
Mirandés-Sestao (1-2)  
Leonesa-Baracaldo (1-3)  
Ensidesa-Bilbao Ath. (0-4)  
Palencia-Ferrol (0-0)  
Huesca-Compostela (1-5)  
Logroñés-Zamora (0-2)

(Entre paréntesis figuran los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

## Segunda «B» - Grupo 2.º

RESULTADOS	CLASIFICACION
Portuense-Vall d'Uxó 1-0	Antequera. 21 11 4 6 26 15 26
Eivissa-Terrassa 2-1	Lorca 21 10 6 5 23 14 26
Las Palmas At.-Nástic 0-5	Jerez 21 12 2 7 27 20 26
S. Fernando-Granada 1-1	Cartagena 20 10 5 5 23 16 25
Jerez-Ceuta 2-0	Ceuta 21 10 3 8 26 21 23
Antequerano-Badajoz 1-0	Andorra-Jaén 3-0
Andorra-Jaén 3-0	Andorra 20 9 5 6 29 22 23
Reus-Cartagena 0-0	Algeciras 21 7 9 5 17 13 23
Calvo Sotelo-Lorca 0-1	Eivissa 21 8 7 6 25 27 23
Torrejón-Algeciras 0-0	C. Sotelo 20 9 4 7 23 19 22
	Portuense 21 7 8 6 18 18 22
	Jaén 21 9 3 9 25 27 21
	Reus 21 6 9 6 20 23 21
	Granada 20 8 8 6 15 14 20
	S. Fernand. 20 8 4 8 21 20 20
	Badajoz 21 7 6 8 23 20 20
	Terrassa 21 7 4 10 26 25 18
	Nástic 20 7 3 10 19 21 17
	Torrejón 21 5 6 10 23 31 16
	Vall d'Uxó 21 3 8 10 12 22 14
	Palmas At. 21 2 4 15 17 47 8

31 - 1 - 82

Terrassa-Vall d'Uxó (2-3)  
Gimnástico-Eivissa (0-1)  
Granada-L. Palmas At. (2-2)  
Ceuta-San Fernando (1-2)  
Badajoz-Jerez (0-1)  
Jaén-Antequerano (0-2)  
Cartagena-Andorra (0-2)  
Lorca-Reus (1-1)  
Algeciras-C. Sotelo (0-1)  
Torrejón-Portuense (0-1)

(Entre paréntesis figuran los resultados obtenidos en la primera vuelta.)





## Segunda División

Oviedo, 1 - Sabadell, 1

## Los arlequinados perdieron un punto

Oviedo. (De nuestro corresponsal: Ricardo VAZQUEZ PRADA.) — Bastantes aficionados en el Carlos Tartere, en una tarde de nubes y amenaza de lluvia. El Oviedo, que hizo medio día de club, recaudó 2.400.000 pesetas. El Sabadell se impuso desde el principio al Oviedo, que tuvo una enorme laguna en el centro del campo por fallo de Valdés, que casi siempre entregaba el balón al contrario.

El Sabadell, con más orden y jugando siempre al primer toque, se imponía de manera clara aunque todo su juego de ataque moría en el área por falta de remate ya que desde el principio, el negro Bio puso tierra por medio y se retiró a los cuarteles de invierno negando toda su colaboración al juego de ataque.

Aunque la superioridad era del Sabadell, el Oviedo tuvo ocasión de adelantarse en el marcador a los 10 minutos en una colada de Manolín que terminó en derribo dentro del área. El árbitro señaló penalty, lo ejecutó Omar hacia la izquierda de Pereira y éste detuvo el balón. Se da el caso de que Omar había fallado otro penalty contra uno de los equipos que visitaron Carlos Tartere esta temporada.

Quizá esta circunstancia influyó también en el rendimiento del Oviedo que aumentó su juego de desconcierto y precisamente por esa falta de serenidad, la defensa se vio obligada a cortar desesperadamente una colada de Marqués que cayó en el área por zancadilla de Ondina. Penalty clarísimo que ejecutó fuertemente Tanco y batió a Viti. Faltaban entonces 2 minutos para finalizar el primer tiempo.

Con 1-0 a su favor el Sabadell planteó el segundo tiempo una táctica defensiva hasta el punto de que Bio no salió de su área propia, pero a pesar de todo el Sabadell mantenía una superioridad manifiesta sobre el Oviedo equipo que ciertamente reaccionó cuando entraron a jugar Mata y Lozano y contra lo que pudiera creerse, cuando por lesión después desapareció Valdés de la alineación azul.

Marqués y Planas hicieron algunos contraataques peligrosos que resolvió bien la defensa, donde Viti se mostraba como el mejor hombre sobre el terreno. De todos modos el gol no llegó hasta el último minuto. Diría yo que en los últimos segundos. En una jugada de Mata este dejó el balón a los pies de Pedro Serrano quien disparó hacia puerta. Batió Pereira, Nieto despejó entre los palos con la mano. Clarísimo penalty. El tercero de la

tarde que esta vez Larrañaga convirtió en gol de un potente disparo de izquierda. Apenas puesto de nuevo en juego el balón en el centro del campo, terminó el partido.

Si el Sabadell se hubiese lanzado al ataque en el segundo tiempo, habría ganado tranquilamente el partido porque el Oviedo aún no ha logrado formar un buen conjunto esta temporada: juega sin orden y desde luego no ha mostrado ninguna mejora después de la marcha del entrenador José Víctor. También hay que decir que José María lleva poco tiempo en la dirección del equipo. Si hubo un conjunto en el campo fue el Sabadell. Sus mejores hombres Marqués, Angel, Lino y Planas, que dominaron la situación con gran supe-

rioridad. Bio estuvo negligente y poco práctico y creo que un jugador no puede zafarse con dos regates artísticos y un pase medido. Como siempre el Sabadell dejó constancia de un buen equipo en el Carlos Tartere.

Arbitró el colegiado santanderino señor Terente que señaló tres penaltys justos, pero sin embargo su actuación fue deficiente. No mostró tarjeta alguna y no supo empujar la ley de la ventaja.

REAL OVIEDO: Viti, Luisito, Ondina, Antuña, Vili, Serrano, Omar (Mata), Valdés, Barrero (Lozano), Manolín y Larrañaga.

SABADELL: Pereira, Paquito, Perellada, Planas, Tanco (F. Cano), Nieto, Marqués, Lino, Bio, Hans (Mir) y Angel.

## Opiniones

## JOSE MARIA: «El Sabadell ha jugado muy bien»

«El Sabadell es un gran equipo, que ha jugado muy bien y que por ello está contento, pues comprueba que el Oviedo mejora de día en día.»

## POLL: «Hicimos un juego superior»

«Creo que hemos hecho un juego superior y esto es merito porque el Oviedo luchó sin descanso los 90 minutos. No me encerré en la defensa como dicen ustedes, pues tenía bien asegurado el juego en el centro del campo y consideraba que el 1-0 a nuestro favor era ya suficiente.»

Andorra, 3 - Jaén, 0

## El resultado se quedó corto

Andorra. (De nuestro corresponsal, REYES.) — Corto resultado al final del encuentro, ya que no reflejó el marcador lo que dio de sí el partido, ya que un resultado más justo hubiera sido un cinco o seis a cero, dado las ocasiones con que dispuso el Andorra para marcar.

Un penalty fallaron en el minuto 24 con que fue castigado el Jaén, por derribo de Valverde dentro del área. Dicho castigo lo lanzó el mismo Valverde, que envió la pelota al poste; este mismo jugador a renglón seguido se plantó solo ante el portero y falla estrepitosamente lo que ya se cantaba gol. No tuvo su tarde el delantero centro del Andorra, aunque tenemos que decir que el terreno tampoco acompañó, pero a pesar del mal estado del mismo, que se encontraba completamente embarrado y pesado para la práctica del fútbol, los locales, desde el principio, derrocharon fuerza y voluntad, sacando un partido adelante que, a priori, se presentaba difícil, pero como decimos, fue mucho Andorra para poco Jaén.

Los visitantes, equipo éste que practica un fútbol muy coordinado, en ningún momento se adaptaron al terreno de juego, dadas las malas condiciones en que se encontraba como hemos anotado. Pero a pesar de verse en todo momento superados por el buen hacer y empuje del Andorra, dieron muestras de saber perder, ya que fue muy equipo y muy noble sobre el terreno de juego, y esto, la afición de Andorra se lo agradeció con aplausos. Al final podemos catalogar que el encuentro fue de los denominados de guante blanco.

Las jugadas de los goles transcurrieron de la forma siguiente: minuto 17, avance de la delantera local y San Martín remató el uno cero; en el minuto 33, se hizo con la pelota Melero, avanzó y en profundi-

dad pasó a Marín, que marcó el segundo gol; la jugada del tercer tanto nació en los pies de Del Moral, que pasó a Valverde, éste se internó en el área, retrasando hacia atrás, que se encontraba Marín solo, quien empalmó un fuerte chut, colándose la pelota en el ángulo de la portería sin que el guardameta visitante pudiera impedir el tanto.

Bien el colegiado aragonés señor Calvo Córdoba, que en ningún momento tuvo complicaciones, debido, en parte, al buen comportamiento de los jugadores; solamente tuvo que enseñar una tarjeta amarilla en el m. 81 a Carracedo, por protestar.

ANDORRA: Arévalo, Silva, Melero, Costas, Hidalgo, Robi, San Martín, Marín, Valverde, Zunzaren y Del Moral.

JAÉN: Domingo, Salvador (Roberto), Caro, Suárez, Bautista, Machado, Ballester, Rafa, Carracedo, Pereira (Lorite) y Botubot.

## Vestuarios

## Dauder: «Pudimos marcas más goles»

«Yo no creo que tal como estaba el campo podíamos decir que nos ha beneficiado a nosotros y tal como ahora está el equipo físicamente fuerte que se ha podido comprobar, ha hecho que nos alzamos con la victoria, que tal como se ha desarrollado el encuentro, podíamos haber marcado más goles. El Jaén podemos decir que les ha perjudicado en primer lugar la lesión de su delantero Totto, el estado del campo ya que los conozco bien y ellos hacen un fútbol de pase corto, cosa que no han podido practicar. Después al marcar nosotros el primer tanto en los primeros minutos, hizo que ellos no se encerraran atrás como otros equipos han hecho y así pudimos hacer nuestro fútbol.»

## Pedrito: «No estamos acostumbrados a terrenos así»

«Para nosotros no ha sido un partido de fútbol ya que no estamos acostumbrados a jugar en campos como este. Nosotros somos un equipo que se nos da mucho mejor los campos secos dado nuestras características de juego. Demasiado han hecho mis jugadores por mantenerse de pie en el campo. El Andorra se ha adaptado mejor al terreno pues están más acostumbrados. También debo añadir que si lo juntamos al desplazamiento que hemos tenido que hacer, hace que nos hayamos visto en todo momento superados. Así tengo que decir que el Andorra nos ha ganado merecidamente y nada tengo que objetar al resultado.»

## Siguen los triunfos del River

Mar del Plata (Argentina), 24. El club de fútbol River Plate venció anoche por dos goles a cero a Independiente en el tercer partido de la «Copa de Oro».

Los goles de River Plate fueron convertidos por Bulleri, a los 3 minutos, y Ramón Díaz, a los 32 del segundo tiempo.

En el torneo «Copa de Oro» de fútbol intervienen Independiente, Racing, River Plate y Boca Juniors.

Eivissa, 2 - Terrassa, 1

## Demasiadas facilidades

Eivissa. (De nuestro corresponsal, BARTOMEU.) — El encuentro comenzó con un dominio abrumador del Eivissa, poniendo cerco al portal de Nemesio y ofreciendo el mejor fútbol de la temporada. Fruto de este buen fútbol llegó el temprano gol y también la ilusión de que por fin en Eivissa se viera al equipo local vencer por más de un tanto, ilusiones lógicas porque ya hemos indicado que los ibicencos, jugando a primer toque, hacían un fútbol en verdad excelente.

El Terrassa a todo esto se tuvo que replegar y aguantar el aluvión de la mejor forma posible, que no lo era mucho ya que su defensa fallaba excesivamente y además Nemesio trabajó muy nervioso. Sin embargo las ocasiones quedaron tan sólo en ocasiones, y poco a poco el Terrassa pudo ir extendiendo sus líneas igualando el dominio en el centro del campo, pero sin llegar a más, puesto que su bisoñe les hacía perder toda ocasión ante la experimentada defensa local. En los últimos minutos del primer tiempo volvió el Ibiza a dominar con insistencia y teniendo Martínez y Berto sendas ocasiones de gol. Sin embargo quien conseguiría marcar fue el egarense Saletas quien se aprovecharía de un centro de Rafa y del posible error del colegiado para sobre la salida de Simeón establecer el empate con que finalizaría el primer tiempo.

En la segunda mitad, el partido reflejó un dominio alterno en sus minutos iniciales incluso dando la impresión del Terrassa de asentarse mejor sobre el campo y dominando la parcela

central. Fue una situación que duró poco tiempo puesto que el entrenador del Eivissa efectuó unos cambios posicionales, lo que le llevó a hacerse con el mando y a ejercer un prolongado dominio que no cesará hasta el final del encuentro.

El Terrassa intentó sacudirse este dominio principalmente a partir del minuto 65, en el que se vio por detrás en el marcador, pero entonces se encontró con un Eivissa que está atravesando un espléndido momento de juego, por lo que los egarenses se tuvieron que conformar con su intento y aguantar a los ibicencos para que no consiguieran más goles que buenas oportunidades tuvieron para ello.

Los goles se marcaron así: en el m. 4, el Ibiza avanza por la izquierda centro pasado de Martínez que remata Ramírez de cabeza al otro lado de la portería. En el m. 41, se sirve un balón en profundidad sobre Saletas, levanta el banderín el linier señalando fuera de juego, pero el colegiado indica que siga y Saletas ante la pasividad de Simeón establece el empate. Hubo las lógicas protestas. En el m. 65,

Sporting At., 1 - Barcelona At., 1

## Valioso positivo

Gijón. (De nuestro corresponsal, Prendes.) — Se temía este encuentro en Gijón y lo temía de modo especial el entrenador sportinguista pensando que llegaba un cuadro potente que opta al ascenso a Segunda División A y que viene ofreciendo méritos para ello a través de una buena temporada plagada de éxitos. Pero el buen cartel que traían los catalanes no lo han confirmado en las instalaciones de Mareo.

De salida fue cuando los azulgrana desarrollaron su mejor fútbol de toda la tarde. Iniciaron el encuentro con un 4-3-3 apoyado en una gran vivacidad en sus acciones con fútbol de fácil maniobra que impresionó a la concurrencia. Sin embargo duró poco este juego precioso y ofensivo de los azulgrana. Solamente un período de unos diez minutos que son los que tardó el conjunto gijonés en asentarse sobre el terreno de juego para dar réplica a las iniciales embestidas del Barcelona At. que poco a poco iba perdiendo gas.

Superado el respeto inicial el Sporting At. comenzó a emplear sus armas y pasó prontamente a tomar las riendas del encuentro. A los 9 minutos ya Eloy cabeceaba una falta que despejaría en última instancia una defensa. Ya con claro dominio local se sucedieron los remates de los rojiblancos y los avances del equipo, siendo de destacar uno de José Manuel y otro de Zurdi, que rozaron la madera. En este primer tiempo puede decirse que los catalanes no inquietaron seriamente a Ablanero II, que se limitó a recoger balones que no llevaban excesivo peligro ni intención. Como resumen puede decirse que salvó los diez primeros minutos el Barcelona At. Fue un equipo cuya técnica depurada no bastó para contener el ímpetu de los gijonenses que controlaron perfectamente a sus oponentes.

En el segundo tiempo fue cuando se presenció de verdad un fútbol bonito que estuvo trazado siempre por los rojiblancos, cuyo juego y fuerza se impusieron totalmente a los azulgrana.

En esta segunda parte pudo y mereció el cuadro local resolver el encuentro ya que sobre la cancha no hubo más equipo que el gijonés. El Barcelona se replegaba y se cerraba atrás con el propósito de conservar el empate y los filiales del Sporting aprovecharon la ocasión para lanzarse a tumba abierta en busca de conseguir movimiento en el marcador. Con rapidez y decisión y superior preparación física el Sporting At. encerró en su campo a los azulgrana, cuya portería pasó por momentos de verdadero apuro. A los 61 minutos cabeceó Eloy rozando el marco y acto seguido Coloma vuelve a rematar de la misma forma. Volcados los sportinguistas sobre el marco azulgrana con remate de Rojo demasiado cruzado. En el minuto 62 una defensa intenta ceder el balón al portero, pero Eloy se apodera del balón, dribla al meta y tira, pegando el balón en el poste. Luego llegaría el tanto sportinguista que produjo una fuerte reacción del cuadro azulgrana. Sus centrocampistas se adueñaron de la parcela central empujando a sus delanteros para poner cerco a la meta de Ablanero II, que no intervino en jugadas difíciles, aunque sí hubo de mostrarse activo. La veteranía de los visitantes hizo temer por el resultado y a falta de 5 minutos, cuando ya

el público abandonaba el campo llegó la sorpresa del empate.

Pero aún pudo el Sporting ganar porque dos minutos después, tras una falta, Camuel remataba de cabeza al larguero. Era la última oportunidad y poco después el árbitro señalaba el final.

El Sporting At. mereció el triunfo por su mayor dominio y mejor juego, sobre todo en la segunda parte, en la que los rojiblancos elaboraron un fútbol práctico, acometedor e hilvanado con una fuerza física superior al equipo contrario.

SPORTING AT.: Ablanero II, José Angel, Mino, Amador, José Manuel, Ablanero I, Coloma, Camuel, Nacho, Eloy y Zurdi.

En el minuto 82, José Miguel sustituyó a Eloy.

BARCELONA AT.: Ferrer, Segarra, Martínez, Tarres, Gratacós, Guitarch, Salva, Totó, Rojo, Luis y Clos. En el descanso quedó en vestuarios Martínez y salió en su lugar Saura. Y a los 67 minutos, Marcelino sustituye a Guitart.

Arbitró el encuentro el colegiado Delgado Santacruz, del Colegio Oeste, estando mal, sin paliativos, y cometiendo varios errores de apreciación, pero donde más puso de relieve sus deficiencias ha sido en la aplicación de la ley de la ventaja, cortando caprichosamente avances gijonenses, con lo que perjudicó de forma ostensible al cuadro local. Mostró cartulinas amarillas a Eloy del Sporting y a Segarra y Martínez del Barcelona At.

Los goles se marcaron así: Minuto 65. Centro de José Manuel sobre el punto de penalty azulgrana, Coloma entra al remate y anticipándose a la acción del meta catalán remata a las mallas y gol de bonita factura que fue muy aplaudido.

En el minuto 85, Ablanero I pierde el esférico en el centro del campo y da origen a un contraataque barcelonista por la derecha, con envío al área local, se produce una melea ante la puerta de Ablanero II y Tarres finaliza la jugada con remate raso y colocado.

## Vestuarios

## Torres: «Estoy muy satisfecho»

Al término del encuentro el entrenador del Barcelona Atl. Torres se encontraba muy satisfecho por el resultado. En los primeros y en los últimos minutos el Barcelona jugó más y mejor. En el resto del partido la iniciativa fue del Sporting pero más por empuje que por calidad técnica, porque en este último aspecto nosotros hemos sido superiores. Creo que el resultado es justo, el punto que conseguimos es de gran valor porque el Sporting en su terreno es un buen equipo y tiene mucha fuerza.»

## Viesca: «Dominamos más»

Por su parte Viesca, entrenador gijonés mostraba su decepción: «Ya en el primer tiempo —dijo— dominamos más que el Barcelona, pero en la segunda parte desbarbamos casi siempre a los azulgrana. Hemos perdido oportunidades y por desgracia estrellamos dos balones en los postes. En los últimos minutos merecimos ganar, de no haber estrellado un balón en el larguero. El Barcelona hace un buen fútbol, pero nosotros hemos sido superiores.»

deje de fumar

en ocho días, con garantía.

Imperial Medical Center

Diagonal, 474 - 9ª planta (Edificio Windsor)

LLAMENOS: 237 07 07 - 237 06 01  
218 98 48 y 218 97 48. De 10 a 20 h.  
BARCELONA

Las Palmas At., 0 - Nàstic, 5

Reus, 0 - Cartagena, 0

# Como un entrenamiento

Las Palmas de Gran Canaria, 24. (Crónica especial de la Agencia EFE para HOJA DEL LUNES de Barcelona, por José Juan Pérez.) — El Gimnástico de Tarragona se llevó mercedadamente dos valiosos puntos del Estadio Insular, al vencer por cinco goles a cero al Las Palmas Atlético, en partido correspondiente a la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División "B".

El encuentro fue presenciado por escaso público, sólo unas mil personas en los graderíos, con noche fría y de excelente temperatura para la práctica del fútbol. Terreno de juego en buenas condiciones.

El Tarragona le dio un tremendo vapuleo al Las Palmas Atlético marcándole cinco goles, y tico, marcándole en todos los terrenos desde principio a fin, has nos desde principio a fin, has no el punto de que cabe consi- derar al conjunto tarraconense derar al conjunto tarraconense como el mejor equipo que este año ha pasado por el Estadio Insular, dentro de la Segunda División "B".

El partido fue siempre de neta y absoluta superioridad del Gimnástico de Tarragona, equipo que no encontró rival en un Las Palmas Atlético completamente nulo en ataque y muy endeble en defensa, por lo que prácticamente puede decirse que sólo hubo un equipo en el campo y que, para éste, el encuentro fue casi como una especie de entrenamiento.

El Gimnástico se encontró enfrente con un adversario atezado por su gravísima situación en la tabla clasificatoria, muy desmoralizado, que además de la bisofez que ha venido demostrando a lo largo de la temporada, acusó en esta ocasión una desesperante falta de ilu- una desesperante falta de ilu- sión, coraje y espíritu de lucha, defectos éstos que le hicieron aparecer como toda una caricatura de equipo.

Este hecho, sin embargo, no desmerece la contundente victoria obtenida por el Gimnástico, puesto que los tarraconenses evidenciaron que tienen un conjunto de calidad (incomprensible el bajo puesto que ocupa en la tabla clasificatoria), que practican un fútbol técnico, con ideas, y que todos sus jugadores, al menos en esta ocasión, tuvieron un claro sentido de la anticipación y del juego al primer toque.

El encuentro se le puso en empinada cuesta arriba al Las Palmas Atlético desde sus primeros compases, y muy especialmente a raíz de que el Gimnástico consiguiera su primer gol. Este tanto, que ya se veía venir por las anteriores ocasiones de que había dispuesto el cuadro tarraconense, sembró el desconcierto en las filas del equipo canario, hasta el punto de que éste quedaría a merced de su rival, y sin mostrar ninguna capacidad de reacción, por lo que fueron llegando los sucesivos goles.

De entrada, los tarraconenses plantearon el partido con un 4-2, dejando en punta a sus dos extremos, Palanca y Sanahuja, y retrasando el teórico ariete, Martínez, a posiciones de centrocampista. Este sistema le dio los frutos que buscaba, ya que se adueñó por completo del centro del campo, en tanto que delante Palanca se encargaba de mantener en continuo jaque a la defensa canaria, apoyado por el también peligroso Sanahuja y por el propio Martínez, jugador que tuvo arrestos para atender al centro del campo y para incorporarse frecuentemente al ataque.

Las Palmas Atlético, por su parte, funcionaba dentro de una auténtica «debacle», sin patrón de juego ni velocidad, y sin el más mínimo atisbo de inspiración en ninguno de sus jugadores, que erraban aparatadamente en todos los balones que jugaban.

Pero si el primer tiempo había sido un calvario para el Las Palmas Atlético, la segunda parte lo sería aún más. El Tarragona, lejos de amilanarse para tratar de defender el 0-2 que había conseguido en el primer tiempo, atacó aún más y se erigió en dueño y señor del partido, con un fútbol rápido, pleno de verticalidad, que el propio entrenador canario definiría en los vestuarios como un fútbol «que no practica ni el Bayern Munich».

En esta fase, el Tarragona se despacharía a su gusto, primero por las facilidades que el daba el equipo canario (falló estrepitosamente en los marcajes) y segundo porque sus jugadores fueron creciéndose hasta «borrarse» del campo al filial de la U. D. Las Palmas.

Esta derrota, grave y aparatosa, deja al Las Palmas Atlético aún más enterrado en el último puesto de la tabla clasificatoria y prácticamente sin posibilidades ya de lograr la permanencia. Con los puntos conseguidos, en cambio, el Tarragona debe subir algunos puestos en la tabla clasificatoria y acercarse más a una zona cómoda. Evidentemente, el cuadro tarraconense demostró en el Estadio Insular que es uno de los equipos que mejor fútbol practican en este grupo de la Segunda «B» y que, desde luego, no merece estar en el bajo puesto que ocupa en la tabla.

Por el Tarragona cabe destacar el buen rendimiento de todo su conjunto, pero mención especial merecen Palanca —el mejor jugador sobre el campo—, Martínez y Parejo. Del naufragio general del Las Palmas Atlético sólo cabe destacar al meta Miguel, pese a que encajó cinco goles.

0-1. Minuto 20 del primer tiempo. Centro de Palanca desde la

derecha, rechaza en corto el defensa Juani, y Bañeras, muy oportuno, marca de fuerte disparo raso, por entre las piernas del propio defensor. 0-2. Minuto 36. Larga arrancada de Palanca, con pase certero sobre Martínez quien, completamente solo, bate a Miguel de fuerte disparo. 0-3. Minuto 9 del segundo tiempo. Pase en profundidad de Sanahuja a Martínez, que se interna unos metros y marca ante la salida del meta Miguel. 0-4. Minuto 40. Martínez recoge un balón tras un servicio de Sanahuja, penetra en el área y marca de suave disparo, tras regatear al portero en su desesperada salida. 0-5. Minuto 45. Penetración de Sanahuja hasta la línea de fondo, regatea a Momo, se da un autopase y acaba enviando sobre Palanca, que, sólo tiene que empujar al fondo de la red desde la misma boca del gol.

Dirigió el partido el colegiado castellano Pino Casado, que realizó un impecable arbitraje, ayudado por la gran corrección de ambos equipos. Mostró dos tarjetas amarillas de amonestación, concretamente a Eloy, por desplazar el balón con la mano, y a Palanca, por pérdida deliberada de tiempo.

LAS PALMAS ATLETICO: Miguel; Juani (Yoyo), Momo, Noda, Quevedo; Chacopino, Almeida, Castillo; Ignacio, Felo y José (Jesús).

TARRAGONA: Palomo; Chea, Santiago, Subirats, Cunillera; Eloy, Parejo, Bañeras; Palanca, Martínez y Sanahuja.

# Sólo frío y mal juego

Reus. (De nuestro corresponsal, Eduardo VALL.) — Más de media entrada en el Camp Nou del Reus Deportivo para presenciar este encuentro, en el cual los protagonistas fueron el frío y el mal juego. Nueva actuación negativa del Reus Deportivo que, al igual que el equipo visitante, no supieron hacer funcionar el marcador.

Ha efectuado el saque de honor del partido el nadador del Club Natación Reus Ploms, Jordi Cervera, que es el actual recordman mundial de las 24 horas en natación.

Entrando en lo que fue el partido, diremos que en el primer tiempo se vio a un Reus luchador pero escaso de fortuna ante el marco del equipo visitante, con una defensa floja, lo cual motivó algunos contragolpes del equipo cartagenés, la mayoría de ellos sin consecuencias. La jugada de más peligro fue la que se produjo en el minuto 20, en la que Mareña, tras quedarse solo ante el meta López, cruzó excesivamente el balón, yéndose éste fuera.

En la segunda parte, el dominio fue alterno, más de los visitantes que de los locales, los cuales inquietaron en varias ocasiones al meta reusense Capó, que supo estar siempre bien colocado.

El primer susto para el equipo local fue en el minuto 52, que tras un estrepitoso fallo defensivo, Gregorio se hizo con el balón, saliendo éste a escasos centímetros del portal reusense. Tras esta jugada el Reus dispuso entre minutos de dos jugadas

claras de gol. La primera en el minuto 58, por mediación de Mareña, que, tras un barullo en la meta visitante, se hizo con el balón, chutándolo raso y bien ajustado al poste, desviando en última instancia el meta del Cartagena. La segunda se producía en el minuto 61, a cargo de Pellicer que, tras quedarse libre de marcaje y solo ante el guardameta, elevó en exceso el esférico. Cuando parecía que el Reus más dominaba, los visitantes en un rápido contragolpe llevado por Garci, éste se presentaba solo ante Capó estrellando el balón en el travesaño de la portería. Tras el rechazo de la madera, Gregorio remató con fuerte chut que paró en feliz intervención el meta local.

Ya en el último minuto del partido el Reus tuvo otra oportunidad de marcar por mediación de Méndez que remató un balón de cabeza saliendo éste ligeramente desviado por encima del travesaño.

Dirigió el encuentro el colegiado García Auñón, del colegio valenciano, con una actuación regular. Mostró en total tres tarjetas, dos al Cartagena, a Huertas y Juanma y una al Reus, Solé.

REUS: Capó, Lázaro, (Félix),

Camarasa, Méndez, Solé, Juncosa, Pellicer, Puvil, Oribe, Ros y Mareña.

CARTAGENA: López, Aranco, Huertas, Bani, Barrera, Morote, Juanma, Garci, Rivero, (Pérez), Sagarduy y Gregorio.

## Opiniones

Juncosa: «Nos faltan delanteros»

«Pone de manifiesto las dificultades que tiene de formar el equipo por la escasez de jugadores delanteros y que hoy se ha visto aumentada por la lesión de Masqué ocasionada en el precalentamiento. El resultado lo considero justo si bien habría podido ser una victoria mínima a favor de cualquier de ambos equipos. El Cartagena me ha gustado, tanto por su táctica como por sus jugadores. El arbitraje lo encuentro acertado.»

Rojas: «Tuvimos más ocasiones de marcar»

«No se han notado las bajas que tenía en su equipo por lesiones y sanciones, jugando sus jugadores un buen partido por lo cual se ha mostrado satisfecho. Creo que el resultado ha sido justo, si bien su equipo tuvo más oportunidades de marcar. El arbitraje considero que ha tenido una acertada actuación, si bien, que en algunas ocasiones ha sido demasiado riguroso.»

## Opiniones

PEREZ: «El Tarragona parecía el Bayern Munich»

«La situación de mi equipo —dijo Alvaro Pérez— es ya prácticamente imposible de salvar. Ya nos pesa todo y no se sabe ni que es lo que los motiva. Hemos dado muchas, muchísimas, facilidades a un equipo como el Tarragona, que ha jugado no como un Segunda División, sino que parecía el Bayern Munich. He sentido impotencia desde el banquillo, una impotencia que no se la deseo a nadie.»

Alvaro Pérez, el mister local, pese a su evidente enfado, no regateaba el más mínimo elogio para el Tarragona: «Ha ganado muy bien, el resultado lo dice todo, le ha salido un partido bordado y nosotros hemos dado enormes facilidades: Tiene un equipo de calidad, que merece estar mejor clasificado.»

«Pero el técnico canario también seguía lamentándose de su propia desgracia: «Nuestro barco hace agua por todos lados y pienso en cómodo poder tapar los agujeros.»

Jaurrieta: «Se ha jugado bien»

Por su parte, el entrenador visitante, Jaurrieta, comenzó diciendo que a su equipo las cosas no le venían saliendo nada bien, pese a ser uno de los mejores equipos del grupo. «Hay circunstancias que rodean los resultados. Hasta ahora no habíamos tenido suerte y hoy sí, pero si a jugar bien, saber estar, saber hacer y marcar goles se le puede llamar suerte.»

«Nuestra victoria es completamente justa —siguió diciendo Jaurrieta—, porque hemos sujetado bien al contrario y porque nuestro coltragonal ha sido fenomenal y fundamental. Sin embargo, considero que no es una heroicidad el ganar por 0-5, pues como hemos dicho, somos uno de los mejores equipos del grupo, y al final el Tarragona estará entre los tres primeros. La clasificación tiene que variar.»

El «mister» tarraconense se despidió diciendo que «sinceramente esperaba ganar en el Estadio Insular, sobre todo porque sé perfectamente que cuando al Gimnástico le salen las cosas bien, puede golear en cualquier campo.»

Endesa, 3 - Lleida, 0

# Demasiados goles

Andorra (Teruel). (De nuestro corresponsal: Luis ABOS.) — Menos público en las gradas que domingos anteriores, tal vez debido a la tarde tan desapacible que hacía, puesto que la temperatura era muy baja y amenaza lluvia, como así ocurrió durante la segunda parte que se dejó sentir una ligera llovizna.

La no comparecencia de público no se puede achacar a falta de interés por presenciar el encuentro, puesto que la atención lo esperaba con cierto pesimismo ya que al encontrarse bien clasificado en la tabla sin el agobio de puntos era presumible que los del Segre practicarían un juego bonito y dejarían jugar al contrario, por lo que se esperaba ver un buen partido, pero como en esta vida no vale hacerse cuentas por aquello de que luego te salen rosarios, así fue.

Cuando pudo ser un encuentro de categoría resultó todo lo contrario, sobre todo en el primer tiempo, fue malo de solemnidad y es que hasta que no se demuestre lo contrario, la salsa del fútbol son los goles y no chutando a puerta es muy difícil que se pueda batir al meta todo en esta primera mitad, el Endesa puso una vez más de manifiesto su falta de decisión al tirar a gol pues durante toda la primera mitad únicamente tenemos anotados dos tiros a la puerta y con la gran fortuna que uno de ellos se convirtió en el minuto 16 en el primer tanto de la tarde a favor del equipo local, obra del ariete Bernal al rematar de potente chut una falta cometida por los visitantes, muy próxima a la línea de defensas.

Dado que desde el comienzo del encuentro dominan los catalanes el centro del campo y hacen un marcaje muy riguroso sobre los hombres clave del Endesa, encierran a los locales dentro de su parcela y una y otra vez tiran a puerta con mucho peligro, no consiguiendo el gol del empate por verdadera mala suerte, pues cuando transcurría el minuto 33, Jordi, que saca un balón que se colaba al ser rematado desde la banda derecha.

Desde este momento y hasta el final del primer tiempo la presión del equipo visitante es constante. Ambos equipos inician la segunda parte con los mismos efectivos que en la primera, si bien parece que los locales se deciden algo más que en la primera parte a presionar sobre la meta contraria, bien porque han sabido deshacerse del férreo marcaje de la primera parte o porque el cansancio hizo mella en los visitantes, pero lo cierto es que los 15 primeros

minutos fueron de constante acoso para la meta defendida por Durán que en el minuto 15 detiene con muchos apuros un gran chut de Baeza.

Fruto de este constante dominio Armando consigue el 2-0 al rematar de impresionante cabezazo una falta sacada por Jordi. Los visitantes no se entregan, pues tienen en sus filas jugadores con un fácil y potente remate y en cualquier momento podía llegar el gol y así tenemos que en el minuto 71 Verdejo saca desde la misma raya un balón que ya se colaba. El juego tiene un cariz muy distinto del que tuvo en la primera mitad y ambas porterías pasan por momentos de gran peligro. Faltando unos 7 minutos para el final el meta catalán efectúa una parada por bajo a un balón que le llegó limpio y queda lesionado, siendo retirado en camilla por las asistencias. Una jugada de verdadera mala suerte puesto que la lesión fue completamente fortuita, puesto que el mister ilerdense ya había efectuado las dos sustituciones, ocupó la portería Noli, quien se lucía nada más colocarse bajo los palos con una fenomenal parada materialmente volcado el equipo local sobre la portería visitante en estos minutos finales, Emilio consigue el 3-0 definitivo a pase de Jordi.

El Lleida a su paso por el Luis Arias ha dejado constancia de equipo con mucho oficio, formando un conjunto muy homogéneo en el que todos han estado a la misma altura y si acaso destacamos sobre los demás a Clotet, que esta tarde ha realizado un encuentro con mucha movilidad. Quien también ha dado un poco de color al partido y que era negro, ha sido el árbitro, que ha estado francamente mal, pues no aplicó en ningún momento la ley de la ventaja y en la mayoría de sus decisiones perjudicó al equipo local, no dejando contentos ni a vencedores ni vencidos.

Bajo las órdenes del colegiado, señor Sanz Tohá, del Colegio Castellano, los equipos formaron así:

ENDESA. — Vitaller, De Val, Crualla, Jordi, Verdejo, Armando, Emilio, Lacambra, Bernal, Baeta y Laplaza. Lacambra por Sanz y Laplaza por Valenzuela.

LLEIDA. — Durán, Noli, Vila, Palau, Aniano, Puig-Solsona, Clotet, Viladegut, Orga, Oliva y Ramírez. Sustituciones: Viladegut por Sindo y por lesión de Palau salió Alió.

## Opiniones

Buján: «Mala suerte»

«Se lamenta de la mala suerte de su equipo por las lesiones totalmente fortuitas, si bien ninguna de ellas influyó en el marcador, pues ambas se produjeron cuando el marcador ya estaba en contra. No obstante reconoce que su equipo, por ocasiones y el juego practicado esta tarde, mereció ganar y si acaso puede que el estado del terreno les perjudicara un poco.»

Con respecto a los jugadores locales dijo que ya les conocía y si bien en el partido de ida en Lleida merecieron ganar, hoy la victoria debía de ser para ellos, pero dijo que son cosas del fútbol.

Lasheras: «Nos conocíamos bien»

Dice que esta tarde se han enfrentado dos equipos que ya se conocían de antemano y por lo tanto hay que reconocer el gran esfuerzo que sus muchachos han tenido que realizar para poder dar a la afición un partido de estas características, puesto que además de tener enfrente un potente equipo, tenían en contra el mal estado del terreno y la pertinaz lluvia. Con respecto al árbitro dijo que su actuación había sido desastrosa y con sus decisiones perjudicó notablemente al equipo de casa.

## DUBLIN SCHOOL OF ENGLISH

ENLIN.S.A.

### NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE INGLÉS

#### « CRASH COURSES »

## 26 Enero

Locales con aire acondicionado.

INFORMES Y MATRICULACION TODOS LOS DIAS EN DUBLIN SCHOOL OF ENGLISH

Via Augusta, 161-163 (esquina Muntaner) Teléfono 209 33 60

## OCASIONES TV COLOR

### GRAN SURTIDO MODELOS

## A bajo precio SENTIS

TALLERS, 67	T. 318-50-95
ARBAU, 31	T. 253-21-08
BORRELL, 46	T. 241-02-55

JAIME FABRA, 9, bis  
SAN ANTONIO ABAD, 61  
(continuación e. Hospital)

Tercera División

# El Badalona pierde terreno

## Hospitalet y Barcelona se aprovechan de la derrota del líder en Vilafranca

La sorprendente derrota del Badalona por tres goles a cero en el campo del Vilafranca ha sido aprovechada perfectamente por sus dos inmediatos sucesores, el Barcelona y l'Hospitalet. El primero, que iba perdiendo en casa con el Santboià, se rehizo rápidamente y remontó ese marcador adverso. El segundo, l'Hospitalet, ha cosechado una importante victoria en el terreno del cada vez más devaluado Girona.

El Igualada derrotó al Figueres en el partido más interesante de la jornada, lo que permite al cuadro ven-

cedor seguir aspirando al liderato detrás de los tres equipos antes citados.

En la cola, Horta y Girona siguen cada vez hundiéndose más, pues ambos han perdido en su propio terreno.

El equipo más goleador ha sido el Sant Andreu, que le endosó cinco "dianas" al Europa, en el derby barcelonés de la jornada. En el otro, el Júpiter derrotó al Horta.

## Sant Andreu, 5 - Europa, 1

Los cinco goles que endosó al Europa fueron un claro exponente de lo que ocurrió en el terreno de juego, donde sólo existió un equipo y ése fue, lógicamente, el once andrésense, que cuajó sin duda la mejor actuación del presente Campeonato. Perfectamente dirigido en el centro del campo por ese sub-20 tan prometedor que es Pedro, el Sant Andreu desplegó un juego rápido, conjuntado, y terriblemente efectivo, siendo nuevamente Vilches, con sus dos goles, el verdadero estilete del equipo.

Ante este caudal de buen juego local, poco pudo hacer el Europa a pesar de la ilusión y empeño con que se batió.

1-0. Minuto 2. Nicolás, de penalty; 2-0. Minuto 17. Vilches, a centro de Pedro; 2-1. Minuto 29. Moya, tras dar el balón en el larguero; 3-1. Minuto 38. Avelino, de fuerte tiro desde fuera del área; 4-1. Minuto 39. Vilches, al aprovechar un rechace de Huguet; 5-1. Minuto 56. Cirera, viniendo desde atrás, fusiló el último gol del encuentro.

Arbitró el colegiado señor Marín Pallarés, que tuvo una regular actuación.

SANT ANDREU: Castaño, Nicolás, Puigercer, Rafi, Guri, Avelino, Rafa (Morilla), Muñoz, Cirera, Pedro (Faeta) y Vilches.

EUROPA: Huguet, Juanito, Ortega, Nieto, Moya, Bermejo, Pérez-Cabedo, Mas, Pepín, Javi y De la Cruz.

SERRA

## Canovelles, 3 - Vic, 2

Se esperaba mucho más del equipo que ha visitado hoy el campo del Canovelles. El cuadro local se ha impuesto con suma facilidad a los de la Plana sin que por ello haya de restárseles méritos en cuanto a pundonor y ganas de hacer bien las cosas. Goles: 1-0, minuto 28: Navarro. 2-0, minuto 37: Valle y 3-0, minuto 46, Carrasco. Arbitro: Buena la labor del colegiado señor Sanz Martín. CANOVELLES. — Hernández, Moret, Barbero, Javi, Isern, Calve, Navarro, Samblás (Valle), Carrasco, Galera y García. VIC. — Aroca, Puig-Viñeta, Roma, López, Rius, Cunill I, Espoña, Mayo (Argelaguert), Vilalta (Colomo), Riera y Vizcaíno.

## Barcelona, 4 - Santboià, 1

Tras una primera mitad aburrida y sin goles, el Santboià, que hizo gala de una dureza que el árbitro no supo cortar desde el principio, abrió el marcador al culminar Padilla una buena jugada de Iñaki a los 52 minutos.

Reaccionó el conjunto azulgrana, que hasta ese momento no demostró gran cosa y supo dar la vuelta al marcador, realizando una buena segunda mitad y aprovechando la superioridad numérica por expulsiones de Tomás y Orenes. Villarroya en el minuto 67 consiguió el empate al rematar de cabeza una falta sacada por Pedraza. A los 72 minutos Villarroya de nuevo marcó el dos a uno. A cinco minutos del final, minuto 85, López, de tiro cruzado, logró el tercer gol azulgrana y en el minuto 88 Guillén, al transformar una pena máxima, estableció el cuatro a uno definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Quiñones Rodríguez, regular.

BARCELONA: Covelo, Valentín, Fradera (Aranda), Bueno, Guillén, Pedraza, Villarroya, Retuerto, López, Boada y Manolo (Gonzalo).

SANTBOIÀ: Manchón, Ruiz, Tomás, Orenes, Garrido, Tena, Cappel, Iñaki, Padilla, Leal y Pino.

Josep BOSCH

## Horta, 1 - Júpiter, 2

El Júpiter fue muy superior al Horta en el «derby» barcelonés y no hubiera sido injusto una victoria más abultada. El Júpiter con sus contraataques a lo largo de todo el primer tiempo dominó a su contrario y provocó las jugadas más peligrosas.

Por su parte el Horta quiso levantar el partido en la segunda mitad haciendo uso de todas las artimañas posibles, hasta que una de éstas le valió el único gol que señaló el marcador a su favor, pues fue obra de un penalty injusto señalado en el minuto 81 del partido. Los últimos nueve minutos fueron de dominio local en busca del

tanto que supusiera el empate. Dirigió el partido el señor Torrent Piñol, el cual no tuvo una actuación muy afortunada.

Los goles fueron conseguidos por Narciso en el minuto 37; por este mismo jugador en el 44, y por Núñez, en el 81, al transformar un penalty.

HORTA: Juamma, Cruz, Martínez, Toni, Moyano, Borj, Romo, Jornet, Almansa, Pérez y Abellá.

JUPITER: Mora, Dorado, Carvajal, Castro, Sánchez, Glaría, Marco, Rodri, Aparicio, Esteve, Narciso. En el segundo período Rodri y Aparicio dejaron su puesto a Falín y Díaz.

## Lloret, 0 - Olot, 0

El equipo lloretense ha tenido ocasiones para decantar la balanza a su favor, pero unas veces la defensa local y otras, el portero del Olot, han frustrado estas ocasiones. Arbitro: Señor Vegas, regular. AMONESTADO: Galtés, Martínez, Font y Martínez. LLORET. — Martín (4), Artu-

ra (4), Martínez (3), Galtés (3), Castellar (3), Rafa (4), Agra (4), Andrés (3), Castillo (3) (Miguel) y Segovia (3).

OTLOT. — Miret (4), Martínez (3), Durán (3), Font (3), Flan (4), Gratacós (3), Alex (3), Abascal (3) (Luque), Solé (5) y Serra (3).

# RESULTADOS

GRUPO V		Ososuna Prom.-Calahorra	
Barcelona-Santboià	4-1	Peña Sport-Binéfár	2-1
Vilafranca-Badalona	3-0	Ejea-Aragón	0-2
St. Andreu-Europa	5-1	GRUPO VI	
Mataró-Malgrat	2-1	Candía-Mestalla	0-1
Girona-Hospitalet	1-2	Vinaroz-Onteniente	0-1
Igualada-Figueres	1-0	Aicoyano-Villarreal	0-1
Lloret-Olot	0-0	Aspense-Benicarló	0-1
Horta-Júpiter	1-2	Cuart-Alicante	0-1
Canovelles-Vic	3-2	Olimpico-Alicra	0-1
Gavà-La Cava	2-2	Denia-Español	0-1
		Paterna-Puzol	0-1
		Alginet-Novelda	0-1
		Cetarroja-Carcagente	0-0

CLASIFICACION		GRUPO VII	
Badalona	20 14 2 4 42 20 30	Parla-Aranjuez	1-0
Barcelona	21 12 4 5 49 22 28	A.cobendas-Manchejo	1-0
Hospitalet	21 11 6 4 32 18 28	Vaidepeñas-Carabanchel	3-1
Igualada	21 12 2 7 32 24 26	San Fernando-Conquense	3-3
Júpiter	20 11 3 6 39 22 25	Móstoles-Avila	0-1
La Cava	21 9 6 6 25 18 24	Mescardá-Ciempozuelos	1-0
Figueres	21 11 2 8 34 25 24	Guadalajara-Pegaso	0-0
St. Andreu	20 10 2 8 41 31 22	Daimiel-Real Madrid	0-0
Mataró	21 8 6 7 24 35 22	Pinto-Leganés	1-3
Olot	20 8 5 7 27 22 21	Taivera-Alcorcón	3-1
Vilafranca	20 9 3 8 26 29 21	GRUPO VIII	
Europa	21 9 2 10 35 31 20	Salmantino-Venta Baños	1-0
Lloret	21 6 8 7 22 25 20	C. Rodrigo-Ponferradina	0-0
Vic	21 8 4 9 31 36 20	Béjar Ind.-Arandina	2-1
Canovelles	20 8 2 10 30 28 18	Leonesa Prom.-Astorga	1-1
Malgrat	20 5 5 10 26 47 15	Ejido-Guardo	2-2
Santboià	20 5 4 11 22 33 14	Toño-Benavente	3-0
Gavà	20 4 6 10 19 43 14	Fabero-Laguna	1-2
Girona	20 4 1 15 19 37 9	Salas-Toresana	1-3
Horta	20 3 3 14 16 39 9	Cacabense-Medinense	4-0
		Bembibre-Valladolid Prom.	1-1

GRUPO IX		GRUPO X	
Beramiel-At. Marbella	3-3	Alcalá-Don Benito	1-1
Liturgi-Estepona	1-0	Linense-Diter Zafrá	1-1
Martos-Atarfe Ind.	2-1	San Luqueño-Mérida Ind.	0-1
Velez-Baza	2-1	Ruta-Puerto Real	3-2
At. Malagueño-Carolinense	4-1	Betis Dep.-Pozoblanco	3-0
Fuengirola-Ubeda	3-0	Imp. Ceuta-Sevilla At.	2-2
Granada-Balón	0-0	Coria-Jerez Ind.	1-1
Alhaurino-Motril	3-2	Extremadura-Plasencia	2-1
Ronda-Torremolinos	0-2	Estrella-Cacereño	0-0
San Pedro-Melilla	1-0	Villanovense-Morale	5-1

GRUPO XI		GRUPO XII	
Pobense-Manacor	2-0	Estrella-Tamaraceite	5-1
Margaritense-Santany	3-1	Sporting S. José-Teide	1-1
Caivía-Collerense	5-1	Realejos-Unión Moral	2-0
Porreras-Constancia	1-2	Guimar-Toscal	1-0
Mahónés-Binisalem	1-0	Mensajero-Marino	0-1
At. Ciudadela-Alayor	1-0	U. Teijina-Tenisca	1-0
Xilvar-Felanitx	2-2	U. Tenerife-Tenerife Af.	2-1
Soller-Andraitx	0-0	San Andrés-Puerto Cruz	6-0
Ses Salines-Murense	1-0	Estrella C.F.-Ortava	2-0
Porto Cristo-Portmany	3-1	Lanzarote-Artesano	2-0

GRUPO XIII	
Aguilas-Albacete	1-1
Caravaca-Jumilla	2-1
Totana-Pinatar	0-0
Ilicitano-Orihuela	1-2
Torre Pacheco-Eldense	2-1
Callosa-Amoradri	1-1
Torreveja-Molinense	1-1
Horadada-Imperial	1-0
Yeclano-At. Muleño	3-1
Cieza-Villarrobledo	1-1

## Girona, 1 - Hospitalet, 2

Quemó quizás el último cartucho el Girona para la posible permanencia en Tercera Categoría, ya que lleva sin puntuar desde el primero de noviembre. Parecía se iba a enderezar cuando a los 2 minutos de juego marcaba Requena II, pero nueve minutos después, en fallo garrafal del portero local, empataba el Hospitalet por mediación de Boneu, para en el minuto 25 Valdés, desde 30 metros y pillando adelantado a Requena I, consiguiera el triunfo para su equipo.

Regular la labor del árbitro señor Segura.

GIRONA: Requena I, Bou, Juliá, Sala, Fábregas, Gómez, Simón (Busó), Chávez, Masferrer, Requena II y Morata.

HOSPITALET: Alcántara, Valdés, Conti, Morganes, García-Escribano, Juan Carlos, Cristó (Muñoz), Ranchel, Boneu, Colomar y Blanco (Burriel).

GIL

## Gavà, 2 - La Cava, 2

Injusto resultado a tenor del mejor juego del Gavà y del dominio ejercido sobre el portal de los visitantes, quienes en los primeros 10 minutos de juego, tuvieron el acierto de salvar tres goles que el Gavà pudo haber conseguido en tan corto tiempo, pero en el m. 15 llegó el gol del Gavà en un fallo de la defensa visitante, que Chipi pudo rematar a placer. En el m. 24, fue la defensa del Gavà y su portero quienes fallaron y Ramón logró el gol del empate.

Ya en la segunda mitad, manteniendo el Gavà su constante dominio, pero con un juego por alto que favorecía el de los visitantes, permitió a Martínez en el m. 70, batir al meta local. En el m. 73, José Luis logró burlar la defensa visitante, y cuando se disponía a chutar, fue objeto de un claro penalty que Chipi transformó en el gol del empate.

Arbitró el señor Soldevila Reyes, mal.

GAVÀ: Delgado, Moratá, Amador, Albert Lage, Lladó, José Luis, Bernat, Chipi, Palos (Gálvez) y Sala (Carmona).

LA CAVA: Raga, Acosta, Casánovas, Sarabia, Rubiales, Sancho II (Clapera), Lórca (Navarro), Díaz, Martínez, Valldeperas y Ramón.

Jordi VAGHI

## Igualada, 1 - Figueres, 0

Los locales se alzaron con una justa, pero merecida victoria en un excelente encuentro, no exento de emoción hasta el último minuto, por la justeza del resultado. Desde los primeros minutos los igualadinos, gracias a una buena actuación de Martínez II y Sánchez, se adueñaron del centro del terreno de juego llevando la iniciativa en todas las jugadas, y fruto de este dominio y a los 23 minutos, producto de un ataque con varios rechaces, Martínez II logró el único gol que daba la victoria a los de casa, pero el resultado en nada refleja lo ocurrido en el terreno de juego.

Los visitantes jugando al contraataque intentaron forzar el empate especialmente en los últimos minutos, pero todos sus intentos siempre fueron bien neutralizados por la defensa local. En líneas generales presentamos un buen encuentro pero a los locales la suerte tampoco les fue propicia. Los palos, en un par de ocasiones, y la inspirada actuación del portero forastero, evitaron un más abultado tanteo. Con expectación era esperada la visita del Figueres, y el choque en ningún momento defraudó a los aficionados por la actuación, coraje, fuerza y buen fútbol que ambos emplearon.

El colegiado señor Muñoz Oliveros realizó una aceptable y buena labor.

IGUALADA. — Jordana, Bruch, Balceras, Romera, Marfil, Pedro, Martínez I, Gutí (Miguel), Sánchez, Martínez II y Carmona (Arcadi).

FIGUERES. — Boix, Brugués, Serra, Juncá, Busquets, Carbó, Villarrodá, Heredia, Soler (Vila), Orejuela y Durán.

Del RIO

**ESCALERAS EMERGENCIA**  
PARA EDIFICIOS ESPECIALES  
de acuerdo con las normas de seguridad  
**ESCALERAS TELESTAR**  
c/ Sta. Coloma, 6 al 10  
Tel. 346 75 05 Barcelona 30

**SEGURIDAD DECORATIVA**  
en...  
**ATICOS, TORRES, COMERCIOS, etc. PUERTA RESISTENTE EFICAZ ANTIRROBO**



**BALLESTA ROMBOIDE**  
y otros modelos PATENTADOS  
**Construcciones Nartorres, S. A.**  
TAMARIT, 114 — BARCELONA - 15  
TELEFONO 325 50 12

## Mataró, 2 - Malgrat, 1

Mediocre primer tiempo, aunque con mayores avances por parte de los mataroneses pero sin fructificar en nada positivo. Por su parte, el Malgrat jugaba a la defensiva, sin inquietar apenas el marco local. En la segunda mitad el Mataró jugó mucho mejor y aunque los forasteros anulaban la ventaja adquirida por los galdinegros, su tesón y afán de lucha dieron su fruto con la obtención del gol de la victoria, que pudo verse aumentada de no ser por la feliz intervención del canchero visitante.

A destacar, por el Mataró, la buena labor de su línea de cobertura, regular el centro del campo y en la línea atacante se vio algo más de profundidad a pesar de la lesión de Haro, que le obligó a abandonar el terreno de juego.

El Malgrat gustó por su perfecto despliegue de hombres, creando situaciones de peligro, pero que fueron bien resueltas por la defensiva del Mataró.

Marcaron los goles, Flores II en el minuto 52; Valentín, en el 67 y Callejón en el 73.

Regular arbitraje del colegiado señor Boada. MATARÓ. — Mendoza, Bautista, Calderón, Petit, Flores I, Nebot, Haro (Alvaro) (Giménez), Reyes, José María, Callejón y Flores II.

MALGRAT. — Bancells, Vicente, Nico, Gómez, Valentín, Pons, Tonono, Alfonso, Bosch, Rodri y Rey.

## Vilafranca, 3 - Badalona, 0

Los dos equipos nos ofrecieron lo que podremos llamar el mejor encuentro de la temporada. El Badalona, líder del grupo, pese al derroche de fuerzas y gran juego desplegados, no pudo en ningún momento ante un Vilafranca portentoso de facultades y juego que le dominó a lo largo de todo el tiempo. A los 38 minutos, Gallego estableció el 1-0. A los 53, gran jugada de Gallego y Gil, con remate final de Franch, que supuso el 2-0. Y a los 77, Sánchez de penalty, estableció el definitivo 3-0. En el minuto 90, Granja detuvo un penalty lanzado por Rebollo.

Arbitró el señor Reñe Castelló, muy bien.

VILAFRANCA: Granja, Cuadrado, Sánchez, Peña, Enrique, Colomer (Franch), Zito, Marimón, Gil (Mesa), Torcal y Gallego. BADALONA: Bravo, Ripollés, Gallart, Andreu, Casasas, Andradá, Vila, Molina, Rebollo, Gonzalo (Vicente) y Pepin).

Josep Maria BATET

Regional Preferente

Se mantiene la pugna

Banyoles y Gramenet vencieron en plan «campeón»

Banyoles y Gramenet no cedieron ni un punto en la jornada de ayer, venciendo a sus rivales por tres goles de diferencia. Ambos aspiran a conseguir el Campeonato y es de esta forma cómo se consigue. Los del "llac" se deshicieron del Cerdanyola por 4 a 1, mientras que los de Santa Coloma hicieron lo propio con el Puigreg, por tres a cero. El Banyoles suma de momento un punto más, pero el Gramenet tiene un partido pendiente.

se quedaron nuevamente en "blanco", pues sus rivales, Berga y Granollers, no les dieron opción, siendo más grave lo del Barceloneta al ser en campo propio.

El ya mencionado Banyoles, junto al Viladecans, fueron los dos goleadores de la jornada al conseguir cuatro tantos cada uno.

Por último destacar que la climatología, que impidió la pasada semana la celebración de varios encuentros, ha sido en esta ocasión benigna para los deportistas.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes results for Gramenet-Puigreg, Viladecans-Manresa, S. Cristóbal-Sants, etc.

Gramenet, 3- Puigreg, 0
Partido con dos fases bien distintas, con una primera muy aburrida, pero con absoluto dominio local, que no encontraba el sitio en el campo. En la reanudación cambió completamente, ya que no existió contrincante. En el minuto 53, después de unos rechaces, el argentino Chocoy consiguió el 1-0. A los 75, Rosendo marcó el segundo. Y a los 80, en gran jugada de pizarra de toda la delantera, Toni consiguió el tercer gol. Arbitró el señor Gallardo, bien. GRAMENET: Pinadella; Pagan, Ventura, Céspedes, Campañá, Toni, Marchant (Mena), Chocoy, Linares, Rosendo y Galeote. PUIGREG: Romero; Benítez, Boronat, López, Mateu, Amado, Coca, Boix, Alberola, Suñé y Galobart (Selva). J. TORRENT

Viladecans, 4- Manresa, 1
Es evidente que el juego del conjunto del Viladecans ha mejorado notablemente en los últimos partidos. El principal factor de este cambio es mérito propio del entrenador, que ha sabido encontrar el puesto ideal en los mismos jugadores de que anteriormente disponía. Esta vez se ha demostrado, no sólo a base de tesón, sino también de calidad, que los locales pueden y deben aspirar a una zona más tranquila, venciendo sin paliativos a un noble pero impotente Manresa, que nada pudo hacer ante lo inevitable. Minuto 15, 1-0, por Felipe. Minuto 17, 1-1, por Romero. Minuto 42, 2-1, Ferrer. Minuto 80, 3-1, Doro y, finalmente, minuto 90, 4-1, Doro, de nuevo. Arbitró el señor Huertas, muy bien. VILADECANS: Navas; Miralles, Aranda, Felipe, López, Prieto, Víctor, Aina (Hurtado), Doro, Vázquez (Ventura), Ferrer. MANRESA: Angel; Torredelfot, Claramonte (Narváez), Sellarés, Martínez, Hernández, Magín, Romero, Navarro, Sala y Martí. ESTRADA

Tortosa, 2- Masnou, 0
No tuvo problemas el Tortosa para imponerse al Masnou, cuyo único objetivo durante el encuentro fue sólo defender. Los tantos del Tortosa fueron logrados por Vázquez en el minuto 42 y Vasconillos en el minuto 37 del segundo tiempo. Mal arbitraje del Sr. Serrano. TORTOSA: Saura, Arispe, Bernat, Labori, Crujeiras, Vázquez (Hilario), Vasconillos, Esteve, Forner, Fusté y Casiano. MASNOU: Ruiviejo, García, Laborda, Pedro, Oscar, Martínez, Tell, Paco (Pepe), Caparrós (Núñez), Miñanent, Rafa.

San Cristóbal, 1- Sants, 2
Un sensacional encuentro el visto ayer entre el San Cristóbal y el Sants. Los dos conjuntos jugaron de tú a tú y ninguno se dio por vencido hasta que finalizó el encuentro. La primera mitad fue de dominio local, que nada más iniciarse, se lanzaron rápidamente hacia la meta contraria. Fruto de ese dominio fue el gol conseguido por Esteban a los 32 minutos, en una bonita jugada. Pero lejos de entregarse, el Sants salió dispuesto a conseguir el empate en la segunda mitad. Las jugadas se trasladaban rápidamente de un área a otra, y el empate llegó a los 70 minutos como consecuencia de un penalty transformado por Medina que creemos fue justo. Con el empate a uno se dilucidaba un final, pero a falta de seis minutos, sería nuevamente Medina el que daría el triunfo al Sants. Arbitró el señor Biver, que no estuvo mal. SAN CRISTÓBAL: Aguilar, Marín, Beteta, Torres, Peña, Borrego, Pello, Padilla, Doro, Esteban y Nieto (Padró). SANTS: Arellano, García, Pascual, Mario I, Parrado, Mármol, Mario II (Emettrio), Abad, Royuela, Medina y Segura.

Cambrils, 1- Cardona, 0
El encuentro, aunque disputado, careció de emoción por la lentitud que se desarrolló. Lo importante es la victoria puesto que hacía 10 partidos que el Cambrils no lograba los dos puntos en un encuentro. En el minuto 68, Martínez fue objeto de penalty que transformó Campabadal. Arbitró el señor Mulero, bien. CAMBRILS: — Alonso I, Alonso II, Foix, Martín (Martínez), Rodri, Moyano, Capafonts II (Jornet), Falseto, Pallarés, Campabadal y Pérez. CARDONA: — Farré, Colombiano, Gras, Chaparro, Moscoso, Bastida, Sintas (Fernando), Montilla, Careta, Sallés y Gásquez (Alba). Javi CASSADO

Berga, 2- Cornellà, 1
Flojo encuentro el disputado por el cuadro local frente a un rival también muy flojo. No se marcaron goles en el primer período, inaugurando el marcador los forasteros a los 58 minutos por mediación de Roldán. Espoleados por este tanto los locales, se lanzaron al ataque y crearon muchas situaciones de peligro durante 15 minutos, en los cuales consiguieron los dos tantos. A los 67 minutos, de penalty, por Moreno y a los 70 Casanovas conseguía el tanto de la victoria. Victoria totalmente justa del cuadro local por ser el equipo sobre el terreno de juego con más acierto dentro del poco juego que se desarrolló. El arbitraje del señor Caballero Vargas, aceptable. BERGA: — Sánchez, Companys, Prior, Paco (Carrasco), Moreno, Luis, Asensio (Valencia), Fernández, Casanovas, Isanta y Trave. CORNELLÀ: — Pere, Muro, Romo (Dupo), Castillo, Pardo, Ruiz Pérez, Juanito, Huerta, Aguilera (José Luis), Roldán y Sarmiento. BADIA

Baronense, 0- Montañesa, 0
El partido empezó con 20 minutos de retraso por falta de la fuerza pública. Digamos que el encuentro fue entretenido por lo incierto del resultado, aun cuando los locales salieron fortísimos, se encontraron con una contundente defensa, incluso diríamos que incluso a veces muy dura, pero que supo desbaratar toda acción ofensiva de los locales, unos locales que no sabían encontrar el camino del gol. La Montañesa por su parte vino a hacer su partido y a buen seguro que lo consiguió, llevándose un punto positivo. En resumen, los locales, con otro negativo más, se ponen en una situación in-extremis. Arbitró el señor Armengol, regular. BARONSENSE: Castellanos, Jesús, Fernández, Quino, Vargas, Tadeo, Juanito (Muales), Paco, Emilio, Javi, Chavero (Carretero). MONTANESA: Royos, Rodríguez, Trias, Saavedra, Guti, Elvira, Gabalón, Fortuny, Capace, Ramos y Pérez. Juan CELDRAN

Sant Celoni, 3- Alcanar, 1
El Sant Celoni tenía la necesidad imperiosa de vencer en este encuentro, ya que en caso contrario su posición en la tabla sería poco menos que insalvable. Pero el equipo ha respondido y rápidamente encauzó el marcador a su favor. A los 27 minutos Clos inauguraba el marcador, para que Carmona lo aumentara a favor del Sant Celoni en el 48. Las cosas se torcieron un poco al acortar distancias en el minuto 75 Cristóbal. Pero a falta de cinco minutos Navarro sentenció el partido al conseguir un tanto en propia meta. El colegiado del partido, fue el señor Ramírez que una actuación muy buena. SANT CELONI: Miguel Angel, Albadell, Alex, Cabanillas, Blanc Cardona, Piris, Cupido, Codina y Clos. ALCANAR: Roso, Rovira, Ramón, Prat, Ortí, Bertrán, Cristóbal, Angel, Paco, Emilio y Navarro.

Barceloneta, 1- Granollers, 2
No mereció perder el equipo local ante un Granollers que se limitó a defenderse y que sólo llegó al portal de Aparicio en tres ocasiones. No obstante la falta de profundidad de los locales y un auto-gol de Olmo determinaron su injusta derrota. A los 19 minutos, Mingo marcó el 0-1. Olmo, en propia puerta logró el 0-2 a los 26. Y Luisito, a los 3, estableció el definitivo 1-2. Arbitró el señor Torrens Bonet, muy bien. BARCELONETA: Aparicio, Albert (Carlos), Olmo, Riera (Noguera), Bosch, Víctor, Férrez, Díaz, Martín, Luisito y Balagueró. GRANOLLERS: Coll, Manolo II, Durán, Diego, Font, Fredi, Pérez, Fernando, Mingo (Costa Jussá), Escadé, Manolo I (Carreteras). FRANCISCO

Banyoles, 4- Cerdanyola, 1
Gran partido del cuadro local, que se ha impuesto con toda justicia a su rival, pese a la nefasta actuación del colegiado de turno, que ha pitado dos penalties inexistentes y ha expulsado a dos jugadores inmerecidamente. Arbitró el señor Carretero, pésimo. GOLES: Min. 5, García Castany, de penalty, 1-0; Min. 66, Barto, 2-0; Min. 78, García Castany, 3-0; Min. 87, Chicha, de penalty, 3-1; Min. 90, Barto, 4-1. BANYOLES: Alex; Flores, Peñalva, Vallejo, Masergas, García Castany (Ruset), Parnes (Costabella), Abete, Salazar, Pagés y Vasco. CERDANYOLA: Aniceto; Chica, Treserras (Medino), Agustín, Moliné, Hidalgo, Ferrer, Medina, Oller (Bueno), Chinchilla.

Primera Categoría Regional

Table with 2 columns: Group and Team/Score. Includes Grupo I, Grupo II, Grupo III, and Grupo IV with various team names and scores.

Segunda Categoría Regional

Table with 2 columns: Group and Team/Score. Includes Grupo I, Grupo V, Grupo IX, Grupo X, Grupo XI, Grupo XII, Grupo VI, Grupo VII, Grupo VIII, and Grupo XIV with various team names and scores.

Hockey patines

Liceo y Cibeles, a cuatro puntos del Barça

El encuentro entre los dos primeros de la tabla se resolvió fácilmente a favor del líder, el Barcelona, y esta derrota del Cibeles permite al club gallego Liceo pasar al segundo puesto de la clasificación general de la División de Honor de Hockey sobre patines. Trofeo Paulino Martín, después de la 19 jornada disputada este fin de semana.

RESULTADOS

Vic-Noya	4-2
C. N. Reus-Sentmenat	4-6
Barcelona-Cibeles	6-2

F. C. Barcelona, 6-Cibeles, 2

Los blaugrana, netamente superiores

El Barcelona, con su victoria merecida, aunque algo abultada, frente al Cibeles, se ha asegurado un amplio porcentaje de posibilidades para renovar el título liguero, ya que el equipo asturiano queda a cuatro puntos del actual líder, el Barcelona.

De salida ambos equipos se lanzaron al ataque pero la presencia de los dos guardametas de la Selección Nacional sobre la pista, con sus paradas sensacionales, evitaron goles cantados.

Fue el Barcelona quien inauguró el marcador para empatar acto seguido el conjunto asturiano, quien tuvo asimismo. La oportunidad de un penalty, que Juanchi malogró y lo que podía ser 1-2 para los ovetenses se convirtió acto seguido en el 2-1 para el Barcelona.

A partir de este momento el conjunto azulgrana pasó a dominar la situación ante un equipo que se vino abajo espectacularmente y que en ningún mo-

Claret MBO-Tordera 4-5  
Jolaseta-Calafell 8-0  
Arenys de Munt-Voltregá 2-10  
Mollet-Cerdanyola 8-0  
Liceo C. Galicia-Reus D. 4-1

**CLASIFICACION:** Barcelona, 35 puntos; Liceo C. Galicia, 31 (1); Cibeles, 31; Sentmenat, 25; Vic, 24; Tordera y Reus Deportivo, 22; Noya, 21; Voltregá y Mollet, 20; Cerdanyola, 14; C. N. Reus, 13 (1); Jolaseta, 9; Arenys de Munt, 8; Claret MBO, 5, y Calafell, 2 puntos.

(1) — Con un punto menos por sanción federativa.

mento demostraba ser el aspirante a desbancar del liderato al equipo azulgrana.

En la segunda mitad, se niveló mucho el juego, pero los tres goles de renta del equipo del Barcelona fueron una muralla insalvable para La Cibeles que ya no dio sensación de peligro y solamente gracias a la actuación de Ismael evitó encajar una fuerte goleada.

Con este resultado el Barcelona se afianza en la clasificación mientras que la lucha por el segundo puesto quedará centrada entre Cibeles de Oviedo y Liceo la Coruña. El Barcelona ha demostrado, una vez más, ser el mejor equipo.

Dirigió el encuentro el internacional Gumie, que estuvo correcto.

Barcelona, Trullols, Vila Puig, Villacorta (1), Torner (2), Pauls (2), Centell (1) y Torres.

CIBELES: Ismael, Paredes, Veiga, Juanchi (2), Luisin I y Luisin II.

Próximo coche español



Este es el Talbot Samba, nuevo modelo de la marca europea que ha sido presentado recientemente en Italia a los periodistas especializados en automovilismo. Se trata de un coche pequeño, pero con buena capacidad para cuatro personas, que incorpora una tecnología avanzada para lograr un consumo mínimo de carburante. El Talbot Samba está en vías de ser fabricado también en España y comenzará a venderse al público en marzo próximo.

Una «Zona Racing» en Expomovil-82

«EXPOMOVIL-82» contará con un amplio sector denominado «Zona Racing» que estará dedicado íntegramente a la vertiente deportiva del automóvil y la motocicleta.

Se da así una excelente plataforma de expansión comercial a este importante segmento de la industria y el comercio especializados en equipos, utilajes, accesorios e indumentaria para el deporte del motor.

En la «Zona Racing» de Expomovil-82 estarán presentes las primeras firmas del llamado «Racing Equipment», tanto nacional como internacional. Asimismo se hallarán representadas todas las alternativas del deporte automovilista y motorista, así como clubs, federaciones y entidades. Además, y como espectacular manifestación práctica, se contará con una zona de exhibición que constituirá a no dudarlo un atractivo para el público visitante.

UN «MINI-SALÓN» DE LA MOTO

A través de los concesionarios o representantes de todas las marcas de motocicletas, nacionales o de importación, que se comercializan en nuestro país, se presentará en el contexto de la «Zona Racing» y como manifestación esencialmente deportiva las máquinas de todas las cilindradas que tiene hoy en catálogo la producción mundial del sector.

Este «Mini-Salón» de la moto contribuirá muy adecuadamente al ambiente juvenil y deportivo de la «Zona Racing», que en anteriores ediciones de Expomovil constituyó uno de los mayores atractivos del certamen.

«Expomovil-82» se celebrará del 24 de abril al 2 de mayo próximos, en la Feria de Barcelona.

Esquí

El Berga S. C. se proclamó campeón de Catalunya de fondo

El Berga S.C. se proclamó nuevamente Campeón de Catalunya de Esquí de Fondo de Relevos que se disputó en la estación de Rastos de Peguera. El circuito de 5 km. estaba en perfectas condiciones y permitió contemplar una buena competición en la que intervinieron 35 equipos, superando el récord de participación en estas confrontaciones.

En la categoría seniors-juniors 3 por 10 km. el vencedor fue el Berga S.C., en la misma categoría de Damas el vencedor ha sido el Club CEFUC de la Seu d'Urgell, y este mismo equipo se adjudicó el título en la categoría Infantil. Y para la categoría infantil, masculina, el equipo del Puigcerdà se impuso al CEFUC.

CLASIFICACIONES

Seniors - Juniors 3 x 10 km. hombres: 1. Berga S.C., 2-08-14; 2. CEFUC-A, 2-13-05; 3. CEFUC-B, 2-13-17.

Seniors-Junioras damas 3 x 5 km.: 1. CEFUC, 1-22-28; 2. C.E. Catalunya, 1-24-45; 3. Sant Cugat, 1-49-45.

Infantil 3 x 5 km. hombres: 1. Puigcerdà S.C., 1-09-28; 2. CEFUC-A, 1-12-52; 3. CEFUC-B, 1-19-39.

Infantil 3 x 5 km. damas: 1. CEFUC-A, 1-30-43; 2. CEFUC-B, 1-45-43.

HOCKEY HIERBA Polo y At. Tarrasa vencieron fuera

**División de Honor**  
Pedralbes H.C. - At. S. Seb. 1-0  
C. Campo - S. P. Valdeluz 2-0  
R.S. Tennis - C.D. Terrassa 3-0  
R. C. Jolaseta - R.C. Polo 0-2  
E. H. C. - At. Terrassa 0-2  
Egara 1935 - C.D. Egara 1-1  
**Clasificación:** R.C. Polo, 4 partidos, 7 puntos; Club de Campo, 4, 7; C.D. Egara, 4, 7; At. Terrassa, 4, 6; Egara 1935, 4, 4; Pedralbes, 4, 4; E.H.C., 4, 3; San Pablo Valdeluz, 4, 3; At. San Sebastián, 4, 3; R.S. Tennis, 4, 3; C.D. Terrassa, 4, 1.

**Primera División**  
Atletic 1952 - Júnior C.F. 0-1  
Drac - Barcelona F.C. 1-1  
Polo 1897 - Rimas 0-1  
Terrassa 1910 - Castelló. 1-0  
Expan 70 - Pedralbes 1897 2-1  
Bolsa - Vallés Dep. 1-2  
**Clasificación:** Rimas, 10 partidos, 18 puntos; Júnior C.F., 11, 16; Vallés Dep., 10, 15; Polo 1897, 11, 14; Barcelona F.C., 11.

Atletismo

El F. C. Barcelona, campeón de España de cross

Fuenlabrada (Madrid). — El F. C. Barcelona ha sido el vencedor, en la categoría absoluta, del Campeonato de España de cross por clubes, que se ha disputado hoy en Fuenlabrada con un récord de participantes, que ascendió a más de doscientos clubes y más de mil atletas en las categorías sénior, junior y juvenil, tanto masculina como femenina.

Presenciaron este campeonato cerca de diez mil personas. Senior masculino: 1. Antonio

Prieto Velasco (F. C. Barcelona); 2. Jordi García González (F. C. Barcelona); 3. Constantino Esparcia Sánchez (T. Almería).

Clubes: 1. F. C. Barcelona, 30 puntos; 2. Puenteillas de Palencia, 61; 3. T. Almería, 83.

Júnior-Sénior femenino: 1. Pilar Fernández de Valderrama (A. Valladolid); 2. Asunción Sinobas Rivilla (Valencia C. F.); 3. Mercedes Calleja Pérez (Amira de Madrid).

Waterpolo

El C. N. Catalunya, subcampeón del Torneo de Berlín

Batió en la jornada final 12-11 al Cercle de Marsella

Berlín occidental (R.F.A.), 24. El C. N. Catalunya se proclamó subcampeón del Torneo Internacional de Waterpolo de Berlín, al derrotar en la última jornada al Cercle des Nageurs de Marsella, campeón de Francia, por el resultado de 12 goles a 11.

Los resultados parciales fueron 1-2, 2-4, 4-3 y 5-2, consiguiendo los goles del equipo español Antonio Esteller (2), Payá, Sanz (4), Neira (2), Montero y Foncho Esteller (2).

Se proclamó campeón del tor-

neo el campeón de Alemania Federal y subcampeón de Europa, Spandau 04 de Berlín, que en esta última jornada venció al Bogliasco, campeón de Italia, por 12 goles a 5.

El trofeo para el máximo goleador del torneo fue para el jugador del C. N. Catalunya, Antonio Sanz, que consiguió 14 tantos, seguido del jugador germano, Frank Otto, con 13.

**Clasificación final:** Spandau 04 (R.F.A.), 6 puntos; C. N. Catalunya (España), 4; Bogliasco (Italia), 2; Cercle des Nageurs (Francia), 0 puntos.

El próximo viernes, día 29

Elección del Mejor Deportista del Año

Al filo de la medianoche del próximo día 29 y en el curso de una gran fiesta en el marco de los salones de un importante hotel barcelonés se va a elegir al Mejor Deportista del Año, en el transcurso de «La Noche del Deporte de "El Mundo Deportivo"».

Tras la última criba realizada por el jurado calificador, entre el que se encuentran destacados periodistas deportivos, los aspirantes a tan preciado galardón son los siguientes:

**En categoría masculina:** J. L. González, J. Moracho y A. Corcos (atletismo); J. San Epifanio (baloncesto); C. Hernández (boxeo); Arconada y Quini (fútbol); Ballesteros (golf); Trullols y Vila Puig (hockey patines); Castellví (karate); Cechimi (sambo); Angel Nieto y Ricardo Tormo (motociclismo); Escalas y aldabe (natación); Amengual (pescas submarina); Valladubí (tiro olímpico); Pla (vela), y Estiarte (waterpolo).

**En categoría femenina:** Sinovas (atletismo); Castillo (baloncesto); Blanca Fernández Ochoa (esquí); Figueras Dotti (golf); Moreno (karate); Alonso y Natalia Mas (natación); Rosa M. Pey (patinaje artístico); Carmen Pesea (tenis), y M. Carmen García de Cubas (tiro olímpico).

En el transcurso de la misma velada se concederán los trofeos «Challenge Juan Antonio Samaranch», «Trofeo Iberia» al mejor deportista hispanoamericano, trofeo a la gesta humano-deportiva y a la mejor entidad deportiva catalana, así como el «Trofeo

Coca-Cola» al «Español más Internacional de 1981».

TRIALSIN TROFEO DE LA GENERALITAT Codina, primer líder

Organizada por la Sección Ciclista del Moto Club Mollet y la Escudería Isern se ha disputado la primera de las ocho pruebas puntuables para el «Trofeo de la Direcció General d'Esports de la Generalitat». El vencedor absoluto fue Andrés Codina, que sumó sólo 7 puntos de penalización.

Hay que destacar el esfuerzo realizado por el Ayuntamiento de Mollet, quien además de dejar el circuito en perfectas condiciones, lo ha cedido como circuito permanente por un periodo de cuatro años, para que los jóvenes practicantes de este nuevo deporte puedan tener un lugar apto para su entrenamiento. Han participado en esta ocasión un total de 139 corredores, batiendo el récord de inscripción.

CLASIFICACIONES

JUVENIL: 1. A. Codina, 7 puntos; 2. J. Solé Rovira, 12; 3. J. Solé Prat, 17.

CADETES: 1. A. Talavera, 27; 2. L. Mata, 54; 3. A. Miralles, 59.

INFANTILES: 1. J. Cañellas, 38; 2. J. Carré, 53; 3. J. Marcós, 54 puntos.

ALEVINES: 1. Ot Pi, 3; 2. J. Morell, 8; 3. J. Pons, 10.

La próxima carrera se disputará el próximo 14 de febrero en Monistrol.

Cuatro «intrépidos» alpinistas

Al Polo Norte, en moto

El próximo día 15 de febrero partirá de Barcelona una expedición con destino a Copenhague que tiene como objetivo llegar al Polo Norte en moto, que aquí está la curiosidad, porque hasta ahora nadie ha realizado este tipo de expedición.

Los cuatro intrépidos son: J. María Molina, como jefe de expedición; Antonio Axeiro, director técnico; Javier de Pablo, médico, y Aurelio Rodríguez, fotógrafo. Todos ellos con amplia experiencia alpinista, ya que en 190 llevaron a cabo la primera ascensión invernal con esquís al Aconcagua.

Todo el material que utilizarán lo llevarán en sus motos,

que serán «Alpina 350», acondicionadas para tal fin. Se ayudarán, no obstante, con un remolque. En total se calcula que la distancia a recorrer será aproximadamente de unos 3.000 kilómetros gastando cada máquina unos 300 litros en gasolina.

Si el objetivo se logra, además del importante logro, también se conseguirá una serie de reportajes filmados totalmente inéditos, entre los que destaca un vídeo sobre la Aurora Boreal cuyo interés será muy importante.



Atesa la creixent importància que hom atorga al Modernisme com a estil artístic i moment històric, hem considerat avinent organitzar un curs monogràfic dedicat al Modernisme a Catalunya, en el qual fossin analitzats els principals fets culturals lligats a la seva existència i a l'influx que exerciren en la nostra comunitat.

PROGRAMA

- DILLUNS 1 FEBRER  
El Modernisme: Idees i fets.  
Joaquim Molas
- DIMECRES 3 FEBRER  
La literatura.  
M. Aurèlia Capmany
- DILLUNS 8 FEBRER  
Panorama polític i social.  
J. M. Ainaud de Lasarte
- DIMECRES 10 FEBRER  
Modernistes i noucentistes.  
Alexandre Cirici
- DILLUNS 15 FEBRER  
La literatura a Espanya.  
Guillem Díaz-Plaja
- DIMECRES 17 FEBRER  
El post-modernisme.  
Francesc Fontbona
- DILLUNS 22 FEBRER  
L'escultura.  
Enric Jardí
- DIMECRES 24 FEBRER  
La pintura.  
Francesc Miralles
- DILLUNS 1 MARÇ  
L'arquitectura.  
Oriol Bohigas
- DIMECRES 3 MARÇ  
Disseny i decoració.  
Daniel Giralt-Miracle
- DILLUNS 8 MARÇ  
Les arts gràfiques.  
Eliseu Trenc-Ballester
- DIMECRES 10 MARÇ  
Les revistes.  
Josep-Maria Cadena
- DILLUNS 15 MARÇ  
El Modernisme al món.  
Arnau Puig
- DIMECRES 17 MARÇ  
La música.  
Oriol Martorell
- DILLUNS 22 MARÇ  
El teatre.  
Xavier Fàbregas
- DIMECRES 24 MARÇ  
El cinema.  
M. Porter Moix

LLOC: Sala d'Actes de la Caixa de Barcelona. Avgda. Diagonal, 530. Barcelona.  
INSCRIPCIONS: Caixa de Barcelona, Avgda. Diagonal, 530, els matins d'11 a 1, i les tardes de 6 a dos quarts de 9 a la Secretaria d'Amics dels Museus de Catalunya. Palau de la Virreina, Rambles, 99. Barcelona.  
INFORMACIÓ: Telf. 301 43 79, de 6 a dos quarts de 9.  
MATRÍCULA: 1.500 pessetes. Estudiants, 1.000 pessetes.



Curs organitzat conjuntament per Amics dels Museus de Catalunya i Caixa de Barcelona.

AMICS DELS MUSEUS DE CATALUNYA



Baloncesto

# Dificultades para el Barça y el Real Madrid

Los favoritos sólo pudieron vencer al Areslux y OAR, respectivamente, en los últimos minutos

Resultados

Muchas dificultades pasaron el Real Madrid y el Barcelona para vencer en sus encuentros de la decimocuarta Liga de Baloncesto de Primera División masculina. El Real, en su cancha del Pabellón de la Ciudad Deportiva, tuvo en el OAR ferrolano un rival más difícil de lo esperado y gracias a Delibasic pudo conseguir la victoria por cinco puntos de diferencia. Tampoco para el Barcelona, el otro equipo aspirante al título, resultó fácil inclinar el marcador a su favor en su visita a la

cancha del Areslux, equipo éste que lucha por evitar el descenso. Hasta los últimos momentos, el conjunto de Granollers trajo en aque a los actuales campeones y fue al final cuando aseguraron su triunfo. El Cotonificio, en partido de gran emoción, perdió en la cancha del Zaragoza y, aunque mantiene su tercer puesto en la tabla, ve cómo se alejan madridistas y azulgrana.

Triunfo de gran importancia el conseguido por el Estudiantes en Málaga frente al Caja de Ronda, que le permite alejarse de los puestos que llevan direc-

tamente a la pérdida de la categoría en Primera División.

**RESULTADOS:**

Náutico-Miñón Vall.	89-103
Areslux-Barcelona	98-107
Juventut-Manresa	74-85
Zaragoza-Cotonificio	106-102
C. Ronda-Estudiantes	67-79
La Salle-Canarias	103-102

**CLASIFICACION:**

Real Madrid	26+10;
Barcelona	26+14;
Cotonificio	20+8;
M. Valladolid	17+3;
Zaragoza	16;
Juventut	16;
Manresa	14+2;
Estudiantes	13+1;
Caja de Ronda	13-3;
OAR	12;
Areslux	9-5;
Canarias	8-6;
La Salle	4-12;
Náutico	2-12.

Más emoción que juego

## Zaragoza, 106 - Cotonificio, 103

Zaragoza, 24. — La emoción reemplazó al mal juego que se presentó en este encuentro, en el que el Zaragoza y el Cotonificio se emplearon en unas duras defensas y por lo tanto el espectáculo bajó muchos enteros a la largo de todo el partido.

Desde el comienzo, la igualdad en el marcador fue siempre

constante, yendo casi siempre por delante el conjunto catalán para llegar al descanso con la escasa ventaja de 49-51.

En la continuación, en la que cialmente de su puntal Jiménez, Cotonificio se vio privado ya inel el Zaragoza siguió incordiando al equipo catalán y poco a poco tuvo que abandonar la cancha por personales otros tres jugadores vallesanos, mientras que en el equipo local, Gregory fue ejiminado. Este factor seguramente fue el que espoleó al Zaragoza para llegar al final con la ventaja de 106-102.

Regular actuación de los colegiados Bagué (catalán) y Boned (zaragozano) que en el primer tiempo se excedió en la señalización de personales, perjudicando notablemente al Cotonificio.

Fueron eliminados por 5 faltas personales los visitantes Jiménez, Perotas, Cuesta y Oleart y el jugador local Gregory.

**ZARAGOZA:** Arcega (24), Bosch (23), Salvo (23), Sánchez (4), Pérez, Gregory (22) y Nicolau (10).

**COTONIFICIO:** Jiménez (13), Costa (15), Freixenet (12), Galcerán, Pou (8), Oleart (2), Perotas (4), Cuesta (6) y Jackson (42).

## Trofeo Salón Náutico para patín a vela, «40» y Finn

Desde el día 16 hasta ayer se ha disputado, en aguas del Club Náutico Masnou, el Trofeo Salón Náutico para las clases patín a vela, «470» y Finn. De las cuatro pruebas programadas se han podido celebrar tres, quedando las clasificaciones generales como sigue:

**PATIN A VELA. Categoría «A»:** 1, «Lilith», de Jordi Lamarca Sindre, del C. N. Masnou; 2, «Pipó's», de Jaume Rossell Puig, del C. N. Masnou; 3, «Marius», de Mariano Sancho, del C. N. Calafell.

**Categoría «B»:** 1, «Pressioso», de Mariano Baños, del C. N. Masnou; 2, «Pequeñín», de Jordi Doménech, del C. N. Masnou; 3, «Risc», de Daniel Romani, del C. N. Pineda.

**CLASE «470»:** 1, «Sancacho», de Luis Doreste y Roberto Molina, del R. C. N. G. Canarias; 2, «Pistacho», de Enrique Rojas y Joaquín Esteban, del R. C. N. G. Canarias; 3, «Silbón», de Javier Navarro y Alberto Navarro, del R. C. N. Valencia.

**CLASE FINN:** 1, «Canarias», de Manolo Blanco, del R. C. N. G. Canarias; 2, «Ivone», de José María van der Ploeg, del R. C. M. Barcelona; 3, «Pastanaga», de Toni Ferrer, del C. N. Arenal.

## GIMNASIA Asamblea general de la Federación Catalana

Se celebró la Asamblea General ordinaria de la Federación Catalana de Gimnasia, bajo la presidencia del titular de la Federación y con la asistencia de la Junta de Gobierno, representantes de los clubs, de los jueces, de los entrenadores y de los gimnastas, de conformidad con lo establecido en los estatutos.

Por el presidente de la Federación se hizo una exposición a la Asamblea de distintos temas de actualidad, así como de los criterios deportivos que por parte de la Junta de Gobierno se piensan aplicar en esta nueva etapa que se inicia, después de las elecciones celebradas. La Asamblea conoció por parte del tesorero un detallado informe de la aplicación del presupuesto económico del pasado año 1981, que fue aprobado, a la vez que también daba su conformidad al proyecto de presupuesto para el año 1982. La Asamblea mostró asimismo su complacencia al conocer el dictamen de la Auditoría de Cuentas, que sin precepto alguno que se lo exigiera solicitó en su día se realizase en sus libros contables el anterior Consejo Directivo, antes del fin de su mandato. Por parte de los presidentes de los distintos comités técnicos y de los jueces y entrenadores, se informó a la Asamblea de los resúmenes de la temporada deportiva finalizada, a la vez que se presentaron para su aprobación los proyectos para la actual.

## Con motivo del 28 Congreso anual del «Ski Club International des Journalistes»

## Baqueira-Beret será escenario de la «ONU blanca» de los periodistas

Doscientos periodistas de treinta países llegarán el próximo fin de semana a Barcelona, para participar en el 28 Congreso del Esquí Club Internacional de Periodistas (S.C.I.J.), que durante la primera semana de febrero tendrá efecto en Baqueira-Beret.

Las diversas delegaciones nacionales comprenden casi todos los países europeos, tanto del área occidental como del Este, así como Estados Unidos, Canadá, Japón, Australia, Nueva Zelanda, Israel y Argentina.

Durante el congreso de Oslo, hace dos años, fue aprobada por aclamación la candidatura española para celebrar aquí el encuentro de 1982, año que coincidía con la organización en nuestro país de los Mundiales de Fútbol. Hace nueve años, en 1973, también Barcelona y Baqueira-Beret fueron escenario de un congreso del S.C.I.J., que tuvo un éxito total.

Los miembros de la Sección Española del Esquí Club, compuesta por periodistas de Barcelona, Madrid, Zaragoza, Bilbao, Pamplona y otras ciudades, han venido trabajando intensamente en la preparación de este 28 Congreso durante todo un año. Diversos organismos, entidades y corporaciones han prestado valiosas ayudas para el mayor éxito de su organización y desarrollo.

Diversas son las actividades que los periodistas desarrollan durante el congreso anual del Esquí Club Internacional. Es vinculante para todos tomar parte en diversas pruebas deportivas, como una carrera de esquí de fondo y otra de habilidad gigante. Otra carrera, de habilidad especial, es facultativa.

Por otro lado y aparte de la asamblea general anual de la entidad, durante el congreso se celebra una mesa redonda que sirve para debatir un tema de la máxima actualidad periodística del momento. En esta ocasión se ha señalado como tema de la mesa redonda la Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación en Europa, que precisamente va a reanudar en breve sus sesiones a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, para tratar el tema de la crisis polaca.

Actuará de conferenciante en la mesa redonda el jefe de la delegación española en la Conferencia de Madrid, Javier Rupérez, a quien corresponderá

responder a las preguntas del coloquio con que se cierra la reunión.

En otro orden de cosas, de fuentes cercanas a la organización del Congreso se ha sabido que existe todavía en estos momentos una incógnita en cuanto a la participación de la delegación polaca. Los quince periodistas del Esquí Club de aquel país se habían inscrito en firme el pasado mes de diciembre, pero por el momento se hallan imposibilitados de salir de Polonia en virtud del estado de guerra impuesto allí por el Gobierno del general Jaruzelski. A través de las Embajadas polacas en Berna y en Madrid se han realizado gestiones, sin embargo, para conseguir finalmente la presencia en España de los periodistas polacos, aunque hasta el momento no se había obtenido un resultado positivo, al menos oficialmente.

## MEJORES DEPORTISTAS CATALANES EN 1981

M. Estiarte y M.ª Moreno, elegidos

Han sido elegidos los deportistas catalanes más sobresalientes en 1981, galardón que ha recaído en Manuel Estiarte y María Victoria Moreno. La tradicional votación en el curso de una gala, ha sido organizada por Radio Cadena Española de Barcelona, con la asistencia del director general d'Esports de la Generalitat, Josep Lluís Vilaseca, que hizo entrega de los premios a los dos deportistas.

Manuel Estiarte es jugador de waterpolo, y a sus 20 años cuenta ya con el título de campeón de Europa y de la Supercopa conseguidos por su actual club, el CN Barcelona. Constatar que en segundo lugar quedó el karateka Jordi Castellví.

Por su parte, María Victoria Moreno, en su especialidad de karate, cuenta con el Campeonato de Catalunya, el de España y el Subcampeonato de Europa. Asimismo es «tercer dan» de karate.

En segunda posición quedó clasificada Montse Pujol, cuya especialidad es el atletismo.

## Hoy, asamblea del Joventut

Esta noche, a las 21 horas, en el Pabellón Polideportivo de la entidad badalonesa (calle A. March, 79), tendrá lugar una asamblea, convocada voluntariamente por el Joventut para informar a sus socios de la marcha actual del Club.

Se espera la asistencia a dicha convocatoria del mayor número posible de socios, quienes podrán exponer sus preguntas a los miembros de la Junta Directiva de La Penya, así como ser informados acerca del desenvolvimiento de los distintos equipos que componen el Joventut de Badalona.



Joven, con el



- Favorece tu independencia económica.
- Da derecho a la obtención de un crédito para financiar el equipamiento escolar.
- Establece un seguro que garantiza una subvención de 200.000 ptas.
- Participación en los sorteos de colecciones de libros, y otros obsequios para jóvenes.
- Participación en los sorteos de:
  - 10 bolsas de vacaciones de 25.000 ptas. cada una.
  - 20 bolsas de estudios o viajes de 30.000 ptas. cada una.
  - 20 bolsas veraniegas de estudios para viajar al extranjero de 35.000 ptas. cada una.
- Participación en el sorteo de 5 becas de 360.000 ptas. cada una para facilitar los estudios de doctorado.
- Participación en el sorteo de 5 becas de 500.000 ptas. cada una para ampliar estudios en Centros extranjeros.
- Créditos para la primera instalación profesional para licenciados o graduados.

puedes obtener estas ventajas

Pide en cualquiera de nuestras Oficinas el Folleto Informativo núm. 3.

CAJA DE AHORROS DE CATALUNYA LA CAIXA DE TOTS



Seguimos innovando y creando servicios para nuestros clientes.

# Un gran espectáculo para el «Teatre Lliure»

Después de su aventura espectacular con «Operació Ubu», un éxito que escapaba a sus dimensiones puramente teatrales, y en el que tenía una particular intervención el nombre de Albert Boadella, el «Teatre Lliure» ha vuelto a estrenar, pensando acaso más en el espectáculo que podía ofrecer, que en el texto que aportaba a su historia.

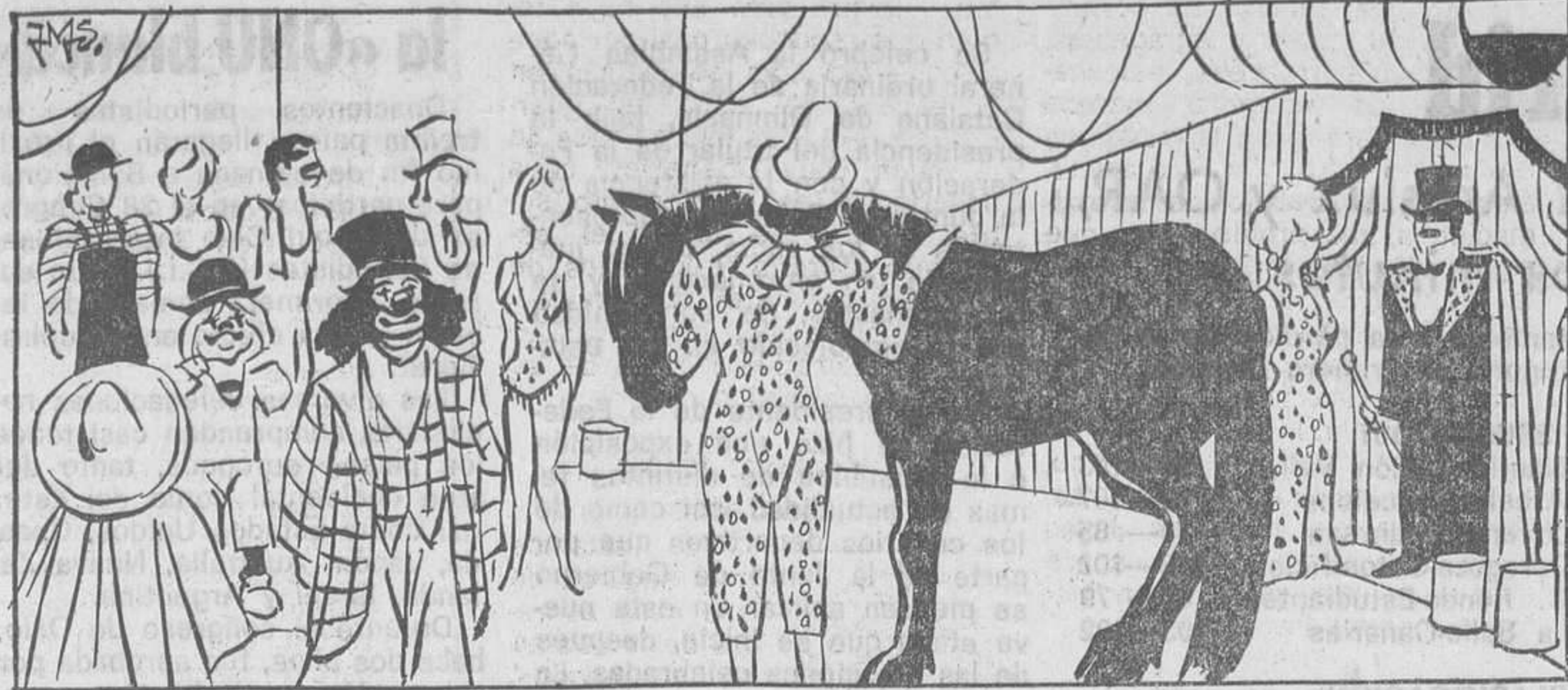
En definitiva, algo parecido a lo que ya habían hecho con «La bella Helena», y en contra del resto del conjunto de su trabajo, donde los textos dramáticos eran servidos por la labor escénica, aunque manteniendo siempre ésta en un nivel de calidad.

Y ello, a pesar de que se ha elegido para este primer montaje de su sexta temporada de existencia, la bellísima cantata de Pablo Neruda, «Fulgur y muerte de Joaquín Murieta», con la que el poeta chileno reivindicaba el nombre del valiente emigrante que luchó y murió por defender a sus compatriotas, humillados y ofendidos por los yanquis, en California. De esa cantata se había hecho una audición notable, en el hoy desaparecido Teatro Capsa, por un grupo de músicos y cantantes chilenos, con renuncia voluntaria de cualquier escenificación, en beneficio del mundo poético y épico que evocaban los versos de Neruda.

No ocurre lo mismo en esta ocasión, y los versos de Neruda, traducidos al catalán con respeto y gran belleza por Miquel Martí i Pol —que se encontraba presente en la gran noche del Lliure, y para quien sonó la mejor de las ovaciones— no son más que el hilo conductor del espectáculo, a pesar de que se vayan imponiendo minuto a minuto, para terminar exigiendo su puesto de honor, en un vertiginoso ascenso que culmina con el final de la obra. Lo cual, en definitiva, no resta ningún mérito al bellissimo espectáculo elaborado por el Lliure y sus huéspedes, consiguiendo un musical pleno de emotividad.

## El mundo del circo

Fabiá Puigserver ha utilizado el mundo del circo y las técnicas de la pista, para ir reconstruyendo la historia dramática de Murieta. Tal vez entregado con demasiado entusiasmo a esa evocación, que llega a ser perfecta en tono y clima —el paso de payasos está construido con todas las exigencias, por encima del texto que clown y augusto recitan en el distorsionado tono de voz habitual en la pista, por ejemplo— ha rebajado un tanto el tono dramático de la relación argumental, que en la primera parte sólo rinde todos los condicionamientos ante los momentos más líricos, como el encuen-



Una escena de «Fulgur i mort de Joaquín Murieta», en el Teatre Lliure. (Caricatura de Josep M.ª Serra.)

## Datos de siete días

**NOU DE TRINCA**, reposición del espectáculo estrenado el año pasado por «La Trinca». Tivoli. Día 20-1.

**FULGOR I MORT DE JOAQUÍN MURIETA**, texto de Pablo Neruda en traducción de Miquel Martí i Pol, con música de Josep M. Mainat y orquestración de Josep Lluís Soler. Por la Companyia Estable del Teatre Lliure, con Txiki Berraondo, Joaquim Cardona, Imma Colomer, Joan Ferrer,

Lluís Homar, Jaume Jovell, Quim Lecina, Carme Periano, Domènec Reixach, Antoni Sevilla y Carlota Soldevila. Músicos: Rafael Blanch, Josep Ll. Soler Miquel Amo, Albert Pinto, Enric Llebot, Jordi Llanés y Enric López. Coreografía de Lydia Azzopardi. Espacio escénico, vestuario y dirección de Fabiá Puigserver. Teatre Lliure. Día 21-1.

tro entre Joaquín y Teresa. Pero si esto actúa en detrimento de la fuerza literaria, se compensa tal pérdida con el valor del espectáculo, su ritmo, su poder de evocación, la alegría del mundo elegido, y la construcción de un musical con todas las exigencias que ello implica, en especial cuando se hace con música en vivo, y con intérpretes que no son precisamente cantantes, aunque la noche nos deparará la sorpresa de Txiki Berraondo.

Estos momentos llenos de aciertos visuales —el paso de la funambulista, la presencia del caballo, la actuación de la cantante de color, el canto de despedida, por sólo citar algunos y las exigencias técnicas y humanas que ello ha exigido, son la base fundamental del montaje, que sin perder en ningún momento de vista esa intención, anda de forma progresiva por los caminos del dramatismo, con que habrá de culminar todo el proceso imaginativo, lírico, cómico, dramático —los juegos del mago marcan siempre el tiempo de la injusticia contra la que va a salir a luchar Murieta— para despertar el nacimiento de una conciencia colectiva.

El magnífico espectáculo, repetimos, no tiene otro defecto que el de la pérdida de un texto en casi toda su dimensión, y por ello también se hace lícito preguntar hasta qué

punto era precisa esa traducción al catalán de la cantata de Neruda. Pregunta en la que no pretendemos implicar ninguna postura negativa a las necesidades del bilingüismo, porque ya hemos dicho que el tra-

bajo de Martí i Pol nos parece bellissimo... hasta donde pudimos seguirlo, sumergidos los versos en buena parte del tiempo dramático en la avalancha de acontecimientos visuales que se nos sirve.

Sin embargo, coincidiendo con este estreno, las gentes del Lliure anunciaron la aparición de la grabación discográfica de las canciones de la obra, y la publicación del primer volumen de una colección de teatro sobre el teatro afrontado por el colectivo. Primer volumen que estará dedicado precisamente a «Fulgur i mort de Joaquín Murieta», lo que nos permitirá conocer en su mejor dimensión el trabajo hecho por el poeta catalán al traducir a nuestro idioma a Neruda.

Eficaz en su búsqueda de temas adecuados la música de Josep María Mainat; excelente la interpretación del grupo musical; bellos el espacio escénico y el vestuario; magnífica e ingeniosa la coreografía, todo ello está puesto al servicio de esos intérpretes habituales del Lliure, que, con algunas nuevas incorporaciones, hacen uno de esos trabajos perfectos de tiempo y rigor, sólo posibles con esa entrega profesional que ha venido marcando su trayectoria. Uno de esos trabajos que han marcado su condición de primera compañía profesional del país, siempre al servicio de una imaginación y una entrega fuera de lo común.

Y si en este elogio ya quedan incluidos los actores del Estable, y Joaquim Cardona, que no ha faltado en ninguno de los últimos estrenos, no debemos olvidar que en el mismo tono de eficacia se encuentran Jaume Novell, Carme Periano y Txiki Berraondo, con la especial mención ya hecha de esta última, en sus intervenciones musicales, ya que para ella y para Imma Colomer fueron los mejores momentos de las canciones interpretadas colectivamente.

## Regresó «La Trinca»

Con coincidencia horaria —por ello no pudo estar en el Lliure Mainat, obligado a cantar mientras se estrenaban sus composiciones— hacia su reaparición en Barcelona «La Trinca», instalados por el período de un mes en el Tivoli, con aquel mismo «Nou de Trinca» que batió todos los récords de entusiasmo y asistencia del Teatre Barcelona, la pasada primavera.

El retorno de «Nou de Trinca» no viene a aportar ninguna novedad escénica ni musical, ya que no ofrece cambios sobre lo dado a conocer en la Rambla de Cataluña, y cuyo contenido está recogido en el que, aseguran, es el disco más vendido de la historia de la canción catalana. Pero tampoco era necesario cambio alguno, porque el retorno lo hizo necesario la mucha gente que tenía pendiente la audición en directo de lo que constituye un gran éxito popular.

No es extraño, sino todo lo contrario, que la noche de la reaparición se saldara con idénticos entusiasmos que la despedido casi veraniega. Y que sean muchos los aspirantes a ese difícil pedazo de papel que constituye una entrada para el Tivoli en estos días. Porque «La Trinca» y su éxito constituye un fenómeno popular indiscutible, cuya continuidad no se hace raro vaticinar, en ese plazo ahora iniciado y corto, y en un futuro mucho más dilatado.

Salvador CORBERO

## Ecós de la escena

### Más caminos para el teatro

Legalizada, ambiciosa en sus planteamientos, con afán de trascendencia, ha nacido y ha sido presentada a la Prensa estos días, la Asociación Cultural «Escena Alternativa», surgida a iniciativa de José Sanchis Sinisterra, y cuya base legal fue el «Teatro Fronterizo», que se ha anotado ya indiscutibles éxitos en el mundo teatral español.

Conociendo la trayectoria de Sanchis Sinisterra, se podría decir que la «Escena Alternativa» no viene a significar más que una continuación de sus propios planteamientos, una y otra vez renovados a pesar de los problemas con que siempre ha tropezado. Pero al mismo tiempo deberíamos anotar que es, nada menos, que un afán de dar apoyo a cualquier iniciativa, particular o colectiva, para hacer teatro y ponerlo al alcance de nuevos públicos.

Así, esta «Escena Alternativa» está abierta a todos los que sientan un amor por el teatro, ya que sus objetivos, según el resumen de los estatutos aprobados son «promover la investigación y la experimentación en el ámbito teatral, tanto en la teoría como en la práctica; estimular el contacto y la interacción del teatro y otros campos artísticos e intelectuales, y buscar nuevos canales de difusión y nuevas formas de relación para extender estas propuestas a públicos no habituales».

El trabajo, que se aspira a realizar en cuatro áreas: formativa, experimental, realización y edición, ya tiene un programa para este recién nacido 1982, que abarca varias de las citadas áreas: tertulias, veladas de narración oral, desván de poesía, y una serie de seminarios que tratarán sobre Joan Brossa, Kafka, Valle Inclán y el esperanto; la dramaturgia de textos no teatrales, campo donde Sanchis Sinisterra se mueve a la perfección, y un taller autogestionado de entrenamiento para actores.

Al margen de esto, ya están en marcha los primeros montajes que significarán la salida exterior de la Asociación, el inicial a cargo del «Teatro Fronterizo» y dedicado precisamente a la obra de Kafka, como resultado del seminario desarrollado en el pasado ciclo en colaboración con el Instituto Alemán de Cultura, primera de las entidades que ha prestado su colaboración a la Asociación Cultural «Escena Alternativa».

La posibilidad de que la recién nacida entidad pudiera servir también para coordinar las actividades teatrales de los cinco institutos extranjeros que actúan en Barcelona, es otra de las facetas que ponen un toque de especial interés en esa singular e importante «Escena Alternativa».

## PELAYO ARKADIN 2

7.ª SEMANA DEL MAS AUDAZ FILME DE IGNACIO F. IQUINO

¡Las escenas más fuertes y apasionantes de la fauna humana!!

UNA NUEVA 'S' QUE LE INQUIETARÁ EN SU BUTACA POR SUS 'CHASCOS' DIVERTIDOS SU EMBUDO SEXUAL Y LOS IMPRESIONANTES DESNUDOS



**INCLINACIÓN SEXUAL AL DESNUDO**

Un film de IGNACIO F. IQUINO

MAYORES 18 AÑOS

## II FESTIVAL DE MÚSICA ROMÁNTICA DE BARCELONA

### El Romanticisme Rus

Queden tres concerts

#### NASH ENSEMBLE

de Londres.  
Dimarts, dia 26 de gener de 1982, a les 21 h.

LA PALOMA, carrer del Tigre, 27

Programa:  
Trio patètic de Glinka.  
Trio Opus 32 d'Arenskij.  
Sextet Opus 70 "Souvenir de Florence" de Txaikovskij, "

Concert Homenatge del Festival a Stravinskij

#### LES SOLISTES DE MARSELLE

Devy Erlih, director

Dijous, dia 28 de gener de 1982, a les 21 h.

PALAU DE LA MÚSICA CATALANA

Programa:  
Història del Soldat  
Text de C.F. Ramuz.  
Lector, Devy Erlih.  
Soldat, Nicolas Risler.  
Diable, Jean Le Lamer.

Per a més informació:  
Telèfon 301 93 00, Servei d'Informació de l'Obra Social.  
Programa detallat i venda de localitats de 10,30 h. a 13,30 h. i

#### NELL GOTKOWSKIJ IVAR GOTKOWSKIJ LLUÍS CLARET

Dimarts, dia 2 de febrer de 1982, a les 21 h.

LA PALOMA, carrer del Tigre, 27

Programa:  
Duos per a violí i piano de Rimskij-Korsakov,  
Txaikovskij i Rakhmaninov.  
Trio Opus 50 de Txaikovskij.

#### ALTRES ACTIVITATS AL CENTRE CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS.

Passeig de Sant Joan 108.

\* CICLE DE CONFERÈNCIES SOBRE EL ROMANTICISME  
Tomàs Marco - Eugeni Trias - Antoni Mari - Rafael Argullol.

\* CURS D'INTRODUCCIÓ A LA INTERPRETACIÓ DEL LIED ROMÀNTIC.  
Prof. Miquel Zanetti.

\* EXPOSICIÓ: "IMATGE ROMÀNTICA D'ESPANYA".  
Produïda per el Ministeri de Cultura.

16,30 h. a 20 h. a les taquilles de Gran Via - Aribau. A les taquilles del Palau de 17 a 21 h., i una hora abans en el lloc del concert.



CAIXA DE PENSIONS Obra Social

## GOYA

DESAFIAN CON SUS CUERPOS LOS MAS INSOLITOS ACTOS DE AMOR



Esta película, por su contenido, puede herir la sensibilidad del espectador

HOY, TARDE Y NOCHE

Un film de ISMAEL GONZALEZ

**Amor ardiente**  
sobre la arena caliente  
Al Sur del Edén

Fotografía en gevacolor de JERRY MOSCHIONI

Una producción ISMAEL GONZALEZ DIAZ

SARA MORA • ANDREA ALBANI • BERTA CABRE  
JOSE FEBLES • BERNARDT SERAY como "MARIO" • ALFONSO ZAMBRANO

CLASIFICADA

A LA SESION DE NOCHE, ASISTIRAN LOS MIEMBROS MASCULINOS (director y actores) Y LOS SEXOS FEMENINOS (actrices) DEL FILME





**EDEN LIDO**

(Continua, 10 mañana)

(Continua, 10 mañana)

**HOY, LUNES: SEXY-ESTRENO**

Un superdotado... Una pensión repleta de mujeres calientes...

**¡EL LIO ES ENORME PARA DARLES GUSTO A TODAS!**

LOREDANA DEL SANTO / CHRISTIAN BORROMEO / MARINA D'AUNIA



DIRIGIDA POR LUIGI RUSSO  
COLOR

**Pensión de Amor, Sexo incluido**

CLASIFICADA "S" ESTA PELICULA POR SU TEMATICA Y CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

Además, en EDEN: «MIEDO AL ESCANDALO DE UNA MUJER CASADA»

de Salvatore Samperi

en LIDO:

«EMMANUELLE Y CAROL»

Un filme «S» de Iquino  
SOLO MAYORES 18 AÑOS

**SALAS DE FIESTAS Y DISCOTECAS**

**Abella de Castro, presidente de la Federación Nacional**

Se celebró en Málaga la asamblea de la Federación de Asociaciones de Empresarios de Salas de Fiestas y Discotecas de España, entidad que agrupa en cuarenta provincias a unas 6.000 empresas.

Resultó elegido presidente el industrial catalán Jaime Abella de Castro, que lo es a su vez de la de Barcelona.

**Femina**

A partir de hoy, conjuntamente con

**PRINCIPAL PALACIO 1**



**EL OJO DE LA AGUJA**

Desde «CHACAL» no se había logrado alcanzar un grado de suspense tan elevado

16 AÑOS

**PALACIO DEL CINEMA**

**HOY, LUNES, ESTRENO**

El terror espacial en toda su alucinante dimensión



**LA GALAXIA DEL TERROR**

protagonizada por EDWARD ALBERT ERIN MORAN RAY WALSTON  
Director de Fotografía JACQUES HAITKIN Escrita por MARC SIEGLER y BRUCE CLARK  
Producida por ROGER CORMAN Co-producida por MARC SIEGLER Dirigida por BRUCE CLARK  
Copyright © 1981, New World Productions. All Rights Reserved.

Atrapados en un laberinto de horrores vivientes, tuvieron que luchar a muerte para salir de aquel infierno

18 AÑOS

Mmmmm... maldá la Lola de Fassbinder



V. O. SUBT.

Marlon Brando El Último Tango en París

Dirigida por BERNARDO BERTOLUCCI

9 TANGO-SEMANAS

Alexis

**PETIT PELAYO**

(Continua, 10 mañana)

Si le gustó MARIA SCHNEIDER en «EL ULTIMO TANGO EN PARIS», ahora le divertirá en la más disparatada película de VAMPIROS jamás vista

**HOY, LUNES: ¡DOS SOBERBIOS ESTRENOS!**

Acción, emoción, pánico en un filme que no concede nunca tregua al espectador



**Mamá Dracula**

JANO.

LOUISE FLETCHER - MARIA SCHNEIDER  
en LES WAJNBERG BROTHERS - JIMMY SHUMAN en FILM DE BORIS SZULZINGER

UNA MAMA SEDIENTA DE SANGRE QUE LE MATARA DE RISA...

MAYORES 18 AÑOS



**FABRICANTES DE PANICO**

STUART WHITMAN - PACO RABAL - VICTORIA VERA  
MARISA MELL - ANTONELLA INTERLEGUI  
DIRECTOR RENE CARDONA Jr.

¡EL UNICO DIÁLOGO QUE CONOCIAN ERA EL TABLETEO DE LAS AMETRALLADORAS!

JANO.

MAYORES 18 AÑOS

**REGIO VISTARAMA PALACE**

Que ha presentado hasta ahora con la magnificencia del sistema de sonido **DOLBY STEREO**, filmes tan espectaculares como: «SOLO PARA SUS OJOS», «ATMOSFERA CERO» y «EVASION O VICTORIA», TENDRA EL HONOR DE OFRECER A PARTIR DE HOY, TARDE, TAMBIEN CON LA MARAVILLA DEL NUEVO SISTEMA DE SONIDO



EL ESTRENO DE LA ULTIMA GRAN OBRA DE KEN RUSSELL

En el laboratorio de una facultad de medicina, el Dr. Jessup, desnudo y a oscuras, protagoniza el más aterrador experimento de la historia de la ciencia... ¡Un experimento ya fuera de control!

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

**UN VIAJE ALUCINANTE**  
AL FONDO DE LA MENTE  
(ALTERED STATES)

'UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE' CON WILLIAM HURT · BLAIR BROWN

BOB BALABAN · CHARLES HAID

PRODUCTOR EJECUTIVO DANIEL MELNICK · JOHN CORIGLIANO  
MUSICA

ADAPTACION CINEMATOGRAFICA SIDNEY AARON · PADDY CHAYEFSKY  
BASADA EN LA NOVELA 'ALTERED STATES' DE

PRODUCTOR HOWARD GOTTFRIED · DIRECTOR KEN RUSSELL

El último y más sorprendente film de KEN RUSSELL

**DOLBY STEREO** De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

(Mayores 16 años) Película: 5, 7.10 y 10.45

**aribau BOSQUE PALACIO RIO**  
cinema BOSQUE BALAÑA

Hoy, tarde, estreno de una superdivertidísima comedia!

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

La idea más genial y divertida del año.

*Todos los hombres me venían grandes... hasta que encontré un...*

**RYAN O'NEAL**  
**JACK WARDEN**  
**MARIANGELA MELATO**  
**RICHARD KIEL**  
"PROFESOR A MI MEDIDA"

Una producción **LOBELL/BERGMAN**  
Música de **ENNIO MORRICONE**  
Producida por **MIKE LOBELL**  
Escrita y dirigida por **ANDREW BERGMAN**



De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

(Mayores de 14 años) Ver horarios en cartelera

Así fue la semana

LUNES

Dos ruedas de prensa casi coincidentes: las de la gente del Regina para dar cumplida cuenta del próximo estreno de «El beso de la mujer araña», en Barcelona, y la de Luis Alcoriza y sus huestes artísticas en «Tac-tac», para explicar cómo se fraguó la primera película española del realizador nacido en Badajoz.

En el primer caso, Pepe Martín que es el factotum de «El beso» ya que fue él quien se empeñó en conseguir que Manuel Puig transformara su novela en obra teatral, da parte de las novedades después de una presentación literaria; Ovidi Montllor es su compañero de reparto —ya era sabido— la dirección corre a cargo de Joan M. Gual, y el final del relato cambia en relación al que tuvo hasta ahora cada representación.

Y además, adelantó la nueva fecha de estreno, la del martes, 26. Que así sea.

En cuanto a Alcoriza afirmó que lanzó su diatriba cinematográfica, porque siente odio por la violación. Pero no se acordó de decir que después de tantos años de vivir en México, apenas sabe nada de cómo es su España natal. Y eso se nota y mucho, en la película.

MARTES

Me encuentro con Carme Sansa, quien me dice que su «Picasso Cantabile» sigue yendo viento en popa, y atrae a la suficiente cantidad de público como para no pensar en poner fin al ciclo de representaciones, a menos que el Ayuntamiento disponga lo contrario, ya que por lo visto hay compromisos de obras y permisos en relación al antiguo local de «Els Quatre Gats», donde el singular espectáculo sobre Picasso sigue dándose.

Por cierto que este «Picasso Cantabile», con textos de Josep Palau i Fabre y música de Joan Albert Amargós, dirigido por Iago Pericot y en el que intervienen, además de Carme Sansa, los músicos Joan Albert Amargós, Santi Arisa y Rafael Escoté, también cambia de ho-

rario, en esta etapa de continuidad. A partir de esta misma semana, se ofrece todas las noches a las nueve, como una especie de sugerente aperitivo para la cena, o para acudir después a otro espectáculo.

MIÉRCOLES

Pere Daussá, director del «Teatre Gent», viene a verme para contarme que su último montaje, el espectáculo juvenil de «El somiatruites», que presentó y tuvo buena acogida en el pasado Festival Internacional de Sitges, se incorpora a la programación del XXXI Cicle de Teatre per a Nois i Noies, que «Cavall Fort» lleva a cabo en el Teatro Romea, desde hace un par de semanas. Las representaciones de «El somiatruites» se darán el sábado, día 30, a las cuatro y media de la tarde, y el domingo, día 31, a las once de la mañana, por el mismo equipo que estrenó en Sitges este texto de Josep Albenell. Enric Casamitjana. Nadala Batiste, Rosa María Espinet, Roser Contreras, Gal Soler, Jaume Castells y Josep Solans.

Y ya que hablamos del ciclo de «Cavall Fort», no estará de más anotar que en semanas sucesivas, «U de Cuc» presentará «L'auca del marrec tossut»; la «Universitat Lliure de Teatre», «Els contes de Grimm»; «La Trepça», «Les joguines oblidades»; «Xerinola», «El país de les cent paraules»; la «Aula de Teatre» de la Institució Montserrat, una adaptación de «El llibre de la jungla», de Ruyard Kipling;

otra vez «Xerinola», con «La caputxeta i el poll», y «Jovenut de la Farándula», «El jardí de les maravelles». Además de un recital de aniversario, a cargo de «Ara va de bo», en la tarde del sábado, día 6 de marzo.

JUEVES

A pesar del tiempo transcurrido, siguen llegando a mi mesa de redacción felicitaciones navideñas, acaso porque el servicio de Correos, a pesar de los continuos aumentos de sus tarifas, sigue demostrando sus condiciones de ineficacia singular. Al margen de esta circunstancia, hay que dejar constancia de algunas de estas felicitaciones, porque se salen de lo común.

Por ejemplo, la de Juan Santacana, que cuenta 95 años de edad y que dice que al saber que se había repuesto «Terra baixa» en Barcelona —por cierto, hasta el momento, el mejor éxito económico de todos los tiempos, en el teatro catalán— aún recordó para sus familiares la escena de «el llop», además de reiterar que en su carrera artística también tiene una mar-

ca no alcanzada por nadie, la de las 6.581 representaciones de «El Idiota».

Otro ejemplo, el de Amparo Moreno y Jorge Vila, que además de felicitar las Pascuas, aprovechan para hacer propaganda de su show cómico con «kilo —los de ella— metros —los de él— de humor». Que el recién nacido 1982 no les olvide.

(Continúa en la página 38)



**DIORAMA**

Tel.: 3181291  
A 50 MTS. RAMBLAS  
P. BUENSUCESOS  
APARCAMIENTO

**2.ª SEMANA**

**CHARLOTE ES TAN PASIONAL QUE SIEMPRE ESTA QUE ARDE EN EXCESO**



¡El hombre y la mujer siempre se llevan bien! (cuando duermen...)

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT · MIREILLE DARCI  
BERNADETTE LAFONT · LEA MASSARI · BERNARD FRESSON

**COMO LIBRARSE DE UNA ESPOSA MOLESTA...**

UN FILM DE GERARD PIRES  
EASTMANCOLOR PANAVISION

**EL SEXO NO ES SOLO AMOR, PLACER O PASION... UN DOCUMENTO UNICO PARA COMPRENDER COMO ES LA SEXUALIDAD EN EL MUNDO**



**Los Secretos del Erotismo en el Mundo**  
(El auténtico y único KAMASUTRA)

director: RICHARD R. RIMMEL

Narrador: Profesor BERGER  
TECHNICOLOR Clasificada S

MAYORES 18 AÑOS

**ATENAS**  
Cine familiar

**SAVOY**  
Cine para todos

**¡¡GRAN ESTRENO CONJUNTO, A PARTIR DE HOY!!**

**«MUSICA Y FANTASIA PARA SOÑAR, EN EL MAYOR ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS»**

Academy Pictures International

El mayor espectáculo fantástico-musical de todos los tiempos.

**«Chitty Chitty Bang Bang»**

DE IAN FLEMING



Dick Van Dyke  
Sally Ann Howes  
Lionel Jeffries  
Gert Frobe  
Anna Quayle

TECHNICOLOR  
United Artists  
PRODUCTORES ALBERT R. BROCCOLI · CANCIONES RICHARD M. SHERMAN · ROBERT M. SHERMAN  
ROALD DAHL · KEN HUGHES

(Apto para todos los públicos)

**BAILEN DIAMANTE**

Desde HOY, LUNES:  
**¡SOBERBIO PROGRAMA!**

La película que escandalizó al Gobierno

**LA MUJER DEL MINISTRO**



TODO UN GRAN ESCANDALO

CLASIFICADA S

AMPARO MUÑOZ · SIMON ANDREU  
MARIA MARTIN · IRINA KUBERSKAYA  
JULIETA SERRANO · MANUEL TORRES  
y PEDRO ARMENDARIZ en Inspector Romero

en «LA MUJER DEL MINISTRO»  
Director: ELOY DE LA IGLESIA

Y la emoción y el peligro en un filme de acción total



**HI-RIDERS**

MEL FERRER · STEPHEN McNALLY · DARBY HINTON  
NEVILLE BRAND · RALPH MEEKER · DIANE PETERSON  
GREYDON CLARK

MAYORES 18 AÑOS

**ATLANTA**

Diariamente  
**¡¡sexo a tope!!**

(Continúa, 10 mañana)

La primera película española seleccionada para el festival PORNÓ de Amsterdam

**«...ESTA PELICULA CONTIENE ESCENAS JAMAS FILMADAS EN EL CINE...»**

María José LORENZO (periodista)



**CON LAS BRAGAS EN LA MANO**

CLASIFICADA S

ELENA ALVAREZ · MAIKA SANZ · TEVA MONTIEL · ALICIA PRINCIPE  
EMILIO LINDER · JAVIER LOZANO · JORDI MARINE · VICTOR IREGUA

DIRECTOR: T.A. BERNERO · PRODUCIDA POR: TITANIC FILMS

**¡CUANDO EL DESEO DE LA CARNE SOBREPASA LOS LIMITES DEL PLACER!**

UNICAMENTE MAYORES 18 AÑOS

Desde HOY, LUNES:

**MONTECARLO**

**BONANOVA** **PALADIUM**

exhibirán el FILME de ALCORIZA del que ya se habla en todo el mundo

**¿QUE SE PUEDE HACER ANTE UNA VIOLACION?**

...la respuesta es...



**TAC-TAC**

Un film de Luis Alcoriza

Amparo Soler Leal · Hector Alterio · Fiorella Faltoyano

Con la presentación especial  
Beatriz Elori · Angel Alcázar · Juan Meseguer

Director de fotografía Carlos Suárez  
Productor Ejecutivo Hector Delgado  
Producida por Alción Films S.A. y Películas Trío S.A.

**«TAC-TAC» es el ruido de los testículos de un hombre cuando caen al suelo**


Distribuida GH Films — Mayores 18 años

**la sala de repertorio del CENTRICO**  
peu de la creu 2  
de lunes a miercoles de jueves a domingo


**El honor como cuestión de individualidades generosas, o de pandilleros enfrentados con códigos particulares**

**Scott y Richardson:** militares caballerosos en tiempos napoleónicos y la picaresca del aventurero inglés poco caballeresco, pero más resultón

**Bill y De la Iglesia:** grupos USA en pugna ciudadana, versión futura, y la banda madrileña socialmente comprensible



**Tom Jones** «Los duelistas»



**THE WARRIORS**  
(Los Amos de la Noche)

**ars** UN MAGNÍFICO QUADRE DE L'ANTIC EGIPTE  
VICTOR SAGI presenta

**ZARAA**  
V. O. ÍNTEGRA, SUBTITULADA EN CATALÀ

**ESPECIAL Hitchcock**  
PRONTO EN **Casablanca**

**PRIMERAS COMUNIONES**  
BAUTIZOS, CUMPLEAÑOS, SANTOS, ETC.  
FIESTAS INFANTILES

**LUIS CORTINA**  
(antes SALA MOZART)  
P.º de Gracia, 89 - ático 5.º  
Tel. 215 39 10  
Barcelona-8



TEATROS

**LICEU.** (Tel. 301-67-87.) — Avui dimens, dia 25, a les 21 h., 14.ª d'abonament, torn B: LA FAVORITA, de Donizetti, per Kraus, Parada, Sardinero, Ferrin, Uriz, Bilbao. Mtre. Dtor.: Armando Gatto. Dtor. d'escena: Giuseppe de Tomasi. Dicus: a les 23, a les 21 h., 15.ª d'abonament, torn C: LA FAVORITA, amb el mateix repartiment. Diumenge, dia 31, a les 17 h., 7.ª d'abonament tardes: LA TAQUILLA. Localitats a la taquilla.

**APOLO.** Direcció Coisada. (Tel. 241-40-06.) — Todos los días, 6.30 tarde y 10.45 noche. Compañía Paco Martínez. Soria presenta «QUE MALA SANGRE TIENES», de Antonio y Manuel Paso. Nueva versión de Dionisio Ramos. Un caso patológico... para morir... de risa. 2 últimas semanas. (Autorizada todos los públicos.) Hoy lunes no hay función por descanso de la Compañía.

**BARCELONA.** (Tel. 318-94-97.) Compañía Núria Espert presenta la producción del Centro Dramático Nacional DOÑA ROSITA LA SOLTERA, de Federico García Lorca. Principales intérpretes: Carmen Bernadettine, Margarita García Ortega, Gabriel Llopart, Pedro del Río, Esperanza Grases, Mario Gas, Joaquín Molina. Direcció: Jorge Lavelli. Actuaciones y horarios de la presente semana: de martes a domingo, tardes, 6.30. De miércoles a domingo, noches, 10.45. Breves días de actuación por compromisos internacionales. (Apta.) Venta anticipada.

**CUPULA VENUS.** (Rambles, 27. Tel. 317-24-36.) — De dimarts a diumenge, 11 nit: QUE COMENCI JA D'UNA VEGADA. Espectacle de cabaret del Teatre de la Lluana. Dimarts i dimecres, 300 ptes. Dijous a diumenge, 400 ptes. Reserves per tel. Últims dies. Diumenge despedida.

**ELS QUATRE GATS.** (Carrer de Montsió, 5.) — PICASSO CANTABLE, de Josep Palau i Fabra. Música Joan Albert Amargós. Hi interveuen: Carme Sansa, Santi Arista i Joan Albert Amargós. Direcció Iago Pericot. Horaris. Dilluns descansa. De dimarts a diumenge, a les 9 del vespre. La durada del espectacle és de 60 minuts. Preu: 350 ptes. Ajuntament de Barcelona. Serveis de Cultura.

**POLIORAMA.** (Tel. 317-75-99. Rambles, 115.) — Tarda, 6.30 nit, 10.30. La Compañía Enric Majó en el drama inmortel de Guimerà: TERRA BAIXA. Versió Benet i Jornet. Direcció: Josep Montanyes i Josep M. Segarra. Venda anticipada de localitats. Dilluns no hi ha funció per descans de la Compañía.

**ROMEA.** Centre dramàtic de la Generalitat de Catalunya. (Tel. 317-71-89.) — Avui no hi ha funció. Demà, 10.30 nit, cinquena i última estrena de la temporada de tardes d'hivern: EL PRINCEP DE HOMBURG, de Heinrich Von Heist, versió de Carme Serrallonga, per la Compañía Activa Gual, amb Juanjo Puigcorbè, Rosa Novell, Manuel Rafanell, Encarna Sánchez, Enric Casamitjana, Ricard Borràs, Direcció: Ricard Salvat. Funcions d'aquesta setmana: dimarts i dimecres, 10.30 nit; dijous, divendres i dissabte, 6 i 10.30; diumenge, 6 tarde. Última setmana.

**SALA VILLARROEL.** (Villarreal, 87, metro Urgel. Tel. 303-03-75.) — Una obra de carnes. Compañía de Obres «La Favorita», con TONIA DOS PISTOLAS CON LOS OJOS BLANCOS Y NEGROS, de Dario Fo. Horaris: laborables, 10 noche; festivos, 5 tarde y 8 noche. Preu: 350 ptes. Miércoles noche y festivos, 5 tarde, 200 ptes. Lunes y martes descans. Venta anticipada. Reservas por teléfono. Precios especiales para grupos.

**TALLA.** (Tel. 241-14-47. Climatizado.) — Hoy, lunes, no hay función. Mañana, martes, tarde, 6.30; noche, 10.45. El mayor éxito mundial del gran y Fernando Páez Moel. EL APAGON de Shaffer, obra de Balart. Con la colaboración de Alejandro Ulloa. Direcció: Jaime Azpilicueta. Venta anticipada.

CARTELLERA

**ARCADIA.** (Tuset, 14. Teléfono 237-14-83.) — «Fama». (Película: 5, 7, 45 y 10.30.) Un filme de Alan Parker. Oscar a la mejor canción. El musical de los 80.

**ALEXANDRA.** (Tel. 215-05-06.) Continua 3.45 tarde: «El príncipe de la ciudad». (Pase película: 3.35, 7, 10.10. Mayores 16 años.)

**ALEX I.** (Tel. 215-05-06.) Continua 10 mañana: «Amor sin fin». (Pase película: 10.25, 12.50, 3.15, 5.40, 8.05 y 10.30. Mayores 16 años.)

**ALEX II.** (Tel. 215-05-06.) Continua 10 mañana: «El cartero siempre llama dos veces, con Jack Nicholson y Jessica Lange. El bello y provocativo cuerpo de aquella mujer incitaba a ese hombre hasta el crimen. (Pase película: 10.10, 12.15, 2.20, 4.25, 6.30, 8.35, 10.40. Mayores de 18 años.)

**AQUITANIA.** (Tel. 230-50-07.) Continua 4 tarde: «Golpe por golpe». (Pase película: 4.10, 6.25, 8.20, 10.40. Mayores de 14 años.)

**ASTORIA.** (Tel. 209-02-99.) — Continua 4.30 tarde: «Vicios de verano». (Pase película: 4.50, 6.50, 8.40, 10.40. Mayores 16 años.)

**ARENAS.** — «Orinoco, paraíso del sexo» y «El precalentador».

**ARIBAU.** — Tarda, 4.45, continua; noche, 10.20: «Profesor a mi medida». (Mayores de 14 años. Película: 5, 7.10 y 10.45.)

**ATLANTICO.** — Continua 11 mati: «Excalibur», parlada en català. (Mes de 16 anys. Película: 11.10, 1.50, 4.30, 7.10 i 10 nit.) Diumenge sessions numerades. Venda anticipada tota la setmana.

**AVDA. DE LA LUZ.** — Continua desde las 10 de la mañana: «Sadomania» y «La frígida y la viciosa». (Mayores 18 años.) Película «S». (Mayores 18 años.)

**ARKADIN I.** (Tel. 218-62-42.) Continua 4.30 tarde: «Carros de fuego». V.O., subtitulada. (Pase película: 4.50, 7.25, 10. Para todos los públicos.)

**ARKADIN II.** (Tel. 218-62-42.) Continua 4.15 tarde: «Inclinación sexual al desnudo». Un filme «S». (Pase película: 4.35, 6.35, 8.35, 10.35. Mayores 18 años.)

**ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar. (Apto.) Tarda, 4.15, continua. El más grande espectáculo fantástico-musical, dedicado a grandes y chicos: «Chitty Chitty Bang Bang». (Pase película: 4.20, 7 y 9.35.)

**ATLANTA.** (Tel. 301-83-86.) — Continua 10 mañana: «Con las bragas en la mano». Un filme «S». (Pase película: 10, 11.45, 1.35, 3.20, 5.15, 7, 8.35 y 10.30. Mayores 18 años.)

**BAILEN.** (Tel. 207-06-44.) Continua 4 tarde, «La mujer del ministro», un filme «S» y «Intrepidos salvajes». (Mayores 18 años.)

**BALMES.** (Tel. 218-40-20.) Continua 4, Brooke Shields es «Bonita». Película: 4.15, 6.20, 8.25 y 10.30. (14 años.)

**BOHEMIA.** «Como flotas tío» y «La invasión de los zombis atómicos».

**BONANOVA.** (Tel. 247-34-02.) — Continua 4 tarde, «Tac-tac». Pase película: 4.10, 6.15, 8.15 y 10.20. (Mayores 18 años.)

**BORRAS.** Continua 4.30, Documental y «El amante de Lady Chatterley». (Mayores de 18 años.) Película: 4.40, 6.45, 8.40 y 10.35.

**BOSQUE.** (Rbla. del Prat, 20.) Tarda 5 continua, «Profesor a mi medida». (Mayores de 14 años.) Película: 5.10, 7, 8.50 y 10.40.

**CAPITOL.** (Rbla. 138.) Tarda 3.50, continua, «Jamito contra todos». Película: 3.50, 5.30, 7.10, 8.50 y 10.35. (14 años.)

**CALDERON.** (Tel. 242-23-24.) — Continua 4.30 tarde, «La rosa». Pase película: 4.45, 7.25, 10.05. (Mayores 16 años.)

**CATALUÑA.** (Tel. 318-06-91.) — Continua 10 mañana «La cripta», dirigida por Cayetano del Real, interpretada por José Sacristán, en las divertidas aventuras de un lúcido loco que se ve envuelto como detective improvisado en un complicado caso... Pase película 10.20, 12.40, 3, 5.20, 7.45 y 10.10. (Mayores 14 años.)

**CLUB COLISEUM.** (Rbla. de Cataluña, 23.) Tarda 4.15, continua noche 10.10, «La mujer del teniente francés». Película: 4.30, 7.10 y 10.30. (Mayores de 14 años.)

**COLISEUM.** Sonido dolby stereo. Tarda 4.40 continua. Noche 10.20, «Arthur el soltero de oro». (Mayores 14 años.) Película: 5, 7.15 y 10.50.

**COMEDIA.** (Tel. 318-23-96.) «La batalla del porro». La más divertida aventura. (Mayores de 16 años.) Tarda continua 4.10, noche 10.25. Pase película: 4.10, 6.10, 8 y 10.45.

**CONDAL.** (Av. del Paralelo, 91. Tel. 241-76-49. Festivos matinal a las 10.) «Distrito apache» y «El vuelo de la cigüeña».

**DIAGONAL.** Tarda 4.35 continua, «La loca historia del mundo», de Mel Brooks. Película: 4.35, 6.35, 8.30 y 10.30. (Autorizada para mayores 14 años.)

**DIAMANTE.** (T. 352-31-53.) — Continua 4 tarde, «La mujer del ministro», un filme «S» y «Intrepidos salvajes». (Mayores 18 años.)

**DIORAMA.** (T. 318-12-91.) «Los secretos del erotismo en el mundo». «S» (11.55, 2.55, 5.55 y 8.25) y «Cómo librarse de una esposa molesta». (10.30, 1.25, 4.25, 7.25 y 10.25.) (Mayores 18 años.) «S».

**DORADO.** Continua 4.15, tarde. «Quién tiene un amigo tiene un tesoro». Película: 4.15, 6.10, 8.10 y 10.15. (Autorizada todos los públicos.)

**FANTASIA.** Tarda 4 continua, «Las cuatro estaciones». Película: 4.10, 6.15, 8.20 y 10.30. (Mayores 14 años.)

**FENIX.** Tarda continua 4.35. Noche 10.10 y 10.45. (Apto.) Película: 4.45, 7 y 10.30.

**FLORIDA.** (Tel. 223-21-18.) — Continua 4 tarde, «El profesional». Pase película: 4.10, 6.20, 8.25 y 10.35. (Mayores 16 años.)

**FONTEANA.** (T. 237-76-62. Mayor de Gracia, 171 (jto. metro Fontana).) Continua 4 tarde, «Golpe por golpe». Pase película: 4.10, 6.25, 8.30 y 10.40. (Mayores 14 años.)

**EDEN.** (T. 318-77-85.) Continua 10 mañana, «Pensión del amor, sexo incluido», un filme «S», y o. subtítulo y «Miedo al escándalo de una mujer casado». (Mayores de 18 años.)

**EXCELSIOR.** (T. 254-75-62.) — Continua 4, «Los héroes del tiempo», la última fantasía de Monty Python. Película: 4, 6.15, 8.20 y 10.45. (Apto.)

**GOYA.** (Tel. 318-19-84.) Tarda 4.20, Noche 10.35, un filme «S». «Amor ardiente sobre la arena caliente» (Al sur del Eden). Horario: 4.35, 6.35, 8.15 y 10.55. (Mayores de 18 años.)

**IDEAL.** (Wad Ras, 196. Pueblo Nuevo.) Tarda continua, «Como flotas tío» y «Vivos o preferiblemente muertos». (18 años.)

**LICEU.** «Brujas Mágicas» y «Adiós Dingos».

**LIDO.** (T. 225-49-19.) Continua 10 mañana, «Pensión del amor, sexo incluido», un filme «S», v. o. subtítulo y «Emmanuel y carol», un filme «S». (Mayores 18 años.)

**MARILYN.** (T. 301-70-94.) — Continua 4, «La posesión», de Andrzej Zulawski, con Isabelle Adjani. Primer Premio Interpretación Femenina Cannes 1981. Película: 4, 6.15, 8.30 y 10.45. (18 años.)

**MORATIN.** (Muntaner, 246, T. 209-73-85.) Continua 4.15 tarde, Natalie Wood y George Segal en «La última pareja». Pase película: 4.25, 6.20, 8.15 y 10.30. (Mayores 14 años y acompañados.)

**MONTECARLO.** (T. 215-00-69.) Continua 4 tarde, «Tac-tac». Pase película: 4.15, 6.25, 8.30 y 10.40. (Mayores 18 años.)

**NIZA.** Tarda 5 continua. Noche 10.15. Documental y «La loca historia del mundo». (Mayores de 14 años.) Película: 5, 6.55, 8.35 y 10.30.

**NOVEDADES.** Tarda 4.45, continua. Noche 10.20, «Los locos de Cannon Ball» (apto). Película: 5, 7.10 y 10.45. Hoy tarde, 4.45, continua, «Profesor a la medida». (Mayores de 14 años.) Película: 4.50, 6.45, 8.45 y 11 y «Corto «Alfonso Sánchez», de J. L. Garcí. (Apto.)

**CASABLANCA 1 (Círculo A)** (Pseig. Gracia, 115. Teléfono 218-43-45.) Sesiones: 4.15, 6.20, 8.25 y 10.30. «La mujer del aviador». (La femme de l'aviateur), de «Eric Rohmer» (v. o.), 4.25, 6.30, 8.35 y 10.40. (Mayores 14 años.) ¡2 últimos días! (A partir del miércoles, especial Hitchcock).

ARTRACCIONES

**MUSEO DE CERA.** (Rbla. Sta. Mónica, 4 y 6.) Nuevos escenarios y nuevos personajes de actualidad. Laborables, de 11 a 1.30 y de 4 a 7.30. Sábados y festivos de 11 a 1.30 y de 4 a 8.

**MUSEO DE LA CIENCIA.** Obra Cultural de «La Caixa» de Pensiones. (Teodoro Roviralta, 55. Acceso por la avenida Tibidabo. Tel. 247-03-81.) «Experimenta tú mismo». Salas de Óptica, Espacio, Percepción, Mecánica y Planetario. Laborables y festivos de 10 h. a 20 h. Cerrado los lunes. Entrada 200 ptes. Jubilados y estudiantes: 125 ptes.

**SALAS DE FIESTA**

**BODEGA APOLLO.** (Av. Paralelo, 59. Tel. 241-40-05.) Tarda de 6 a 9 noche. Tres horas de espectáculo continua con derecho a consumición 200 ptes. Pensionistas y jubilados, sólo 100 ptes. (Incluido domingos.) Noche programa doble show sexy, variete, cuadro flamenco, erotismo, travestis. Alta variedad. Con derecho a una botella de champán por pareja o 2 botellas por mesa. Jueves, día 28, sensacional. La noche de Curro Moreno. Gran fin de fiesta. Más de 50 artistas en escena. Reserve su mesa al 241-40-05.

**BODEGA BOHEMIA.** (Lancaster, 2 (junto a Ramblas).) — Noche desde 10.30. El local de interés turístico y visitante a la ciudad. Afijo inédito y único en el más puro ambiente bohemio. Vea y oiga la destacada actuación de artistas Camp. Entrada con consumición 250 ptes. (todo incluido). A partir del viernes, 5 de febrero, todas las tardes «Café Tertulia». Concurso de aficionados. Amadeus, Exposición artistas, Concha Marcos, presenta al famosísimo artista Camp de todos los tiempos «Antonio España».

**CIRO'S DOS 44.** Muntaner, 244. Empresa Mel Castan. Todas las noches el fabuloso show de Cardena Pulido, con sus 10 bellísimos modelos del ballet «Majestic» y además 10 atracciones de categoría internacional. Dos pases diferentes, 12.15 y 2.15. Las más bellas y simpáticas señoritas ambientan el local más chic de Barcelona. Show especial de flamenco a las 10.45. Precios especiales para grupos turísticos, bodas, despedidas de solteros, etc. Reservas mesas al tel. 200-77-14, de 7 a 1.

**LAS VEGAS. NIGHT CLUB.** (Aribau, 230. Tel. 200-73-46.) Noches el show de Moncho y Orquesta Vicente Serrano con «Su salsa».

Restaurante espectáculo

**CAESAR'S. RESTAURANTE-SHOW.** (Atico de Torre Cataluna.) — Le invita a pasar la mejor velada, celebrar su banquete o convención con su show: CAESAR'S... PISO 231, con Joaquín Gasa. La super vedette y coreógrafa Jennifer Lee y el sensacional ballet Caesar's le deleitarán con su original espectáculo. Cena amenizada por el dúo Julio y Simón, con sus canciones de ayer, de hoy y de siempre. Cena a las 21 horas. Espectáculo, 23.30 horas. Consumición-espectáculo desde 22 horas. Domingo noche cerrado. Información y reserva teléfonos 325-48-72 y 325-81-00. Torre Catalunya, Avda. de Roma, 2 y 4. Barcelona.

**CAESAR'S. RESTAURANTE-MEDIODIA.** — Original buffet-carat Menú del día, 600 ptes. Domingos y festivos, menú especial infantil 500 ptes. Lunes medioidia cerrada. Salones apropiados para celebrar sus banquetes, bodas, convenciones de empresa, etc. Información y reserva. Tel. 325-48-72 y 325-81-00. Torre Catalunya, Avda. de Roma, 2 y 4. Barcelona.

MUSICA

**PALAU DE LA MUSICA CATALANA.** — Concerts de l'Orquestra Ciutat de Barcelona. Dissabte i diumenge, a les 19 i 11 hores respectivament. Ravel: «Alborada del Griacioso»; Turina: «Sinfonia sevillana»; Mozart: «Concert per a dos pianos i orquestra»; Strauss: «Til Eulenspiegel»; Enrique García Asensio, director; Katia Labèque, piano; Marielle Labèque, piano.

**LA PALOMA.** (Carrer del Tigré, 27.) — L'Obra Cultural de la Caixa de Pensiones, presenta el II Festival de Música Romàntica (Romanticisme Rus). Demà, dia 26, dimarts, a les 21 h., NASH ENSEMBLE de Londres. Programa: Trio patètic de Glinka. Trio Opus 32 d'Arenskij. Sextet Opus 70 «Souvenir de Florence» de Txaikovski. Venda de localitats, de 10.30 h. a 13.30 h. i de 16.30 h. a 20 h., a les taquilles de Gran Via-Aribau i una hora abans en el lloc del concert. Per a més informació, Tel. 301-93-00. Servei d'Informació de l'Obra Societat.

**ZELSTE.** (Plateria, 65. Tel. 319-12-50.) — Presenta: Mary Ruiz Casaus, piano; Oriol Romani, clarinet; Joan Manuel Romani, violoncel. Ovres de: Beethoven i Brahms. Dimarts, 26 gener, a les 10 nit.

BINGOS

**AGRUPACION CLUB BILLAR DE BARCELONA.** Gran Via de les Corts Catalanes, 724 (jto. pza. Tetián). Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada.

**BINGO HOTEL PLAYAFELS.** Riera, s-n. Castelldefels. Horario de 6 tarde a 3.30 madrugada.

**BINGO HOTEL REGINA.** Vergara, 4. Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada, todos los días.

**BINGO LAYETANA.** Club N. Atlético. Via Layetana, 51, esquina Condal. Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada.

**CLUB D'ESCACS VULCA.** Pza. Fernando Lesseps, 3, final Mayor de Gracia. Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada.

**BINGO CASINO HOSPITALET.** Calle Prat de la Riba, 337 (jto. pza. Ayuntamiento), parking gratuito. Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada.

**BINGO NAPOLEON.** 1.ª categoría. Córcega, 327 (entre Diagonal y P.º de Gracia). Abierto de 5 tarde a 3 madrugada.

**BINGO BORRELL.** Calle Borrell, 73. Horario de 5 tarde a 3.30 madrugada.

**BINGO ARAGON 210.** Sala de bingo, sala de máquinas, recreativas, restaurante snack-bar, guardería infantil, custodia de fondos, parking para 500 coches. Horario de 5 tarde a 3 madrugada. Aragón, 210 (entre Aribau y Muntaner).

**BINGO HOTEL PRINCESA SOFIA.** 1.ª categoría. 400 plazas. (Av. Juan XXIII, Barc. L'Ona, 23. Tel. 330-75-21.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada. Servicio restaurante y parking propio.

**BINGO TUSSET.** Tuset, 8-10. T. 218-50-12. Bingo de 1.ª categoría. Horario de 5 tarde a 3 madrugada. Servicio restaurante parking en Tuset, 5-11.

Arte y Ensayo

**ALEXIS 143.** (Círculo A) (T. 215-05-06.) Continua desde 10 mañana, «El último tango en París», de B. Bertolucci. v. o. 10, 12.30, 3, 5.30, 8 y 10.35 y corto. (Mayores 18 años.)

**ARS.** (Atenes, 27 (Balmes-Mitja). Estrena de la versión íntegra del film de Jerzy Kawalerowicz, «Parasol» v. o. subtítulo en català. Sessions d'11.15, 1.15 i 9.55. Aquesta pel·lícula participa a la campanya «Català al Cinema». Més grans de 14 anys.

**CAPSA.** (Círculo A) (Pau Claris-Aragó. Tel. 215-73-93.) Sesions 4.20, 6.25, 8.30 y 10.45. «To be or no to be» (Ser o no ser) de Lubitsch (v. o.) 4.35, 6.40, 8.45 y 11 y «Corto «Alfonso Sánchez», de J. L. Garcí. (Apto.)

**CASABLANCA 1 (Círculo A)** (Pseig. Gracia, 115. Teléfono 218-43-45.) Sesiones: 4.15, 6.20, 8.25 y 10.30. «La mujer del aviador». (La femme de l'aviateur), de «Eric Rohmer» (v. o.), 4.25, 6.30, 8.35 y 10.40. (Mayores 14 años.) ¡2 últimos días! (A partir del miércoles, especial Hitchcock).

(Viene de la página 36)

Y tercer ejemplo, el del Patronat de la Passió de Esparraguera, también con una doble intención: felicitar las fiestas y recordar que del 7 de marzo al 2 de mayo, darán representaciones del drama bíblico. Con todos ellos, cumplimos en estas columnas.

**VIERNES**

Se han reanudado las representaciones de la V Campanya Municipal de Teatre per a la Joventut, que lleva a cabo la Companyia Teatre a l'Escola en el Teatre Romea.

El ciclo de representaciones, que continuará hasta el 14 de mayo, se ha dividido en esta ocasión en dos niveles, una campaña para alumnos desde 3.º a 7.º de E.G.B. y otra para 8.º de E.G.B., B.U.P. y C.O.U. En esta reanudación después de fiestas, es esta segunda campaña la que prosigue, con «Tot esperant l'esquerra», la comedia de Clifford Odets que ya se diera a conocer la pasada temporada a nivel de público adulto. Y quedan todavía otros dos montajes programados para futuras semanas, ya que «Tot esperant l'esquerra», continuará hasta el 5 de febrero. Después, sucesivamente estarán en las tardes de Romea, de martes a viernes, «El metge a garrotades», de Moliere; y «El retaulle del flautista», de Jordi Teixidor, esta misma obra, para los

dos ciclos de estudios. Al final de la campaña habrán desfilado por Romea un total de 65.000 espectadores juveniles, afirmación no gratuita, ya que las entradas están vendidas en su totalidad, y más de un centenar de escuelas, interesadas en enviar a sus alumnos, no han podido ser incluidas en la campaña por falta de espacio. Un éxito por tanto a nivel de aceptación, que encuentra su eco entre los jóvenes espectadores.

**SABADO**

Me llama Guiller-Jordi Graells, desde el Instituto del Teatro, para anunciarme que desde el 27 al 30 de este mes, en el Teatre de l'Institut, cada tarde a las ocho, el taller de post-graduados que ha dirigido Lluís Pasqual, presentará el trabajo realizado un montaje de Moliere con el título de «Imprunt de Versailles». Apostillando que la entrada será gratuita todos los días, y la duración del espectáculo, una hora.

Aprovecha la llamada para indicarme que el Museo del Teatro ha adquirido la escultura de Subirachs «Nuria-Fedra», dedicada a Nuria Espert, y que un día de estos estará instalada en el Museo. Y también para adelantar que «Muerte accidental de un anarquista», estrenada en su versión castellana en el Olimpia de Madrid, se ha convertido en el gran éxito teatral de la capital.

**MENSAJES COMERCIALES**

**VENTAS PISOS**

**¡¡ SUCESO EN CALELLA !!**

Vendemos apartamentos a precios sin competencia de 1, 2, 3 dormitorios, piscina, parking, etc.

**ENTRADA: 100.000 PESETAS**

**RESTO: EN 17 AÑOS**

**Teléfono 237 50 30**

**VENTAS CASAS**

**TORRE CON JARDIN**

A 35 MINUTOS DE BARCELONA

**2.850.000 ptas., con solar de 900 m.2**

TODO INCLUIDO. FACILIDADES

**DIRECTO DE PROPIETARIO**

Viva en pueblo típico residencial con todos los servicios. Piscina y tenis

**Teléfono 217 75 73**

**GRAN VISTA A MONTSERRAT**

**POR SOLO 400.000 PESETAS**

Entrada y resto en doce años, vendo mi torre y terreno de 800 m.2, llano

Precio total 2.900.000 pesetas

Buena comunicación

Situada junto a pueblo y a sólo 15 minutos de Lloret de Mar

Tres habitaciones, cuarto de baño, cocina, comedor-estar chimenea hogar

**Me urge venta de particular a particular**

**Atenderé al teléfono 203 67 54**

**TORRE CALAFELL**

jardín, vista al mar, 20 metros casco urbano

**3.300.000 Ptas.**

FACILIDADES

**Teléfono 223-98-02**

**CALELLA**

**PALAFRUGELL**

Torre en Comunidad de propietarios, bien situada. Llaves mano  
**Teléfono 873-20-95**

**VARIOS**

**BUSCO SOLAR**

**EN ZONA RESIDENCIAL DEL AREA METROPOLITANA**

Entre 20.000 a 40.000 m2, con plan de ordenación aprobado para construir viviendas unifamiliares.

Escribir a J. T. B. — Diagonal, 499, 2.º, 2.ª, Barcelona - 29

**ESTABLECIMIENTOS**

**OPORTUNIDAD. POR EL PRECIO DE UN TRASPASO**

Se vende Local de 84 metros cuadrados, entre Ramblas y Ronda de S. Antonio, junto calle Carmen, por 3.900.000 Ptas., con traspaso negocio, Bar incluido

También se vende en la misma casa, piso 4.º, exterior por delante y detrás, 3 habitaciones, cocina y comedor (65 m2), por 975.000 Ptas. TODO DIRECTO PROPIETARIO

Razón: Tel. 243-41-92, días laborables, de 5 a 7 tardes, y Tel. 242-52-56, todo el día, en horas laborables

**SE VENDE**

**PARKING EN RIPOLLET**

170 plazas de aparcamiento en zona densamente poblada Apts para la venta y pupilaje

**Teléfono 321-32-33**

**OPORTUNIDAD**

Vendo o cambio local de 281 m2, nuevo a estrenar, en Badalona (3 entradas para vehículos, apto para todo tipo de negocio), por piso, chalet, apartamento u otra oferta.

Llamar al Tel. 237-18-51 o 237-19-02

**Ventas TERRENOS**

**PLAYA DE ARO**

ESTUDIO AMUEBLADO

Precio total 1.250.000 Ptas. **Teléfono 321-32-33**

**PRESTAMOS**

**SOFIN**

Entidad de Financiación (Vía Layetana, 26) LETRAS INMOBILIARIAS Antes de descontar su cartera pídanos cotización. Denos el importe de su cartera sumada por meses y en 2 horas le diremos el líquido resultante LE INTERESA **Teléfono 319-15-60** Aut. M. E. 17-12-81

**SALOU**

**¡OCASION!**

Mini apartamentos amueblados, terraza, vista mar, tenis, piscina. Total 895.000. Entrada 100.000. Resto 5 años (sin hipoteca). Directo propietario.

**Teléfono (93) 214-17-28**

**5.ª SEMANA EN WALDORF**

de una superproducción de atteradora e impresionante veracidad

Más de 500.000 personas brutalmente asesinadas durante el devastador dominio de IDI AMIN... y eso es historia!!

**TRIUNFO Y CAIDA DE IDI AMIN**

presentando **JOSEPH OLI** como IDI AMIN con **GEORFFREY KEI** como EMBAJADOR BRITANICO y **THOMAS BAPTIS** como DR. OLO

**LEONARD TROLLEY** como BOB ASTLES **DENIS HILLS** como EL mismo **LOUIS MAHONEY** como FUM **MARLENE DOCHERTY** como DORA BLOCH / PRODUCTORA Y DIRECTOR **SHARAD PATEL** COPRODUCTOR **CHRISTOPHER SUTTO**

**ACLAMADA POR LA PRENSA MUNDIAL COMO UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE LOS 80**

**MAYORES 18 AÑOS**

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
14201	50.000	14202	50.000	14203	55.000	1 204	50.000	14205	55.000	14206	50.000	14207	50.000	14208	50.000	14209	50.000	14210	50.000
14211	50.000	14212	50.000	14213	55.000	14214	100.000	14215	55.000	14216	50.000	14217	50.000	14218	50.000	14219	50.000	14220	50.000
14221	50.000	14222	50.000	14223	55.000	14224	50.000	14225	55.000	14226	50.000	14227	50.000	14228	50.000	14229	50.000	14230	50.000
14231	50.000	14232	50.000	14233	55.000	14234	50.000	14235	55.000	14236	50.000	14237	50.000	14238	50.000	14239	50.000	14240	50.000
14241	50.000	14242	50.000	14243	55.000	14244	50.000	14245	105.000	14246	50.000	14247	50.000	14248	50.000	14249	50.000	14250	50.000
14251	50.000	14252	50.000	14253	55.000	14254	50.000	14255	105.000	14256	50.000	14257	50.000	14258	50.000	14259	50.000	14260	50.000
14261	50.000	14262	652.500	14263	10.005.000	14264	652.500	14265	55.000	14266	50.000	14267	50.000	14268	50.000	14269	50.000	14270	50.000
14271	50.000	14272	50.000	14273	55.000	14274	50.000	14275	55.000	14276	50.000	14277	50.000	14278	50.000	14279	50.000	14280	50.000
14281	50.000	14282	50.000	14283	55.000	14284	50.000	14285	55.000	14286	50.000	14287	50.000	14288	50.000	14289	50.000	14290	50.000
14291	50.000	14292	50.000	14293	55.000	14294	100.000	14295	55.000	14296	50.000	14297	50.000	14298	50.000	14299	50.000	14300	50.000
28301	1.050.000	28302	20.000.000	28303	1.055.000	28304	50.000	28305	55.000	28306	50.000	28307	50.000	28308	50.000	28309	50.000	28310	50.000
28311	50.000	28312	50.000	28313	55.000	28314	50.000	28315	55.000	28316	50.000	28317	50.000	28318	50.000	28319	50.000	28320	50.000
28321	50.000	28322	50.000	28323	55.000	28324	50.000	28325	55.000	28326	50.000	28327	50.000	28328	50.000	28329	50.000	28330	50.000
28331	50.000	28332	50.000	28333	55.000	28334	50.000	28335	55.000	28336	50.000	28337	50.000	28338	50.000	28339	50.000	28340	50.000
28341	50.000	28342	50.000	28343	55.000	28344	50.000	28345	105.000	28346	50.000	28347	50.000	28348	50.000	28349	50.000	28350	50.000
28351	50.000	28352	50.000	28353	55.000	28354	50.000	28355	55.000	28356	50.000	28357	50.000	28358	50.000	28359	50.000	28360	50.000
28361	50.000	28362	50.000	28363	55.000	28364	50.000	28365	55.000	28366	50.000	28367	50.000	28368	50.000	28369	50.000	28370	50.000
28371	50.000	28372	50.000	28373	55.000	28374	50.000	28375	55.000	28376	50.000	28377	50.000	28378	50.000	28379	100.000	28380	50.000
28381	50.000	28382	50.000	28383	55.000	28384	50.000	28385	55.000	28386	50.000	28387	50.000	28388	50.000	28389	50.000	28390	50.000
28391	50.000	28392	50.000	28393	105.000	28394	50.000	28395	55.000	28396	50.000	28397	50.000	28398	50.000	28399	50.000	28400	50.000
49101	50.000	49102	50.000	49103	55.000	49104	50.000	49105	55.000	49106	50.000	49107	50.000	49108	50.000	49109	50.000	49110	50.000
49111	50.000	49112	50.000	49113	55.000	49114	50.000	49115	55.000	49116	50.000	49117	50.000	49118	50.000	49119	100.000	49120	50.000
49121	50.000	49122	50.000	49123	55.000	49124	50.000	49125	55.000	49126	50.000	49127	50.000	49128	50.000	49129	50.000	49130	50.000
49131	50.000	49132	50.000	49133	55.000	49134	50.000	49135	55.000	49136	50.000	49137	50.000	49138	50.000	49139	50.000	49140	50.000
49141	50.000	49142	50.000	49143	55.000	49144	2.050.000	49145	55.000	49146	2.050.000	49147	50.000	49148	50.000	49149	50.000	49150	50.000
49151	50.000	49152	50.000	49153	55.000	49154	50.000	49155	55.000	49156	50.000	49157	50.000	49158	50.000	49159	50.000	49160	50.000
49161	50.000	49162	50.000	49163	55.000	49164	50.000	49165	55.000	49166	50.000	49167	50.000	49168	50.000	49169	50.000	49170	100.000
49171	50.000	49172	50.000	49173	55.000	49174	50.000	49175	55.000	49176	50.000	49177	50.000	49178	50.000	49179	50.000	49180	50.000
49181	50.000	49182	50.000	49183	55.000	49184	50.000	49185	55.000	49186	50.000	49187	50.000	49188	50.000	49189	50.000	49190	50.000
49191	50.000	49192	50.000	49193	55.000	49194	50.000	49195	55.000	49196	50.000	49197	50.000	49198	50.000	49199	50.000	49200	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
821	50.000	402	50.000	383	55.000	034	50.000	255	55.000	876	50.000					119	50.000	170	50.000
		492	50.000	783	55.000	214	50.000	45	55.000							379	50.000	980	100.000
		762	50.000	3	5.000	294	50.000	5	5.000										
						654	50.000												

## El cuento de nunca empezar

Una enorme confusión y un desbarajuste de pronóstico está produciendo la llegada paulatina y titubeante del nuevo esquema de programación. El caso es que, a lo que se descuiden sus responsables, y de seguir el paso que llevamos, el calendario y su implacable ritmo marcará el inicio del segundo trimestre cuando todavía se esté dando los últimos toques y retoques al esquema del primero.

Lo que pasa es, según fuentes de la dirección de Prado del Rey, que no se quiere dar sobresaltos al telespectador con un cambio radical en la programación. Bien pensado. No está el país y su paisaje para mayores sustos y sobresaltos que los que destila a su aire la marcha cotidiana de los asuntos, bien sean públicos, privados o mediodiosionistas. Nada de rupturas, nada de dar la vuelta a la programación como si de un calcetín se tratara. Pero, aun aceptando tan generosas razones que miran por el bienestar del procomún, nadie puede pasar por alto la improvisación y falta de seriedad de que se está haciendo gala estos días con el anuncio de estrenos de programas que nunca llegan y de despedidas de otros que no acaban de marcharse.

Mientras tanto, venga a echar mano a las reposiciones, a los dibujitos animados, a documentales sobre la artesanía del Japón, y, sobre todo, cambios de horario de programas, muchos cambios de horario que sólo añaden confusión. Y aún menos mal que el departamento de cine se ha soltado el pelo y ha decidido echar la casa por la ventana con la programación de cintas de notable calidad. Miguel Angel MAESTRO

La entrevista al Rey de España, don Juan Carlos, dentro del último programa de "El compromiso de la libertad", constituye una de las citas importantes de la semana televisiva. El espacio que se emite mañana, a las ocho y media, ha conmemorado por espacio de cinco semanas el tercer aniversario de la entrada en vigor de la Constitución española, y en este último capítulo trata del artículo que se refiere a la Corona, in-

cluyendo la excepcional entrevista con el Rey de España. Novedad importante en la programación será el estreno de la ambiciosa producción española "Ramón y Cajal", que mañana anuncia el capítulo de presentación. En cuanto al teatro, este viernes tendremos otra reposición: "Usted puede ser el asesino", de Alfonso Paso.

## Mañana, en el último programa de «El compromiso de la libertad»

# Entrevista con el rey Juan Carlos

Seguimos en tiempo de estrenos y despedidas en la programación televisiva. Esta noche se emite el último episodio de la serie «Al este del Edén» que ha cumplido decorosamente durante las ocho semanas que ha estado en antena, mostrando una notable calidad tanto en la adaptación a la obra literaria como en la interpretación. Para alcanzar un mayor éxito de audiencia quizá le ha faltado un horario más cómodo que el que supone compartir el tiempo con los terrores de Ibáñez Serrador en el UHF.

Otra de las novedades de la jornada de hoy es el regreso de «La abeja Maya» (ocho de la tarde UHF), y aunque se trata de repetición de capítulos ya emitidos, a buen seguro que los



Adolfo Marsillach es Santiago Ramón y Cajal en la serie que se presenta mañana martes (Nueve y media, UHF)

«peques» se alegrarán de la vuelta de la simpática abejita.

### Entrevista real

«El compromiso de la libertad» emite mañana a las ocho y media el último de los cinco capítulos de que se compone, y presenta una excepcional entrevista con el Rey don Juan Carlos sobre el artículo constitucional que habla de la Corona. Sin duda un gran colofón a este programa divulgativo que ha dirigido con acierto Federico Ysart.

### Llega «Ramón y Cajal»

Uno de los proyectos de mayor envergadura realizado por Televisión debuta esta semana, concretamente mañana martes, a las nueve y media de la noche por el UHF. Nos referimos a la serie «Ramón y Cajal» que cuenta con un presupuesto que sobrepasa los 157 millones de pesetas. Que ya son pesetas. Al parecer, la serie ha quedado muy completa, y es una digna aproximación a la figura de Santiago Ramón y Cajal.

En el primer capítulo, varios descendientes del ilustre médico español recordarán episodios concretos de la biografía de uno de nuestros escasos premios Nobel. Adolfo Marsillach (en el papel de Ramón y Cajal), Fernando Fernán Gómez y Verónica Forqué encabezan un reparto de lujo.

### Teatro de Alfonso Paso

Siguen las reposiciones en los dramáticos. El viernes por la no-



El Rey Juan Carlos aparece entrevistado en «El compromiso de la Libertad» (martes, ocho y media de la tarde)

che se anuncia la obra de Alfonso Paso «Usted puede ser un asesino», emitida ya por lo menos dos veces, y que está brillantemente interpretada por Pablo Sanz, Jesús Puente e Irene Gutiérrez Gaba.

El coloquio de «La clave» también presenta su interés, pues abordará el tema del sistema electoral, de las leyes del señor D'Hont y a lo mejor también se toca el tema de los ordenadores del señor Martín Villa. Pero no es seguro.

### Esquí, balonmano y fútbol

Por último reseñar el programa deportivo de la semana que anuncia retransmisiones del campeonato del mundo de esquí (a diario a partir del jueves hasta el fin de semana, inclusive), dos partidos de balonmano (deporte que pese a ser muy practicado parece olvidado por los programadores) que se emitirán el miércoles (seis y media, UHF) y el jueves (siete de la tarde), y por fin el sábado, a las ocho y media, partido de fútbol: Las Palmas-At. de Madrid. Y ahora sí: que la semana les sea leve.

## Hoy, lunes

PRIMERA CADENA	
14.00	Miramar Esportiu.
14.25	Miramar. Informativo de Catalunya.
15.00	Telediario.
15.35	En tiempo de sobremesa. «De cerca».
16.05	Familia. «Las mejores amigas».
17.00	Tot i més.
18.35	Miramar. Presenta Teresa Rabal.
19.00	El libro gordo de Petete.
19.02	Popeye.
19.30	Matt y Jenny. «Skiba el oso».
20.00	Dibujos animados.
20.15	Deporte para todos. Tenis.
20.25	Consumo.
21.00	Telediario.
21.35	Gol... y al Mundial-82.
22.35	Al este del Edén. Capítulo 8 y último.
23.35	Últimas noticias.

SEGUNDA CADENA	
18.30	L'habitació del fons. «Els cels».
19.00	Música en viu. Cuarteto de jazz «Catalonia».
19.30	Documental. «Balada del delta del Ebre».
19.45	Redacción abierta.
20.00	La abeja Maya. «El nacimiento de Maya».
20.30	Alcores. Programa cultural.
21.25	Redacción abierta.
21.30	Diálogos de matrimonio. «La visita».
22.00	Mis terrores favoritos. «La maldición de Frankenstein».

## En la serie «Vidua, però no gaire»

# Enric Majó, pretendiente de Angels Moll

«El pretendent» es el título del tercer episodio de la serie «Vidua però no gaire» que se emite el miércoles por la tarde dentro de la programación del circuito catalán de RTVE. La serie, realizada por Luis M. Güell e interpretada excelentemente por Angels Moll en el papel principal, ha demostrado en los dos primeros capítulos una notable calidad tanto en los guiones como en la realización e interpretación. Por cierto que en el episodio de este miércoles aparecerá Enric Majó —que últimamente se deja ver mucho en televisión— representando el personaje de un tímido pretendiente a contraer matrimonio con la joven viuda «Anna».

Otros espacios destacados de la programación catalana serán «Memoria popular», que mañana martes a las cinco y media recordará el episodio de la ocupación del Paraninfo de la Universidad de Barcelona en 1951; el coloquio que sobre los ferrocarriles como medio de transporte presentará «Obrir debat» (martes, siete y cuarto. UHF), así como la reposición el domingo a las dos y cuarto por el UHF del programa «El món en català».



Enric Majó corteja a la «viudita» Angels Moll

## El cine en TV

# Frankenstein, otro clásico del terror

Aunque la semana cinematográfica no alcance esta vez las cotas de calidad de otras semanas, lo cierto es que dentro del programa que se anuncia destacan películas de cierto interés individual. Así, esta noche tendremos en el ciclo de Ibáñez Serrador un personaje clásico del cine de terror: Frankenstein. Es notable también la reposición de «Sólo los ángeles

tienen alas» (con Cary Grant y Rita Hayworth) o la enternecedora historia de «Grandes esperanzas» (basada en la novela de Dickens). Cine club, que ahora se emite los jueves por la noche, ultima el ciclo dedicado a Raoul Wals, y Estrenos TV presentará el sábado (UHF) una interesante cinta de intriga: «El influjo del mal».

worth en una notable película de aventuras aéreas producida por Howard Hawks.

● LUNES, a las diez de la noche (UHF): «La maldición de Frankenstein» (1957) (\*\*). No podía faltar este personaje clásico del cine de terror dentro del ciclo de Ibáñez Serrador. Peter Cushing y Christopher Lee están de miedo.

● MIERCOLES, a las nueve y media de la noche: «Sólo los ángeles tienen alas» (1939) (\*\*). Cary Grant y Rita Hay-

worth en una notable película de aventuras aéreas producida por Howard Hawks.

● JUEVES, a las diez menos cuarto de la noche (UHF): «Un león en las calles» (1953) (\*\*). James Cagney representa a un estafador ambulante que a partir de su matrimonio con una maestra inicia una meteórica carrera política que le lleva hasta el sillón de gobernador. La caída será tan dura como estrepitosa.

● SABADO, a las cuatro de la tarde: «Kim de la India» (1950) (\*\*). Aventuras y exotismo en esta cinta ambientada en la India de finales de siglo pasado cuando empiezan a producirse rebeliones contra la dominación del Imperio británico. Errol Flynn es el «chico de la peli».

● SABADO, a las doce menos cuarto de la noche: «El verano de mi soldado alemán» (1978) (\*\*). La originalidad de la película estriba en la presentación de un campo de concentración pero no de judíos, polacos, españoles o gitanos, sino de prisioneros alemanes en territorio norteamericano. La fuga de uno de ellos y su persecución será el argumento central de la película.

● DOMINGO, a las seis de la tarde: «Grandes esperanzas» (1974) (\*\*). Basada en la célebre novela de Dickens, se trata de una historia romántica y tierna que se ve con agrado.

● DOMINGO, a las diez de la noche (UHF): «Los nuevos centuriones» (1972) (\*\*). El trabajo diario de un grupo de policías americanos en los suburbios de Los Angeles.

● SABADO, a las ocho y cuarto de la tarde (UHF): «El influjo del mal» (\*\*). Película de misterio e intriga cuyo argumento se centra en un viejo caserón al que se traslada a vivir un joven matrimonio; pronto unos ruidos extraños se apoderan de la casa y de los nervios de sus ocupantes.

Excelente ... ..	(****)
Buena ... ..	(***)
Normal ... ..	(**)
Deficiente ... ..	(*)

7 SEMANAS en



La película que está "a años luz" de la rutina, del conformismo, de lo standard

● «El espectador queda sumergido en una atmósfera de fantástica irrealidad.»

(EL NOTICIERO)

● «Es basa en la realitat, però convida a depassar-la, a descobrir en el real el fantàstic, el màgic, en un continu desafiament.»

(AVUI)

● «La película más hermosa, serena y sensorial de TANNER.»

(Papeles de cine CASABLANCA)

# A Años Luz

(Light Years Away/Les Années Lumière)

un film de ALAIN TANNER

**Perpiñá**  
Rda. Universidad, 21 y Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 - Tels. 242.17.35-318.79.94

## LISTAS DE BODA

para bodas de «listas»

CON DOS SALAS DE EXPOSICION:  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 y Rda. Universidad, 21

hasta **30%** descuento en efectivo

Y... Cada pareja de novios será atendida siempre por la misma Srta. especialista en Listas de Boda

### obsequio sorpresa a los novios

# Para la Universal Catalunya, un Banco sin fronteras.

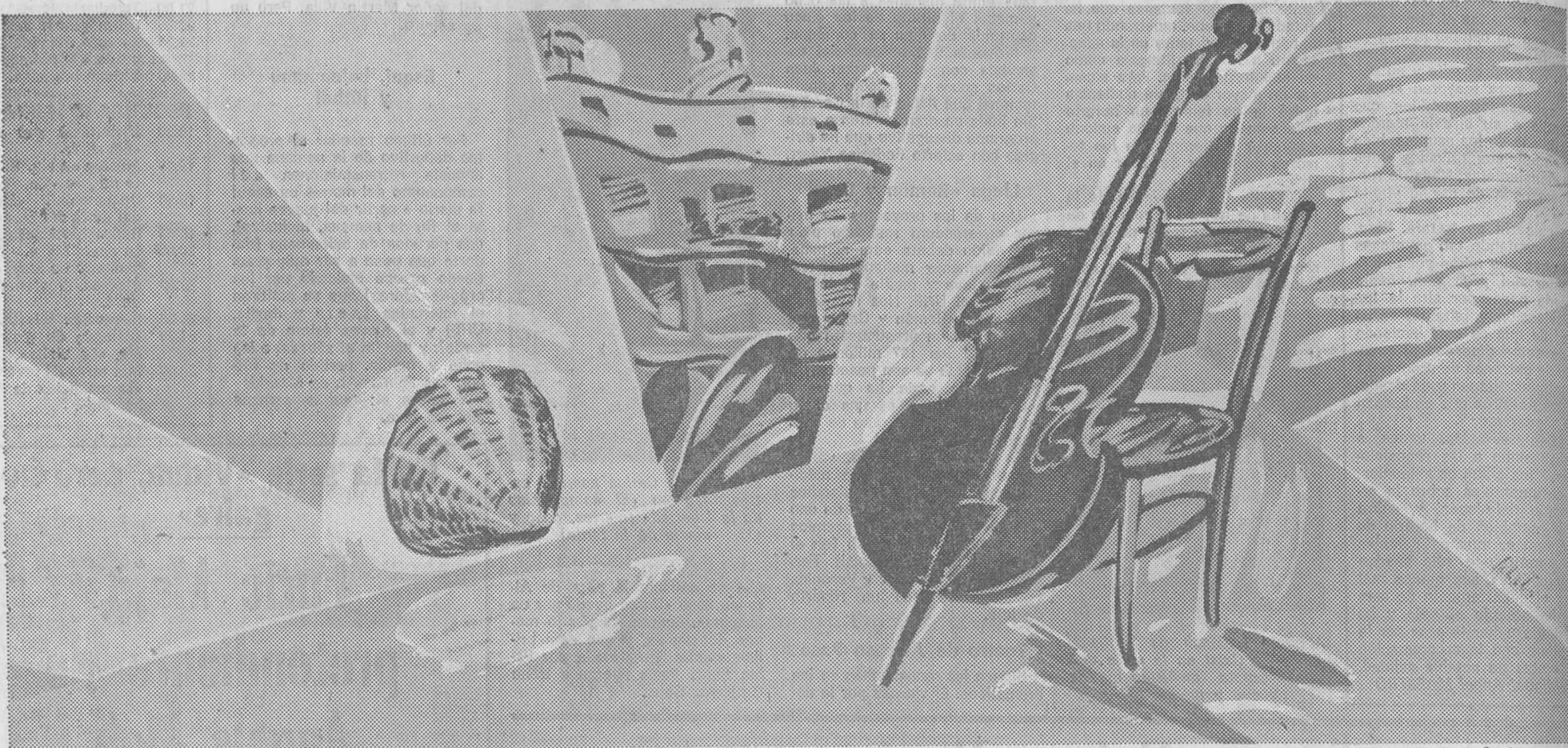


Ilustración realizada por: Saichs

Es el afán de un pueblo por traspasar sus propias fronteras y buscar nuevas metas, por establecer fuera lo que se lleva dentro.

Nombres y hombres que han hecho universal a Catalunya y han dejado constancia de su carácter.

Una voluntad de ir a más, para la que también hay un banco especial:

El Banco Exterior de

España con más de medio siglo de experiencia trabajando dentro y fuera de Catalunya.

Con una universalidad capaz de abrir las puertas de todo el mundo, y con una gama de servicios de

interés para todos.

Porque incluye prestaciones que hacen más atractiva la vida diaria, desde la domiciliación de recibos hasta el servicio de autocheques y cheques de viaje.

...Porque tiene en definitiva, ese carácter de verdadero interés que le hace universal.

Venga a conocernos.



## **B** BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

**El banco sin fronteras**

ABE n.º 13.802/1

McCann